大公報

Ta Kung Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong
督印：大公報(香港)有限公司
第三萬零六百二十五號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：五一五七七一八一至七
圖文傳眞：五～七四一〇八七
CABLE: 8778, TELEX: 72859 HKTKP HX
今日出紙六張半　零售貳元
香港有利印務有限公司承印

新聞簡報

- 戈爾巴喬夫有函件給鄧小平……二版
- 沿海將開台資開發區……二版
- 李鵬重申支持西哈努克五點建議……三版
- 中電電腦室六男女疑吸入二氧化碳迷……八版
- 天文台預料農曆新年天氣和暖……七版
- 謝瑞麟擬收購遠東發展遭邱氏拒絕……十九版

菩提公益慈善素宴

BODHI - COMMUNITY CHEST CHARITY VEGETARIAN BANQUET

菩提心・公益金

日期：一九八九年二月廿一日(星期二)
DATE: 21 February 1988 (Tuesday)
時間：晚上七時
TIME: 7:00 p.m. (RECEPTION)
地點：尖沙咀麗晶酒店大禮堂
VENUE: GRAND BALLROOM REGENT HOTEL
席券每位$1,000　每席$12,000

菩提素食
BODHI VEGETARIAN RESTAURANT LTD.
菩提素食有限公司

Share your good fortune

歐洲名車慈善拍賣

1989年最新之紳寶SAAB T16 CAB
電動開蓬TURBO自動轎跑車
配以神秘幸運車牌號碼
拍賣底價：HK$388,000
尚有名作家王亭之先生手繪名畫、名書法家駱曉山先生書法
及寓意吉祥花燈義賣
現場並有幸運抽獎，獎品名貴豐富
一如往年，全部收益將不折不扣如數撥捐公益金
爲善最樂欲免向隅請早定座

贊助者：

張蘭生老先生　高梁益芳女士　雄先生　唯靈先生　陳麗琦太平紳士　廣安銀行　瑞典汽車有限公司　新華銀行　王亭之小館

榮高塑膠實業有限公司　湛江經濟技術開發區(合得利豐磁帶廠)　湛江市旅遊公司(香港)　廣東(香港)　滙都(不銹鋼廚具)工程公司　渣打銀行　蔡鴻生設計廣　駱曉山先生

杜老誌　樂富海鮮酒家　羅妹記菜枱　大公報　文滙報　新晚報　華僑日報

東方日報　香港經濟日報　EUROPE FUR CO.　CENTURY TIME LTD.

(福有攸歸 排名不分

丁關根談國務院台辦工作

沿海擬設立台資開發區

對台經濟工作將規範化

希盼台灣設立相應機構協商兩岸經貿問題

【本報記者嚴雙印北京一日專電】國務院台灣事務辦公室主任丁關根日前在座談會上說，國務院台辦將根據「一國兩制、和平統一」的方針，促進兩岸的交往和交流，增進兩岸相互了解，相互信任和共識。

他說，我們工作的重點是促進兩岸經濟貿易的發展，加強人員往來和文化、科技、體育、學術的交流。

談到今年工作打算時，丁關根說，台灣和大陸發展經濟貿易可以達到互利、互補。大陸有資源、有市場、有廉價的勞動力和強大的科技實力，特別是在沿海一帶，有些科技領域我們是有國際水平的。台灣則有資金、有廣泛的國際商業網絡，有善於經營管理的人才。更何況我們都是同文同種，語言相同，習慣相近。兩岸開展經貿合作，互相都有好處。

他還說，準備在沿海已有的基礎設施比較好的開發區內，劃出一塊地方，作為台資開發區。這樣做投資少，開發速度快、效益也好。

有的台商抱怨來大陸洽談業務「十談九不成」，對此，丁關根說，這主要是由於目前兩岸仍處於間接貿易造成的。因為大多數台商來大陸多是以探親和旅遊名義，在大陸滯留時間短，找的部門或公司又不一定對路，為了解決這個問題，國務院台辦正在研究解決辦法。

丁關根希望台灣也設立一個代表工商界的機構，對兩岸經貿中發生的商標、專利等問題，與大陸相應機構進行協商。

他還說，我們準備盡快使對台經貿工作逐步做到規範化、正常化、秩序化。

座談會上有記者問，海外傳說丁關根的任職與他打橋牌有關，他回答說，「把工作和橋牌相聯，這顯然是不正確的」，「至於我是否勝任，實踐是檢驗真理的唯一標準，發展對台經貿是國務院台辦的一項重要工作，這與我在國家計委的工作有聯繫，對開展對台經貿工作有好處。」

經貿部對台關係司 元旦起已正式工作

歡迎與台官方或民間機構直接接觸

【新華社北京一日電】對外經濟貿易部主管對台經貿業務的官員陳文郁告訴新聞界，經貿部新近增設對台經貿關係司這一機構，表明大陸對推進海峽兩岸經貿關係的重視。

陳文郁是這個司的副司長。她說，從今年一月一日開始正式運行的這一新設機構，主要是負責研究制定對台經貿政策，管理對台進出口業務，以及台胞來大陸投資等有關事宜。

她說，現在海峽兩岸已成為重要的貿易夥伴，去年兩岸間接貿易額已超過二十四億美元，未來的潛力很大。

她強調，發展與台灣的經濟貿易關係，促進兩岸經濟繁榮，是大陸堅定不移的方針。但是，消除人為的障礙，進一步發展兩岸的貿易，還有待於雙方共同努力。

陳文郁認為，現在主要障礙之一是兩岸貿易不能直接進行，只能間接進行。這樣不僅產生許多弊端，還有損雙方的利益。

中國駐海外使領館 維護台胞正當權益

外交部台辦主任唐樹備列舉事例

【本報北京一日專電】外交部台灣事務辦公室主任唐樹備日前在國務院台辦召開的一次座談會上說，外交部一直把根據憲法保護海外華僑和旅居海外台灣同胞的正當權益作為我駐外使領館的一項重要任務，同時，使領館對臨時到海外的中國人，包括台灣同胞，也根據憲法保護他們的正當權益。

他舉例說，去年九月，台灣七艘漁船三十多台胞被某國扣留。我使館很重視這件事，立即與駐在國當局保持接觸。使館還派人去探望台胞，與他們保持聯繫，了解他們的情況。經過多方努力，終於使被扣留的台胞獲得釋放。

又如，有六位台胞在某國因事被海關扣留。我使館了解情況後，與駐在國當局聯繫，經過努力，六位台胞得到釋放。

再如，一位在某國居住的台胞，他的女兒在放學路上被綁架，家長找到我使館，使館立即與當地警方保持聯絡，希望警方盡快破案。使館也與女孩家長保持聯繫，希望他配合警方，經過多方努力，女孩安全回到了家。

唐主任說，吳學謙副總理在《告台灣同胞書》十周年座談會上談話中，再次強調了外交部和使領館應把保護海外台胞利益的工作做得更好。使他們能夠分享偉大祖國的關懷。我們使領館也一貫教育包括海外台胞在內的所有僑胞要遵守所在國的法律、尊重當地人民的風俗習慣。

昨晚抵京稱此行期望甚多

蘇外長攜戈爾巴喬夫函件 將赴滬轉交鄧小平

中蘇外長今在京舉行首輪會談

蘇聯外長昨晚抵京。錢其琛機場歡迎（美聯社）

【本報記者張少威北京一日專電】蘇聯外交部長謝瓦爾德納澤今晚抵達北京開始對中國為期三天的訪問。他帶來了蘇聯領導人戈爾巴喬夫致鄧小平的一封信件，並將與中方商定中蘇最高領導人會晤的具體時間。

今晚九時三十分，謝瓦爾德納澤和夫人乘坐蘇聯一架伊爾六二專機抵達北京機場，中國外長錢其琛和夫人、負責蘇聯事務的副外長田曾佩等官員以及蘇聯駐華大使特羅揚諾夫斯基等前往迎接。隨同謝瓦爾德納澤來訪的有蘇聯主管中國事務的副外長羅高壽等蘇聯外交部官員。

當飛機停穩以後，錢其琛等站在舷梯前迎接。謝瓦爾德納澤一行親切握手，互致問候。謝瓦爾德納澤還向早已在攝氏零度以下嚴寒守候在那裏的百多名記者發表講話。他說，他此行期待甚多。第一，他受托向中國領導人轉交戈爾巴喬夫給鄧小平的一封私人信件。第二，就中蘇最高級會晤的具體日期達成協議。在錢其琛外長訪蘇期間達成原則上的協議，這次將具體落實日期。此外，他還將與中方討論進一步完善中蘇關係的問題，這些關係的基礎是和平共處、彼此尊重。

【據新華社北京一日電】蘇聯外交部長謝瓦爾德納澤帶着戈爾巴喬夫總書記給鄧小平主席的一封正式信件，今晚抵達北京，開始對中國進行正式訪問。

這是中蘇關係史上蘇聯外長第一次正式訪問中國。

謝瓦爾德納澤在同前來迎接的中國外長錢其琛握手後對記者說，他這次受委托，將轉交戈爾巴喬夫總書記給中國領導人鄧小平的一封正式信件。

錢其琛外長在機場接受本社記者採訪時說：「謝瓦爾德納澤外長這次訪華是兩個月前我訪問莫斯科時開始的關於中蘇關係正常化進程的繼續，也是中蘇高級會晤準備工作的一部分。」

他說：「我們將就廣泛的問題進行討論，特別是在目前形勢下，中蘇應該在公正合理地解決柬埔寨問題上達成進一步諒解，以推動這個問題的解決。當然，我們還將討論兩國關係中的其他問題。雙方將討論中蘇高級會晤的具體準備工作。」

謝瓦爾德納澤在機場還散發了書面聲明。

他說，「和平與發展是蘇中對話的主題。」

蘇外長機場散發聲明

稱和平與發展是中蘇對話主題

【新華社北京一日電】在蘇聯外交部官員當場散發的謝瓦爾德納澤的書面聲明中，這位首次正式訪問中國的蘇聯外長表示，他此行抱着很大希望。他希望他與中方的談判將促進蘇中關係的進一步的良好的變化，並達到這次訪華的目的，即商定中蘇最高級會晤的日期。

謝瓦爾德納澤一行下榻在釣魚台國賓館，明天上午將開始在人民大會堂與中國方面進行第一輪會談。

【本報北京一日專電】蘇聯外長謝瓦爾德納澤將於三日會見中國總理李鵬，四日在上海會見中國領導人鄧小平。

謝瓦爾德納澤在中國的三天將有一系列會見和談判活動。明天上午他將與中國外長錢其琛舉行第一輪會談。下午參觀遊覽長城，晚上出席錢其琛為他舉行的宴會。

三日上午，他將去人民英雄紀念碑獻花圈並與錢其琛舉行第二輪會談。中午他將與中國外交部主管蘇聯事務的副部長田曾佩共進午餐，下午將在中南海會見中國總理李鵬。晚上七時他乘波音七三七專機飛赴上海。

四日上午，在參觀上海之後，他將在那裏會見中國軍委主席鄧小平。中午，他乘專機回北京，於兩點三十分在國際俱樂部舉行記者招待會，並於四時三十分乘專機離京回國。

十斤藏紅花 運抵日喀則

用於處理班禪遺體

【新華社日喀則一日電】中共西藏自治區黨委和自治區人民政府籌集的用於處理班禪大師遺體所需的十斤名貴藥材藏紅花，今日送抵日喀則，交給班禪大師的經師嘉雅活佛。

昨天，當中共西藏自治區黨委和自治區人民政府獲悉，處理班禪大師遺體需要藏紅花時，立即派人到有關部門籌措，由自治區黨委副書記、政府副主席毛如柏連夜兼程送抵日喀則。

又訊：中共中央書記處候補書記溫家寶一行和北京醫療專家小組，已於今天上午乘專機離開拉薩返京。

班禪遺體　一月二十八日圓寂。這是在新宮德慶頗彰東大殿頭戴王冠身穿佛衣的班禪大師遺體。（新華社）

兩岸近年交往情況 北京公佈有關數字

【本報北京一日專電】國務院台灣事務辦公室副主任孫曉郁日前與記者座談時透露，一九八八年台灣同胞來大陸探親旅遊達四十五萬人次，兩岸一年來的貿易額超過二十四億美元。

孫曉郁詳細地介紹了近年來的兩岸各方面的交往情況。

他說，一九八六年以前兩岸貿易累計金額四十億美元，一九八七年一年上升為十六億美元，而一九八八年超過二十四億美元。參加廣交會的台商也逐年增加，一九八七年秋交會只有六十多人，一九八八年春交會達到四百一十餘人，而秋交會則躍增到一千九百二十人，台商向大陸申請專利一百零九件，申請商標註冊共六百四十二件。

談到通航通郵情況時，他說，去年開闢了兩條海上航線，廈門和上海經日本那霸到台灣基隆，載客二千餘人，由於台灣當局堅持航線必須經第三地接駁，很不方便，上海經那霸至基隆航線停航。一年來，台灣寄往大陸的信件逾一百四十萬件，大陸寄往台灣的信件則達二百萬件。

關於兩岸的文化交往，孫曉郁說，去年共有台灣四個團體八十二人來大陸演出，舉辦台灣畫展七起，攝影展三起。另外邀請了一些台灣戲劇界、文學界、文物界的知名人士來大陸訪問，大陸的電影及錄相帶也陸續進入台灣。在台灣舉行的大陸畫家畫展共有幾十起。兩岸出版界簽訂的出版書籍、畫刊的合同已有七十多項。

兩岸新聞界交往增多，主要是台灣新聞界來大陸採訪，去年達一百多人次。體育界、醫學界、教育界等交往也增多，台灣學者還到大陸參加學術活動。

他透露，自台灣當局有條件地開放大陸同胞赴台探病奔喪以來，已有三百八十九人獲准從大陸赴台。台灣報紙公佈的人數還多一點，因為有些人是經海外其他地方赴台的。

孫曉郁說，發展兩岸交往是人心所向，大勢所趨，預計今年兩岸交往還會有新的發展。

美國駐華新大使 已內定為李潔明

李潔明為現任美駐南朝鮮大使

現駐華大使將升任助理國務卿

【本報記者姜國元紐約三十一日專電】熟悉美國外交事務的人士說，盛傳已久的東亞事務助理國務卿爭奪戰已經結束。主角之一的現任駐南朝鮮大使李潔明將在短期內被任命為美國駐華大使。而現任駐華大使洛德則極可能再上一層樓，回國擔任東亞事務助理國務卿的職務。

這位人士說，李潔明的任命是「百分之百」。六十歲的李潔明是布什總統在耶魯大學時的同學兼棒球隊友。他是美國國務院內的第二代「中國通」，曾在紐約哥倫比亞大學及香港大學研究中國問題。

一九七四至七五年間，李潔明以中央情報局北京站站長身份，隨同布什駐京。一九七七年和八六年兩度訪華。一九八三年，他出任美國駐台協會主任。

至於五十一歲的洛德，則是七〇年代初期基辛格第一次秘密訪華的三個隨員之一，洛德的名言是：「我比亨利．基辛格早五秒鐘進入中國」。他那個時候是坐在飛機前艙。洛德長時間是基辛格的特別助理，一九八五年十一月出任駐華大使。

洛德的夫人是華裔作家包柏漪。她的名著《春月》近由北京翻譯出版。

【路透社華盛頓一日電】國會消息靈通人士星期三說，布什總統已挑選老資格外交家和亞洲問題專家李潔明為美國駐中國大使。

不願披露身份的該消息人士說，李潔明是布什的朋友，他已被挑選擔任大使職務，但被免除更有權力的負責東亞及太平洋事務助理國務卿之職。

羊城通訊

廣州年貨市場的特色

本報記者　林寧

龍年歲晚，蛇年將至，人們又忙着桃符更新了。如果說去年廣州市場是以物價攀連飆升為徵兆的話，那麼年前各商場的「折價酬賓」活動就為另一特色。

減價標語到處飄揚

漫步廣州街頭，到處可見懸於樓頂、商店門楣的巨型橫幅，或「讓利於民」，或「九五折優」，用於招攬顧客。據說，是萬寶電器公司率先掛起「讓利」大旗。隨後，市二商局系統十四家商店聯合舉辦「酬賓展銷」，把市民引入「備年貨熱」中。僅市百貨公司所屬商店春節期間就推出一萬五千種折價商品。前段較為平銷的家用電器轉暢，男女服裝、鞋帽、床上用品等銷勢更旺。連日來，華夏公司平均每天接待顧客從平時的五十萬人次增到六十萬人次，平均每天營業額增加十萬元。

據市商委預測，今年廣州春節市場可能出現一次購物熱潮，商品銷售總額將達二點三億元，比上年同期增百分之十五。

貨源充裕

市場暢旺毋庸置疑是市民收入增加，但各種迹象表明市場不穩定因素仍在，羣眾購物緊張心理尚未消除。與其說「折價讓利」是出於經營策略，不如說是穩定人心平抑物價更為確切，年前市場，與糧油糖有關的商品價格升幅達三成，鹹乾花生過去是一元五角一斤，現在升至三元，某些飲食檔本來伍角一碗的雲吞飆然升到七角至九角，而每公斤豬肉亦升價四至五元。難怪一位老者說，就算九折讓利，價格亦比以往升幅二成。

盡管如此，市百貨公司各批發部投放市場的重點商品七百八十二萬元，比去年同期增百分之三強，所屬各大零售店的重點商品則平均增長百分之八。而水果食雜品種繁阜，市果品食雜公司目前已安排五百萬公斤水果供應春節市場，將有萍果、雪梨、蕉、柑、橙、年桔、沙田柚、菠蘿等十八個品種上市。另外，應市的乾果食雜類五萬公斤，糖涼果五十萬公斤，分別比去年同期增三成。

市場興旺

近日，廣州市場已步入旺銷，但見摩肩接踵，熙攘非常。一些商場甚至在門前擺開地攤，或一溜擺上盛滿年貨的紙箱，或用床板搭成簡易櫃台平鋪各類涼果、瓜子、花生。隨着消費觀念更新，人們購買食品更求方便快捷，經過加工的成品、半成品倍受青睞，光雞、光鴨及各式肉丸、肉滑、醃製品銷售量大幅增長。寓意吉祥賀歲的文化商品更為搶手，精美的「賀年卡」已成為青年人春節傳情達意的信物，銷售額比去年同期增兩倍多，而品種繁多的賀年樂曲盒帶唱片行情亦看好。

據了解，對於節日期間的上市商品，商業部門已重申了價格管理的幾項規定，管制商品不得突破限價，價格浮動的商品不得超過最高浮動率，價格放開的商品則微利經營，確保節日市場的穩定。（本報廣州一日專電）

中國五大銀行 今起提高利率

【據新華社北京一日電】中國五家大銀行從今天起將定期存款利率平均提高三點零六個百分點，北京市民對此反應積極，許多儲蓄所出現了排隊存款的現象。

這是中國在五個月內進行的第二次銀行利率調整，目的在於安定人心，擴大銀行儲蓄，抑制通貨膨脹。

縱橫談

大陸歡迎台資的兩項新措施

國務院台灣事務辦公室主任丁關根昨天向新聞界透露，大陸方面考慮在沿海現有經濟特區和經濟開發區內劃出一塊基礎設施較好的地方，供台商投資經營，這樣做可以減少投資、縮短工期。

這是一個新倡議，反映了大陸方面衷心歡迎台商到大陸來開發、投資、經營。

本來中國大陸沿海十四城市，包括四個經濟特區和海南，都是對外開放的，且都以優惠辦法歡迎台胞投資。只要台灣商人認為哪一省、市、縣方便，可以選擇考察、洽談。現在又進了一步，專門劃一處地方供台胞經營，他們也可以此為基地，向其他地區發展。海南在建省後，一直歡迎台資前往開發，條件非常寬鬆，只要認為合適，都可以洽談。不過，海南吃虧在基礎建設不及沿海其他都市，因此迄今吸收外地資金效果還未顯著。

大陸方面除了準備在沿海劃出地方之外，對外經濟貿易部新近增設了「對台經貿關係司」，主要是研究制訂對台經貿政策，管理對台進出口業務，以及台胞來大陸投資等有關事宜。

上述兩件事，前者正在考慮，後者已見諸事實，顯然是互相配合，提高台灣商人來大陸的投資效率。現在要看台灣當局的反應。到目前為止，台灣當局仍然強調反對「三通」，包括反對兩岸的直接貿易，但觀察今日兩岸的各種交流日益頻繁，特別是台灣輿論強烈要求放手發展「三通」來看，大陸考慮設立專供台商投資區，實際上是準備迎接公開的直接貿易之目的到來。

目前台灣和大陸的許多貿易是通過香港進行的。台灣是香港的第四大貿易夥伴，去年台海兩岸間接貿易額已逾二十四億美元，其中許多是經由香港做成的。由於港澳毗鄰大陸，不少台商到香港來尋求發展機會，為此，台灣的經貿部門有意將香港的投資服務處升格為「辦事處」。台灣重視香港，亦包括重視香港與大陸經濟的密切關係。大陸、香港、台灣這三者之間的經濟關係今後勢必更加密切，這是非常明顯的趨勢。

國務院設立台灣事務辦公室，就是為了解決更多台胞去大陸後衍生的許多具體問題。今年許多台商鑑於台灣的投資環境已轉趨不利，多到東南亞或希望到大陸去投資，但他們到大陸後又碰到不少問題，諸如金融、幣制結匯等，以及諮詢的路子不多，對口合作對象一時之間難以找到。國務院「台辦」之設，期望能幫助台胞解決這類問題。

不可否認，大陸沿海的投資環境還待繼續改善，但是台灣當局不許「三通」的政策畢竟從根本上限制了台商到大陸從事發展。長期通過轉口貿易，對台灣本身同樣不利，且看南朝鮮目前如何努力在打開中國大陸市場，台灣當局豈會不了解投資大陸的長遠利益？大陸對台灣投資當作自家人，如今積極着手解決一些難題，台灣當局也應同時邁步，讓兩岸經濟同趨繁榮，則中國同胞受惠不淺焉。

施君玉

廣州花市即將開幕 將展出數十種新花

包括「羽扇豆」非洲鳳仙香港孔雀草等

【本報記者林寧廣州一日專電】一年一度的春節花市即將到來。廣州花卉研究中心的數十種頗具觀賞價值的「新品種」鮮花將首次在花街應市。

有一種花使人目迷五色，芳名「羽扇豆」。它是羊城「新客戶」，椎形的花柱上開有豈莢般的五彩小花。而此次首展的新品種中，有荷蘭純黃萬壽菊、非洲鳳仙、香港孔雀草和杭州雛菊，而尤以來自歐洲的「三色堇」最「標青」。「三色堇」的花瓣為黃、紫、白三色，狀如蝴蝶，遠望宛如一羣彩蝶翔舞花間。

素以花形小，單花瓣為特色的金盞菊，一變而為花形大、雙花瓣，十分搶眼。原是盆栽的「香茶藥」、「波士頓蕨」、「花葉芫茜」、「紫鵝絨」也都成了吊栽藝術品，這些都是園藝師栽培的新品種。

蔣孝文病情惡化 隨時有生命危險

【本報訊】台北消息：據《聯合報》一日報道，住在榮民總醫院加護病房的蔣孝文病情已轉惡化，隨時有生命危險。榮總醫療小組近幾天雖嘗試以各種抗生素來控制蔣孝文的病情，但均無明顯效果，因而三十一日醫療小組在會商其病情時，均不表樂觀。

宋美齡患良性腫瘤 施手術後情況良好

【本報訊】台北消息：據《民生報》報道，宋美齡女士三十一日在榮民總醫院接受一項婦科手術治療，過程相當順利，術後情況良好。

據報道，榮總為免影響正常的外科作業，並維護病人的隱私，特別安排把這項手術在清晨開始，七時左右便結束。該院許多外科醫師都不知道這件事。

醫師不願透露手術部位，已知是良性腫瘤，對健康不致造成影響。

俞國華聲稱將退休

說無意角逐下屆「副總統」

【本報訊】台北消息：據「中央社」消息報道，「行政院長」俞國華一日表示，他在政府機關服務公職已屆滿五十年，他在擔任「行政院」長告一段落後，將正式退休。

俞國華一日下午在「行政院」新聞局舉行的年終記者會中，答覆是否接受執政黨徵召競選下屆「副總統」，及其個人未來的安排時，作了以上說明。

他表示，目前專注於院長的工作，還未考慮未來的事。他進一步說，執政黨的人才很多，應該提名一位有為有守，年輕的才俊，作為下屆「副總統」候選人。

【法新社台北一日電】台灣「行政院」院長俞國華星期三說，年底他任期屆滿後將退休。

七十五歲的俞國華又表示，他無意競逐「總統」或「副總統」的職位。台灣擬於明年二月選出新領袖。

正值公眾及開明國民黨員要求俞國華下台之際，他作出了這驚人宣佈。因公眾及開明國民黨員擔心，俞國華這名保守的「行政院」院長，在十二月的立委、市長、縣長及市縣議員的選舉，將對國民黨有不利影響。

美元兌人民幣 遲調節價急升

【法新社北京一日電】美元兌人民幣的匯價一月在上海外匯調劑中心急升，一月完結時達一美元兌六點五六元人民幣的紀錄性高位。

【更正】本版一日《從陳子鏡的申辯談起》通訊中，第四段第一句應為：「史實收也在會上指出，陳子鏡出示的一九七四年……」。特此訂正。

居日藏人傳出消息

達賴將派遣代表團 參加班禪大師喪禮

【時事社東京一日電】據在東京的西藏有關人士三十一日透露，在印度的西藏宗教界最高領導人達賴喇嘛十四世決定，將派遣弔唁代表團前往中國出席班禪（班禪喇嘛、全國人民代表大會常務委員會副委員長）的葬禮。如果實現，將是一九八六年以來首次的中國方面同達賴喇嘛方面的正式接觸，葬禮的日期還沒決定。

中國政府從去年三月以來向達賴喇嘛方面呼籲直接談判西藏問題。對此，達賴喇嘛方面建議在今年一月於日內瓦舉行談判。但是對於達賴喇嘛方面的代表團人選等，中國方面表示有所不滿，所以談判遲遲未能實現。

一九八九年二月二日

李鵬會見西哈努克重申我立場

越南九月自柬撤軍

和柏威夏三省交界處，有兩個團的越軍換裝，在磅遜戰場，有一個營的越軍換裝後，駐紮在雲壤以西；在磅湛、上丁和戈公等省，越軍也採取了同樣的辦法。另據廣播，越南……

有樑柱的建築物。喀布爾很多外交家說，由現在至七月間，政府隨時會倒台。」

格拉斯曼大體上對納吉布拉政府抱有悲觀態度。

格拉斯曼說，首……

瑞典寒季變暖 出現綠色冬天

【據新華社斯德哥爾摩一日電】今年一月份，瑞典中部和南部地區氣溫比正常年頭約高六攝氏度，出現了近二百年來罕見的暖冬天氣。

在首都斯德哥爾摩，正常情況下，一月份……往年的一月份，瑞典全國為厚厚的積雪所覆蓋，人們稱之為「白色的冬天」。而今年的一月份瑞典中南部卻是另一番景象：冰雪消融，草地泛綠，野花欲開，鳥兒飛鳴。人們稱此為「綠色的冬天」。

在建築一條跑道，萬一機場落入游擊隊手中，飛機亦可利用道路跑道疏散。

【路透社北京一日電】中國星期三說，中國的外交官員將會繼續逗留在四面楚歌的喀布爾，直至……

……林．麥納麥一日電】伊朗的伊斯蘭共和國通訊社星期三報道，伊朗正在與沙特阿拉伯進行間接談判，希望恢復兩國的外交關係。

報道說，伊朗議會的議長兼代理武裝……

匈牙利駐南朝鮮大使館

匈牙利副外長久拉．霍恩（右）手指着匈牙利駐漢城新大使館外面的招牌。該大使館於二月一日開辦，匈牙利成了給南朝鮮以完全外交承認的首個共產黨國家。圖左是南朝鮮副外長申同遠。（路透社）

行情　1989年2月1日

	報價	上日收市
港	3643	3683
數	上午定盤 392.00 / 下午定盤 392.80	394.00
黎世	391.95	394.50
約	394.00	390.70

	香港收市	倫敦收市
豐	7.25	7.25
和	16.10	18.00
泰	9.40	9.30
黃	10.50	10.40
地	10.70	10.50
古	21.20	21.05
燈	15.00	14.90
綠	7.70	7.60
置	10.00	9.85
倉	10.50	10.40

……滙豐資料研究有限公司提供

李鵬會見西哈努克重申我立場
越南九月自柬撤軍 不應設有先決條件
西哈努克指出越南有對柬殖民化危險

【據新華社北京一日電】國務院總理李鵬今晚在釣魚台國賓館會見諾羅敦．西哈努克親王和夫人時重申了中國對解決柬埔寨問題的立場。

李鵬指出，越南既然答應在今年九月底前從柬埔寨撤軍，它就應當真正地全部撤軍，不應有先決條件，而且應該在有效的國際監督下進行。越南軍隊不能以改換軍裝的方法繼續留在柬埔寨。

李鵬強調指出，中國不同意越南把停止對抵抗力量的援助作為撤軍的條件。他說，「我們認為隨着越南真正撤軍，所有各方，包括越南和蘇聯都應當逐步減少乃至完全停止對柬埔寨各派的軍事援助。」

李鵬說，柬埔寨國內問題應由柬埔寨各方協商解決。中國支持建立以西哈努克親王為首的四方臨時聯合政府，也支持凍結和削減柬埔寨各派軍隊的主張。

西哈努克親王重申了他提出的關於解決柬埔寨問題的五點建議。他強調，他要為柬埔寨百分之百的獨立和柬埔寨的民族自決進行奮鬥，決不向越南屈服。

西哈努克指出，現在國際上只注意到了紅色高棉重新掌權的危險，而沒有注意到越南對柬埔寨的殖民化的危險。而這種危險要比紅色高棉重新掌權的危險更大。

西哈努克重申，決不能在所謂的「柬埔寨人民共和國」這個框架內進行選舉。他說，他不能同意成立一個所謂「民族和解委員會」，而應當建立一個四方臨時民族和解聯合政府。柬埔寨各派的部隊應該凍結並削減至一萬人。他說，「這不僅是我西哈努克的立場，也是柬埔寨三方抵抗力量的共同立場。」

李鵬表示，中國支持西哈努克親王提出的關於解決柬埔寨問題的五點建議。他說，「這五點建議是柬埔寨三方抵抗力量的共同主張，而且也得到了國際社會的支持。」

椰城會議若達協議 西哈努克稱會支持

【美聯社北京一日電】柬埔寨抗越聯盟領袖西哈努克親王星期三說，對於交戰派系在未來會議中透過共識獲得的柬埔寨問題解決方案，他將予以支持。

西哈努克在聲明中說：「我本人、我領導的政黨，及我的軍隊將會衷心贊成、支持及遵守任何條約。」

條約必須首先獲得在印尼召開會議的三派通過。會議於二月十九至二十一日召開。

【新華社北京一日電】據民主柬埔寨電台今天廣播，一批侵柬越軍改頭換面，穿上金邊偽軍軍裝，以便在政治解決柬埔寨問題後，繼續控制柬埔寨。

廣播說，在磅清揚市至機場的公路沿線一帶，有兩個師的越軍換上了金邊偽軍軍裝，在運粒、磅同和柏威夏三省交界處，有兩個團的越軍換裝；在磅遜戰場，有一個營的越軍換裝後駐紮在雲壤以西，在磅湛、上丁和戈公等省，越軍也採取了同樣的辦法。

另據廣播，越南一月二十四日通過一號公路，用二十輛汽車運送身穿金邊偽軍軍裝的越南士兵，另外又用四輛汽車運送身穿越軍便裝的越南士兵，進入柬埔寨。

中國向聯合國 繳納今年會費

【新華社聯合國三十一日電】聯合國發言人宣布，中國於今天向聯合國交納了一九八九年的全部會費，共五百九十多萬美元。

在中國之前交清一九八九年會費的有丹麥、芬蘭、冰島、挪威、瑞典和加拿大。新加坡交了部分會費。

阿富汗可能有政變
美臨時代辦分析軍隊不穩定因素 估計喀布爾政權七月之前會倒台

【法新社新德里一日電】前美國駐喀布爾臨時代辦星期三在這裏警告說，在蘇聯軍隊完全撤離被戰爭蹂躪的阿富汗後，該國可能發生軍事政變。

星期一將美國駐阿富汗首都大使館關閉的喬恩．格拉斯曼說：在莫斯科餘下的軍隊撤離後，心懷不滿的阿富汗士兵可能發動反喀布爾共產黨政權的政變。

格拉斯曼在關閉美國駐喀布爾大使館後抵此之第二天於記者會上說，「另一種可能性是，阿富汗軍隊中同情聖戰組織者，發動反納吉布拉總統政權的政變。」

【路透社新德里一日電】最後一個離開喀布爾的美國外交官星期三說，阿富汗政府正如一座沒有樑柱的建築物，並可能在未來數月土崩瓦解。

駐喀布爾美國大使館代辦喬恩．格拉斯曼於星期二黃昏與十名美國外交官員關閉大使館，乘搭飛機前往新德里後，對一個新聞發佈會說：「我認為普遍的觀念是，目前的秩序正不斷崩潰，而且情況將會進一步惡化。（阿富汗）政府正如一座沒有樑柱的建築物。喀布爾很多外交家說，由現在至七月間，政府隨時會倒台。」

格拉斯曼大體上對納吉布拉政府抱有悲觀態度。

格拉斯曼說，首都的糧食燃料嚴重匱乏。蘇聯空中運輸線每天運載三百五十噸供應品到喀布爾，但供不應求，喀布爾需耗供應品六百噸。

阿軍機墜毀巴境 發生兩次大爆炸

【法新社伊斯蘭堡一日電】此間報章於星期三報道，一架懷疑裝滿武器彈藥的神秘阿富汗飛機星期二在巴基斯坦墜毀，未有接獲任何有關生還者的報告。

報章引述當地居民談話說，飛機墜毀時發生大爆炸，隔一段時間後，再有第二次爆炸發生。目前未有證據顯示該機是被巴基斯坦空軍或陸軍擊落的。

伊朗外長訪巴基斯坦 力圖消除阿民軍分歧

【新華社伊斯蘭堡一日電】伊朗外交部長阿里．阿克巴爾．韋拉亞提今天在這裏說，伊朗和巴基斯坦正在努力促使阿富汗抵抗力量的團結，尋求解決阿富汗危機的途徑。

韋拉亞提今天抵達伊斯蘭堡，開始對巴基斯坦進行兩天訪問。他在機場對新聞界說，他對以伊朗為基地的抵抗力量八黨聯盟和以巴基斯坦為基地的七黨聯盟舉行的磋商感到滿意。

這兩個聯盟目前正在商討如何建立一個阿富汗協商委員會，通過協商委員會來主持建立一個有廣泛基礎的阿富汗政府，以便在蘇聯從阿富汗撤軍後來管理阿富汗。

協商委員會原計劃今天舉行會議，但由於兩個聯盟在委員會成員問題上發生分歧，會期被推遲。

【法新社伊斯蘭堡一日電】伊朗外交部長韋拉亞提星期三說，巴基斯坦及伊朗會繼續嘗試說服阿富汗游擊隊組織就阿富汗未來的政府問題，消除他們的分歧。

韋拉亞提抵達此間，與巴基斯坦外長薩哈卜扎達．雅各布．汗召開重要會談，討論阿富汗及其他地區問題。

此間的觀察家形容，這意味着巴基斯坦及伊朗可能正在制定妥協方案之類，以克服目前阿富汗游擊隊組織未能在蘇聯完成撤軍前達成妥協的問題。

韋拉亞提提到訪此間之前，雅各布．汗曾短暫訪問沙特阿拉伯，討論游擊隊組織的分歧，以及蘇聯撤軍後在阿富汗的行動方案。

觀察家認為，韋拉亞提提到訪，是區內進行討論的部分，目的是說服阿富汗游擊隊組織透過達成妥協，消除分歧，避免蘇聯二月十五日完成撤軍後，阿富汗境內出現大屠殺。

蘇聯外長謝瓦爾德納澤將於星期六抵達此間，召開「有關阿富汗前途的很重要的會談」。

巴黎星期三的外語展覽會上，陳列了這貝殼型塑膠耳筒，據稱它能譯出各種語言的獨特聲頻，能加快學習外語的速度。（美聯社）

密特朗抵印展望柬局 能否進展繫於柬親王
強調法不偏袒柬埔寨任何一方

【路透社新德里一日電】法國總統密特朗星期三抵達印度說，柬埔寨問題談判之進展，取決於西哈努克親王。

密特朗乘坐法國航空公司一架和諧式飛機抵此，開始其三天國事訪問。在被問及法國是否已同意西哈努克提出的，不要在巴黎舉行新一輪談判的請求時，密特朗未予置評。

他說，法國不會偏袒會談中的任何一方，但又說，西哈努克不是在阻礙會談之進展。

【據新華社新德里一日電】法國總統密特朗一日抵達新德里，他對記者說，將同拉．甘地總理討論當前的一些國際問題，其中包括柬埔寨最新局勢、裁軍、西亞和南北對話等問題。

東歐與不結盟國家 大批撤走駐阿官員
蘇使館前續擴建馬路作臨時飛機跑道

【合眾國際社喀布爾一日電】雖然蘇聯施壓，但東歐集團及不結盟國家的大使館人員亦隨着愈來愈多外交官員大批離去，撤離這個被圍攻的首都。與此同時，三十一名受傷的阿富汗兒童，星期三由飛機送往西德。

西方外交官員報道，波蘭及蒙古大使星期二離開喀布爾，只留下極少的代表在使館中，一般擔憂，蘇軍於二月十五日最後限期全部撤退後，游擊隊即會發動攻擊。

美國、西德及意大利已把它們的大使館職員全部撤走，預料英國、法國及日本亦會照樣做。

西方及東歐集團國外交官員報道，職員眾多的東德大使館把職員人數減至十人，並說大使館計劃租一架包機，撤走員工。

此外，他們說，只有很少捷克及保加利亞外交官員留在喀布爾，匈牙利使館把職員人數減至五人，並將於二月十一日後把職員人數減至兩人。

西方外交官員還報道，中國將把外交官員人數，從十八名減至六名。

印度將撤走所有不必要的外交人員。

據報，其他不結盟國家的使館亦削減了職員人數。

一名東歐集團外交官員說，南斯拉夫、伊朗及伊拉克使館會保留基本職員，但「它們每日都互相通消息，商討對方有什麼行動」。

蘇聯大使館位於機場的另一邊，西方外交官員聲稱，正在加寬大使館前面的道路的工人，實際上是在建築一條跑道，萬一機場落入游擊隊手中，飛機亦可利用這條跑道疏散。

【據新華社北京一日電】美國駐喀布爾大使館的最後一批工作人員：七名外交官和四名海軍陸戰隊隊員，一月三十一日乘坐印度航空公司的飛機已從喀布爾平安抵達印度首都新德里。

美駐喀布爾大使館臨時代辦格拉斯曼說，這架飛機在喀布爾起飛後不久差一點同一架蘇聯伊爾—七六飛機相撞。

【路透社北京一日電】中國外交部星期三說，中國的外交官員將繼續逗留在四面楚歌的喀布爾，直至蘇軍完全撤出為止。

瑞典寒季變暖 出現綠色冬天

【據新華社斯德哥爾摩一日電】今年一月份，瑞典中部和南部地區氣溫比正常年頭約高六攝氏度，出現了近二百年來罕見的暖冬天氣。

在首都斯德哥爾摩，正常情況下一月份平均氣溫為攝氏零下二．九度，今年卻達到攝氏三．二度，比一七九六年的最高紀錄二．四攝氏度又上升了〇．八攝氏度。在整個中南部地區，白天氣溫經常在攝氏五—六度上下。

往年的一月份，瑞典全國為厚厚的積雪所覆蓋，人們稱之為「白色的冬天」。而今年的一月份瑞典中南部卻是另一番景象：冰雪消融，草地泛綠，野花欲開，鳥兒飛鳴。人們稱此為「綠色的冬天」。

暖冬給人們既帶來歡樂，也增添了憂愁。溫暖的天氣還使鼠患增多。同時農民們擔心，一旦氣溫突變，小麥、燕麥、油菜等越冬作物會因為無積雪覆蓋而大受其害。

以提兩階段和平計劃 同意讓巴勒斯坦自治
為期五年再召開領土問題談判 沙米爾不排除交還部分佔領區

【路透社耶路撒冷一日電】以色列總理沙米爾星期三宣布一項兩階段和平計劃，其中包括在巴勒斯坦自治期內，將軍隊撤出被佔區城鎮。

他對記者說，「在建立自治的某個階段，軍隊將離開某些城市中心，並將集中於某些地方。」

這位持強硬路線的總理說，關於西岸和加沙地帶地位問題的談判，將在巴勒斯坦自治五年後進行。

沙米爾過去曾暫不排除將部分以佔區交還的可能性，他宣稱，永不會放棄被佔區的任何部分，因為以色列對該地區擁有猶太聖經所載的與生俱來的權利，且是以色列安全之根本。

沙米爾在耶路撒冷一家酒店對記者發表談話時，有人問他是否將接受「領土讓步」。他回答說，「現在誰都沒有資格談論談判之結果。」

他說，以色列將與當地巴勒斯坦人及阿拉伯國家談判領土主權問題，但他再次排除與巴勒斯坦解放組織談判的可能性。

沙米爾說，「首階段將是一項臨時條件，將包括完全自治。第二階段將是以色列、巴勒斯坦人和阿拉伯國家間沒有先決條件的直接談判，如果他們參加談判的話。」

沙米爾說，「現在的主要目的是必須達到談判階段。我深信，一旦達此階段，談判即會開始，且將有積極成果。」

預料沙米爾將於三月或四月訪問華盛頓，與美國新政府討論其和平計劃。

【美聯社耶路撒冷一日電】總理沙米爾星期三提出，如果巴勒斯坦人接納自治為解決阿拉伯—以色列衝突的過渡階段，以色列會從佔領區內的某些城市撤軍。

巴勒斯坦解放組織及許多在佔領區內的巴勒斯坦人，均不接納戴維營協議及自治的概念，堅持這些建議的目的在於團結巴解組織，並且與巴勒斯坦人成立獨立國家的要求發生矛盾。

伊朗與沙特 謀恢復關係

【合眾國際社巴林．麥納麥一日電】伊朗的伊斯蘭共和國通訊社星期三報道，伊朗正在與沙特阿拉伯進行間接談判，希望恢復兩國的外交關係。

報道說，伊朗議會的議長兼代理武裝部隊總司令拉夫桑賈尼說，伊朗「準備與沙特阿拉伯恢復外交關係」。

北極寒流壓境 美國氣溫急降

【法新社華盛頓一日電】從北極吹來的一股冷鋒，星期三使美國大陸的氣溫，在經過一段時間不合季節的溫暖天氣後急劇下降。

在阿拉斯加，一名男子因其小船遭海浪吞沒而淹死，已在一處海灘上發現他的屍體。但當局並無關於與寒流有關之死亡或受傷的報道。

冷鋒灌進包括內布拉斯加州、北達科他州和懷俄明州的北部平原地區時，氣溫極大下降。

在蒙大拿州大瀑布地區，星期一上午的氣溫是攝氏十六度半（華氏六十二度），到星期二的時候，氣溫下降至攝氏零下二十七度（華氏零下十七度）。

匈牙利駐南朝鮮大使館

匈牙利副外長久拉．霍恩（右）手指着匈牙利駐漢城新大使館外面的招牌。該大使館於二月一日開辦，匈牙利成了給南朝鮮以完全外交承認的首個共產黨國家。圖左是南朝鮮副外長申同遠。（路透社）

匈牙利事件重新作結論 總書記稱應由中委會做
就波日高伊日前有關講話作出回應

【新華社布達佩斯三十一日電】匈牙利社會主義工人黨總書記格羅斯強調指出，對匈牙利過去四十年中某些事件重新評價的結論，不能由一個人或一個委員會做，而應當由中央委員會做。

據此間報紙今天報道，格羅斯是一月三十日在訪問瑞士回國途中的飛機上，針對匈黨中央政治局委員、政府國務部長波日高伊一月二十八日在廣播電台的講話，向匈牙利記者發表談話時作上述表示的。

波日高伊在講話中曾透露，黨中央的一個負責審查匈解放後歷史的專門委員會認為，匈牙利一九六五年事件不是反革命事件，而是「人民起義」。

格羅斯說，他是在飛機上從《人民自由報》讀到波日高伊的講話的，但不知道詳細情況。他說，黨中央確實成立了一個由波日高伊領導的工作委員會，其任務是為黨的十四大起草文件，一九五六年事件是不可迴避的問題。他說，他不明白，是甚麼出發點和動機支配波日高伊在對四十年來的工作的分析中只談一九五六年這一部分。他說，他想波日高伊和這個委員會也許擁有作為這種說法的根據的材料，但他迄今尚未接觸過這種材料。

格羅斯指出，「我們曾說要科學地考察這四十年，也可以對有些事情重新進行評價。從科學的分析中將得出什麼樣的政治結論，事先無法斷定，因為政治結論不能由一個人或一個委員會做，而要由中央委員會來做。

聯合國工作人員 否認撤出阿富汗

【據新華社聯合國三十一日電】聯合國秘書長佩雷斯．德奎利亞爾今天否認了西方關於聯合國將減少其在阿富汗工作人員的報道。

佩雷斯．德奎利亞爾對記者說，「我們的人員在那裏。我們受權監督蘇聯撤軍和以人道主義的努力提供幫助」。

南共將開緊急大會 商討經濟社會危機
中委會議結束 舒瓦爾職位不變

【美聯社南斯拉夫貝爾格萊德一日電】聯邦共黨領袖舒瓦爾星期三結束關鍵性的中央委員會會議時，呼籲共黨停止爭論，轉向改革。嚴重分歧的強硬派與開放派同意於今年內，召開緊急黨大會，處理根深蒂固的經濟及社會危機。

在一百六十五人的中央委員會內，強硬派未能取得足夠的支持，迫使舒瓦爾下台。

舒瓦爾在會議結束時說，黨內應該製造一個政治氣候，以推行「克服國內的困境所需的改革，以及讓共黨停止屢戰屢敗」。

會議的最後一部分由國家電視台現場廣播，而星期二的辯論則由國家電台及電視台同時廣播。

日相抵達紐約 今與布什會談

【合眾國際社紐約一日電】日本首相竹下登開展為期八天的訪美之行。他矢言東京將作出更多貢獻，支持聯合國維持和平的努力，並將會晤美國總統布什，以祈建立「互相信任」。

星期四在白宮與美國總統布什舉行三小時會談將是竹下登行程的重點所在。這是自布什於一月二十日履任以來會見的首名外國領袖。

本報特稿 基辛格班底

前一陣在華盛頓，人人都說基辛格捲土重來。加上布什上任後還不到一個星期就宣布訪華，更加是言之鑿鑿了。

這些傳聞驟眼看來頗為言之成理。因為基辛格在紐約的顧問公司麾下兩員大將，伊戈柏格獲委任為副國務卿，而當年還不過是基辛格事事務助理的斯考克羅夫特，則更上一層樓，成為白宮的國家安全事務顧問。如果再把傳說中要回華府擔任東亞事務助理國務卿，目前是駐華大使的洛德算進去的話，那就是七十年代基辛格進京的另一次翻版了。

作出基辛格人馬壟斷美國外交政策圈子的揣測，無疑是單純根據人事委任的安排來觀察美國日後的外交策略變化，可是他們忽略了事情若是倒過來的話，是有這樣的策略需要，才會有這樣的人事安排。這大抵更能解釋為什麼有基辛格重回外交權力核心現象。

美國的外交政策，倘若由正統的外交學觀點來看，主要效用在於保護國家安全及利益，而意識型態並不是可以與前兩者相提並論的一環。這種純粹以本國戰略利益為出發點的外交戰略觀，在七十年代揭櫫了實用主義外交政策的序幕。六十年代最反共的尼克松總統訪華，使本來以二分法觀察美國外交策略的學者專家為之愕然。基辛格便是在那個時代，美國外交政策出現戰後以來最大質變的執行者。世界列強秩序因而重組，兩強以外的國家陸續在國際社會內獲得更多的發言權。現在世界局勢出現多極化的現象，就是當年種下的樹苗而衍生出來的果實。

踏入里根時代，由於里根當時的外交觀被意識型態的非理性因素所影響，尼克松時代的實用主義外交被束諸高閣。里根把他在西部任州長時那一套價值觀搬到華盛頓。他崇尚武力，但他看不到過份使用軍事力量，帶來的是國際關係緊張，令解決各國衝突的方向更為複雜，最終使到國家陷入與擴展軍備原意相違的境地——反而更不安全。

基辛格「軍團」捲土重來

本報駐美記者 姜國元

實用主義外交再度抬頭

隨着里根了解世界局勢的根本問題，和蘇聯實行改革等主客觀形勢的陸續浮現後，美國的一貫以意識型態為主導的外交哲學出現微妙的變化。美蘇間和談以至簽訂中導條約，正是實用主義外交再度抬頭的最佳說明。這正為基辛格外交重回華府提供條件。

基辛格的外交觀充滿想像力和彈性。這位猶太移民早在一九五七年擔任紐約的對外關係協會研究員時，寫下的《核武器與對外政策》一書，使當時正被杜勒斯的強硬外交政策搞得不知如何，從核戰邊緣再生的美國外交界，有久旱逢甘露之感。基辛格當時的觀點，恰好解釋了他的外交政策觀。他在書裏說，「必須根據戰略來決定武器，而不是由武器決定戰略，在發展武器和戰術核武器方面，美國應努力地爭取更大的靈活性。」

根據基辛格的外交理念，那就是根據形勢來制訂外交政策。這種反應性政策（Reactive Policy），正是里根政府後期的外交風格典型。美國要繼續執行這套外交方針，而且還從中獲得更大利益的話，就得倚重這套方法的締造者了。

具有全盤掌握的能力

這裏不得不承認，基辛格的外交觀除了剛才所提到的反應性政策外，還兼具到尼克松的通盤外交設想。尼克松本人對於世界事務頗為自負，去年年底他的新作《不戰而勝》（Victory Without War），顯示了他對世界事務的熟悉。尼克松掌握全局的能力，是近代美國總統中佼佼者之一；基辛格在追隨他多年後，也掌握了這套高超的外交全面戰略手腕，美國國務院內的人員有這種水平的簡直鳳毛麟角。

基辛格人馬之獲重用，看來是布什政府需要一個能通盤考慮形勢的將帥水平人馬所形成的一種反應。而非趨勢進京佔一席位那般簡單。

誠然，我們也不能排除基辛格的個人關係對美國外交政策制訂層的影響力。伊戈柏格、斯考克羅夫特，還有傳說中的洛德，他們長年與基辛格共事，那種在思考上以及行為上的影響可顧而易見。華府人士高呼基辛格軍團重臨，也並非沒理由的。但基辛格人馬像尼克松和福特時代那樣縱攬外交部門，卻似是不大可能的了。

【本報紐約三十一日專電】

國際短波

布什電尼加拉瓜盼和平

【美聯社委內瑞拉．加拉加斯一日電】尼加拉瓜總統奧爾特加星期三說，美國總統布什拍電報給尼加拉瓜說，他「願意為和平工作」。

奧爾特加接受電視現場訪問說，他去函給布什祝賀他一月二十日就任總統，布什則拍電回應說，「他表示願意為和平工作」。

盧泰愚邀匈總書記訪韓

【法新社漢城一日電】南朝鮮總統府發言人說，南朝鮮總統盧泰愚同時邀請匈牙利共黨總書記格羅斯，提早到漢城作官式訪問。

澳大利亞總理抵泰訪問

【法新社曼谷一日電】澳大利亞總理霍克星期三到達曼谷訪問，他此行將集中討論雙邊貿易，但也將注意發展迅速的柬埔寨形勢問題。

國際最新滙市股市金市行情

1989年2月1日

滙市

	香港	紐約*
港元	7.8008	7.8000
西德馬克	1.8750	1.8640
日圓	130.37	129.50
英鎊	1.7500	1.7540
瑞士法郎	1.5965	1.5835
澳洲元	0.8936	0.8890
加拿大元	1.1842	1.1890

注：除英鎊和澳洲元之外，均以美元計

金市

	報價	上日收市
香港	3643	3683
倫敦	上午定盤 392.00 / 下午定盤 392.80	394.00
蘇黎世	391.95	394.50
紐約	*394.00	390.70

股市

	收市	升降
東京 道瓊斯平均價	31360.68	−220.63
新加坡 海峽時報指數	1137.01	+3.69
悉尼 全普通指數	1531.40	−19.90
倫敦 金融時報指數	1665.40	−9.00
法蘭克福 商銀指數	1640.20	−22.00
紐約 道瓊斯指數	*2339.11	−3.21

倫敦港股

	香港收市	倫敦收市
滙豐	7.25	7.25
怡和	18.10	18.00
國泰	9.40	9.30
和黃	10.50	10.40
置地	10.70	10.50
太古	21.20	21.05
九倉	15.00	14.90
港燈	7.70	7.60
長實	10.00	9.85
[illegible]	10.50	10.40

＊今晨截稿時指數及價位　以上行情由新鴻基資料研究有限公司提供

戴姬抵美訪問三天

全在紐約活動 查爾斯未同行

將會傑出人士探望病人及無家可歸者

【美聯社紐約一日電】英國王妃戴安娜星期三抵達紐約，開展她首次訪紐約市之行，期間她將會晤該市傑出人士、病人及無家可歸者。

戴安娜前次訪美是在一九八五年，當時她與夫婿查爾斯王子訪問白宮。

查爾斯王子今次未有陪同戴安娜王妃訪問紐約。她此行打算下榻於阿西納賓館酒店。該酒店每晚住宿費用為一千八百美元。

戴安娜於星期三晚將出席自助餐晚宴，東道主為美國道森國際有限公司。該公司是英國最大的高級針織服裝製造商道森國際PLC的附屬公司。

戴安娜訪問紐約之行的高潮，是在星期四觀賞美國韋爾什國家歌劇團的首演。戴安娜是該劇團的贊助人。

劇團將會演出維迪的《約翰·福斯泰夫》。門券每票一千美元，將撥作慈善用途。稍後，八百五十名觀眾可與戴安娜共進晚餐。

戴安娜將於星期四早上前往亨利街安置區，探訪那些不幸的兒童，並且考察一個日間託兒服務計劃，出席自助組織會議及參觀無家可歸家庭的安置區。

在星期五早上，她將會乘車前往哈萊姆醫院，探望愛滋病童。戴安娜將於星期五中午啓程返國。

紐約學校治安可虞 學童販毒又攜手槍

十一歲小子竟帶四百瓶可卡因回校展示

幼童帶備自動手槍牛扒刀返幼稚園

【合眾國際社紐約一日電】紐約警方說，他們以嚴重販毒罪名逮捕了一名年僅十一歲的男童。該名男童涉嫌於星期二用午餐袋盛載超過四百小瓶碎可卡因進入一間小學，並把毒品向一些就讀五年級的同學展示。

警方消息人士對報章說，該名男童向警方辯稱：「它們並非屬於我的，我是從家中取來的。」他說在返校時，有人叫他把午餐袋帶給某人。

警方發言人鮑蒙德·奧唐奈沙展說，該名男童被帶往紐約布朗克斯的青少年拘留中心，並勒令他於星期三在家庭法庭應訊。

警方說，該批瓶子每十個綑成一扎，每扎售價五十美元。該批毒品市值超過二千美元。

探員相信該男童是從一位兄長那裏獲得這批碎可卡因的。奧唐奈說，警方前往男童家中搜索，發現他的長兄（十二歲）看來抱恙，他可能因毒癮發作而不適。

沙展說：「探員初時說，他的兄長可能是毒癮發作，但也可能是某些身體毛病影響。」

男童兄長被帶往該市的兒童福利局寄養。奧唐奈說，警方盤問了男童的雙親，但未加以起訴。當警方前往男童家中時，他的雙親並不在家。

在事件發生前，公共學校正值多事之秋，其中一些兒童被發現藏有非法武器。

在一月十一日的事件中，一名五歲男童攜帶一支上了膛的半自動手槍返回他就讀的幼稚園。翌日，另一名男童帶備一把牛排餐刀回校。

前列腺問題 狗隻亦會有

希臘獸醫有此說

【合眾國際社雅典一日電】一名教授星期二說，老人常有的前列腺問題，同樣會發生在犬隻身上，但目前閹割看來是醫治犬隻前列腺問題的唯一方法。

佐治亞大學獸醫藥物學教授珍妮·巴薩蒂說，研究顯示百分之十八至二十超過五歲以上的犬隻均可能會感染到前列腺問題。巴薩蒂說：「除了人類（男性）外，犬隻是唯一會有前列腺問題的動物。對六十歲以上的男人來說，出現前列腺問題十分普遍，這情形同樣會發生在較年老的狗隻方面。」

莎拉滑雪

英國約克公爵夫人莎拉，攝於一月三十一日法國阿爾卑斯山區的麥熱夫，她正乘坐滑雪運送機。她將在那裏參觀國際高山滑雪錦標賽。（路透社）

在美國休斯敦 女「吻匪」再度出擊

跑進球場狂吻七呎球星

【合眾國際社美國·休斯敦一日電】聲名狼藉的女「吻匪」摩根納·羅伯茨星期二晚再次出擊。

休斯敦火箭隊及洛杉磯湖人隊作賽時，羅伯茨跑到場中吻湖人隊隊員卡里姆。羅伯茨以大胸脯及嗜好到運動場吻運動員而得名。高七英尺兩英寸的卡里姆驚訝中舉起兩手，他並彎腰讓羅伯茨吻在他的面頰。卡里姆接着把手放在頭上，在場的觀眾同時歡呼。

匈牙利新裝 匈牙利時裝學院星期二晚在布達佩斯展出一九八九至一九九○年秋冬新裝。恢復匈牙利傳統顏色及裝飾是新的趨勢。（美聯社）

布什家鄉啤酒價格 由布什支持率決定

只要布什聲譽日隆酒價便節節上升

【合眾國際社休斯敦一日電】兩名餐廳東主估計，由於總統布什上任後，有時會回去他的家鄉休斯敦市，從而提高當地人的士氣，對啤酒銷路定會造成影響。

薩拜因街餐廳的東主道格·普拉特和史蒂文·福斯特，將會在星期四發表的蓋洛普民意調查中，支持布什。

該餐廳將採用新的宣傳手法，以布什在最近的一次民意調查中獲得的支持票數，作為一杯啤酒的定價。例如，若有百分之五十三的美國人支持布什，那麼薩拜因街餐廳午餐時間的生啤售價便會是每杯零點五三美元。

每當新的民意調查結果宣布後，啤酒的售價亦會隨之而改變。這宣傳手法，至少會在布什四年任期的第一年內奏效。

普拉特說：「薩拜因街餐廳真的為我們在白宮的休斯敦同鄉感到自豪，我對他的才幹很有信心，因此願意作這項嘗試。布什做了總統，已提高了休斯敦人的士氣和改善了本市在全世界心目中的形象。」

不過，如果總統的聲望下降，這兩名餐廳東主便可能要對着他們的啤酒落淚了。

世界最長海底電纜

日本鋪至阿拉斯加

日本已批准 全長五千九百零九哩

【合眾國際社東京一日電】官員星期三說，日本政府已批准由一個國際電訊公司集團，敷設跨越太平洋的世界最長之海底光纖電纜。

遞信省官員說，計劃這項耗資四百四十億日圓（三億三千八百五十萬美元）工程的是：國際數碼通訊公司、英國大東電話電報公司、以及美國太平洋電訊公司。

這項「北太平洋電纜」工程，要求在東京南面約三十七英里三浦半島上的三浦市與阿拉斯加之間，經俄勒岡州的太平洋城，敷設一條五千九百零九英里（九千五百一十公里）長的海底光纖電纜，其線路容量將有一萬七千零一十條。

日本的夥伴IDC說，太平洋城和阿拉斯加之間的線路容量將有五千六百七十條。

七百架波音式客機 安全系統須受檢驗

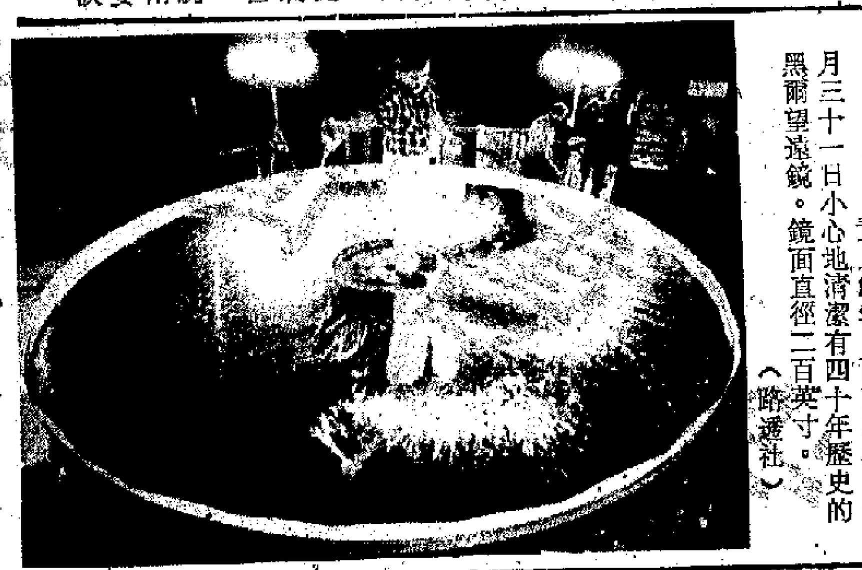
包括七三七、七四七、七五七、七六七

【美聯社華盛頓一日電】美國各間大航空公司合共七百多架波音飛機的安全系統交叉線及交叉管要接受徹底檢驗，有十七架飛機之前被發現有問題。

美國聯邦航空管理局在星期二發出的「飛行性能指示」也表明，波音公司正研究該公司的飛機設計、生產程序及試驗飛機緊急系統，看看是否需要改善。

新檢驗預料在不會妨礙飛機定期班次下，完成有關的檢驗，飛機的例行維修也同時進行。受命令影響的飛機共有七百四十一架，都是較新的飛機。所有在一九八○年十二月三十一日後生產的波音七三七、七四七、七五七及七六七飛機均需接受檢查。預料大多數外國航空公司的同類型飛機也將接受檢驗，儘管美國聯邦管理局對那些公司沒有司法權。

【路透社倫敦一日電】英國民航當局星期三命令英國各航空公司，對一九八○年後建造的波音飛機上之火警系統及滅火系統進行檢查。



洗鏡 加州帕洛馬觀測站負責人鮑勃·西克斯坦，一月三十一日小心地清潔有四十年歷史的黑爾望遠鏡。鏡面直徑二百英寸。（路透社）

美爵士樂歌手 隱「性」幾十年 被殯儀館揭穿

【美聯社華盛頓州斯波坎一日電】一家殯儀館負責人星期二說，數十年來以其高噪門娛樂夜總會常客的一名爵士音樂演唱者竟是一名婦女。但她的歌迷和養子，在她最近逝世前從不知道。

鮑爾和多德殯儀館負責人唐納德·鮑爾證實，比利·蒂普頓是個女人。死前一直以一個男子姿態生活，享年七十四歲。

《言論評論報》星期二報道說，蒂普頓決定改變性別，顯然為在樂隊中表演者局限於男性的時代，得到一份音樂家的職業。

充當蒂普頓夫人的吉蒂·奧克斯對該報記者說，她十年前已與蒂普頓分居。

蘇暴風雪號穿梭機 將升空回收太空站

禮炮七號在太空運行了四年

【合眾國際社莫斯科一日電】莫斯科電台星期三說，蘇聯將用最近升空的「暴風雪號」穿梭機收回「禮炮七號」太空站，並把它帶回地面作可能的修理後重新發射上太空。

「禮炮七號」在一九八二年四月發射上太空，三年前當新一代太空站「和平號」升空後，「禮炮七號」宣告關閉。「禮炮七號」四年的服役期間，共有二十一名宇航員在那裏工作。自升空以來，差不多擺脫不了惡運。一九八五年它的太陽能電池出現故障，令到所有動力關閉，令太空站無法使用。

懷疑含有害荷爾蒙 南韓婦女要求當局 加強檢查美國牛肉

如願難償將會採抵制行動

【合眾國際社漢城一日電】南朝鮮一個婦女消費者組織的女發言人星期三說，該組織已要求政府當局，加強對從美國進口牛肉的衛生檢查，那些牛肉可能含有對人體健康有害的荷爾蒙。

該女發言人說，國際消費者聯合會組織成員之一的南朝鮮婦女協會，打算在四月之前，她們的要求得不到滿足的話，便發動全國性運動以抵制進口牛肉。該協會有一百萬會員。

較八七年增長超過三成

港製珠寶首飾發展迅速 去年出口總值逾7億元

體制。

不過，華賢士強調，港府將在九四年實施統一中七入學點及大學新學制。他相信中大只在現階段難以接受新制，預料中大會在九四年前與大學及理工教育資助委員會……

……港府已成立專責小組，研究增設中級程度會考的可行性，希望學生接觸更廣泛的知識，預料將於五月完成研究報告，九一至九三年間推行。

他又補充說，高級程度會考是一項國際認可的考試，同時亦是決定新學制的因素之一，但由於該考試課程較深入狹窄……支的作用。

中僑歲晚延時收市

公關實錄

由於公用事業機構為市民提供必需的服務，是民生……公用事業機構的公關人員接觸比較少的。這一類人士就是區議員。……對的各類人士之中，有一類是其他公關人員……

……這些區議員……入鏡頭，從而加深廣大電視觀眾對自己的印象，又或者得到報章記者的引述，增加自己名字的見報率。

這些現象早已見怪不怪，但這些區議員打響了「為民請命」的招牌，當然不會承認自己的最終目的。……作天則例外。一立素有交……

老人暫住服務 十六院舍提供

下月二十日起可供申請

……勤、嚴開英、區國基、潘淑娟、潘偉權、卿、陳彩霞、何志剛、林建雄、蔡珮瑜、鍾、曾慧霖和楊慧寧……期。

收費方面，安老院或老人宿舍供膳部暫住宿位每晚港幣二十三元，而護理安老院的宿位則每晚二十八元。上述收費將會根據公共援助金額水平而調整。為協調及評估……

……迫的地方，例如巴士上、地鐵站或火車站。他說，市民如需前往銀行提取巨款，應盡量安排由朋友陪同。為減少損失，市民最好勿將信用咭與現金一齊存放。

糧食雜貨總商會……

日產中國代理：合誠汽車有限公司
備有現貨左軚車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件
日產精選 盡在合誠
NISSAN
救護車及特種車·吉普車·麵包車·26/30座中巴
0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車·豪華及標準型轎車
香港禮頓道9-11號合誠汽車大廈 ☎5-8918338(22線)
九龍柯士甸道118-120號 ☎3-688235(10線)
新界荃灣眾安街2-8號 ☎0-4934151(6線)
新界元朗大馬路240-242號福德樓 ☎0-4759241(7線)
九龍旺角砵蘭街368號 ☎3-815325(6線)
中國業務部：☎5-8918028 圖文傳真：☎5-8917960
深圳市汽車陳列室：深圳市人民北路126號物資大廈地下 ☎253620
日產雙排座「皮卡」農夫車
日產雙排座「卡星」農夫車

商品介紹
分類廣告
·商品介紹廣告，高2¼×2"
每天特價$80元
·分類廣告，大字四個，小字36個，每天$12元
專綫電話：5-8343063
FAX：5-8381829

清貨大平賣·全港最平
全新 翻新
左軚日產2.0藍鳥桂冠公爵
豐田皇冠姬先達F型8座12座
麵包車三菱豪華吉甫車西德左軚
全新平治300SEL36萬全自動及翻新
82平治126系280S14萬左軚巴士54座
華耀車行 ☎3-629817 3-635292 3-648666
九龍土瓜灣浙江街44號地下 圖文傳真：3-630839

國內維修
深圳橫崗站全球機械修理廠專科大修各種柴油發電機組專業保養收費公道令你放心常備各式建築機械租售。香港全球工程公司
聯絡電話0-6066536

電化鋁
現貨338
恒進工程有限公司
☎5-8068938

★華粵汽車有限公司★
左軚全線車系
陳列室：土瓜灣譚公道115號地下 電話：3-7135191

本田 HONDA
方燈CG-125現貨特價$7500
港澳總代理：捷記洋行 3-7448830 3-7448834 5-8932019
其它型號
CG125F(電打火)CG135
CT110-CM200T-CD250
綿羊型號
CH125-CH150-CH250
SA50-SE50-NT50

日發機器供應有限公司 香港軒尼詩道188號二樓 ☎5-754356 0-752388
現貨
全新左軚豐田12座、15座、F型豪華型麵包車原裝空調收音機，1.5噸雙排座農夫車，的士頭六座位農夫車，皇冠高級轎車，26座高頂旅遊巴士，DYNA三噸平板貨車，9座、10座吉普車。三菱豪華型吉普車。五十鈴新款12座麵包車。日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二噸自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機、剷車、發電機。

歸國華僑·海員·公幹
大量日本進口本田鈴木雅馬哈新款翻新摩托車特價發售
CBR250 VTZ250 VT250F圓架、方架
工社、旅行社購買可獲特別折扣優待（歡迎預訂）
新興摩托車中心 西營盤高街120號地下 ☎5-464611
新興車行 灣仔菲林明道39B地下 ☎5-741313
捷興摩托車中心 堅尼地城海旁46-47南海商場 ☎5-8181075

旅遊及定居外國
國內有意旅遊或定居外國而需諮詢有關問題及法律服務者請向深圳市段武劉律師事務所諮詢
地址：深圳市園嶺新村六棟405室
電話：（86－755）241701

中文打字
特快緊簡字件合文件柬街51號&字中起同
座威⑤434217或③6524
17Fax⑤8155635

永多汽車貿易公司 ☎3-7236877 3-7226349
全新（豐田）、（日產）左軚中國規格全線車系
2.8大皇冠 12座YH51LB YY61雙排座1.25 MODEL F8座
0.75的士頭雙排座 藍鳥2.0SGL 三菱吉普七座彩帶
代辦報關·歡迎垂詢 九龍尖沙咀海防道38號四字樓

華多利汽車有限公司
※直接進口·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平·代訂期貨※
地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站·裕華國貨樓上）
電話：3-7706822（7線） 圖文傳真：3-7717189
海南或深圳購買車輛 顧客自備批文及外滙
地址：深圳市建設路德興大廈二樓
電話：238548轉249或250王玉珠、何志强
12座原廠前後冷氣收錄機 1.5噸農夫車日本冷氣收錄機 豪華8座原廠冷氣收錄機 豪華級轎車2800原廠冷氣收錄機 豪華日吉9座原廠冷氣收錄機
海南省兩處補稅倉提車地址：
海口市和平南路11號二樓201-215室
電話：43505 圖文傳真：25467
聯絡人：李青、林存純
中國海南省中島集團·海口賓館222房
電話：26301轉222房 圖文傳真：22824轉222房 聯繫人：黎紹康 李先生

專刊廣告
請撥電話
七三六二一八

國內電單車總滙
鈴木GS125代步車王 RG125水冷跑車王
本田CG125(方燈)
愛得利AT100輔車
代辦國內托運
勝利車行
旺角洗衣街176（近太子道）
電話：3-868871、3-886876

木工機械
專營歐洲名廠木工機械及設備、合木器廠、傢俬廠。
請電：5-8……洽

高麗人參
天字15枝一斤裝，每斤元另鐵盒30枝裝及20枝包……
⑧……

HONDA MOTORCYCLE 本田摩托車 HONDA® FEDERAL WIN 100 LEADING BRAND MARK 領先的標誌！
4 STROKES, ECONOMICAL, QUIET, DELUXE
新款四衝程、省油、寧靜、豪華
中國總代理：SUMMA SURYA LTD. 特設提貨後一個月內之首一千公里免費檢驗服務
ADD: 6/F, ADMIRALTY CENTRE II, QUEENSWAY, HONG KONG TEL: 5-285300 FAX: 5-8654291
地址：香港中環金鐘道海富中心第二座六樓 電話：5 285300 圖文傳真：5-8654291

……20
……行社或
……55
港龍假期 DRAGONAIR HOLIDAYS 亞洲新貌在其中

較八七年增長超過三成
港製珠寶首飾發展迅速 去年出口總值逾57億元
商會主席梁適華估計今年出口仍穩定增長

【本報訊】香港珠石玉器金銀首飾業商會主席梁適華表示，隨着歐美市場對珠寶首飾的需求殷切，日圓高企增強日本人消費能力，加上港製首飾已達國際水準，香港珠寶首飾業近年發展急速，去年的出口增長率超過三成。據他保守估計，今年的增幅雖然會稍為放緩，但仍會超過百分之十。

梁適華昨日出席八九年香港珠寶展覽會記者招待會。他在會上指出，根據香港貿易發展局統計資料顯示，本港去年首十一個月的珠寶首飾出口總值為五十七億三千零十七萬三千元，較八七年同期增加百分之二十三，其中貴重珠寶及貴價金屬佔三十七億九千一百二十四萬七千元，增幅為百分之三十四。

他估計，香港珠寶出口業的兩大主要市場美國和日本，今年對珠寶需求仍會穩定增長，因此，他對該業發展感到樂觀。不過，由於珠寶業出口額的基數大幅提高，所以，他預料增幅會放緩至百分之十左右。

珠寶首飾主要銷往美日 足金首飾多銷內地台灣

梁適華透露，去年上半年，日本大量購買港製首飾，使日本一度超前美國，成為業內最大出口市場。但到了下半年，日本可能需要「消化」已購入的珠寶，因此，訂單稍為放緩，美國則穩定增長，使美國重新成為首位。他並估計，由於美國市場龐大，在短期內，美國仍會是香港珠寶出口業最大市場。

去年足金首飾大行其道，銷量驚人，使不少港珠寶商也大量購入足金，據梁適華表示，去年入口的黃金達四百六十億元，較八七年的一百八十億元增加超過一倍，除少部分用於其他用途外，大部分是用作製造足金首飾。足金首飾除本銷外，主要銷往鄰近地區如中國大陸及台灣等，其中台灣較喜歡購買金條。

部分香港珠寶廠商近年來也紛紛在中國大陸設廠，據香港珠寶展覽籌委會主席冼為堅透露，在內地設廠的香港廠商現時僱約用了一萬五千名工人，和本港珠寶業僱員人數相約。

冼為堅在會上並介紹本年度香港珠寶展覽會詳情。

該展覽會將於下月十八至二十一日在

珠寶展覽下月中在會議展覽中心舉行

香港會議展覽中心五樓低層展覽廳舉行，並首次釀海外廠商參展，使展覽會邁向國際化。

今年參展商共二百五十家，其中二十二家分別來自台灣、日本、泰國、新加坡、美國、德國和丹麥等地。較去年一百三十家增加了差不多一倍。

主辦機構將於下月十七日（星期五）下午六時四十五分至九時三十分在會議展覽中心的會議廳舉行珠寶之夜暨開幕儀式。

隨後一連四天的展覽將展出設計獨特，款式新穎的項目，包括寶石首飾、鑽石首飾、金飾、銀飾、男裝首飾、象牙首飾、套裝首飾，及其他白金、古董、珍珠等首飾。此外還有首飾鑲嵌底座、寶石、半寶石、首飾表、配件及珠寶刊物等。

香港鑽飾設計比賽及足金首飾設計比賽的得獎作品，亦會在珠寶之夜及展覽會的中央陳列上展出。

是次展覽由香港貿易發展局主辦，香港珠石玉器金銀首飾業商會、香港玉石製品廠商會、香港鑽石入口商會及香港珠寶製造業廠商會有限公司贊助。

教統秘書華賢士昨表示
中大雖然堅持暫不改制 但不影響統一收生進度
該校最遲九一年要與資助委會商討撥款事

【本報訊】教育統籌委員會秘書華賢士昨日表示，雖然香港中文大學校方堅持於未來六年內不會改學制，不過，基於撥款程序，他相信中大最遲於九一年需要與大學及理工教育資助委員會商討九四年後學位課程的撥款問題。

身兼首席助理教育統籌司華賢士出席港大一個公開論壇後表示，中大雖然堅持於九四年前仍然以中六為收生點，並且於六年內不會做任何改制的預備工作，不過，他相信中大的做法，不會影響更改學制及統一兩大收生點的進度。

他解釋說，由於大學及理工教育資助委員會每三年要做一次預算，所有接受委員會資助的大專院校均須預早與委員會開會，研究開辦課程及撥款額，所以中大最遲須於九一年與委員會開會磋商九四至九七年度的撥款額。

他表示，基於港府容許中大逐步改制，在九一至九四年內，中大仍可自行決定是否改動學制，但新的科系則必須實施新體制。

不過，華賢士強調，港府將在九四年實施統一中七入學點及大學新學制。他相信中大只在現階段難以接受新制，預料中大會在九四年前與大學及理工教育資助委員會妥協，考慮有關的財政撥款。

他強調，即使中大在九四年仍堅持不肯改制，港府亦不會透過立法程序解決此問題。

他重申，港府通過此項政策，並非以收緊財政為目的，將來兩大仍可根據各科系的課程需要，由大學及理工教育資助委員會決定採取三年制或四年制，由於目前仍未知道兩大所開辦學科的年期長短，故未必能夠達致節省開支的作用。

他又補充說，高級程度會考是一項國際認可的考試，同時，亦是決定新學制的因素之一，但由於該考試課程較深入狹窄，港府已成立專責小組，研究增設中級程度會考的可行性，希望學生接觸更廣泛的知識，預料將於五月完成研究報告，九一至九三年間推行。

工商界婦女 籌祝婦女節

【本報訊】香港工商界婦女定於下月八日，舉行慶祝「三八」國際婦女節聯歡會。有關籌備委員會昨通過上述決定。聯歡會定於三月八日下午十二時半在尖沙咀海城酒樓舉行。

籌委會昨日並推選各部門工作人選，籌備有關工作。

本屆籌委會主任委員周娟娟，副主任委員為董曾華、蘇務滋、江泓、李慶蘭、葉雪梅、阮祿安、葉秀英、袁瑞珍、李月波、孔愛菊、馮堅妮等。

昨日獲得警方批准
三院校學生今集會遊行
反對行政局通過大專學制建議

【本報訊】警方昨日批准香港大學、香港中文大學及樹仁學院學生今日下午在中區集會遊行。他們是於前日才向警方申請遊行改期，並不符合七日前通知的規定。不過，警方消息表示，鑑於他們是和平表達意見，所以破例批准。

三間院校的學生將於今日下午三時集合，由遮打花園遊行往布政司署，及到港督府遞交請願信，抗議行政局通過教育統籌委員會三號報告書中有關大專學制的建議。中大學生將於正午十二時開始在校內烽火台集合罷課半日，前往中區遊行，而樹仁學生亦於下午一時開始在校內邵美珍堂集合罷課半日及參與遊行，至於港大學生雖然沒有全校罷課行動，但願意參與遊行的學生，亦會於下午一時在校內黃克競平台集合。

製衣工人促改善待遇
職工會反對輸入勞工
廿年來該業勞工空缺仍保持在百分之十

【本報訊】製衣業職工會昨日指出，製衣業不存在勞工飢荒的情況，只是某些部門某個時期出現勞工人手緊張情況，該會表示強烈反對輸入勞工，並要求僱主改善工人待遇；而港府應積極研究設立「僱員長期服務金保障基金」。

該會昨日舉行會務委員會會議，就「勞工短缺」和關於僱員長期服務金和遣散費的保障問題，進行討論。

會上，委員指出，二十多間擁有五百至二千人的製衣工廠，都不存在「勞工飢荒」的情況。只是某些部門在某個時期出現勞工人手緊張的情況，但一些部門在某個時期亦經常出現不夠功夫做的情況。

該會指出在這二十多間設廠具較長久歷史和較具規模的製衣廠中，生產工人全無享有公積金或退休金制度，無年終服務的獎勵措施，僅數間工廠設有飯堂，全無福利可言。這些廠皆逾估三分一的工人為其僱主服務十多二十年，但工人全無歸屬感。

該會又指出，據有關方面在近二十年來的九次製衣人力調查報告的情況，反映製衣業勞工的空缺均保持在百分之十左右，八年前的一九七九年度的調查指出就業人數為十五萬七千多人，據報空缺是三萬多個，八年後的一九八七年度報告指出就業人數為二十五萬九千多人，空缺也是三萬多個。這說明製衣業人力空缺情況是經年長久地保持一定的水平。該會表示強烈反對輸入勞工，並要求僱主帶頭改善工人待遇。

此外，該會在八零年以來，處理有關索償遣散費的個案有七十六宗，涉及五千多人的款項利益近五千萬元，但普遍由於僱主被清盤，工人索償得到的比率極低，甚至無款可償，鑑於越來越多的工廠將生產轉移大陸生產，工廠逐步收縮和結束的事件必然增加，該會要求港府盡速修訂擴大破產欠薪保障基金的墊支範圍包括遣散費，並積極研究設立「僱員長期服務金保障基金」。

香港一位高層負責人透露
中旅擬設航空公司
以應付包機乘客量劇增的需求
正研究向外國租賃飛機可能性

【本報訊】香港中旅社一位高層負責人接受路透社記者訪問時透露，中旅社正考慮成立一家航空公司，以應付增長迅速的乘客需求。目前，該公司正研究向外國租賃飛機的可能性。

另據本報獲悉，中旅成立航空公司計劃現時只是在初步籌劃階段，尚未進入向本港空運牌照局申請發牌的程序。

該位負責人指出，該公司未來需要更多的機位以及最好能擁有自己的航機，以紓緩內地空運服務的緊張情況。

據統計，去年經中旅安排前往大陸十八個城市的包機達三千七百四十四班次，較前年劇增六成三。民航界人士指出，中旅航空服務公司安排的航班次數較一些規模較小的航空公司還要多，故此，對中旅社構思開設航空公司並不感到驚奇。

民航界人士又稱，中旅社目前已是統籌經營大陸觀光旅遊的官方機構，倘若能夠擁有自己的航空公司，將會成為一家由組織旅行社、安排班機以至酒店住宿配套的綜合企業，對發展業務大有裨益。

兩家以香港為基地的航空公司——國泰航空公司及港龍航空公司，對中旅籌組新航空公司的計劃，均不予置評。

裕華歲晚大減價

【本報訊】裕華國貨公司正舉行「歲晚酬賓大減價」。該公司各部門均備有賀年精美禮品，包括賀年花瓶、花盆，男、女童服裝、床上用品，中西傢俬等，以及臘味、海味、京果、名茶、美酒、中西糖果、各類賀歲食品。總公司六樓特設「年宵花市」，陸續推出各種賀年花果、時花。

為方便顧客採辦年貨，裕華國貨總公司將延長晚上收市時間如下：九龍佐敦道總公司由二月一日至五日（即年廿五至大除夕）晚上延至十一時正收市。尖沙咀彌敦道商場由二月一日至五日（即年廿五至大除夕）晚上延至九時半收市。尖沙咀美麗都分公司則照平常營業時間。

中僑歲晚延時收市

【本報訊】中僑國貨旺角總公司舉行歲晚酬賓大減價，為方便顧客年晚購物，特於地面大堂開設年宵市場，各式賀年糖果、煎堆油角、年糕瓜子及中西送禮食品應有盡有。

地庫商場除超級市場外，並擴大海味名茶攤位，選購方便。四樓設有名瓷花瓶、水仙盆等瓷器攤位，五樓文具部更設家居賀年飾品攤位。

旺角中僑在歲晚期間特別延長營業時間，由現在起，每天上午十時半開市，晚上收市時間延長至十時半、十一時及十一時半。

在歲晚期間亦延長營業時間的，位於尖沙咀北京道漢口道交界的分公司，每日上午九點至晚上九時。

又：旺角中僑初五啟市，工藝品分公司及尖沙咀中僑初四啟市。

保良局童軍聯委會
舉行成立暨就職禮
童軍總監周湛燊頒委任狀

【本報訊】保良局童軍聯合委員會日前在西貢北潭涌保良局度假營，舉行成立暨就職儀式，香港童軍總監周湛燊應邀出席主禮並頒發委任狀。

保良局主席曹金霖致詞時表示，統一該局各單位的童軍，是為使學生透過參與童軍訓練活動，服務社會人民，意義深遠。他更勉勵聯會會員積極展開工作，爭取成為香港童軍運動中一支出色的團隊。

會長暨創辦人保良局副主席陸慶濤同時指出，該局屬校十九個單位共六百零四人，將在聯委會及執委會的組織下，展開各項工作，除促進聯絡增強歸屬感外，更會統一提供訓練課程，希望在童軍總會的領導及支持下為本港社會服務作出努力。

香港畫家陳健民 在羊城舉辦個展

【本報廣州一日專電】香港藝術家陳健民，今天在廣州文化公園廣州畫廊，舉行為期一天的個人畫展。

這次展出的作品約五十幅，主要是陳健民近年來繪製的山水花鳥，用墨用色古樸厚重，頗有上海陸儼少之風。

陳健民一九四八年生於香港，初習畫於中文大學校外部，善長花鳥、人物、山水，後隨吳千山專攻山水，現為香港中國美術會會員及香港華人現代藝術研究會會員。

中學校際象棋賽 決賽於日前舉行
維多利亞工業中學獲團體冠軍

【本報訊】由香島中學主辦，大專棋藝會協會及皇仁書院棋藝會協辦的第二屆全港中學校際中國象棋邀請賽決賽，已於日前在香島中學舉行。是次比賽共有五十一間學校參加，初賽分別在皇仁書院和香島中學舉行，進入決賽的十隊經過連番的激戰，鄧肇堅維多利亞工業中學脫穎而出，奪得了團體冠軍，亞軍為高主教書院，季軍為英皇書院。個人冠軍是程偉斌同學（高主教書院），亞軍是馮瑞彪同學（鄧肇堅維多利亞工業中學），季軍是楊守剛同學（裘錦秋書院）。

當日的決賽，戰況激烈，場面熱鬧。賽會並邀請香港教育工作者聯會會長何景安、香島中學校長楊耀忠、大專棋藝協會會長李紹明、皇仁書院余國才主持頒獎，獎品由三個主辦單位及明明出版社贊助，每個參賽者都獲贈紀念品一份。

美心西餅及餐廳 情人節推出美食

【本報訊】傳統以來情人節都是與摯愛互傳心意的良機。美心食品有限公司屬下各餅店及中、西式食肆已安排情人節多種美食。

美心西餅店推出情人節蛋糕，每個八十八元。該公司屬下的京、川、滬、湘、粵、潮菜部將提供各式美食和情人節套餐。此外，十多間西式餐廳亦供應情人節套餐。現已接受預訂。

中央青年委員會 頒獎學金予義工

【本報訊】中央青年事務委員會前日頒發獎學金和獎項給十八名青年領袖和兩個青少年志願服務組織，表揚他們對社區和青年服務的貢獻。

由於被提名的青年義工均有傑出的貢獻，獎學金的名額由去年的十名增至今年的十八名。

今年的得獎者有湛文勇、賴建國、黃振淡、黃文龍、周永勤、嚴開英、區國基、霍淑娟、潘偉禎、林建雄、蔡珮瑜、鍾潔嵐、袁潤娣、盧月卿、陳彩霞、何志剛、曾慧森和楊慧寧。

公關實錄
坦白的區議員
螺絲

公用事業機構的公關日常所面對的各類人士之中，有一類是其他公關人士接觸比較少的。這一類人士就是區議員。

由於公用事業機構為市民大眾提供必需的服務，是民生的重要環節，所以很自然就成為區議會的討論對象。而公關人員作為機構的代表，當然需要出席有關的區議會，一方面聽取民意，另一方面則解釋公司的立場。

正因如此，在一些富爭論性的事件上，公用事業機構的公關常常成為區議員的箭靶。很多區議員，特別是民選區議員，都很希望提高自己的曝光率和知名度，於是在區議會會議上就盡量爭取機會。既然有了方便現成的箭靶，當然不會放過。有時亦興之所至，於是本來並未打算發言的，也加入罵戰圈，希望前來採訪的電視記者垂青，將自己臉孔攝入鏡頭，從而加深廣大電視觀眾對自己的印象，又或者得到報章記者的引述，增加自己名字的見報率。

這些現象早已見怪不怪，但這些區議員打着「為民請命」的招牌，當然不會承認自己的最終目的。

昨天則例外。一位素有交情的區議員打電話給我，特別向我提供情報。

「念我們數載交情，想預先跟你講一講：我明天會舉行記者招待會，批評貴公司的服務。老實說，貴公司服務不算差，不過，我有意在三月的選舉中角逐連任，這是我爭取選票的活動之一……」他直言不諱。

其實，我真欣賞這位區議員的坦白。雖然在公事上我們處於對立陣營，在公開場合中我們會針鋒相對，但私底下我們都很明白「遊戲規則」，知道大家只不過是各為其主而已，而這絲毫不會影響我們的交情。

老人暫住服務 十六院舍提供
下月二十日起可供申請

【本報訊】六十歲或以上而長期需要家人照顧的老人，從二月二十日起可申請短期入住十六間現正提供老人服務的院舍，讓家人有時間處理一些個人事務或稍作休息。該項服務將以試驗形式推出一年，期後各有關機構會攜手進行檢討工作及提交「老人暫住服務」未來發展的建議。

這項試驗計劃由香港社會服務聯會及社會福利署聯合推行，將在社署及六個志願機構屬下十六間提供老人服務的院舍，撥出三十七個宿位供計劃使用。

由於此類服務只提供短暫住院照顧，故各申請者規定一年內最多可獲六星期的暫住服務，但可分一次或多次使用。而每次入住期不可少於一天，亦不可超過六星期。

收費方面，安老院或老人宿舍供膳部暫住宿位每晚港幣二十三元，而護理安老院的宿位則每晚二十八元。上述收費將會根據公共援助金額水平而調整。

為協調及評估暫住服務試驗計劃，社聯、社署及參加試驗計劃的志願機構組成暫住服務聯絡工作小組，並委任齊鍅任小組主席。

預辦登機手續中心 國泰昨在市區設立
可預早一天辦理行李過磅等

【本報訊】國泰航空公司由昨日起，設立全港第一個市區預辦登機手續中心，該中心設在九龍尖沙咀廣東道中港城低層地下，為國泰的乘客預先辦理登機手續。

凡是乘搭國泰班機各種機位的旅客，均可享用該中心提供的各項服務，包括預磅及檢查行李，繳交機場稅，劃定座位，發出登機證，將行李運往機場。

該中心的辦公時間是星期一至星期日每日早上九時至晚上八時。乘客欲使用該中心的服務，最遲必須在班機起飛之前最少三小時到該中心辦理手續，最早則可在班機起飛的前一天下午五時以後到該中心辦理手續。可是，乘客雖然已預先辦妥登機手續，仍須在班機起飛之前一小時到達機場。國泰這項服務對於乘搭早機的旅客是最方便不過。

農曆新年期間 居民小心防盜
警方促居民提高警覺

【本報訊】警方敦促市民在農曆新年來臨之際提高警覺，加強一切防盜措施，以萬事以安全至上，以免後悔莫及。

防止罪案科總督察李其邦指出，雖然春節期間，警方會加派人手在街上巡邏，但若每位市民皆能提高警覺，則賊人便無機可乘。

在個人保安方面，李其邦表示在大節期間，扒手與搶匪會特別猖獗。他說：「市民欲往辦年貨時，千萬不要攜帶過多金錢，並且不要在公眾地方展露金錢與財物，因為很可能扒手或搶匪等經已在旁虎視眈眈。」

他續說：「在可能範圍內，應盡量使用支票、過數或信用咭付款。」

他又說，市民應時常留意自己銀包的安全，尤其在人多擠迫的地方，例如巴士上、地鐵站或火車站。

他說，市民如需前往銀行提取巨款，應盡量安排由朋友陪同。為減少損失，市民最好勿將信用咭與現金一齊存放。

糧食雜貨總商會 選出廿六屆首腦

【本報訊】港九糧食雜貨總商會選出第二十六屆新會董。日前，新任會董在會所進行互選，結果如下：

張中耕、郭應道為名譽會長，林樂、何樂為名譽會董，泰興糧趙文合為會長，香港米聯企業有限公司楊勝通為第一副會長，華泰食品貿易有限公司孫其昌為第二副會長，長合公司大平為第三副會長，大華國產醬酒有限公司周修鳴為第四副會長，總務主任方忠亭，財務主任泰昌行黃德韶，商務主任陳賢記、陳旭林，福利主任國際廣興行有限公司方鋒，交際主任海洋化工有限公司區國材，審核主任慶豐行袁仲衡。

職離啟事

本公司職員楊永才先生已於一九八九年二月一日起正式離職，由該日起，楊君在外一切轇輵概與本公司無關。特此聲明

浩基運動製品有限公司

後晚午夜場優先介紹
永樂 荷李活 華威 奧斯卡 UA6 屯門 京華 銀星 樂宮 新藝 南昌 新光 珠江 銀都 南華 京都

銀都院綫 賀歲猛片
福星臨門
大除夕全綫開四點場、午夜場
太年初一全綫映四點場
初二至初四全綫開十點場、四點場、午夜場
初五起全綫開畫
特別安排 注意時間

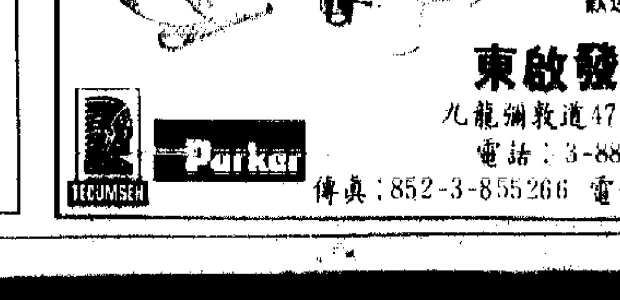
福星高照 傾力搞笑
II
撈鞋福星 張學友
搏懵福星 曾志偉
鬼馬福星 林敏驄
串女福星 劉嘉玲
純情福星 陳奕詩
騰龍電影公司創業鉅製

Meiji
明治彩斯糖欣欣杯拼圖得巨獎圓滿結束
由明治彩斯糖及欣欣杯舉辦之明治彩斯糖欣欣杯拼圖得巨獎已於一九八八年十二月三十一日圓滿結束，所頒發獎品如下
頭獎1名
獲得流動電話一部，價值港幣19,800元
式獎30名
各得電視遊戲機一部，價值港幣714元
叁獎2,150名
各得10元、50元或100元之ABC購物券一張
肆獎85,000名
各得杏仁朱古力一盒，價值港幣9元

盆泰專業工程
ATTA
桑拿浴 按摩池
香港中環皇后大道中30號娛樂行1108室
電話：5-255152（5線）
傳真：(852) 5-8684964

冷氣機大特價
日本冷氣櫃機新貨特價發售
日立牌：15 H.P、HK$31,780.00
20 H.P、HK$41,500.00
30 H.P、HK$58,170.00
開利牌：40 H.P、HK$80,000.00
萬興冷氣有限公司
九龍何文田勝利道24號A地下 FAX：3-7607834
電話：③7120217-8③7155333黃小姐洽

南京 4 每週四班航機
星期二、三、五、日 下午5:20
查詢及訂位請電各大旅行社或
3-7360202/5-8108055
港龍假期 DRAGONAIR HOLIDAYS 亞洲新貌在其中
牌照號碼：350868 TC008

雪櫃‧冷氣 壓縮機

美國名牌—TECUMSEH
香港及中國代理
⅛⅙⅕¼HP及各種匹數
冷氣機壓縮器
歡迎定貨及常備現貨供應
東啟發展有限公司
九龍彌敦道475號康樂大廈6字樓
電話：3-889181 3-889197
傳真：852-3-855266 電傳：49174TYLEE HX
TECUMSEH Parker

昆明 2 每週二班航機
星期三、日 早上11:20
查詢及訂位請電各大旅行社或
3-7360202/5-8108055
港龍假期 DRAGONAIR HOLIDAYS 亞洲新貌在其中
牌照號碼：350868 TC007

經濟司陳方安生昨透露
第八號貨櫃碼頭地點 將選擇青衣或昂船洲
當局正研究兩地點優劣下月會有決定

【本報訊】經濟司陳方安生昨日透露，港府現已選出青衣及昂船洲兩處地點作為興建第八號貨櫃碼頭的可行地點，並正在權衡兩個選址的優劣，預計可於一個月後公布有關決定。

陳方安生昨日出席一個午餐會時表示，根據本港貨櫃運輸的發展，第八號貨櫃碼頭的第一個停泊處必須在一九九四年中建成啓用。她說，由港府聘請的顧問公司現正研究合適的地點，並已考慮過九個地點的發展潛力、陸上交通、環境影響、海運情況和建築成本。

陳方安生說，選擇範圍現已縮窄為兩個地點，一個位於青衣東南部，另一個則位於昂船洲。她指出，兩個選址均有其本身的優點及缺點，當局必須權衡各方面的因素才作決定，其中亦會顧及青衣島居民的意見，然後再考慮成本因素，預計可於下月有決定。

她又說，按照目前貨櫃運輸的增長率，港府並不需要在現階段研究第九號貨櫃碼頭的地點，根據顧問公司的意見，興建第九號貨櫃碼頭的計劃可於第八號碼頭的研究計劃完成後才開始考慮。

她指出，港府在作出各項安排以發展未來的貨櫃設施時，必須顧及香港的整體利益，避免在這方面出現近乎壟斷的情形。只有透過不斷計劃將來以及繼續向前發展，並獲得私營機構的友好合作和參與，港府才能確保港口設施的供應能夠趕上需求。

陳方安生指出，在一九八七年，本港港口處理的貨櫃增加了百分之二十五，而在一九八八年又再增加百分之十五。

陳方安生說，本港處理貨物數量之多，使本港港口躋身世界最重要港口之列。而單以處理貨櫃的數目計算，則本港港口更高踞世界首位。

世界第一貨櫃港地位將更鞏固
第六第七碼頭落成後 貨櫃吞吐量將會倍增
私營發展商有意將第七號碼頭提前建成

陳方安生指出經本港進出口的貨物之中，約有半數（以重量計算）利用貨櫃裝運。一九八七年，本港港口共處理三百四十萬個標準貨櫃單位。這些貨櫃近百分之八十經由葵涌的五個私營停泊處裝運，其餘則在海上或小型碼頭裝運。

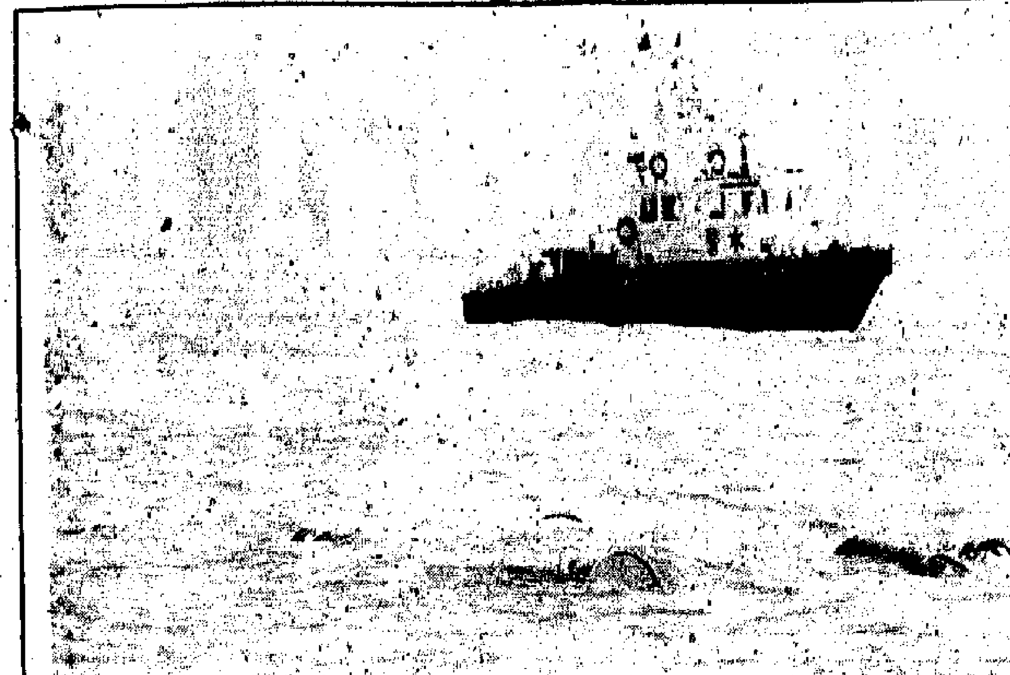
她說，現有設施的負荷量極為沉重。私營公司現正興建一個新貨櫃碼頭——第六號碼頭，以便增建三個停泊處，供「第三代」貨櫃輪使用，該碼頭的第一個停泊處經已啓用，第二個停泊處亦即將投入服務，而第三個停泊處則會在本年較後時間落成啓用。

關於現正加緊籌備及興建中的第七號碼頭，陳方安生說第六號碼頭毗鄰的海床已售予私人發展商，他打算在原先計劃的一九九三年之前完成這項工程。

陳方安生說，第六號和第七號碼頭落成後，本港的貨櫃吞吐量將會倍增。第七號碼頭的落成更是一個新里程碑，原因是屆時葵涌貨櫃港的發展潛力很可能已到極限。

她解釋，至於當局會在何時開始計劃興建第八號碼頭的問題，正如以往其他碼頭一樣，這將由「引發點機制」決定；「引發點機制」是各主要貨櫃碼頭營辦商協議的方案，目的是確保貨櫃碼頭設施的發展能夠配合預測的需求。

她說，由於籌備發展這類設施需時五年，因此，港府必須不斷對未來需求進行評估。


沉船海面浮出數十桶油，水警輪在場戒備（本報攝）

昨由青衣島往香港仔途中
一貨船沉沒三人獲救
數十桶偈油飄浮幸未造成污染

【本報訊】一艘貨船昨日下午在青洲對開海面翻沉，船上三名船員遭海警救，其一受傷送院。沉船現場有數十桶偈油浮出水面，海事處一艘油污處理船隻曾到場戒備，尤幸沒有漏油報告。

沉沒船隻為一艘廿多呎長木船，船上有三名船員，分別為郭樹根（五十七歲）、姓杜（五十多歲）及姓郭（十七歲）。據悉，事發前貨船在青衣島裝載一百六十桶偈油，準備駛往香港仔卸貨。

昨日下午十二時卅分，貨船途經青洲以北一浬海面時，疑因海面風高浪急，貨船突然向左傾側，並且入水下沉，三名船員紛紛跳海逃生，貨船不久亦告沉沒。

警方派出水警輪及消防船到場先後將隨海三名船員救起，載送往中環海事處碼頭。其中船員郭樹根於逃生時撞傷腳部，被送瑪麗醫院留醫。

沉沒貨船事後有數十桶偈油浮出水面漂流，海事處派出一艘油污處理船隻到場戒備，幸油桶密封，沒有造成油污。另一方面，代理船公司已派出船隻到場清理，並設法打撈在沉船船艙的油桶。

對被判入獄兩年表示不服
朱祖涵昨上訴得直 推翻原判無罪獲釋
其代表大律師阮雲道並表示不會追討堂費

【本報訊】涉嫌串同已故永安銀行董事兼總經理郭志匡行騙永安銀行股東、存戶及債權人的商人朱祖涵，去年八月十七日在高院被七名男性陪審團裁定罪名成立，法官判其入獄兩年，朱祖涵因不服所判，延聘阮雲道大律師向高院上訴庭提出上訴，要求推翻原判。此案昨在高院上訴庭由按察司邵祺、鮑偉華及彭亮廷聯同聆訊，他們聆聽控辯雙方陳詞後，卒判朱祖涵上訴得直，撤銷原判。朱祖涵無罪釋放，並獲發還在保釋候上訴期間的保款。上訴人的代表大律師表示，將不會追討堂費。

上訴人朱祖涵，四十六歲，原被控四項串謀行騙罪，指其於八四年十二月二十四日至八五年三月十五日期間，串同已故永安銀行董事兼總經理郭志匡，不忠實地准許永安銀行在沒有適當保證及還款條件下，提供透支及貸款予被告控制下的四間公司，涉及款項一千零五十萬元，引致銀行損失。

上訴人的代表大律師列出七項上訴理由，其內容大意謂案中銀行並沒有遭受損失，原審法官於引導陪審團判案時有誤導的地方，只謂被告人不忠實，而不着陪審團考慮究竟有沒有

老婦跳樓死

【本報訊】一名患糖尿病的老婦，昨日以跳樓方式結束生命。

死者葉順，六十二歲，住慈雲山邨四十三座十五樓一單位，昨日下午三時五十七分，死者被街坊發現從高處直墮四十三座地下山邊之間，送院證實不治，警方事後在死者所住單位內撿獲摺櫈及擔挑，疑死者不堪病魔纏擾而跳樓自殺。

長沙灣道昨發生車禍
老婦遭客貨車撞倒 被拋出十多呎死亡
另公主道五車連環相撞兩人受傷

【本報訊】一名老婦，昨日傍晚在深水埗長沙灣道為一輛客貨車撞倒，傷重死亡。

遇事客貨車編號CS四×九，昨日傍晚六時四十五分沿長沙灣道南行，途至楓樹街，客貨車擬駛上通往界限街的行車天橋時，一名老婦橫過馬路，司機收掣不及將她撞倒，老婦受撞拋出十多呎遠處，重傷昏迷，被送往醫院時證實死亡。

又，一輛專線小巴，昨日在流浮山疑因避車與迎面一輛貨車相撞，兩車損毀嚴重，導致七人受傷。

昨日下午一時卅分，編號CW九三×三專線小巴，沿田厦路駛至沙崗圍附近時，因前行一輛小巴停下落客而切線超越，惟對行線一輛編號CX九○×五貨車閃避不及，兩車迎頭猛撼，貨車司機馬×旺（卅三歲）及小巴司機杜×棠（卅二歲）被困車廂，要消防員救出送院，情況欠佳；另外，小巴上四男一女乘客亦告浴血，幸傷勢輕微。

又，何文田公主道昨日下午發生五車連環相撞，亦有兩名司機受傷送院。

肇事五車順序為私家巴士、私家車、的士及兩部貨車，昨日下午四時，同沿公主道南行，途至公主道往尖沙咀支線天橋的路口，私家巴士減慢車速，豈料隨後四車同樣收掣不及，釀成五車首尾相撞。意外中，私家車司機及最後一輛貨車的司機受傷，需送醫院救治。

兩名傷者分別為私家車司機楊×良（廿四歲）及貨車司機陳×源（卅歲）。

海關搜查百逾商店 未發現假酒瞞稅烟

【本報訊】農曆新年將屆，海關為防止不法商人「出術」牟利，一連兩天進行突擊搜查行動，檢查全港多間零售商店是否藏有假酒及未完稅香煙。但兩日的行動均未有發現。

海關發言人呼籲市民切勿貪便宜購入低價洋酒，因為可能購入假酒，如成份不當，會損害人體健康。

調查行動由周二開始展開，海關動員一百人，至昨日下午才結束行動，共檢查了一百八十七間店舖，但均無發現假酒及未完稅香煙。

海關在八八年共檢獲六百二十七支假酒，共值八萬一千五百元。單在聖誕節一次行動，已檢獲三百四十六支假酒，且破獲一個假酒製造中心。

消防員往兩局請願
重申地位與新酬等要求

【本報訊】香港消防處本地官員會五名代表，繼日前向港督遞交請願信後，昨晨又前往兩局請願。接見他們的立法局議員麥理覺及身兼行政、立法兩局議員的譚王葛鳴答應向當局反映意見。

五名代表於昨晨十時三十分前往兩局，向議員反映的意見與日前的請願信內容一樣，主要圍繞消防處作為緊急部隊的地位問題、消防處主任級的新酬問題，以及若日後成立的紀律人員新酬及服務條件常務委員會有任何建議，其實施日期應追溯至八八年四月一日。

觀塘道車禍現場，私家車車頭嚴重撞毀（本報攝）

車撞石壆司機輕傷 所購桃花完好無缺

【本報訊】觀塘昨日下午發生一宗交通意外，一輛往新界購買桃花的私家車，回程時疑失控撞向路中石壆，再作三百六十度旋轉，使一輛尾隨其後的「的士」之「泵把」被撞凹，私家車則車頭玻璃盡毀，車身亦撞至扭曲，幸事件中僅私家車司機一人輕傷。

事發於昨日下午三時五十分左右，一輛編號CM五○×七的私家車，由歐×強（二十七歲）駕駛，沿觀塘道東行快綫行駛，當時車上尚有其五十一歲鄭姓母親和三株剛往新界購得的桃花，以祈新年帶來好運。怎料車行至九龍灣附近，忽然失去控制，撞向路中石壆，隨之再來一個三百六十度的旋轉。當時尾隨其後的一輛編號DP八八×一的「的士」閃避不及，被掃中，車頭的「泵把」頓時凹陷，私家車車牌亦險被撞飛，私家車則車頭玻璃盡毀，車身撞至扭曲，但歐×強僅受輕傷，其母略為受驚，並無受傷，所購桃花亦依然無損，歐某敷藥後已出院。

被指協助利比亞建造化武工廠
本港一間化工廠受嫌
當局會派員前往視察
首席助理工商司昨稱該廠無違例

【本報訊】本港一家化工廠被指協助利比亞建造化學武器工廠，港府首席助理工商司曹萬泰昨日表示，有關工廠並無違例之處。

最近，西德一家國營鋼鐵公司曾發表聲明，指有證據顯示，該公司一間附屬公司原本供應香港一間的藍圖已被送往利比亞，協助興建一間被指生產化學武器的工廠，該公司發言人表示，該公司在港進行實地調查後，發現一批由西德付運的機器，並無裝置在香港廠房之中。

較早時，西德一個大型電子製品集團亦發表聲明，承認該集團分別於八六年和八八年先後運送兩點九噸的監察化學實驗的電子設備到香港一間，但在付運香港途中下落不明。西德時事雜誌《明鏡》指出，這批設備相信已被人移花接木運往利比亞。

西德政府已在兩周前就此事展開調查，月前已搜集到不少證據，證明是一間中間聯絡的公司，非法將上述機器和儀器運往利比亞。

本港警方目前正着手調查本港在這事件中扮演什麼角色。

懷疑與事件有關的本港工廠，位於元朗工業邨，現時仍在興建之中。由於事件敏感，港府上月曾特地派出一組成員來自不同部門的官員前往該廠視察，其中包括貿易署、環境保護署及元朗工業邨的負責人。

首席助理工商司曹萬泰表示，由於近期出現有關這工廠的傳言，因此他們前往巡視一下，希望了解該廠的興建進度及程序是否符合該廠最初申請工業邨用地的資料，結果獲悉該廠完全依照最初申報的資料來施工。

據外電報道，利比亞涉嫌的化學武器工廠的設備，是以香港一間化工廠的名義向西德訂購的。不過曹萬泰表示，在貨物出入口的管制方面，港府只規定戰略性商品須領牌，不在此列的其他商品均可自由出入香港，政府不會管制任何廠家向外國訂購非戰略性商品。

匪劫絲綢車
持槍將看守者制服 車上絲綢價值三百萬

【本報訊】一名留宿於客貨車，負責看守車上三百萬元絲綢的男子，昨晨睡夢中被三名持槍匪徒制服，連人帶車被騎劫至新界某處，匪徒將絲綢劫去，但駕車將人放走，警方現仍追緝失車下落。

被劫走的客貨車編號DS八八×四，車上載有價值三百萬元的絲綢，二十歲司機陳×成擬翌日送貨往內地，昨日凌晨零時將車停在界限街與基隆街交界路邊，但鑑於車內貨物貴重，遂找來其十七歲弟弟看守。至昨晨六時四十五分，陳某返回取車，其弟及車均已不見，陳某是報案，稍後，陳某之弟自行向警方報案，表示較早前在車上熟睡時，被三名持有一枝槍的匪徒制服，駕車至沙頭角，又折返沙田大圍才將他釋放，匪徒則駕着載滿絲綢的客貨車逃去。

澳洲外長昨抵港時表示
澳不再訂種族歧視政策
他並否認將增收滯港越南難民的消息

【本報訊】澳洲外長埃文斯在結束北京訪問後昨日抵港進行一天訪問。他接受訪問時強調，澳洲政府將不會再制訂有種族歧視成份的政策，他並讚揚亞洲移民對澳洲的貢獻良多。

埃文斯說，部份人士憂慮澳洲政府將會再度制訂種族歧視的政策，實在令人感到不幸。他強調，澳洲國會近期已通過決議，說明不會再度制訂有種族歧視成份的政策，因此，港人毋須憂慮種族主義再度在澳洲出現。

埃文斯將於今晨分別與港督、工商司及經濟司會面，後出席澳洲商會午宴，屆時將會詳細解釋澳洲政府的政策。

有消息說，澳洲外長此行將會宣佈增收滯港越南難民，由本財政年度三百五十人增至五百人，埃文斯昨日予以否認。他說，有關問題將交由兩周後訪港的澳洲移民及種族部長負責。不過，他表示，訪港時亦將與港府官員討論有關越南難民問題。

埃文斯剛結束在越南、泰國及中國大陸的訪問，他說，越南政府表示將會繼續參與有關解決越南難民問題的會談，希望最終能達成協議，不過，他所接觸的官員包括越南外長等，均集中處理有關柬埔寨問題，因此並未深入討論越南難民問題。

埃文斯今午亦會乘直升機前往備受國際輿論關注的屯門新益禁閉中心訪問，並與保安司班乃信會面，然後於晚上返回澳洲。

美容師偷記客人密碼 頻打電話與男友談心
事主公司因平白多了萬元電話費而報警
警方追查下找到美容師 被告認罪判罰

【本報訊】一名女美容師，乘工作時的方便，竊聽客人講電話，記下長途電話密碼，然後利用密碼打長途電話予遠在比利時的男友談心，在短短一周內，共花去一萬多元電話費。事被揭發後，女美容師被警方拘控，昨在中央裁判署認罪。法官在聆訊案情後，判被告罰款八百元，有關電話費，法官着被告盡快與有關公司聯絡，解決電話費問題。

被告鄺寶珠，二十五歲，被控十六項罪名，指她於去年十一月一日至十二月一日，共十六次以不誠實的手法，逃避繳付電話費共一萬零八元。

案情透露，事主公司擁有一個長途電話密碼。除公司經理外，另有五名職員知道長途電話密碼。去年十二月一日，公司收到一張帳單，指該公司曾十六次打長途電話到比利時。由於該公司沒有打過那些長途電話，亦沒有客戶在比利時，於是報警請求調查。警方查得這些電話分別從駱克道一個單位及中區一間美容院內打出，並查出該美容院一名美容師（即被告）有男友在比利時，她的同事曾替被告打長途電話給其男友。後來被告承認與案有關，並表示於去年十一月間替一名客人美容時，偷聽到電話密碼。

兩個市政局選舉 李有爲撤銷提名
深水埗東選區剩兩人競逐

【本報訊】市政局及區域市政局前天剛截止提名，昨日便有一名候選人退出選舉，令候選人數降至五十三人。

退出的候選人名李有爲，屬深水埗東選區，於昨日下午五時截止退出競選之前，撤銷他的提名。李有爲於一月十八日遞交提名表格。同選區的其他兩名候選人，分別為謝凌淑賢和現任區議員兼市政局議員馮檢基。

馬會董事局主席易人
麥蘊利今上任 張奧偉昨離職

【本報訊】香港賽馬會消息，張奧偉昨日宣佈將於一九八九年二月一日辭去馬會董事局主席職務，故此昨晚之跑馬地賽事，將為其擔任馬會主席之最後一個賽馬日。

張奧偉自一九八六年十二月出任馬會董事局主席，但現時發覺因為其他承諾之事務繁忙，再不容許其騰出足夠之時間處理主席職務，惟張奧偉將仍然留任董事，並將維持其對賽馬及馬會一般事務之緊密關注。

馬會各董事推選麥蘊利為新主席及甫偉士為副主席。麥蘊利自一九七四年即任馬會董事並為資深馬主。麥蘊利表示彼將維持謀求繼續改善馬會各方面活動的政策，亦將遵行張奧偉對抗賽馬貪汚舞弊行為之強硬路線。

氧氣公司昨發表聲明稱 未阻撓警方查輸錯氣案
反駁某此報道 並稱已提供一切協助

【本報訊】香港氧氣公司昨日發表聲明，就有報道稱該公司阻延警方調查博爾德太太死亡一事提出反駁。

聲明表示：「我們已特別在工廠內撥出一些安全及隱密的地方，以便警方與職員錄取口供，所以警方消息指我們不予合作是極為不幸的事。」

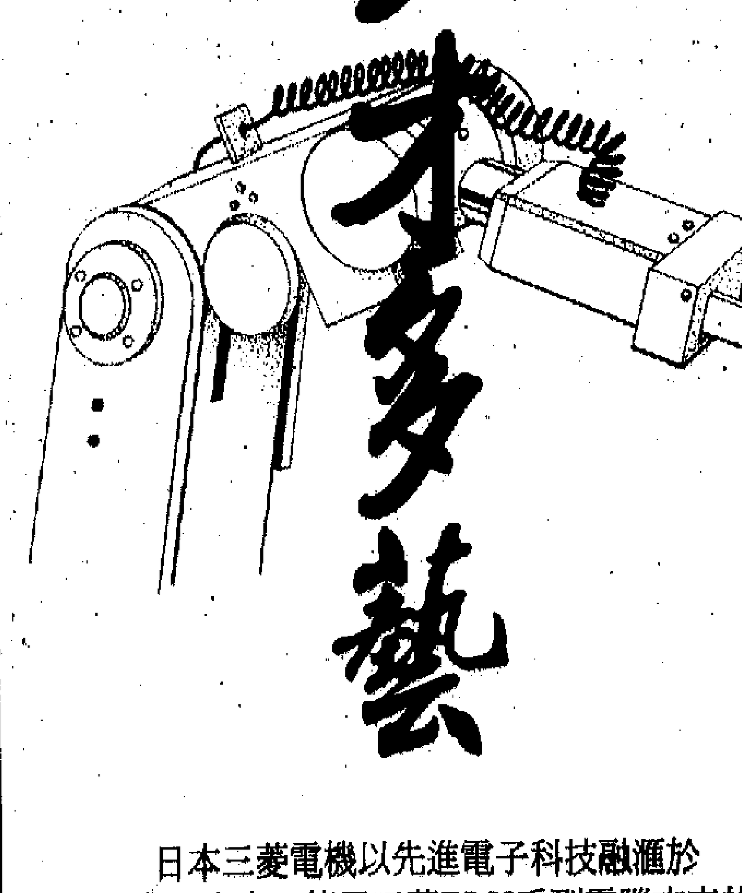
聲明表示，該公司未曾接獲任何高級警務人員的投訴，故此，該公司對於報道中有關警方的聲明極感困惑。

聲明稱，過去數天有報道說香港氧氣公司應負起延誤警方調查工作的責任，但該公司一向均為警方提供一切所需的協助，包括與該公司員工會面及允許檢查有關紀錄、運作程序、工廠及機器。

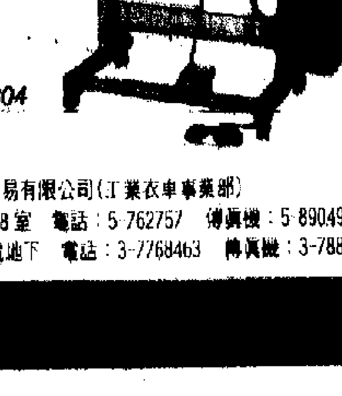
博爾德太太是於日前在嘉諾撒醫院被誤輸氮氣而致死的，有關的氮氣樽原應盛載氧氣，是香港氧氣公司的產品。

MITSUBISHI

多才多藝



日本三菱電機以先進電子科技融滙於
工業用衣車，使用三菱PLK系列電腦衣車的
「MECHATRONICS」功能發揮至最高境界。
PLK系列電腦衣車可自動縫製鞋、袋的
複雜工序及刺繡等，無須熟練工人操作，
是確保生產劃一高品質產品
不可缺少的得力助手。



PLK-0804

總代理：菱電貿易有限公司（工業衣車事業部）
香港銅鑼灣灣稿頓中心2305-2318室　電話：5-762757　傳真機：5-8904969
陳列室：九龍深水埗長沙灣道46號地下　電話：3-7768463　傳真機：3-7881229

三菱電機

北京 每週二班，逢週三、六
上海 每週二班，逢週三、五
歡迎閣下乘搭港龍假期
包機前往中國最主要城市北京及上海
詳情請向您的代理旅行社或
港龍假期訂位部查詢
電話：3-7360202及5-8105105
港龍假期 DRAGONAIR HOLIDAYS

「名老中醫」
岑鶴齡　副教授
軒尼詩道171號5/F　電話H 75*545

為防止壞份子擾亂魚類批發程序
香港仔魚市採新措施
禁止買手進場內揀魚

【本報訊】房屋委員會昨日批出六份建築合約，總值超過十一億二千六百萬元，興建新公共屋邨及重建較舊型屋邨。該批合約由房屋署署長彭玉陵在房委會總部簽署。其中三份合約總值超過七億五千二百八十六萬元，是關於大埔第八區的房屋發展工程。

第一份合約價值三億七百六十八萬元，為興建一個公共屋邨，包括三座三十五……，提供二千一百四十二個單位，以及一間小學。

另有一份價值一億三千四百九十萬元的合約，為將軍澳第二十三區的景林邨第三期興建兩座二十層高新長型樓宇，提供九百八十八個單位；廠屋並有商店，互助委員會辦事處，以及一座商場和停車場樓宇。

一背一個……
粉嶺……
短短三……
居民要……

公眾亭

我們是一群居住於粉嶺田心臨時房屋區的居民，自從我們遷入這個臨時房屋區後，一直惶恐終日，為的是道裏分隔綠區和紅區的馬路，連甚本的過路設施都……

粉嶺田心臨屋區居民視這條馬路如虎口

通告板

▲「……」……參加，並特設「法律信箱」，有興趣者可將問題預先寄往九龍觀塘高超道邨第九座三一○室錫安青年服務中心，信封面要註明「法律講座」。查詢電話三一四九二九五七。

▲「舞夜一舞會」，堅道明愛社區中心主辦，二月十一日晚上在灣仔亨特利餐廳舉行，內容有燭光晚餐、音樂伴舞及幸運抽獎等，歡迎十八歲以上青年男女參加。費用會員六十五元，非會員七十五元。報名及查詢可電五一……

▲「……」嘉年華，仁愛堂屯子圍新慶村社區服務中心主辦，二月十二日（年初七）下午在……

為防止壞份子擾亂魚類批發程序
香港仔魚市採新措施 禁止買手進場內揀魚
由十三日起實行並禁用短手鈎及號魚

【本報訊】為剷除不法份子擾亂批發程序，魚類統營處定於二月十三日起在香港仔魚類批發市場，採取嚴格的管理措施，包括禁止買手進場揀魚、限制使用手鈎以及禁止在拍賣前預先號魚。

漁農處高級漁業主任張尚豪昨日表示，這是魚統處屬下批發市場實施管理措施的第二次，去年七月在長沙灣魚類批發市場首次限制買手進入揀魚場，成效十分理想。

張尚豪說，由二月十三日起，揀魚場只准漁民、漁民代理人及工作人員進入，他們需佩戴由魚統處發出的准許證進入揀魚場，而買手則不准進內。

他續稱，此舉旨在將魚市場內發現的各種不法勾當，徹底剷除，有關不法勾當包括三合會份子滲入揀魚場，在高品質的魚獲上留下記號，示意其他人不要出價競投；或把劣質魚獲覆蓋優質魚獲，以便在拍賣時以低價投得。

他說，此等勾當對正當買賣的買手不公平，且會壓低魚價，令漁民蒙受損失，故魚統處規定禁止買手進揀魚場。

他說，迄今魚統處共接獲一百八十八名漁民、漁民代理人及有關工作人員的申請，其中一百六十二人已獲批准。申請獲准的人士已得到個別通知，他們可盡快與香港仔魚市場管理處聯絡，領取准許證。

此外，魚統處又決定於二月十三日起，禁止攜帶短身手鈎進入批發市場。張尚豪說，長身的手鈎對漁市場的運作有實質作用，故可以繼續使用，但短身的手鈎則沒有實際功效，更會被不法分子用作武器，恐嚇其他正當買手，或者對魚獲構成損害。

張尚豪又表示，此等嚴厲措施是根據撲滅罪行委員會屬下匪黨問題小組的建議制訂，將會由魚統處、漁農處、警方及南區政務處聯合執行。而實施當日，警方會增派人手協助維持秩序。

香港仔魚類批發市場是魚統處七個批發市場之一，每日批售量約七十五公噸，與長沙灣批發市場同屬較大規模的市場。對於另外數個魚市場，張尚豪表示，處方現時正密切注意其他市場的運作情況，若發現類似事件，亦會採取同樣的措施。

春節漸近，市民採購應節食品度新歲（本報攝）

煎堆揮春迎新歲

【本報訊】年近歲晚，許多市民都趕着辦年貨和佈置家居，迎接蛇年的來臨。煎堆和揮春是不可或缺的。儘管現時印刷業發達，預製的各式揮春從設計以至外型都較吸引，但市民仍對街邊小攤檔的即席揮毫情有獨鍾，取其鐵畫銀勾更具神韻。

天文台預測吹東南風
農曆新年天氣和暖
平均溫度約為攝氏十五點四度 是否下雨須待年廿八才能知曉

【本報訊】天文台預測農曆新年天氣和暖，溫度可能比過去農曆新年的平均溫度為高，吹和緩的東南風。

天文台發言人接受本報記者訪問時表示，春節天氣較為和暖，主要是由於現時影響華南區域天氣的冬季季候風將漸次減弱所致。

發言人強調，現時距農曆新年尚有五天，天文台很難準確地預報五天後的天氣情況。不過，若華北區域這幾天沒有高壓氣團出現，根據電腦計算的結果，本港農曆年的溫度將高於平均溫度攝氏十五點四度。

攝氏十五點四度為香港由一九五一年至一九八零年三十年間每年二月五日至九日的總平均溫度。該段時間的平均最高溫度為攝氏十八點二度，最低則為十三點三度。

至於農曆新年是否有雨，發言人表示影響下雨的條件較複雜，現時很難預知，相信要待年二十八（二月四日）才能較準確地預測。

過新年少不了揮春，小販在街頭出售手書揮春（本報攝）

沙田五B區將建垃圾站

【本報訊】當局將在沙田新市鎮麗豪酒店對面興建一個垃圾收集站。該垃圾收集站位於第五B區。建築署現招標承投有關工程，截標日期為二月十七日正午。

香港今日天氣

最高18°C 最低15°C

多雲部分時間天色明朗 和緩東至東北風

	最低	最高	預測		最低	最高	預測
澳門	9	16	多雲	青島	-3	3	晴
廣州	10	17	多雲	瀋陽	-16	-6	晴
海口	15	18	多雲	台北	10	16	陰
上海	0	9	多雲	東京	7	9	多雲
北京	-6	4	晴	漢城	-5	1	晴
天津	-5	4	晴	曼谷	23	32	薄霧
南京	-1	7	多雲	馬尼拉	21	27	驟雨
廈門	10	14	陰	新加坡	25	29	有雨
福州	5	13	陰	悉尼	21	22	驟雨
桂林	2	5	小雨	墨爾本	17	25	多雲
西安	-4	4	多雲	洛杉磯	9	21	薄霧
蘭州	-8	2	多雲	三藩市	9	13	有雨
成都	1	6	小雨	溫哥華	-5	4	有雪
重慶	4	8	小雨	倫敦	2	9	多雲
杭州	2	9	多雲	巴黎	-2	0	有霧
昆明	4	14	多雲	法蘭克福	0	2	有霧

房署批出六份合約 興建新邨重建舊邨
總值逾11億包括大埔將軍澳等區

【本報訊】房屋委員會昨日批出六份建築合約，總值超過十一億二千六百萬元，興建新公共屋邨及重建較舊型屋邨。該批合約由房屋署署長彭玉陵在房委會總部簽署。其中三份合約總值超過七億五千二百八十六萬元，是關於大埔第八區的房屋發展工程。

第一份合約價值三億七百六十八萬元，為興建一個公共屋邨，包括三座三十五層高Y三型大厦，提供二千六百六十二個單位，一間中學，一間七層高的小學，一間鄰舍社區中心，以及一個提供一百二十個泊車位的兩層高停車場。

另一份合約價值超過二億三千八百五十萬元，為另一項公屋發展工程興建一座卅六層高Y三型和兩座卅六層高Y四型樓宇，提供二千零四十個居者有其屋單位。

第三份合約價值約二億六百六十七萬元，是為興建三座三十五層高Y四型樓宇，提供二千一百四十二個單位，以及一間小學。

另有一份價值一億三千四百九十萬元的合約，為將軍澳第二十三區的景林邨第三期興建兩座二十層高新長型樓宇，提供九百八十八個單位，底層並有商店，互助委員會辦事處，以及一座商場和停車場樓宇。

在昨日儀式中，亦簽署了一份價值一億二千一百八十一萬元的合約，重建葵興邨第一期，興建兩座二十七層高長型樓宇，提供七百六十三個單位，底層商店，屋邨辦事處，互助委員會辦事處和一個平台花園，以及一座兩層高的商場。

最後一份合約價值一億一千七百五十萬元，為竹園邨第七期興建一座三十五層高Y三型居者有其屋樓宇，提供八百一十六個單位，底層有互助委員會辦事處及有蓋遊樂場地。

輕鐵春節加班延時
並勸乘客注意安全忽攜易燃物品

【本報訊】九廣鐵路公司輕便鐵路部發言人昨日表示，輕鐵及其接駁巴士將在農曆新年期間（二月五日—二月八日）加强服務，配合市民在歡渡春節時對公共交通的需求。

▲農曆年二十九日（二月五日）

下述各輕鐵路線的尾班車均延長至翌日凌晨二時：五零五（安定—兆康）、五零六（安定—屯門碼頭）、六一零（屯門碼頭—元朗）、六一一（屯門碼頭—兆康）、六一二（友愛—元朗）。

輕鐵接駁巴士方面，下述三條路線的服務時間會延長至凌晨一時：五十九（大興—友愛南）、五五九（兆康—青山灣）、六七零（朗屏邨—元朗）。

另外，上述各輕鐵及接駁巴士路線，在年廿九當日亦會加强行車班次。

▲農曆年初一至初三（二月六日—八日）

在每日上午十時至晚上八時，輕鐵各路線的服務班次將加密。五零六（安定—屯門碼頭）每五分鐘一班；五零五（安定—兆康）、六一零（屯門碼頭—元朗）和六一二（友愛—元朗）均是每六分鐘一班；六一一（屯門碼頭—元朗）每十分鐘一班。

輕鐵接駁巴士方面，在每日上午九時至晚上七時，有三條路線的服務班次會加密。五十九（大興—友愛南）每六至七分鐘一班，五五九（兆康—青山灣）每七至八分鐘一班，六七零（朗屏邨—元朗）每五分鐘一班。

輕鐵發言人同時提醒市民，在春節假期乘搭輕鐵探訪親友時，應注意輕鐵安全，在月台候車的乘客，應先讓車上乘客下車，然後才登上輕鐵。此外，發言人強調，乘客切勿攜帶燃點的香燭、爆竹或易燃物品進入輕鐵車廂。

當局擬在荃灣裝設 地區電腦交通系統
運署昨與顧問公司簽研究合約

【本報訊】運輸署署長蘇燿祖昨日和一間系統工程顧問公司簽署合約，研究在荃灣區裝置一個地區電腦交通控制系統的可行性。建議的系統可以控制荃灣、葵涌及青衣超過一百個交通燈號，並附有閉路電視監察系統。

蘇燿祖表示，九龍地區電腦交通控制系統證實可有效調節主要道路及繁忙路口的交通。裝置於港島北岸的第二個地區電腦交通控制系統亦已接近完成，現正進行測試，這個系統將於本年稍後正式啓用。

他又表示，運輸署相信地區電腦交通控制系統啓用後，可更有效調節荃灣區日趨繁忙的交通。

是項合約由運輸署署長蘇燿祖與道康國際顧問公司副總裁林觀發簽署。

兩讀者各捐二百 幫助陳永祥遺屬

【本報訊】本報昨日收到讀者陳伯及沈太各送來捐款二百元，幫助上月初在葵涌貨櫃碼頭工作時，被貨車尾壓死的跟車工人陳永祥的遺屬。

連同日前收到的八百元，幫助陳永祥遺屬的捐款共一千二百元。其中五百元本報較早前已親送陳家，以濟燃眉。

第二屆「大埔節」今晚舉行開幕式
八時開始有歌星醒獅助興

【本報訊】第二屆大埔節萬家慶新春賀歲活動的開幕典禮暨年宵花市綜合晚會，將於今晚在大埔遊樂場舉行，歡迎區內居民參加。

晚會於晚上八時開始，節目包括由歐陽德勛、黃敏儀、杜德智及方麗盈等歌星演唱，並有醒獅表演助興。

大埔政務專員白律治將聯同其他政府部門代表及社區領袖主持開幕儀式。

賀歲文娛康樂活動，包括大埔墟綜合晚會，林村、泰亨及聯益三門仔同樂日，以及大元邨、廣福邨及富善邨的藝穗會表演綜合節目。

「背一個拖一個過馬路少咗個」
粉嶺臨屋馬路如虎口
短短三個多月已有三名兒童被車撞傷 居民要求當局盡快設置行人過路設施

公眾亭

編輯先生：

我們是一羣居住於粉嶺田心臨時房屋區的居民，自從我們遷入這個臨屋區後，一直惶恐終日，為的是這裏分隔綠區和紅區的馬路，連基本的過路設施都沒有，每當居民從綠區往紅區購物、買餸，險象橫生，叫人擔心。有些街坊諷刺地說：「背後一個，手拖一個，過馬路時，唔見咗個。」但確實反映出臨屋區居民對橫過這條馬路的恐懼。

以八八年九月尾至十二月中為例，短短三個多月內，這條馬路已先後發生三宗交通意外，傷者都是兒童。父母為了生計，不能終日留在家中照顧子女，內心的矛盾，實不足為外人道。

此外，區內還有一間小學及一所幼稚園，學童經常使用這條馬路上學及回家，但沿路旁連一個慢駛的標誌都沒有，更不要說到學童過路標誌。

我們透過問卷調查，共訪問了七十三戶居民，其中八成半居民認為這條馬路危險，認為應加設斑馬線、欄杆和適當的路標。當完成了問卷調查後，我們便發動了一次簽名運動，提出以下四點的要求：

㈠在綠區口附近加設斑馬線一條；

㈡沿路旁加建欄杆；

㈢加設學童過路標誌；

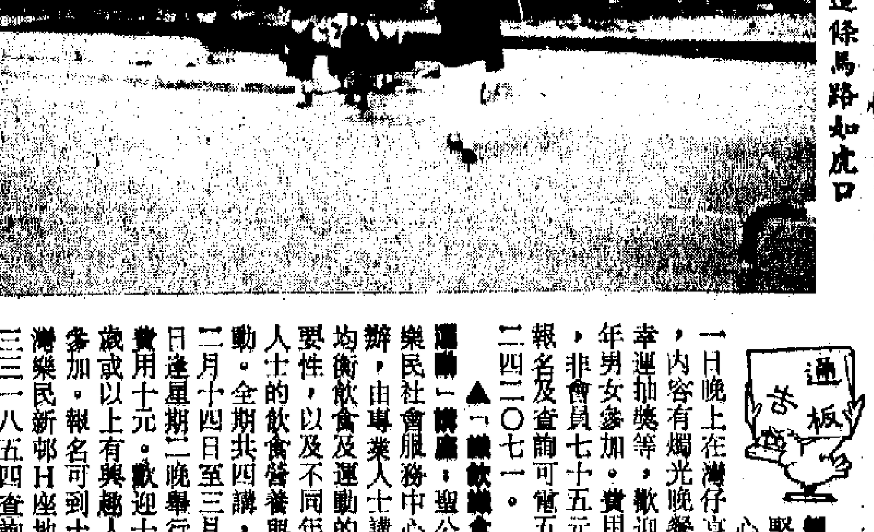
㈣加設慢駛路標。

上月十八日，本區居民代表共二十多人帶同請願信、橫額和簽名運動的結果，到北區區議會請願，並旁聽交通及運輸委員會的會議。

當議程討論田心加設過路設施時，區議會主席對居民情況十分同情，而拓展署的代表亦認為雖然是臨時房屋區，也應有過路設施。但當運輸署代表回答委員的提問時，却用一連串複雜及不明所意的方程式和數字回答，並指出要在下次委員會會議時，才作出答覆是否加設過路設施（即兩個月後）。我們對他的回答甚感不滿。

政府經常宣傳「車禍害人，影響一生」，但運輸署對此却似乎漠不關心。我們希望運輸署盡快給予明確答覆。

爭取田心交通安全行動組



粉嶺田心臨屋區居民視這條馬路如虎口

路直車快易生意外 居民過路提心吊膽

據記者前往現場了解情況，發覺田心臨屋區有一條主要道路貫通區內，將臨屋分成南北兩部分（即紅、綠兩區），而來往兩區的路口確沒有什麼過路設施。

雖然道路兩旁加設了石壆，但却不高，兒童及行人極易跨過，加上路直，來往車輛速度甚高，又沒交通標誌指示車輛減速，故容易發生交通意外。

該區的居民表示，自從去年底連續發生幾次意外後，大家行過該條馬路時，都有一種提心吊膽的感覺。

記者採訪了一名因交通意外而受傷的學童及其家長，據該名學童的家長蘇太表示，意外發生於去年十月上旬，當時，其子放學回家，橫過馬路時被一輛客貨車撞倒。她希望當局盡速在該處加設行人過路設施以保障區內居民的安全。

華僑回國探親度歲 攜帶物品注意限量

每年春節，很多移居國外的華僑，都會聯袂在港澳居住的親友，一同回鄉度歲，期間，不少還會購買一些大型電器和煙酒等禮物，送贈鄉間的親友。為此，本報特別列出有關回國探親華僑可帶進的免稅物品限量資料，供作參考。

回鄉備忘

內地海關為優待回國探親的華僑、外籍華人、定居中國外僑，在進出國境行李物品的管理上，給予合理需要的照顧。

回國探親華僑（包括隨行的外國籍配偶）一年內首次入境攜帶的行李物品，海關按《回國探親華僑帶進免稅物品限量表》（見附表）規定的品種、數量，給予免稅優待。隨行未滿十六歲的子女，免稅放行「限量表」第一項物品及任選第五項物品中的一件。回國探親華僑一年內第二次入境，海關只免稅放行「限量表」第一至三項物品。

回國探親華僑攜帶入境的行李物品，超出「限量表」限量，除仍屬自用範圍經海關核准予以徵稅進口的外，應予退運。對於帶出境的行李物品，在自用、合理數量範圍內，准予帶出。一切禁止進出口的物品，均不得攜帶進出境。

華僑回國定居，所帶進的行李物品，在自用、合理數量範圍內，海關憑省、自治區、直轄市公安廳（局）發給的《華僑回國定居證》予以免稅放行。自用小汽車，每戶限一輛，徵稅放行。

回國探親的外籍華人，出境探親的中國公民、定居中國的外國僑民進出境攜帶的行李物品，比照上述規定辦理。至於未列入上述規定的事項，則按海關有關法規辦理。

最後，特別提醒在春節回鄉探親的市民，如在內地遺失《回鄉證》或有關身份證明文件，應立即往公安局申報，以便辦理有關的離境證明手續。（六）吳

回國探親華僑帶進免稅物品限量表

品名	數量
一、食品、衣料、衣着和價值人民幣五十元以下的其他生活用品。	限合理數量
二、酒	二瓶（每瓶限750克）
三、煙	四百枝
四、電視機、電冰箱、收錄音機（包括音響組合、多用機）、照像機、洗衣機、微計算機（包括主機和配套的專用配件）、摩托車、錄像機和其他價值在人民幣二百元以上一千元以下的學習和生活用品。	一年內首次入境任選其中一件
五、手錶、播放機、自行車、縫紉機、電風扇、普通電子琴、電烤箱、幻燈機、投影機、打字機（包括電動的）、熱水器和其他價值在人民幣二百元以下五十元以上的學習和生活用品。	一年內首次入境任選其中五件

（資料僅供參考）

註：一、物品價值按到岸價格核定。
二、汽車不能進口。
三、帶進限量表第五項物品，同一品種可以重複一件，但總件數不得超過五件。

生活圈 總機電話：五—七五七一一八

申請公屋最新調查編號

房屋署最近公佈申請港九、新界不同地區公共房屋單位的最高調查編號如下：

屯門區——五人或以上家庭G六十五萬，三至四人家庭G六十七萬，二人家庭G五十八萬。

粉嶺及上水區——五人或以上家庭G六十五萬，四人家庭G六十四萬，三人家庭G五十六萬。

大埔區——五人或以上家庭G六十五萬，四人家庭G五十八萬，三人家庭G五十六萬。

荃灣區——六人或以上家庭G六十五萬，五人家庭G六十萬，三至四人家庭G五十八萬。

沙田區——六人或以上家庭G六十五萬，五人家庭G六十一萬，三至四人家庭G五十九萬。

西貢及將軍澳區——五人或以上家庭G六十一萬，四人家庭G六十萬，三人家庭G五十七萬。

九龍東部——八人或以上家庭G五十萬，六至七人家庭G四十五萬，三至五人家庭G三十九萬五千。

九龍中部——八人或以上家庭G五十五萬，六至七人家庭G四十五萬，三至五人家庭G三十萬。

九龍西部——八人或以上家庭G五十五萬，六至七人家庭G四十五萬，三至五人家庭G三十萬。

香港東部——八人或以上家庭G五十五萬，六至七人家庭G四十三萬，二至五人家庭G三十萬。

香港西部——六人或以上家庭G五十七萬，四至五人家庭G五十六萬，三人家庭G五十五萬九千。

在家有老人申請公屋優先配屋計劃下已獲編配單位的最高登記號碼為：沙田區G六十三萬五千九百七十四，屯門區G六十四萬一千四百八十八，大埔區G六十一萬六千二十七，粉嶺區G六十三萬七千六百九十八。

市民如欲查詢詳情，可致電三—七一二二九。

如何善用利是錢 敬老行善有意義

意見箱

編輯先生：我國對農曆春節比公曆元旦為重，所謂一年之計在於春，慶祝過年及開年，凡未成家立室者及兒童也有「利是」，有些家長為他們存進銀行作儲蓄，但有些兒童可能會將「利是」錢胡亂花費。

本人倡議，家長可嘗試誘導兒童將新年所得的「利是」錢，部份撥作敬老行善，一則可以表達敬老者，二則造福社會，三則有教育性。

對兒童推行敬老教育，更可藉着春節假期，攜同兒童旅行，順道參觀老人院，幫助他們了解住在老人院的老人生活，明白老人需要年青人的關懷及兒孫的奉養。敬祝

編安

主恩社牧師李貳凡上

識飲識食識運動 學曉不怕肚皮鬆
隣里共聚賀新禧 歡度人日齊高興

通告板

▲「歌舞妙韻會」：堅道明愛社區中心主辦，二月十一日晚上在灣仔亨特利餐廳舉行，內容有燭光晚餐、音樂伴舞及幸運抽獎等，歡迎十八歲以上青年男女參加。費用會員六十五元，非會員七十五元。報名及查詢可電五—二四二○七一。

▲「識飲識食識運動」講座：聖公會樂民社會服務中心主辦，由專業人士講解均衡飲食及運動的重要性，以及不同年齡人士的飲食營養與運動。全期共四講，由二月十四日至三月七日逢星期二晚舉行，費用十元。歡迎十六歲或以上有興趣人士參加。報名可到土瓜灣樂民新邨H座地下，或電三—三三一八五四查詢。

▲「法律講座」：錫安青年服務中心於二月十日晚舉辦，目的讓觀塘區居民認識基本法律常識，以保障個人權利，內容包括人權、司法制度與法治精神，以及香港勞工法律簡介。歡迎在職人士參加，並特設「法律問題信箱」，有興趣者可將問題填先寄往九龍觀塘高超道邨第九座三二○室錫安青年服務中心，信封面要註明「法律講座」。查詢電話三—四九二九五七。

▲「鄰里共聚賀新禧」嘉年華：仁愛堂屯子圍新慶村社區服務中心主辦，二月十二日（年初七）下午在屯門小學運動場舉行，藉此與區內人士歡度新年。節目內容包括綜合表演和攤位遊戲等，歡迎區內人士踴躍參加。查詢電話○—四六六○六九五。

▲「中國周」活動：香港基督教服務處順利邨中心二月十四日至二十日舉辦，內容包括有中國電影欣賞、猜燈謎、烹飪比賽、問答比賽、參觀、象棋比賽及嘉年華會，目的在增進青少年成長及對中國傳統文化的認識。

這項活動分別歡迎六歲或以上青少年參加，如有查詢，可到順利邨利康樓二樓，或電三—四二六一五六。

林家雄尋舅公黃銘源

舅公黃銘源，約八十歲，廣東省高要縣金利三甲人，祖母歐陽氏，父親黃耀初，大家姐黃鋭英，另還有兄弟姐妹多人。舅公在香港南北行有間店舖名「萬和號」。望有知情者請來函：廣州市建設新村二馬路東九街四座四○三房。

林家雄（一○七六六）

卜幼青尋父親卜彥成大舅黃義和

父親卜彥成，現年九十六歲，一九四六年離開大陸，一直無音訊。大舅黃義和，現年八十三歲，一九四九年離開大陸未歸，望有知他們音訊者請來函：四川省資中縣外貿公司。

卜幼青（一○七六七）

阮根梅尋兄阮張水

阮張水，六十四歲，原籍浙江紹興上虞，一九四八年夏去台灣。望知情者請來函：上海市虹口區大連新村五十八號二○三室。

阮根梅（一○七六八）

吳慶章尋兄吳慶春

吳慶春，現年約六十歲，廣西玉林市人新橋鄉下山村人，一九四九年前徵兵參加國民黨軍。望有知情者請來函：廣西玉林市西路一四七號唐第慧轉。

吳慶章（一○七六九）

昨在新華分社新春酒會上
許家屯強調方針不動搖
切實保持香港穩定繁榮
期通過和諧協調對話訂好基本法

【新華社香港二月一日電】香港新華分社今天舉行酒會，與在香港的人大代表、政協委員共迎新春佳節。

在酒會上，新華社香港分社社長許家屯向各位代表和委員拜早年。他在祝酒詞中說，各位代表和委員雖然身在香港，卻十分關心祖國的開放改革和四化建設，不僅向內地提供了不同形式的物質支援，而且積極在內地參政議政，在各方面提出了許多寶貴的意見。過去一年，我國人民沿着建設有中國特色的社會主義道路繼續前進。雖然在取得成績的同時，遇到一些暫時的困難。但是，全國人民在中國共產黨的領導下堅決貫徹執行中共十三屆三中全會確定的方針，認真治理經濟環境，整頓經濟秩序，全面深化改革。祖國的前途是光明的。各位代表和委員的愛國主義精神和實際行動，永遠是推動祖國進步的一股重要力量。

許家屯說，切實保持香港的穩定繁榮，是我國政府對解決香港前途問題的根本出發點和歸宿點。這一不可動搖的方針，通過《基本法》的制訂和實施將得到具體的體現和落實。各位代表和委員長期以來，為香港的穩定繁榮作了許多有益的工作。許家屯表示相信，各位代表和委員將進一步發揮自己的影響和作用，推動香港各界人士積極參與有關《基本法》的諮詢和討論，以期通過和諧、協調、對話的方式，順利制訂出一部真正符合香港同胞和全國人民意願的《基本法》，為香港的長期穩定繁榮作出努力。

出席今天酒會的有安子介、李子誦、莊世平、唐翔千、黃克立等在香港的全國人大代表、全國政協委員和廣東省人大代表以及廣東、福建、北京、河北、天津、山東、廣西、寧夏、江蘇、上海、浙江、安徽、海南、湖南、內蒙古等省、市、自治區的政協委員二百多人。途經香港的全國政協副主席趙樸初也出席了酒會。

中電電腦室防火系統無故開啓
二氧化碳突然噴出
室內五男一女中毒
女子已出院五男情況欠佳留醫

【本報訊】九龍亞皆老街中華電力公司電腦室昨日下午發生一宗罕見意外，上址的自動防火系統在沒有火警的情況下突然開啓，噴出的二氧化碳導致室內五男一女不適送院。幸好搶救及時，其中一名女子診治後已出院，其餘五名男子則需留醫，情況欠佳。

現場為亞皆老街一四三號中華電力有限公司總部二樓電腦室。由於上址貯存有整間公司的電腦資料，所以裝有一套特別的自動防火系統，噴出的為二氧化碳，而非常用的水或泡沫。其作用主要是一旦發生火警，滅火時亦不會損壞貯存的電腦資料。

昨日下午四時許，電腦室進行例行冷氣保養維修工程。不知何故，自動防火系統在沒有火警的情況下突然開啓，頃刻間，全間公司警鐘大鳴，電腦室的防火系統即噴出二氧化碳「滅火」，中電方面以為發生火警，立刻疏散，並報警。

大隊消防車飛馳而至，大隊配備氧氣筒裝備的消防員進入上址「救火」。豈料，發現內裏無煙無火，但在電腦室內卻有五名男子，包括兩名冷氣維修人員及三名中電電腦部職員半昏迷在地。細問之下，方知該自動防火系統無故開啓，相信五人吸入二氧化碳。遂將五人送往伊利沙伯醫院救治。稍後一名中電女職員李×敏（二十四歲），亦報稱不適，一併送院救治。

六人經院方搶救後，除女職員李×敏獲准出院外，其餘五名男子均需留醫，情況欠佳。

至於該系統何以突然開啓及該系統的設施是否出現問題，則有待消防處人員進一步調查。

其中昏迷的中電職員送院搶救（本報攝）

另一名中電職員被送院救治（本報攝）

為疏導春節回鄉度歲旅客
羅湖口岸昨提前開閘
規定入出境旅客流向
並設立治安組打擊扒手和犯罪分子

【中新社深圳二月一日電】深圳羅湖口岸今天進入春節大忙季節，提前開閘，規定入出境旅客流向，以便疏導旅客，並從各方面設立了多項服務措施。有關部門負責人為此希望入出境旅客留意。

在入出境旅客流向方面，羅湖口岸規定：入境旅客走過羅湖橋後，應分別走聯檢大樓北附樓的東門和北門，即擬乘「的士」、「中巴」、長途汽車、公共汽車或步行到市區的旅客走東門，擬乘火車的旅客走北門，這樣可直接到達火車站的售票廳和候車室。由於火車站改造工程已動工，西廣場封閉，故原在西廣場（即僑社附近）的羅湖長途汽車站已遷至東廣場（火車站門前），擬乘長途汽車（福建、汕頭線）的旅客，可通過廣場天橋到羅湖客運汽車站候車。

在出境旅客的流向方面，則規定全部從人行走廊上北附樓天橋出境。除台灣同胞外，旅客一律不能從西廣場橫跨鐵路平交道穿過舊走廊出境。乘火車到深圳出境的旅客，在第一站台下車的走建設路「的士」站旁西側大門，在第二站台下車的走北地道口，再經人行走廊出境。

有關部門已經成立了一個臨時過境聯絡小組，除由深圳市口岸辦的兩名官員作為深圳香港的官方聯絡者外，還由口岸辦、海關、邊防檢查、羅湖口岸公安分局各派兩名幹部組成聯絡組來往於深圳香港口岸之間，以便掌握客流情況，互通信息，及時疏導旅客。

此外，有關部門聯合成立了一個治安組，在聯檢大樓和東西廣場打擊扒手和其他違法犯罪分子，同時指揮旅客、車輛快速流通、及照顧老弱病殘人士。

深圳交通部門亦成立機構，出動人員，在羅湖口岸提供足夠車輛，將入境旅客盡快疏散。公共汽車延長收車時間，加派人手引導「的士」、「中巴」有秩序地泊車，及制止搶載和抬高運價的行為。

深圳衛生局則派出醫療組從今天（一日）至十三日在東廣場設立固定點為旅客服務，並每天派一輛救護車在東廣場值班，以備不時之需。在聯檢大樓內亦設有醫療服務。

旅客帶人民幣進出境
深圳今年查獲逾卅宗
羅湖海關促旅客自覺遵守國家規定

【本報深圳消息】羅湖海關踏入八九年以來，連續查獲三十多宗旅客私帶人民幣進出境的案件，沒收人民幣三萬七千多元。

據了解，這些旅客大多知道國家禁止攜帶人民幣進出境的規定，但因為貪圖方便或抱僥倖心理，竟然私帶人民幣過關，結果自食其果，被海關沒收處理。

羅湖海關發言人指出，早在五一年三月六日，政務院即已公佈實施《中華人民共和國禁止國家貨幣出入國境辦法》，其中第三條明確規定：「中華人民共和國　禁止國家貨幣出入國境，凡攜帶或私運國家貨幣出入國境者，一律沒收。」海關總署一九八七年十一月一日公告實施的《中華人民共和國海關禁止進出口物品表》亦清楚列明，人民幣屬禁止進出口物品。

羅湖海關入出境檢查現場均設置有「人民幣禁止進出口」內容的燈箱，告示，配合春節旅檢工作，最近又增設了類似的告示、標語牌。

同時，羅湖、文錦渡、沙頭角口岸的旅客出境現場，均有銀行設置的代辦人民幣及人民幣有價證券的保管業務，羅湖口岸聯檢樓二樓辦事機構的口岸郵局，還可以為旅客辦理國內郵寄人民幣的服務。

羅湖海關希望各旅客應自覺遵守國家上述規定，配合海關做好旅客檢查工作。

因基本法抗議傳聞
英外交部指不正確
稱無發表評論也沒打算抗議

【本報記者賈念斯英國倫敦一日專電】英國外交部發言人今日在此間向本報記者表示，近日香港傳媒稱，英國政府因基本法問題，要向中國政府提出抗議的消息，完全不正確。英國外交部發言人今日強調，香港報紙的上述消息，來源於一月三十一日英國《金融時報》一項錯誤的報道。

他說，英國政府根本沒有作過抗議，也談不上有抗議的打算，該報道是錯誤的。

記者問及英國政府最近可曾對基本法草案作過評論？發言人又說，英國政府沒有對此作過評論。發言人說，基本法是香港的事情，如果要講民主原則，就更不是英國政府向中國政府提甚麼抗議的事情。

澳門參與國際組織事
中葡聯絡小組獲共識
雙方並在澳門設聯絡組代表處

【中新社澳門二月一日電】中葡聯合聯絡小組第三次會議經過連續兩天的會談，雙方就澳門參加有關國際組織和國際協定問題取得一致意見。會後發表的一份簡短的新聞公報稱，雙方商定，於二月十五日各自在澳門設立中葡聯合聯絡小組代表處。

雙方還商定，中葡聯合聯絡小組第四次會議在近期召開，就雙方共同關心的問題繼續進行磋商。

在今天的會議開始前，中方組長康冀民大使還澄清兩件事：一是中葡聯合聯絡小組中方駐澳機構名稱應為中方「代表處」，而不是「辦事處」；二是「中文合法化」的提法不夠妥當，應以爭取中文成為法定語言的提法為宜。

康冀民表示，中方將有四名代表常駐澳門，除他本人之外，其餘三位是張祥霖、蔡思聰和邵關福。而韓肇康則駐在里斯本。

國泰航機急降啓德
本港飛西德引擎故障
二百餘乘客均有驚無險

【本報訊】一架載有二百多名乘客的國泰航機，昨晚從本港飛往法蘭克福途中，飛機一個引擎發生故障，飛機需折返本港緊急降落。

發生故障的國泰客機（編號為CX二八九）昨晚十一時廿五分由香港飛往西德法蘭克福，機上有二百多名乘客。起飛不久，機師發現其中一個引擎發生故障，立即通知本港民航處，要求緊急降落。至晚上十一時四十四分，飛機安全降落，駐機場消防員則在旁戒備。據國泰航空公司負責人表示，航空公司會立即搶修出事飛機引擎，同時準備另一架客機隨時接載受影響的乘客前往目的地。

天台水箱骸骨已證實爲動物

【本報訊】前日在廣東道前蓮香酒樓天台水箱發現的骸骨，經警方初步調查，證實並非人類骸骨。

案發於前日下午三時許，一名姓朱男子在旺角廣東道九八四號（前蓮香酒樓）天台水箱內發現一大堆骨頭，包括軀幹骨及頭骨等。警方人員將骸骨帶走檢驗，證實為動物骸骨，至於屬何種類，暫未能確定。

碎屍案現場搜獲身份證校服
死者疑爲女學生何佩華
疑兇押返現場重演經過
案發當日有人訛稱不識字誘騙入屋

【本報訊】牛頭角上邨的恐怖肢解烹屍案，初步證實女死者是失蹤兩日的十七歲女學生何佩華，但仍需進一步的法醫程序才能確定其身份。驗屍後發現死者事前並無被性侵犯，懷疑死者是被人誘騙回家代填回鄉證而遭毒手，至於涉嫌有關的五十八歲姓馬男子，昨晚曾被押返現場重演犯案經過，暫時未被落案起訴，而警方亦正調查殺人動機。

這宗聳人聽聞的碎屍案，死者被人肢解後，頭顱被破開，身體各部份已徹底分開，部份肢體被烹熟，驗屍工作相當困難，法醫官現正從死者頭骨、指紋、牙齒等部分進行引證，但要證實死者身份仍需要一段時間。另外，失蹤女學生何佩華的父母昨晨曾被安排到殮房認屍，但由於屍體殘缺不全，頭部更無法拼合，以致無法辨認。

警方在兇案現場發現何佩華的身份證，屬於其所有的女裝校服及物件等，所以初步相信死者就是何佩華。

據消息透露，何佩華是星期一（三十日）下午失蹤，事發當日她放學返家途中，在第九座被人截着，有人訛稱不懂寫字，要求何佩華代填回鄉證。何佩華在對方再三懇求下被誘騙至兇案現場，慘遭毒手。

另外，昨晚七時，疑兇馬某在秀茂坪警署重案組七、八名探員押同下，用黑布蒙頭扣上手鐐返回兇案現場在屋內重演兇案經過。警方並帶同錄影器材將整個過程拍下。疑兇在屋內逗留了四十五分鐘後離開，警方並帶走兩袋證物。相信有人將女子肢解後，將部份肢體連同薯仔、蕃茄等一起烹煮，部份殘骸棄於十一、二座之間的垃圾池內。警方事後加派警員搜索，再發現被棄置的人頭骨、腳部殘骸、碎肉及牙齒、碎骨等，警方又在兇案現場單位檢獲一套中學的女裝校服、內衣褲，又發現三柄染血菜刀，疑是兇器，全部帶走檢驗。

疑遭碎屍的失蹤女學生何佩華

碎屍案疑兇（蒙頭者）昨晚被押回現場

衆街坊昨仍議論紛紛
碎屍案疑兇好色
家常藏色情刊物主動借給街坊
與鄰居婦女打麻雀亦出言調戲

【本報訊】牛頭角上邨的肢解碎屍案，由於兇徒手段兇殘，似乎心理正常者難以下手，所以昨日附近街坊對疑兇平日的行為議論紛紛，很多人都談到有人好色及似乎有點不尋常。

被捕疑兇馬×，五十八歲，是退休的市政局清潔工人，有妻子及二子兩女，其中兩名女兒已出嫁。昨日事發後，附近街坊都三五成羣議論此宗殘酷碎屍案，不少人談到有人行為古怪。

據街坊透露，某人的家中常有色情刊物，並且時常主動借予好此道者「欣賞」。一些女街坊更說，他間中與邨內女街坊打麻雀時，常出言調戲婦女。而他更自稱家中有成人錄影帶，歡迎人入屋參觀。

被捕者的鄰居形容馬某好賭兼脾氣暴躁，曾與家人爭執，以致有拔刀相向的事情。馬妻較早前搬往外嫁女兒家居住，案發前只有馬某與業的士司機的長子居住，但上週五父子曾發生爭執，長子亦搬出居住。五十八歲兇嫌在案件被揭發後一直被扣留，據悉，他並無精神病傾向。

上月移居海外
近百五名難民

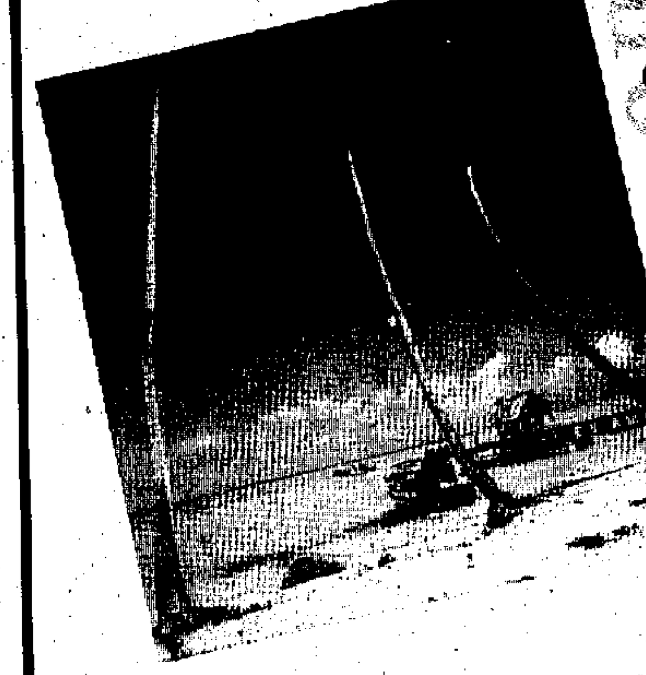
【本報訊】港府新聞處消息：上（一）月份，共有一百四十八名滯港越南難民離港移居海外，前往澳洲的有十九人、加拿大十九人、美國九十四人、日本七人，挪威四人、荷蘭三人及英國二人。

囍　囍

我倆謹訂於公曆一九八九年二月二日（星期四）舉行結婚典禮　特此敬告　各親友

黃允全　陳愛琳　同啓

印尼風情



峇里島、日惹、椰加達
八天團

1. 遊覽印尼最負盛名之峇里島、爪哇名城、日惹及印尼首都椰加達等各地名勝及其風土人情，能一覽無遺。
2. 酒店質素佳。
3. 峇里島欣賞民族表演。
4. 日惹加插乘馬車於市內遊覽。
5. 椰加達品嘗著名海鮮晚餐。
6. 幻想樂園入場劵。
7. 每日美式早餐於酒店。
8. 贈送旅遊保險。

全程飛機
HK$6,990
出發日期：11/3,29/3,24/3,25/3/89

黃山八天團（直航來回）
* 遊昔日首都南京市，蕪湖市之鏡湖，黃山名峯及杭州西湖等名勝。
* 乘直航機往返南京、杭州。住宿於金陵大酒店、雲谷山莊及黃龍飯店等。
出發日期：23/3,2/4　HK$4,990

山東十天團
* 遊覽南京、曲阜、濟南、泰山、烟台、青島等著名旅遊名城，細嘗各地風情。
* 直航南京，住宿金陵大酒店、齊魯賓館、濼泉賓館及花園大酒店等。
出發日期：24/3,1/4/89　HK$5,390

大公報、新晚報　協辦
雅達旅運有限公司　主辦
請詢有關詳情，請電：
大公報 5-757181
新晚報 5-724033
雅達旅運有限公司
5-237171　3-7395622
牌照號碼：350258

歡迎訂閱 大公報

訂報價目表：(一)平郵寄報

類別	寄內地			
	一個月	三個月	六個月	一年
大公報香港版	$90.00	$270.00	$540.00	$1,080.00
類別	世界各地			
	一個月	三個月	六個月	一年
大公報香港報	$147.00	$441.00	$882.00	$1764.00
大公報航空版	$86.00	$258.00	$516.00	$1,032.00

(二)航空寄報

類別	亞洲地區			
	一個月	三個月	六個月	一年
大公報香港版	$280.00	$840.00	$1680.00	$3360.00
大公報航空版	$130.00	$390.00	$780.00	$1,560.00
類別	亞洲以外地區			
	一個月	三個月	六個月	一年
大公報香港版	$370.00	$1110.00	$2220.00	$4440.00
大公報航空版	$160.00	$480.00	$960.00	$1920.00

誠聘
機房版房學徒
某大印務公司誠聘機房及版房學徒，灣仔區夜班工作，有意請電5-721395洽。

大陸來港公幹人士
最理想的住宿地點
銅鑼灣　天虹宿舍
十二字方針
地點好　設備全
服務高　收費低
經常客滿　訂房請早
電話5-775338
傳眞5-766153

九龍公園昨重開

改建需時兩年 工程費用達三億

香港公園將興建

現址為域多利兵房仍由馬會贊助

【本報訊】港督衛奕信昨日主持重建後九龍公園開幕儀式時表示，賽馬會將再次捐款，改建域多利兵房為「香港公園」。

港督表示，「香港公園」是繼九龍公園重建後，由市政局和香港賽馬會合作的另一項公園計劃，賽馬會將支付該項工程的大部分費用，並負責監督建築工程。

佔地十四公頃的九龍公園，經過兩年重建，耗資三億元，由賽馬會撥款贊助，市政局管理。

市政局主席霍士傑追溯九龍公園的歷史時表示，九龍公園現址，自十九世紀六十年代，已是一個重要地點，當時該處興建為威菲路兵房供軍隊使用。

香港賽馬會主席張奧偉亦於開幕儀式上致辭說，賽馬會協助創建公園以改善港人生活質素的做法，已有長遠歷史，最初興建的是一九五一年疏導沼澤而得土建成的維多利亞公園。

市政局發言人於開幕儀式完成後表示，九龍公園內部分設施，需要運作熟習後，始能開放供市民使用，不過，由於農曆新年即將來臨，市政局決定分期開放公園，明日開始開放的措施包括雕塑花園、天台花園、長廊、廣場、迷宮、兒童遊樂場、歷史博物館、小型足球場及廁所。

發言人說，遊人可經由位於彌敦道的三個主要入口，通往園內的各項設施；至於希望在小型足球場踢球的人士，則可以經由柯士甸道的入口前往球場。其他的入口將會暫時封閉，直至整個公園開放供市民使用，公園每日開放時間通常為上午七時至午夜十二時。

發言人表示，希望在復活節之前，全部工程完成，預計當整個公園開放後，每周將有十二萬遊人使用公園的設施。

九龍公園內設多項新穎的設施，包括一個全港最大型的室內運動場，面積達七千二百二十九平方米，內設有一個五十四米乘三十六米的主場，該場可以隨時轉換為三個籃球場、三個排球場、十二個羽毛球場、一個手球場或一個五人足球場；其他設施包括三個空氣調節的壁球場、兩個為不同年齡人士而設的健身室、一個舞蹈室、一個多用途的遊戲室，及數個可移動的觀眾看台，可容納觀眾八百人。

另設有一個可容納二千人的游泳場館，包括全港首個可調校底部高低的泳池，一個裝有特別儀器噴出氣泡，形成「氣墊」的跳水池，一個廿五米的訓練池，一個室內的不規則型嬉水池，三個室外嬉水池及一個涉水池。

此外，公園內還設有一個鳥湖、一條雕塑廊及一個廣場等靜態康樂設施。

港督在九龍公園內欣賞雕塑家鮑洛齊名作「牛頓的構思」。（本報攝）

大掃除

為配合歲晚大掃除，南區區議會聯同漁民義工，昨日在香港仔避風塘，展開保持水域清潔運動，清理該處一帶受垃圾污染的海面。

本報記者 陳木南攝

國際名家演奏精華

卡地亞獨家主辦及贊助

安排四項精采節目

包括蘇聯交響樂團及西班牙芭蕾舞團等

【本報訊】《一九八九卡地亞國際名家演藝精華》，是本港首個由商業機構獨家主辦及贊助的文化系列，今年安排了四項精彩節目，包括三個重要交響樂演奏會及一個國際芭蕾舞蹈團。

希臘鋼琴神童德米特利斯・史哥諾斯於三月一日在大會堂音樂廳演出，他曾被已故鋼琴大師魯賓斯坦形容為：「我一生中聽過的鋼琴家中最優秀的一位。」

世界最優秀的樂團之一——蘇聯國家交響樂團，於五月一日至三日在大會堂音樂廳演出，由耶夫甘尼・史雲蘭洛夫指揮。其中兩場完全演奏俄羅斯作曲家的作品。

由六十人組成的西班牙國家芭蕾舞團，六月六至十日於香港演藝學院演出，每場包括三齣舞劇：熱情奔放的《法拉明高舞蹈節》，令人陶醉的《波利羅舞曲》，及法雅的《三角帽》。

在傑出的音樂總監魯道夫・鮑格納指揮下，琉森節日弦樂團於十月八日在大會堂音樂廳演出一場。

現在已開始接受全部四場演出的套票預訂，可獲特惠套票優待，截止日期為二月十五日。節目冊現已在城市電腦售票網及卡地亞精品店免費派發。

舞蹈《試新室》 今日起演三天

【本報訊】由城市劇場主辦，城市當代舞蹈團製作的《試新室》，將於本月二日、三日及四日，一連三晚八時正在城市劇場演出。是次演出，將由團內十位舞者及職員，編排十一齣舞蹈。

二十多位雕塑家 昨獲市局頒獎狀

作品擺放於首個雕塑廊

【本報訊】市政局主席霍士傑昨日在九龍公園雕塑廊內，頒贈獎狀予廿多位本港及海外的雕塑家，他們獲委約創製作品於本港首個雕塑廊中擺放。該新的藝術作品展覽場地由賽馬會資助，市政局香港藝術館管理。

賽馬會名譽董事高登於典禮上稱：「我們提供一個適合擺放雕塑作品的環境，藉以鼓勵雕塑家創作。」他並希望香港市民及商人獲機會欣賞及選購這些作品，並將之在全港展示。

雕塑廊包括兩部分：一部分購置有年輕雕塑家作品，安放於分佈在廊中的十二個柱型雕塑座上；另一部分為廊內兩旁，以花木環繞作點綴的循環展品，它們均出自本港著名雕塑家之手，經擺放一年後，將予以出售。

座落雕塑廊南端的雕塑花園，內裏放有著名蘇格蘭御用雕塑家愛德華・鮑洛齊爵士作品「牛頓的構思」。

「廉宜」的五百萬片酬

舒曼

情趣五日談

迪尼路身價暴漲

羅拔・迪尼路近年身價暴漲，刻下片酬每部五百萬美元。然而，以他在《午夜狂奔》的出色表現，五百萬元仍可算是「廉宜」的代價。

《午夜狂奔》是馬田・布烈茲繼《妙探出差》後執導的作品。儘管影片緊張中依舊保留一點輕鬆諧趣，卻一改《妙探出差》中胡鬧搞笑的技術。積克原為芝加哥退職警探，為了生活充任私家捕快，專責緝捕棄保潛逃的疑犯。在角色處理上，迪尼路飾演的這個摩登捕快，相類於西部牛仔片裏專靠賺取懸紅渡日的獨行俠。在《午夜狂奔》裏，他的任務是把一個黑幫組織的會計師（相類於西部片的通緝犯）從紐約安全帶返洛杉磯的保釋者手裏。可是，聯邦密探（相類於西部片的警長）也同時企圖緝拿會計師以作控方的污點證人，另一方面，黑幫組織（相類於西部片的土匪）卻不斷想方設法把他追殺滅口，而另一摩登捕快（相類於西部片的冷血殺手）又希望能擒獲他以奪取賞金。《午夜狂奔》就在編劇佐治・嘉路的巧妙安排，導演馬田・布烈茲的慎密演繹下，成為一部驚險刺激、輕鬆幽默而戲味極濃的現代西部牛仔片。

《午夜狂奔》的氣息

然而，《午夜狂奔》的西部片情懷並不單獨來自它的人物造型與情節鋪陳，更重要的，是它瀰漫着濃烈的西部片氣息：無盡的藍空、廣闊的原野、古剎的建築、荒野的叢林、四野無人的孤寂的公路……。當積克獨自走在路上，背後的熱氣在空氣中不停的滾動，不覺間，腦際彷彿浮現奇連伊士活策馬奔馳的影像。

在人物性格的塑造，《午夜狂奔》同樣借用了西部片慣常的矛盾與衝突。積克的正直、機智、風趣，聯邦密探的憨直、固執、刻板，另一敵對捕快的兇殘、愚昧、遲鈍……，各異的身份與性格，激發出電影裏的戲劇效果，為這橫跨美國東西兩岸、綿延三千英哩的護航旅程平添幾許驚險、緊張與諧趣。

《午夜狂奔》的情節結構建基於西部片的故事方程式，然而，導演並不甘於局限於西部片的粗淺層面。他試圖對人性作出深入的探討，對人的情感與反應作出真切的刻劃。積克性情梗直，因拒絕受賄而失去警職，更且導致婚姻破裂，其後與妻子久別重逢，面對既愛且恨的她，積克只能在眉宇間閃露萬般惋惜與惆悵。那種感慨無言之情，此刻尤勝萬語千言！積克正要駕車離去之際，九年未有謀面的女兒把自己的積蓄獻上，作為父親旅費的資助。寬宏的諒解衝破了兩人的隔膜，為本已絕望的親子情誼帶來一道曙光。

導演的積極人生觀

導演對生命抱持一份樂觀、積極的態度，對人性觀充滿愛與寬恕。積克一生對原則公理堅持且執着；然而，最終他也明白人生的真締。在最後關頭，他把會計師釋放了！可是，當他昂然步出機場時，他曉得他並未失去一切。因為，他終於尋獲另一份得着——一個生命的新的開始。

江西省對外經濟貿易廳、中國國際貿易促進委員會江西分會

首次舉辦江西省出口商品展銷會、江西省對外經濟技術合作洽談會

JIANGXI PROVINCIAL FOREIGN ECONOMIC RELATIONS & TRADE BUREAU.
CHINA COUNCIL FOR THE PROMOTION OF INTERNATIONAL TRADE FIRST PUT ON JIANGXI PROVINCIAL EXPORT COMMODITIES FAIR & FOREIGN ECONOMIC TECHNICAL COOPERATION CONFERENCE.

時間：一九八九年二月二十八日至一九八九年三月六日止
地址：中國南昌市，江西省展覽館。

TIME : 28.2.1989 TO 6.3.1989
ADDRESS: JIANGXI EXHIBITION CENTRE, NANCHANG, JIANGXI, CHINA.

本會展出江西省出口商品有糧油食品、紡織、服裝、絲綢、土產畜產、輕工、工藝、陶瓷、五金礦產、化工、醫藥、機械、機械設備、電子、冶金、有色金屬、進出口、汽車、基地、包裝、外運、廣告等產品。

歡迎世界各地貿易界人士前來洽談出口、進口、技術合作、技術引進、投資項目及來樣、來料加工、來件裝配、補償貿易等業務。

Oils & Foodstuffs, Textiles, Garments, Silk, Produce & Animal By-Products, Light Industrial Products, Arts & Crafts, Ceramics, Metals & Minerals, Machinery, Chemicals, Medicines & Health Products, Machinery & Equipment, Electronics, Metallurgical, Nonferrous Metals, Import & Export, Automotive, Export Bases Development, Packaging, Foreign Trade Transportation, Advertising, etc. are on display at the Exhibition.

We warmly welcome the friends in trade and industry in all parts of the world to get in touch with us for business, Imp. & Exp., Technological cooperation, Technology Import, Investment Project, compensation trade, processing according to customers' designs or using customers' raw materials, etc.

及照顧老弱病殘人士。

深圳交通部門亦成立機構，出動人員，在羅湖口岸提供足夠車輛，將入境旅客盡快疏散。公共汽車延長收車時間，加派人手引導「的士」、「中巴」有秩序地泊車，及制止搶載和抬高運價的行為。

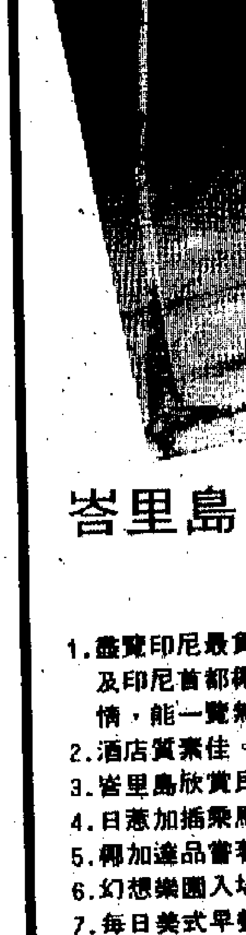
深圳衛生局則派出醫療組從今天（一日）至十三日在東廣場設立固定點為旅客服務，並每天派一輛救護車在東廣場值班，以備不時之需。在聯檢大樓內亦設有醫療服務。

羅湖海關促旅客自覺遵守國家規定

海關發言人指出，早在五一年三月六日，政務院即已公佈實施《中華人民共和國禁止國家貨幣出入國境辦法》，其中第三條明確規定：「中華人民共和國禁止國家貨幣出入國境，凡攜帶或私運國家貨幣出入國境者，一律沒收。」海關總署一九八七年十一月一日公告實施的《中華人民共和國海關禁止

幣及人民幣……的口岸郵局，還可以為旅客辦理國內郵寄人民幣的服務。

羅湖海關希望各旅客應自覺遵守國家上述規定，配合海關做好旅客檢查工作。



峇里島

1.盡覽印尼最……及印尼首都……情，能一覽……
2.酒店質素佳……
3.峇里島欣賞……
4.日惹加插乘……
5.椰加達品嘗……
6.幻想樂園入……
7.每日美式早……
8.贈送旅遊保……
全程飛機
HK$6,9……
出發日期：1……

山東十……
*遊覽南京、……名旅遊名……
*直航南京，……灌泉賓館及……
出發日期：……

溫拿聯賽旺角場舉行
海峯東方氣勢盛 今天碰頭有惡鬥
三時三刻交鋒 門票臨場續供應

【本報訊】溫拿甲組足球聯賽今午在旺角場上演護級大戰，由海峯挑戰東方，三時三刻鳴笛交鋒。門票收二十元，優待票十元，臨場有售。

東方在旺角場的出賽可看高些少，球隊於上月中旬賽和警察後今仗才逢海峯，狀態稍有疑慮。那邊廂，海峯近態不俗，在三名借將助陣下，表現大有進步，最近一役大勝荃灣三比○，護級當前肯定全力拚搏。

東方在聯賽十三戰得二十四分，暫列榜上第四位，在第二循環有力打入三甲，以年輕力壯的球員為主的東方，球隊拚勁及活力十足，然而鋒線較弱，攻力不足。但在黃興桂領導下，穩守突擊踢得不俗，在第二循環爆冷挫敗麗新花花更是代表作。東方在旺角場有不少擁躉，在球迷打氣下，球隊每有越水準演出，然而球隊已有十多天沒有比賽，球員的作戰狀態稍有疑慮，雖遇上當起的海峯，但仍應能坐和望勝。

海峯十四戰得十三分，暫列榜末第二名，較包尾的港會多五分，而少警察一分及星島、荃灣四分。海峯今仗若能勝東方，護級劣勢將大有轉機。球隊近仗勝荃灣表現不俗，球員信心恢復，今戰逢東方也未嘗沒有爭勝的機會。

事實上，中場的三名借將陳志光、何錦培、陳家駒對球隊的實力改善很大，不單減輕後防的壓力，也增強了前鋒的輸送及攻擊力，應有力搶分。

東方：陳慶榮；吳志英、楊洪貴、洪偉平、潘嘉明；張金華、鄭金水、譚兆偉、梁錦輝；溫政、陳國棟；鄭詠強

海峯：俞光祥；何榮康、曾錫昌、林國偉；徐國安、陳家駒、何錦培、陳志光；何輝、張育生

香港體育

備戰賀歲足球大賽
港足球隊昨開操
明天在埔頭友賽警察星島

【本報訊】香港邀請隊為備戰即將來臨的已巳年賀歲足球賽，昨天下午在沙田銀禧體育中心展開首課操練，全隊二十二名球員除四名傷兵缺席外，其餘十八人均有到場。

邀請隊昨午第一次操練，集中在進攻、防守的戰術配合練習，以及罰球、角球等死球戰術部署，使新舊球員熟習互相配合走位，盡量發揮邀請隊的特點。

出席昨天練習的球員有十八名，分別為陳樹明、廖俊輝、顧錦輝、陳炳安、陳偉超、余國森、楊健強、林慶麟、茹建德、李健和、山度士、羅偉志、巴貝利、陳發枝、張志德、黎永昌、施維山、譚亞福。而獲入選的三名愉園球員梁帥榮因赴穗治療腳傷，最遲周五歸隊，梁能仁和陳文順均於前晚對荃灣時受傷而缺席，賴羅球亦因傷沒有到場操練。

練習時，譚亞福也因膝傷沒有參加，只在場邊觀操。餘下十七名球員首先進行分隊練習賽，經舒腳頭，然後教練郭家明指導各人操演各種戰術配合，操練至下午六時許結束。

邀請隊今午續在銀禧體育中心操練，明天（三日）在埔頭大球場與兩支甲組球隊踢練習賽，寓賽於操。比賽閉門舉行，下午七時半開始，上半場先對警察，下半場再鬥星島。接着會繼續操練三天，正月初一（六日）首仗對丹麥奧丹斯隊。

香港邀請隊備戰賀歲波展開操練，分隊賽門將陳樹明（左）單手擒下皮球

專欄

挖角才有生氣 象徵行業進步

我看報紙的習慣及先後次序是先看體育版，然後港聞版、財經版、國際版，最後才娛樂版。我雖然從事電視中的足球評述員工作，而所主持的「球迷世界」綜藝式足球節目亦有一批為數不少的基本觀眾，但是我壓根兒和娛樂圈沒有沾上任何一絲關係，所以我看報紙時總是留待最後才看娛樂版消息，都是瞄一瞄大字標題，內容很少認真的從頭到尾看一遍。

近來，娛樂版經常刊登電視台互相挖角消息，其實任何行業，任何圈子都存在這個現象，只要某一個行業是有前景可言，不是「一潭死水」，人才始終是搶手的。就以足球圈來看，外國的球會轉會市場正是一個容許正面互相搶購球員的場所，球會轉會費及簽字費之高令到本地球員為之羨慕不已，外國的當然和本地無從比較，就算本地球壇，一踏入了季中，其實無數挖角活動已經靜靜地「起革命」，為來屆組班先鋪好路。目前存在於甲組固然要將組班計劃提早進行，先安撫舊球員，要補充球員一定要向外面動腦筋，也就是挖角，為了要將心目中的球員成功羅致效力，各班主出盡八寶，先簽私人合約，務求達到目的，令到球壇一片熱哄哄，所以有挖角才有生氣，才有競爭，挖角不是壞事而是象徵行業的進步。

長久以來，兩間電視台強弱懸殊，強者越強，弱者越弱，強者勝券在握不思進取，弱者限於實力、本錢無法提供正常競爭，導致節目質素下降，損失的終歸是觀眾。現在亞洲電視獲財團注資，大肆擴軍，招納賢能，不會為奄奄一息的亞洲台注入新生命，既然要招納人才一定要挖角，利用金錢的誘惑力去吸引他們投效，情形就和足球圈一樣，至於誰是誰非及是否「雷聲大雨點小」，還需留待時間證明了！

港主辦亞洲城市田徑賽
十二月舉行 擬邀二百好手參加

【本報訊】香港業餘田徑總會將於十二月十五日起一連三天在港舉辦第五屆亞洲城市田徑邀請賽，預算邀請二百名運動員參加，經費一百五十萬元。

田總主席高威林昨透露，香港業餘田徑總會曾舉辦過第一屆、第二屆亞洲城市田徑邀請賽，第三屆由新加坡主辦，第四屆由日本東京主辦。上屆有二十個單位參加，外來隊約八、九隊。

又，第八屆亞洲田徑錦標賽定於十一月在印度舉行，香港業餘田徑總會準備派隊參加，由於亞洲田徑水平比奧運會有一段差距，選拔標準亦有伸縮性，具體情況有待召開會議才作出決定。

中銀杯金一哩賽 下月在中區舉行
邀十二國家地區選手參加

【本報訊】香港第四屆中銀杯國際金一哩邀請賽記者招待會昨在富麗華酒店舉行，賽會公佈，比賽定於三月五日（星期日）在中區遮打道行人專用區舉行。

田總主席高威林在記者招待會說，由田總主辦的第四屆中銀杯國際金一哩邀請賽定於三月五日（星期日）在遮打道行人專用區舉行，本屆賽事共有七項，其中包括：㈠香港女子金一哩賽，㈡香港男子金一哩賽，㈢省港澳學生女子賽，㈣省港澳學生男子賽，㈤銀行同業接力邀請賽，㈥銀行國際金一哩女子邀請賽，㈦國際金一哩男子邀請賽。

賽事如過去一樣，邀請十二個亞洲國家、地區的田徑會派代表參加兩項國際賽事及學生組賽事。到昨天為止，已有中國、南朝鮮、澳門、新加坡、泰國、廣東、菲律賓答允派隊來港參加。至於印度、日本、馬來西亞、中國台北還未有覆音。香港業餘田徑總會經過兩次選拔賽後，選出葉蔭德、黃業礎參加國際金一哩男子賽，貝維絲、伍麗珠參加國際金一哩女子賽。另外，還有男女學生共十六人參賽。

賽會已收到中國北京隊寄來的運動員名單，參加國際金一哩男子賽的高所一，一千五百米時間是三分四八秒九九，參加國際金一哩女子賽的鄭麗娟，一千五百米時間是四分一六秒三。至於廣東隊，派王永華參加男子組賽事，譚肖慧參加女子組賽事。

中銀杯金一哩邀請賽記者招待會，中國銀行港澳管理處副主任黃靈秀（左二）與田總主席高威林簽約

田總中旬選拔運動員 參加廣州春季田徑賽

【本報訊】第六屆廣州春季田徑邀請賽定於三月二十五日、二十六日在廣州舉行，港隊準備二月中旬登壇點將。

據田總副會長毛緒楷表示，港隊決定派職員、運動員三十二至三十三人參加。

昨晚賽馬結果及派彩表

場次	冠軍	亞軍	季軍	派彩
一	⑧更威 P三八元七	⑦頂好功夫 P一五元二	②威業 P二九元六	W一六八元四 Q三五八元 三重彩：六千九百六十四元
二	⑤自由港 P一六元八	⑧永霸天下 P二一元五	⑥狡狐 P二四元六	W四三元二 Q一〇八元九 三重彩：一千一百〇五元
三	⑧全能 P一七元四	④百搭人 P一四元七	②快勁 P一八元六	W五七元五 Q八九元四 三重彩：一千一百七十五元
四	④急先鋒 P一五元三	⑤宏德二號 P一三元七	⑧兆寶 P二二元四	W四〇元四 Q六一元五 三重彩：一千〇一元
五	②麗碧 P一四元九	⑧幸運寶島 P一六元	⑦百戰雄風 P一三元九	W五一元一 Q九八元三 三重彩：六百三十四元
六	⑧皇牌殺手 P一八元六	④金獎章 P五九元六	⑥最成功 P四〇元七	W三五元二 Q四六〇元九 三重彩：五千六百三十八元

第一口孖寶	⑧更威	搭⑤自由港	二八〇元九
	⑧更威	搭⑧永霸天下	一七八元五
第二口孖寶	⑤自由港	搭⑧全能	一八〇元九
	⑤自由港	搭④百搭人	一三二元一
第三口孖寶	⑥全能	搭④急先鋒	二四四元七
	⑥全能	搭⑤宏德二號	三四元八
第四口孖寶	④急先鋒	搭②麗碧	二一〇元九
	④急先鋒	搭⑧幸運寶島	二二元一
第五口孖寶	②麗碧	搭⑧皇牌殺手	二〇三元八
	②麗碧	搭④金獎章	二六五元五
孖T	⑤自由港 ②快勁	⑥狡狐 ④百搭人	⑧永霸天下 ⑥全能 派彩：八千〇四十八元
孖Q	④百搭人 ④急先鋒	搭⑥全能 搭⑤宏德二號	派彩：五百二十一元
三寶	④急先鋒	②麗碧	⑧皇牌殺手 派彩：一千〇六十五元
六環彩	⑧更威 ⑦頂好功夫 ⑤自由港 ⑧永霸天下	⑥全能 ④百搭人 ④急先鋒 ⑤宏德二號	②麗碧 ③幸運寶島 ⑧皇牌殺手 ④金獎章 派彩：一千四百〇六元 特別獎派：八萬八千一百四十一元

歐洲球隊身材體力佔先
港隊備戰充裕力足一戰
教練郭家明昨主持操練分析大勢

【本報訊】香港邀請隊教練郭家明昨指稱，對於二月三日聯賽南警之戰能押後舉行，讓邀請隊能有五天時間集中訓練，應付賀歲足球賽，感到非常滿意。這是爭取佳績的基本條件。

郭家明昨天下午在邀請隊首課操練前，曾與各球員開會，總結過去港隊的成敗原因，並觀看省港杯等賽事的錄影帶，溫故知新。

在會議上，郭家明分析港隊的特點，提醒各球員不要因省港杯賽取勝而自滿，固步自封，並細析對歐洲球隊的打法和戰術運用等，冀能在賀歲波爭取好成績，和為世界杯外圍賽做準備。

郭家明表示，今次賀歲足球賽賽前能有五天進行備戰操練，時間比較充裕，尤其在二月三日可在大球場踢一場熱身賽，可加強各球員間的合作默契。

對於新增添三名球員，廖俊輝暫代頸傷的劉棟平外，郭家明稱，楊健強因近期表現不俗，能司職後防多個位置，是一名頗具潛質防守球員，而港隊中場策劃向來只有山度士一人，如山度士受傷，則非要改變踢法不可，因此便增選具有中場指揮能力的梁能仁，一老一嫩兩球員，加強港隊實力。

談到對兩支歐洲球隊，丹麥的奧丹斯隊和瑞典馬模隊的實力了解時，郭家明表示，歐洲球員身材和體力都佔優，加上天氣和場地都適合客隊，所以港隊不容忽視。港隊過去曾與丹麥的邦比和AGF對陣，對丹麥足球有一定認識，在兩支客隊到港後，他會親到練兵場睇路，加強了解，俾能知己知彼，做好備戰工夫，屆時有較佳的演出。

首次入選港隊的楊健強，及港隊後防生力軍

拿波里阿仙奴來港獻技
足總與推廣公司商細節
計劃六月下旬上演 經費四百萬元

【本報訊】本港一間體育推廣公司已通過足總副主席林建岳向足總提出在今年六月廿四日或廿五日合辦一場國際賽事，邀請意大利勁旅拿玻里及英國強隊阿仙奴在香港對壘，並已通過足總向大球場申請上述兩天的場地使用。

該公司由林建岳擔任負責人，他曾與足總主席余錦基提出此事，余氏亦對此事感到興趣。

據該公司一位發言人指出，主辦比賽總經費超過四百萬港元，其中擁有馬拉當拿的拿玻里索取之戲金已佔總經費百分之六十。他表示拿玻里索價較高，主要是馬拉當拿的家人及經理人亦來港，此外亦有部份隨員，因此該隊共有三十多人，來回機票及一流酒店食宿之費用甚高昂。

他表示，推荐拿玻里來港比賽的經紀保證該隊的阿根廷球星馬拉當拿、巴西球星卡拉加及阿林姆均肯定隨軍，而其他意大利國腳亦來港，至於目前在英國聯賽列聯賽首席的阿仙奴亦會全隊來港比賽，包括英國國腳阿當斯等。

該人士表示將與足總研究安排比賽的問題，包括是由該公司獨辦而足總抽佣，抑或由雙方合辦，這些問題有待洽商決定。

奪標新一期 介紹馬模隊

【本報訊】賀歲四角足球邀請賽即將上演，第一四四期《奪標》特別介紹其中一支勁旅──瑞典馬模隊的資料。NBA球隊檔案，今期分析洛杉磯湖人隊衛冕總冠軍的機會，以及速寫該隊中鋒渣巴的最後一擊。每本十元，現已有售。

東方今戰穩守突擊
海峯準備射十二碼
黃興桂陳鴻平賽前論戰

【本報訊】東方足球隊昨天晨操晚上集宿，全力備戰今午對海峯的溫拿聯賽比賽，對手海峯則練十二碼球，教練陳鴻平說全力搶分。

東方教練黃興桂說，球隊將採用原有的穩守突擊踢法，人腳大致與上仗差不多，然而前鋒線的人選用陳國樑或譚兆偉則有待班主錢國忠今天返港後才作決定。他透露隊中有二、三名傷兵，但對球隊調動及部署沒有太大的影響。

海峯教練陳鴻平說，在中場三名借將助陣下，球隊較前有進步，今仗有信心在東方腳下搶分。球隊今天比賽後，周末晨操後「收爐」，年初四才復操，備戰初九對警察的大戰。

亞洲青年籃球賽 兩岸男隊今決戰
女子組賽事中國南韓爭奪錦標

【綜合馬尼拉二月一日外電】亞洲籃球協會主辦的第十五屆亞洲青年錦標賽，將於周四進行決賽，男子組由中國與中國台北爭奪冠軍，女子組中國對南韓。

衛冕的中國男子青年隊在準決賽以八〇比五七淘汰菲律賓，他們憑高大身材及致命的三分射球，在這項十九歲以下的錦標賽未嘗敗績，並平均每場比賽以四〇點六七分的距離擊敗對手，被視為奪標大熱門。

亞洲籃球界新興力量中國台北於分組賽曾以五六比八六負於中國，但他們仍能以次名出線，在準決賽以九〇比六四淘汰日本。台北只曾一次打入過決賽，他們於一九七二年受挫於菲律賓屈居亞軍。菲律賓曾奪得六屆冠軍，中國為這項兩年一度錦標賽的上屆盟主。

女子組準決賽，中國以九六比七六淘汰中國台北，南韓以九九比七六擊敗日本。

男女子組其他名次已產生，男子組第五名為南韓，第六沙特阿拉伯，第七伊拉克，第八伊朗，第三、四名次於周四由菲律賓與日本競爭。女子組第五名為印度，第六泰國，第七馬來西亞，第八新加坡，第九菲律賓，第十斯里蘭卡，第十一香港，第三、四名次於周四由中國台北與日本爭奪。

沙芭天妮反手擊球 （美聯社照片）

世界體壇

泛太平洋網賽爆冷 施華伊娃被擯出局

【法新社東京一日電】第四種子蘇聯施華伊娃在三十萬美元獎金的泛太平洋女子網球公開賽中爆冷被淘汰出局，而阿根廷沙芭天妮順利晉級半準決賽。

十七歲的蘇聯首席球手施華伊娃，以二比六、五比七負於世界排名二三九的美國裘諾斯潤。漢城奧運銀牌得主第三種子沙芭天妮以六比三、六比二淘汰日本西谷明美。

沙芭天妮需用去一小時二十一分才能擊敗對手，西谷明美於周二淘汰美國雅登絲符級第二輪比賽，她在第一盤初段曾與沙芭天妮拉成均勢，至三比三後才被拋離。

第一、二號種子娜拉蒂露娃及艾華特將於周四進行第二輪賽事。

艾華特否認結束職業網球生涯

【合眾社東京二月一日電】艾華特於周三否認她即將結束其十七年職業網球生涯的報道，但她承認今年底前會公開宣佈退休，之後會有一次告別巡迴賽。

三十四歲的艾華特在一個記者招待會上表示：「當我要退休的時候，我將會作正式宣佈。」她並表示已與美國全國廣播公司就舉行告別巡迴賽作初步會談，告別賽計劃於十二月舉行，但她不會在退休前簽署任何合約。

艾華特去年因受傷而影響了演出，她曾打入一九八八年度澳洲公開賽決賽，但自從一九八六年法國公開賽以來她從未贏得過大滿貫賽事。

中國男女籃新陣容披露
春節後將展開集訓備戰

【新華社北京一日電】國家男、女籃主教練孫鳳武和呂長新近日已分別確定了中國男、女籃的教練、隊員人選，並於春節後集訓。

輔佐孫鳳武的國家男籃教練是原北京軍區男籃教練王長友，原國家女籃教練胡利德和王宗興（原國家男籃隊員）任女籃教練。

男籃由十六名隊員組成，平均身高一米九五，平均年齡二十四歲，他們是：解放軍隊王非、宋力剛，湖北隊張勇軍，江蘇隊孫鳳武、宮魯鳴，上海隊陳正昊，遼寧隊王力、張學雷，河北隊馬健，山東隊宋濤、鞏曉彬，北京隊單濤，南京軍區隊白江、張濤、馬躍南，廣東隊歐陽貴景。

其中三十二歲的馬躍南和王力（二十四歲）、馬健（二十二歲）、鞏曉彬（十九歲）、單濤（二十歲）、張濤（二十二歲）、歐陽貴景（二十歲）是首次入選國家隊。

女籃平均身高是一米八二，平均年齡二二·八歲，十五名隊員是：解放軍隊鄭海霞、初慧、李冬梅、劉靜、柳青、李昕，安徽隊彭萍，上海隊瞿曇娣、淩光，湖北隊薛翠蘭、徐春梅、徐樹玲，遼寧隊王芳、王新梅，河北隊鄭冬梅。其中，初慧、李冬梅、劉靜、李昕、王新梅、鄭冬梅都是初次加盟國家隊的新秀。

九八年世杯賽 法國申請主辦
瑞士較早前亦遞信申請

【法新社蘇黎世二月一日電】法國已正式申請主辦一九九八年世界杯賽，並向國際足聯遞交選舉資格大綱。

法國足總主席法也特將文件親手交予國際足聯秘書長布拉達，並附上法國總統米特朗的支持信件，巴黎市長亦在信中作出興建新球場的承諾。

法國是繼瑞士後遞交正式申請主辦世界杯的第二個國家。

閩運動員行兇殺人 體育界人士感震驚

【香港中國通訊社福州一日電】一月二十九日福州發生死五人、傷二人的搶殺人命案，被此間各方人士認為是福建省自一九四九年以來的最大惡性案件。

這一大案的兇手出自省運動員之手，屬大陸四十年來絕無僅有。

初步查明，此案兩名疑犯，南衛東，福建漳州人，身高一米九一，原係省體工大隊一百一十米欄運動員；李志忠，福建三明人，身高一米八七，原係省體工大隊十項全能運動員。據反映，他們身體素質比較好，但平時思想行為表現不好，吃喝、鬥毆，與社會不良份子結夥。

福建省體委、體工大隊負責人對此案的發生十分重視，三十日下午聯合召開各運動隊負責人會議，要求有關領導對全體運動員進行法制教育，並組織整頓，堵住吃喝風、打架風、賭博風、盜竊風和無組織、無紀律之風。

因該案當事人多已身亡或身負重傷，故犯罪原因至今尚未明確，正在進一步調查之中。

亞洲男籃大賽 九月北京舉行

【本報訊】亞洲籃球協會前天在馬尼拉召開同人大會，決定第十五屆亞洲男子籃球錦標杯賽改於九月十五日至二十四日在北京舉行。比賽預定在可以容納一萬八千觀衆的北京首都體育館及可以容納四千五百觀衆的北京體育館上演。

有關亞洲籃球協會中央委員會的其中一個空缺，由亞洲籃球協會司庫郭慈贊替補。

世界球壇

世杯歐洲區外圍賽 北愛西班牙較高下
英法將進行熱身賽 對手希臘與愛爾蘭

儘管本月份只有三場歐洲區世界杯外圍賽上演，但歐洲區各組勁旅均緊張積極備戰。英國、北愛爾蘭、西班牙均起用新秀上陣，希望能夠發掘出好手來。

本月份的三場歐洲及世界杯外圍賽，計有第五組的塞浦路斯對蘇格蘭，第六組北愛爾蘭對西班牙，同時於本月八日舉行。第三場是本月十五日在里斯本舉行，由葡萄牙對比利時。

以上三仗，各有特點。首先受關注的是北愛爾蘭對西班牙，倘若西班牙順利過關，西班牙便成為該組出線的熱門隊伍，因為他們在積分上經已拋離愛爾蘭、馬耳他和北愛爾蘭。因此，西班牙足總準備盡量少調動陣中人選，聲言只調換兩人而已。而且很有可能半場派遣新秀入替給予出場吸取經驗。

塞浦路斯新迎戰蘇格蘭，似乎打定輸數，蘇格蘭將拚命搶攻求勝，目的是志在遞斷，確保在第五組中挑戰法國和南斯拉夫的優勢。第五組中仍以法國和南斯拉夫為熱門出線隊伍，其中又以南斯拉夫最為有利。

第七組葡萄牙對比利時，任何一隊要想在該組突圍而出，必須把對手打敗，但要想擊敗對手，實在談何容易，因兩隊實力接近，雙方均採取對攻打法，如非經過激烈的爭奪，勢難分出高下。

談到備戰方面，英國對希臘和法國對愛爾蘭兩仗均有苗頭。

法國於本月七日在都柏林出戰愛爾蘭，最有趣的是領隊柏天尼再召回另一名老將巴狄斯頓上陣，與揆爾簡拿再度並肩作戰。今番的友賽，他們兩人再度攜手，目的是備戰三月八日在格拉斯高出戰蘇格蘭。

英國於本月八日移師雅典出戰希臘。英國在世界杯外圍賽中，要在三月八日才出戰阿爾巴尼亞。英國為了確保能夠出線，不能不做足備戰功夫，雖然阿爾巴尼亞實力平平，可是領隊笠臣卻把三月八日之戰列為硬仗。

下周三試陣友賽希臘時，將派愛華頓的史諾佢出賽，將來試由他填補史蒂芬斯的後防職位。另一位被試陣的好手是史特蘭，他也是在沙特阿拉伯友誼賽中有過出色的表現。

鷹揚

一九八九年二月二日
歲晚金魚銷量增十倍 內地品種入口增幅大
雷治強認為七項優點使飼養金魚成為風氣
位於尖沙咀栢麗廣場 會講話福祿壽三星像 每兩分鐘向途人拜年
玫瑰 商標 天津風味玫瑰露酒
泰洋牌 黑珍珠米酒

歲晚金魚銷量增十倍
內地品種入口增幅大
雷治强認爲七項優點使飼養金魚成爲風氣

歲末期間，多種商品都比平日暢銷，然而升幅以十倍計的消費品大概不會太多，金魚屬其中之一，據知農曆新年前金魚的銷路會猛升十多二十倍，為水族商人帶來大筆進帳。

據雷强水族行負責人雷治强說，歲晚期間金魚的銷路會比平日高出十餘倍，在高峯時期即節前的十天內，它的銷路會激增十五至二十倍，優質靚魚尤其搶手，千多元一尾的「鴻運當頭」供求緊絀，上千元的過地黃金亦成為搶手奇貨，每條數百元的優質金魚更是不愁銷路，早年貴價魚市場狹窄，乏人問津，近一兩年反而變成了愛魚者的搶購對象，好質素的貴價魚求過於供很易脫手。

去年金魚的銷路奇佳，入口量比一九八七年增長近百分之三十，進口金魚中以來自內地的金魚入口增幅最大。現時本地水族館出售的金魚以內地貨居多，其次是日本魚，本地魚場繁殖的僅佔極少數。論魚的質素仍以日本領先，不過最近半年，內地供應的金魚，特別是產自廣東口岸的水準顯著提高。由於內地的金魚質素有所改善，本地市場已開始選用內地的魚花作培育用途。

金魚向來在觀賞魚流行榜中名列前茅，近年銷量且凌駕錦鯉，成為最受港人鍾愛的觀賞魚。雷治强分析金魚受香港歡迎的原因時說，人們喜愛金魚有多個因素：一、它們有幾十個品種，選擇性强；二、它們的形態相當優美，游姿賞心悅目；三、容易飼養，只需供給普通乾魚糧，同時食量不大，排洩物較小，不必經常換水及清潔魚缸；四、魚價有貴有平，屬大衆化寵物，家境富裕的可選購千餘元一尾的良種「鴻運當頭」，普通家庭大可飼養每尾數十元的「黑變飛蝶尾」；五、金魚是長壽魚，若飼養得法，可活上數十年；六、生長速度緩慢，體積不會迅速增大，無須用上大魚缸，細缸不礙地方，切合本地一般家庭，特別是政府公屋住戶的居住環境；七、飼養一缸普通品種的金魚所費無幾，既可點綴居室，又可增添生活情趣。他說，如今一般人飼養金魚，通常是基於對金魚的喜愛，會視之為寵物，並藉養魚調劑緊張的生活，出於風水理由的並不多見。

問及選購及飼養金魚有那些事項需注意時，他說購買金魚光顧商譽良好的水族館較為明智，以顏色艷麗，魚身對稱，魚尾不曲摺，魚身短，尾不過長的為上品，選魚時更應細心觀察，游姿活潑，狀態好的金魚多數健康良好，易養活。飼養金魚其實並不困難，金魚適宜以室內乾料飼養，每天餵食兩次，每星期換水兩至三次，每趟換去四分三或不少於一半舊水，事後加進少許食鹽即可，然而魚糧的選擇十分重要，日本魚糧一般水準較佳，購買時應挑選能長保金魚顏色鮮艷和不易溶化的。

中國是金魚的原產地，金魚品種亦是中國最多。他透露，中國金魚約有數十種，計有鐵包金、壽星頭、丹頂獅頭、黑蝶尾、紅蝶尾、龍睛、絨球、七彩獅頭、藍獅頭（丹鳳獅頭）、紅龍印、鴻運當頭、水泡眼等。普通的中國金魚雖不及日本魚漂亮，但也不缺備受愛魚人士讚賞的珍品，譬如優質的鴻運當頭，魚身短，尾有勁，紅頭高而渾圓，線條流利，極有美感。八至九吋的身價達千多元，售價雖貴但仍有買家，且供不應求。

討人喜愛的金魚品種有過地黃金（上）、水泡眼（中）、鴻運當頭（下）

改良品種提高質素
廣東年花大量供應
廣東土產公司派出年花小組來港推銷

數天之後便是己巳新春，花市生意應該已進入佳景。今年本地花農一般的收成欠理想，貨源不多，年宵花市所見的各式年花半數是從中國內地進口，據了解內地年花來貨量今年有所增長，來價方面也稍有調升。

據廣東年花銷售中心（由廣東省土產進出口（集團）公司及中國花園貿易有限公司聯合舉辦）的負責人說，中國內地每年均有大量年花運港應市，近幾年，內地出口的年花、時花、鮮切花質素顯著提高，規格亦不斷增加。

向來內地輸出的年花，絕大部份是產自廣東省，今年也不例外，銷港的內地年花中百分之九十以上是由廣東省各地供應，這是因為廣東省天氣比較和暖，氣候適宜培植花卉，加上接近港、澳地區，輸出方便，佔了地利之故。另方面，廣東省土產進出口（集團）公司屬下的十二家經營花卉業務的支公司透過多種途徑積極提高花卉的質素，譬如買入外國的時花品種加以改良繁殖；採用科學化的培植方法及引進現代化的栽花設備，令花卉的品種、規格不斷增加，也是出口量逐年上升，產品受到香港花卉批發商歡迎的原因。過去，對市場的了解不足，如今在供求的控制方面已掌握得較好，例如出口花卉的數量、品種、價格，都會以市場的實際情況為依歸。此外，廣東省土產進出口（集團）公司每年派出年花小組到香港，既是為了處理業務，推銷年花，亦是旨在考察市場，了解香港市場的情況、變化及實際需求，所得資料將會作為訂定未來出口方針的根據，只有對市場有充份的認識，才會有更大的發展。

廣東省銷港的年花品種繁多，大致可分為年花、時花、鮮花三類。該負責人透露，廣東年花有桃花、吊鐘花、金桔、四季桔、金旦果、硃砂桔、年桔、塔桔等多種，時花計有富貴牡丹花、芍藥、水仙、盆桃、比利時杜鵑、兔仔花、茶花等，鮮花包括百合、劍蘭、菊花、爪葉菊、銀柳、丁香、康乃馨等。丁香、百合和康乃馨都是引進外地花種改良培植而成。廣東出產的牡丹，品質更勝山東牡丹，後者花大但枝葉稀疏。而且，開花期在四月份。廣東牡丹不獨能趕及在新春期間開花，且花姿優美，綠葉茂密。

今年廣東年花價錢調升約三成，但品質比去年優勝，所用花盆也更考究精緻，品種規格亦多，從酒樓食肆、公司商行到一般家庭均是合適的銷售對象。香港目前百業興旺，經濟狀況良佳，市民消費力强，預計今年廣東年花的銷售將比較理想，銷量可超越去年水平。

美麗華集團設於柏麗廣場的福祿壽三星拜年裝飾。

東南亞食品在港暢銷

新亞薑糖（香港）有限公司是專門經營東南亞食品的家族企業公司，在港成立十二年來堅持企業化經營與現代化管理，使公司得以在香港食品界立足，並發展成為香港目前最具規模的東南亞食品代理商。

該公司代理的印尼、泰國、馬來西亞、菲律賓和新加坡的食品多達三百多種，包括糖果、糕餅、罐頭、醬料、香料、小食和副食品，分銷商有六百多戶，遍及香港九龍新界大小超級市場、國貨公司、酒樓、餐廳、士多辦館。進口的東南亞食品及新鮮熱帶水果除供應本地市場外，還轉銷中國內地、台灣、日本、韓國、美國和加拿大。東南亞食品受歡迎，充分反映香港消費者對東南亞食品的興趣逐年增濃。為使客戶對該公司代理的東南亞食品有較全面的認識，該公司在北角、觀塘區開設門市部、銷售店，擴大經營的覆蓋面。由於該公司堅持講信譽講效益的方針，推動了該公司同東南亞企業界的合作，活躍了國際進出口貿易，帶動了公司業務多元化的發展，目前對中國內地食品工業界所需用的一些原料的供應成了該公司出口貿易的重點項目。新亞薑糖（香港）有限公司決心在一九八九年度內繼續改善管理效率，提高服務質量，為促進香港及東南亞的食品的交流而做出新的貢獻。

位於尖沙咀柏麗廣場
會講話福祿壽三星像
每兩分鐘向途人拜年

離開農曆新年還有數天，本港各主要商業區已換上新年燈飾。在各商業區中，尖沙咀中部美麗華酒店的燈飾佈置實在是與衆不同。繼那繽紛耀目的聖誕燈飾後，為迎接巳年的來臨，美麗華集團再次耗資巨款，把尖中裝飾得璀燦耀目，洋溢着濃郁的新年氣氛。在連接美麗華酒店及柏麗廣場的天橋上，紅色及金色的巨型建築物已是十分奪目，再看清楚便可見到兩個頭戴小帽，身穿唐裝彩褲的巨型小朋友，不停的向過路人鞠躬。而每隔兩分鐘，會講話的福祿壽三星便會從屋內出來向途人拜年。此外，屋外又有十二棵掛滿利是的桃花，象徵着一個幸運富貴的蛇年。

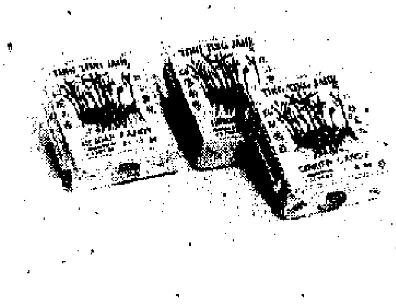
這個別具特色，充滿動感及中國色彩的新年燈飾，定會令尖沙咀中部成為市民欣賞農曆新年燈飾的最熱門的地方，吸引數十萬攝影發燒友取景拍照留念。

615

新亞薑糖

THE FINEST GINGER CANDY IN THE WORLD

印尼名產 品質上乘



MARIZA PRODUCT

千層糕

LAYER CAKE

風味獨特 甘香軟滑

IMPORTER AND DISTRIBUTOR OF SOUTHEAST ASIAN FOODS

SIXFIFTEEN IMPORTS—EXPORTS LTD.

新亞薑糖（香港）有限公司

香港九龍九龍灣宏通道一號啓福工業中心一樓十二座

Unit No. 12, 1/F., Kai Fuk Industrial Centre, 1 Wang Tung St., Kowloon, Hong Kong.
PHONE: 3-7052369 (5 Lines) CABLE ADDRESS: 9892 TELEX NO: 39018 SFTN HX FAX: 852-3-7051862

第一分店：香港北角英皇道416－426號新都城國際百貨有限公司地庫商場
電　話：5－639537
第二分店：九龍官塘瑞和街98A地下
電　話：3－440715

Nikon F-501

雙式自動對焦相機

藝康首創的機身操控雙式全自動對焦單鏡反光機——F-501，自推出以來一直都大受好評，且贏得歐洲最佳相機大獎。

F-501具備多項單鏡反光機的大突破，用來拍攝靜物或快速移動的主體，效果天衣無縫。

此外更配有全新系列AF自動對焦鏡頭，而傳統的鏡頭接環仍保持不變，加上TC-16A自動對焦增距鏡，可將30多支現有的藝康及E系列鏡頭轉為自動對焦，適應您千變萬化的攝影需求。

除有多種先進曝光模式及優越性能外，F-501設有連體馬達，自動捲片速度每秒高達2.5格，並可配用最新的SB-20自動對焦閃光燈，無論在任何光源及動感的變幻都能纖毫不漏地拍攝下來。

藝康產品均有原廠發出的世界性服務保證咭，除保證是原裝新貨品外，尚可獲免費保養服務，請即駕臨各藝康特約經銷商參觀選購。

藝康相機中文說明書備索，請填妥右列表格寄香港郵箱181號石利洛洋行。

Nikon

總代理：石利洛洋行SHRIRO (H.K.) LTD.
香港中環和記大廈2字樓　電話：5-245031

姓名：
地址：

F-501

廣東年花銷售中心

品種多　質量好

廣東年宵花有富貴牡丹花、合時桃花、吊鐘花、金桔、四季桔、金旦果、硃砂桔、年桔、塔桔、茶花、菊花、芍藥、水仙花、兔仔花、銀柳、企頭、蟹爪水仙花等。

各色比利時杜鵑花、即日運到

大小批發、無任歡迎

廣東省土產進出口（集團）公司　中國花園貿易有限公司

聯合舉辦

接洽處：香港文咸西街72－74號1001室　電話：5-472033　5-472142
新界粉嶺流水響道中國花園　電話：0-6743781　0-6740483
花　場：新界粉嶺流水響道中國花園　FAX：5-590647

原產紹興花雕酒

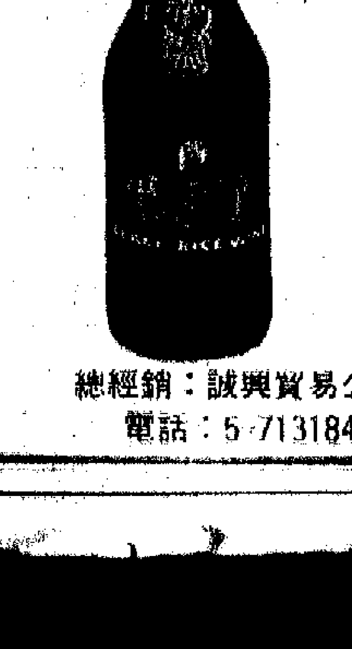
總經銷：誠興貿易公司
電話：5-713184

天津風味玫瑰露酒

總經銷：誠興貿易公司
電話：5-713184

金門風味高粱酒

總經銷：誠興貿易公司
電話：5-713184



黑珍珠米酒

總經銷：誠興貿易公司
電話：5-713184

……就以足球圈來看，外國的球會轉會市場正是一個容許正面互相搶購球員的場所，球會轉會費及簽字費之高令到本地球員為之羨慕不已，外國的當然和本地無從比較，就算本地球壇，一蹚入……入新生命，既然要招納人才一定要挖角，利用金錢的誘惑力去吸引他們投効，情形就和足球圈一樣，至於誰是誰非及是否「雷聲大雨點小」，還需留待時間證明了！

六　⑧皇牌殺手　P一八元六　④金獎章　P五九元六　⑥最成功　P四〇元七　W三五元二　Q四六〇元九　三重彩：五千六百三十八元

五　P一四元九　P一六元　P一三元九　Q九八元三　三重彩：六百三十四元

六環彩　⑦⑧頂好功夫、更成　⑤⑧永霸天下、自由港　④⑥百搭人、全能　④⑤急先鋒、宏德二號　②③麗碧、幸運寶島　④⑧金獎章、皇牌殺手　派彩：一千四百〇六元　特別獎派：八萬八千一百四十一元

……足總準備盡量少調動陣中人選，鮮有只調換兩人而已。而且很有可能半場派遣新秀入替給予出場吸取經驗。

塞浦路斯迎戰蘇格蘭，似乎打定輸數，蘇格蘭將拚命搶攻求勝，目的是志在過關，確保在第五組中挑戰法國和南斯拉夫的優勢。第五組中仍以法國和南斯拉夫為熱門出線隊伍，其中又以南斯……

阿爾巴尼亞實力平平，可是領隊笠臣卻把三月八日之戰列為硬仗。下周三試陣友賽希臘時，將派愛華頓的史諾甸出賽，將來試行由他填補史蒂芬斯的後防職位，另一位被試陣的好手是史特蘭，他也是在沙特阿拉伯友誼賽中有過出色的表現。

鷹揚

久違了，王力先生

邵燕祥

自由談

暌隔二十多年的王力，不久以前通過上海一個訪問者之筆，以《王力病中答客問》的形式，同讀者見面。

王力何許人也？今天的青少年會這樣問。我們自然是知道的，而且知道這王力不是那位已於前年病逝的王力（王了一）教授。當這個王力在一九六六—六七年頃忙於「文革」活動，特別是在武漢「七·二〇」事件血雨腥風的武鬥中親臨前線，又僕僕風塵於京漢之間的時候，王力教授還在北京大學打掃校園，其地位有雲泥之別。被譽為語言學家的王力教授精研詩詞格律，其龍蟲並雕齋詩抄，又遠非這個王力的賦詩《衷情寄給黨》所能同日而語的了。

但細想起來，我們對這個王力，其實知之不多。還要感謝訪問者根據王力本人審定，告訴我們「他在毛澤東、劉少奇、周恩來、林彪、鄧小平、彭真、陳伯達，康生，江青等主持下，起草過不少文件」，是不少文件的版權持有者之一。不過我們作為各種文件的普通學習者，是從不過問高層版權，更不涉足機密的。我們所知的這個王力，也就主要限於「文革」初期他的演為傳播的大量講話、表態的錄音和抄本。他的諸多官銜之中，最為人熟悉的則正是權傾一時的「中央文革」成員了（「中央文革」雖稱小組，當時卻是同中共中央、國務院、中央軍委聯合簽署重要文電的）。

這一點，顯然不是訛傳，也絕非流言蜚語。「對於那場「史無前例」的民族大災難，」訪問者灑脫地說，「王力作為「中央文革小組」的一員，是負有一定歷史責任的。」可惜在長達七八千言的專訪中，王力沒有表達一點歉疚之情，只有一片委屈之感。

為什麼？據說，「他既不屬於林彪集團，也不屬於「四人幫」一派，因為這兩個集團都是在王力被打倒若干年後才逐漸形成的，而且王力正是被江青、康生打倒的——王力在一系列的問題上不同意他們的意見。」

我不知道林彪、江青兩個集團應該算是哪一天正式開張的。但在一九六七年八月王力下台之前，「無產階級司令部」和「資產階級司令部」卻是判然兩家，不知王力究竟誰屬？

不管怎麼說，還要感謝這篇訪問記，至少有了一點點透明度，使我澄清了多年的「誤會」。原來一直把王力之被拋出當作反革命集團內部的「狗咬狗」，現在才悟出他和中國共產黨的關係，如這篇專訪所顯示，竟是「大水冲了龍王廟，自家人不認自家人」！

——於是疑團迎刃而解。王力所謂「中央一位主要領導同志要我研究」研究的題目是《十一屆三中全會以來，黨中央如何發展了馬列主義》云云，自然也是用其一向「在毛澤東、劉少奇、周恩來、林彪、鄧小平、彭真、陳伯達、康生、江青等主持下，起草了不少文件」之所長了，何等的富有人情味！何等的知人善任！這難道不正是在為王力「落實政策」麼？

王力力陳自己從來沒有被起訴，「本來就是中華人民共和國公民」。這個法律界限是要緊的。儘管被起訴、被判刑者也有申訴的權利。而大張旗鼓地「答客問」之類的言論自由、出版自由，無疑是法定只屬公民才有的權利，儘管這一權利實際上並未在所有公民包括曾受「文革」迫害和為反對「中央文革」而受害的人身上得到充分的體現。

使人不解的是，聽說「中央文革」組長陳伯達也發表文章了，在東北某家中共黨委理論刊物上，對黨的現行農村政策提出批評。自然用的是化名。如果屬實，我猜是出於傾聽不同意見乃至反對意見的「聞過則喜」之心，對陳伯達開了「政治問題不許討論」之禁。但是，陳伯達畢竟還在服刑期間，依法剝奪政治權利尚未期滿，這樣急於為之「落實」什麼「政策」，未免「超前」——「超」於國法之「前」，以致「超」於國法之外了吧？

一九八九年一月十七日

越限越暢銷

杜漸

讀書隨筆

「內部發行」的原因可能還有一點，就是中國至今未參加世界版權，所以用「內部發行」，就可以省掉付版稅。我這猜測是有根據的，我就有過這樣的經歷。十多年前我寫過一本《蘇聯秘密警察》，國內「內部發行」了三十萬冊，既不通知我也不給版稅，後來改為公開發行又印三十萬冊，這才給稿費。難道「內部發行」就可以把稿費免掉？我現在不是計較或追討稿費，而是以此為例說明一個事實。據友人說此書後來又分賣給兩省各印幾十萬冊，那更是一分錢也不給作者。過去的就讓它過去了，但現在翻印海外著作，有些更是公開發行，出版社以印台灣香港作品來賺錢，但版稅仍是不了了之者大有人在，這已不是「內部發行」可以解釋得通，而是對海外作者的剝削，梁羽生的武俠小說就是實例，所以我說，亟需有一個出版法保護作者的權益。

退一步說，「內部發行」這做法本身就有着一種分等級的特權思想，好像只有某種級別的人才有資格看某種書，而廣大的讀者就不能讓他們閱讀，這不是剝奪了廣大讀者閱讀的權利嗎？「內部發行」制度是一種弊多於利的做法，只會更加引起讀者追求神秘的興趣，你越不給我看，我就越要千方百計弄來看看，結果「不適合的內容」就更加擴散開來。這大概是出版社在故弄玄虛，使某本書因「內部發行」而銷數大增，比暢銷書更暢銷，這無疑也是一種「廣告手法」了。

總之，「內部發行」是一種極惡劣的制度，早應廢除，人民閱讀的選擇和自由應該擴大，不應限制，凡是落後的制度都是同現代化背道而馳的，要真正開放首先要思想開放。

台島年終獎金風波

范狄

兩岸觀感

俗話說，年關難過年年過。在台灣今年的年關，不應該說難過。龍年的經濟業績相當可觀，陽曆年底外匯存底七百四十億美元，近一個月又多十億美元，總存底達七百五十一億。但是，錢多有錢多的難處。

其難之一，島內每逢歲暮有年終獎金之爭，今年尤甚。按理，企業賺大錢，職工盼計分一杯羹。問題是這杯羹是多是少，成為勞資紛爭焦點。據說，台灣的股票公司，發放年終獎金最多的一家達七十個月底薪，而一般工廠員工，少則一月，多則五、六個月。但是，今年獎金抗爭事態不斷爆發，彼伏此起。勞資協商不成，勞工紛紛抗議，或怠工或罷工。目前，爭執行動已遍及飲食、水泥、塑膠、汽車製造、紙業、電機、公共交通等行業，帶來頗大的社會影響。

其難之二，資本家不幹了，像有名的台塑企業，近萬員工已簽同意書領取四個月年終獎金。可是，資方實稱從此不再在島內投資了。此話一出，各方震驚。

想起《紅樓夢》寧國府裏王熙鳳的一句話：「大有大的難處」。對台灣現狀來說，何嘗不是如此。

黎泰院冒牌貨

張散

咖啡或茶

在電視螢屏上，人們看到的漢城只是幾間學府前不斷飛出的火焰瓶及警察學生之間的打鬥，看到宗教界人士在明洞大教堂聲援學生。但這座城市真正人頭湧湧的所在卻是城南的新興市場梨泰院，人們可以在那裏買到幾乎世界上所有的名牌貨——當地製造的冒牌貨。

漢城舉行奧運會時期，梨泰院大街兩旁行人道上，每天擠滿了各方遊客及各國選手，後者不顧從比賽場帶下來的疲勞，每到黃昏時份就三五成羣在商店或小攤前東檢西挑，誰都想買些廉價冒牌貨回國。

據「韓國特許廳」統計，最暢銷的冒牌貨是衣料，其次是皮鞋、手提包、手表等等，去年一年，冒牌貨的總銷量達到八百四十億圜。成本低，利潤大，不論是製造商，還是分銷商，都告皆大歡喜。

在外國真正發售名牌貨公司的抗議、甚至提出法律訴訟的情況下，漢城當局向梨泰院的各家商戶發出了通知，禁止再賣冒牌商品，如有違反，罰款三萬美元以下，或坐牢五年以下。過去一段時期內，漢城當局對於梨泰院的生意一向眼開眼閉。這次頒此嚴令，是屬於「等因奉此」，還是屬於公事公辦，這是要騎驢看唱本——走着瞧。各商戶也就「摸着石頭過河」，見機行事。

韓國冒牌貨最大宗出路是出口，首先是到美國，香港也有貨來。梨泰院的買賣就算停辦，冒牌貨還會繼續冒頭。

道路收費與保護環境

蕭雪樺

紙上擷珍

交通擠塞已成為各大城市的共同問題，連在個人擁有汽車極少的中國大陸，京滬穗等都市也日見車龍，場面之「盛大」，比西方大都市不遑多讓。上星期在西柏林舉行的城市環境國際會議上，如何解決塞車就是個重要議題。

由這樣的一個會議去討論塞車，顯示塞車已非交通問題這麼簡單。瑞典就該國解決交通擠塞計劃在會議上提交的報告，較典型的反映了對塞車問題的新認識。

瑞典是從保護環境角度去看待交通擠塞的。政府有個計劃，要在二〇〇〇年之前把空氣污染減少三成，但若放任目前汽車的增長情況就不樂觀。儘管汽車從今年開始都要裝上催化器，以減少廢氣污染，但汽車若如估計的到二〇〇〇年增長四成，保護大氣一切努力將化為泡影。瑞典如此提出了限制汽車增長的計劃。在一向對限制汽車增長態度猶豫的英國，立即有人出來為瑞典的計劃叫好，叫好者是世界野生生物基金會，自然，着眼點也是在自然生態上，不光是為了與人方便，紓塞車者之苦。

該基金會的發言人指出，在英國，汽車製造的廢氣，實際上和發電站的一樣多，他認為，現在該是減少倚賴私家車，改進公共交通系統的時候了。英國發電廠放出廢氣造成酸雨，在北歐釀成很大的公害，英國現已承認這一點，並答應改善，但對汽車問題卻拿不出辦法來。

荷蘭也在為塞車問題努力，着眼點卻又不同。

荷蘭擁有五百多萬輛汽車，汽車密度在歐洲稱冠。有人統計過，荷蘭去年因交通擠塞而造成的經濟浪費達到八億荷盾（約三十億港元）。儘管荷蘭現代化的高速公路網每年擴展百分之一，但遠遠趕不上汽車的增長。在過去三年裏，汽車增長了兩成之多，估計未來二十年內，要會增長七成。這樣，到二〇一〇年，荷蘭因汽車排長龍而造成的有形無形損失，就會達到四十億荷盾（一百五十億港元）。

為此，荷蘭政府已決定撥出巨額建新路擴舊路，又打算把私家車的售價抬高一半以阻嚇買車。改善公共交通吸引駕駛人也是重點，荷蘭政府不打算降低公共交通收費，但設法把它變得更快捷更舒適，並在公共交通站點增建停車場以鼓勵駕駛人至此轉乘公共交通工具。到明年，荷蘭西部的工業區與德國接壤之間將會出現一個貫串巴士網絡。不過，更重要的一步可能是一九九六年實施的道路收費計劃。香港放棄的電子道路收費，為荷蘭所考慮當中。

道路收費，已成為各地解決交通擠塞問題考慮的手段之一。瑞典也正在考慮道路收費。汽車進入斯德哥爾摩要收費，或者要在擋風玻璃上貼上購有火車或巴士月票的標誌。此外還考慮把公共交通工具的收費降低一半。

為了減少塞車，或消弭塞車之苦，各地可謂各出奇謀，例如東京的一些「的士」為乘客裝上無線電話、圖文傳真，尼日利亞首都拉各斯規定按車牌末一號碼單雙之別而分單雙日行車。但若論成效，似乎仍以道路收費最顯著。

這方法似乎是新加坡第一個創造的。它的辦法是，早上七時半至十時十五分之間，車輛進入市區要有另外購買的執照，違者罰款五十元，只有公共車輛或載四人或以上者可以例外。司機也可買一日有效的執照，每張五元，但售賣點不多，且常要排隊，政府顯然不鼓勵這樣做。大多數人買的是一百元的季票，而公司的汽車收費加倍。這方法自一九七四年實施以來，收效奇佳，市區車輛曾減少百分之四十四之多，多年來，只在實施時間和收費上有過一些小調整，例如當初的限制時間是七時半至九時半，結果很多人等到九時半才進市區，造成另一交通高峯期，時間延至十時十五分，情況就改善了。這方法的另一好處是省錢，所花的只為收入的百分之五。

一九八五至八七年間，新加坡的汽車增長為零（部分由於當時的經濟衰退），到去年，增長率卻一下子達到百分之八點七。新加坡政府已在考慮把道路收費的範圍擴大到裕廊工業區，並在黃昏時也實行。

玉蘭（國畫） 孫其峯

容若與汪澂

吳其敏

坐井集

每天買幾份報紙，副刊看得最多。有些作者的文字，看多了，對其風格、性質和所抱持的寫作目的與態度有了認識，後日他在別一份報上，用別一個筆名寫另一個新的小框框，我會很快覺察它是誰寫的。凡所猜測，幾乎是每發必中。最近所估的一篇，就曾被老編稱許為眼力不錯，是僅有猜中的二人之一。但小框框那麼多，經常有新的名堂出現，文字新，筆名新，就有須又來做一次猜估。這時便常遇到有趣的情事發生。前不久看到「容若」的文史隨筆，以它善於結合當前社會現實，古為今用，有新鮮感，引起注意。老想：此人是誰？他當然不會是姓納蘭的，因為這不可能。三百年了，納蘭沒有這麼長命。有一天跟編集談起，羅兄說，他麼，你的老相熟。我們常常在上環一家菜館裏一起吃潮州菜的。於是我啞然失笑了。難怪，老劉是他！他的新舊學養我所素知，他的先尊又是我認識詩人中很有氣質的一人。我一直是以重其尊人同樣之心來重他的。另一回，說來更有趣了。我差點要對着汪澂去打聽汪澂是誰人。我認識報館編輯老闆很久，大家很熟了。有一陣子，在報上連續讀了汪澂幾篇文章，也寫文史，簡短別致，通俗而踏實，趣味很濃。尋思着：這汪澂又會是誰？根砥好，不會是初試啼聲的新人。一天我幾乎抓住老闆問：你知道嗎？汪澂是誰？那次沒有問成，是因為他當時手上有活幹，不好驚擾。往後情遷，就不再提了。直到前天，瞧定時老闆把他的一本著作送給我，剛步入電梯，連忙看一下封面：《文史吸塵機》，作者汪澂。懸案於是大白了。

最後的良心

黃子程

交遊集

讀周兆祥兄的文章，愈來愈有共鳴。特別是家中妻兒迷信西醫，動輒看醫生，捧來一瓶瓶五顏六色的藥水（和藥丸），視之為「神仙水」。你引用鏡鐵名句，說醫生是「屠夫」的一種，她當然笑我胡鬧，真是有理說不清。

閱世愈深，對香港的西醫愈不信任。

朋友妻子看關節病，病雖痊癒但其藥物卻引起了皮膚病，我們的西醫理應給人診斷一下。對醫生不能盲聽盲從，但又有誰來監管呢？周兄的文章，正是一個起步，讓大家來檢視一下吧。

很多朋友指出，周兆祥嘩衆取寵，旨在出鋒頭吧！我看未必，周是躬身實踐的人，他所宣揚的，自己奉行，絕對不會說一套做一套。

當然，周兆祥所亮的「紅燈」，在每一個人的心目中，其危險程度各有不同的距離，像膠袋的濫用，警號發出了，能接受的人又有多少？生活上抗拒用膠袋載餸菜，代替用品又是什麼？周兆祥指出海魚被污染，對人體有害，但言者諄諄，聽者藐藐，主要還是，我不吃魚，那又吃什麼？周兆祥應該加一句：何不吃淡水魚！

兆祥的「綠色愛心」叫人欽敬，這個社會，良心也污染殆盡了。選八十年代最後的一個良心，我一定推薦兆祥兄，他當之無愧，至少我認為如此。

因其俗尚

若容

宣古宣今

班禪十世圓寂於扎什倫布寺發佈祈禱文，最後一句是：「我們扎寺全體僧衆衷心祈禱大師靈童早日轉世。」這句話顯示，藏傳佛教（喇嘛教）人士，將依宗教手續，找尋班禪十世的轉世靈童，予以供養。這個靈童，將來經過受戒、坐床，成為班禪十一世。

無神論者，自然不相信人死之後會轉世，不相信有什麼靈童，就像不迷信什麼特異功能那樣。但尊重有神論者的信仰，特別是尊重不同民族的宗教信仰，是加強民族團結所應有的態度。這也是一條寶貴的歷史經驗。根據《元史》和《明史》等史料，西藏地方自歸附蒙古大汗（元太宗闊台）後，藏傳佛教及其轉世承繼制度，使藏蒙關係融洽，到了朱元璋建立明朝，雖然朱元璋的專制主義統治加強了，對西藏卻執行了「因其俗尚，用僧徒化導為善」的宗教政策，同樣使藏漢兩族和睦相處。清朝的康熙、雍正雖曾對藏用兵，卻沒有干涉藏傳佛教及其轉世相承制度，藏族和滿、蒙、漢族關係，也是好的。這頁歷史，值得借鑑。

藏傳佛教的活佛轉世相承制度，自噶舉派（白教）創立以來，有七百多年歷史，格魯派（黃教）採用，已超過三百年。以活佛、班禪為首的格魯派，當年就是在扎什倫布寺確立這個制度的。它之於藏族人心，可謂根深蒂固，不易動搖。憲法第三十六條規定「宗教信仰自由」和「國家保護正常的宗教活動」，可以預料，班禪十世轉世靈童的尋訪和認定事宜，應該在「因其俗尚」的情況下得以正常進行。

記「法國文學史學會」年會

程曾厚

異地來鴻

「法國文學史學會」（Société d' Histoire Littéraire de la France）是法國主要的文學研究組織之一，成立於一八九三年，四年後便是它一百周年的誕辰了。

「學會」長期以來和我國沒有聯繫。一九八四年，筆者有幸成為該會的第一個中國「通訊會員」。雖然「學會」的成員大多是大學教授，但外國通訊會員享有特殊的禮遇，其名字和學會領導機構成員的名字同列於會刊《法國文學史評論》的內封上。

「學會」每年十一月下旬舉行全體會議，討論解決學會的重大事情，通常第二天舉行一天專題的學術討論會。去年的全會於八八年十一月二十五日於「法蘭西研究院」（College de France）舉行。因為巴黎地鐵罷工，交通阻隔，僅六十人左右參加全會，包括中國、奧地利和西班牙三國的通訊會員。筆者雖然每年接到參加全會的書面通知，但始終未能赴會，今冬正好在此作短期逗留，第一次參加了學會的全體大會。

上午九點半開會，前後兩小時，會議開得十分緊湊。先由會長波莫先生作半小時的大會報告，介紹學會一年來的活動概況，重點介紹了會刊《法國文學史評論》和出版社方面的種種問題。筆者注意到，事無大小，會長充分發揚民主，徵求全體會員的意見。

負責會刊出版工作的學會秘書長梅南（Sylvain Menant）先生報告說，《法國文學史評論》因經費及出版合同等困難，印數曾降至二千冊左右，目前已改為由學會自己負責發行工作，出版比以前準時，發行數呈上升趨勢。學刊為雙月刊，每年第三期為「文獻目錄」專號，八八年五期會刊共發表書評二百二十七篇，可見學術刊物對書評工作的重視。

由學會副會長朗克爾（René Rancoeur）先生負責編輯的「法國文學史研究文獻目錄」是學刊的一大特色，數十年來未曾中斷，是法國文學研究不可多得的實貴資料。八八年文獻目錄專號共二百四十餘頁，共收文獻目錄六千餘條。朗克爾先生的助手作了補充，在電腦使用日益普及的當代，歷來「手工生產」的法國文學文獻目錄也提出了「信息化」的問題，示範試驗的效果令人滿意，但幾位會員反映在家裏終端機上使用時系統又失靈。不少會員提議，要盡早為「法國文學文獻目錄信息化系統」編寫使用方法，供文科大學生檢索使用。

在全會結束前十餘分鐘，筆者應會長波莫先生的邀請，向全會介紹了法國文學在中國的情況，受到與會代表的熱烈歡迎。

（寄自巴黎）

「天外客」來過地球？

樊水立

最近幾十年來，一些西方學者對目前在科學上無法解釋清楚的古代奇跡，如埃及的金字塔、復活節島上的六百多座巨大的石像等，都認為係「天外來客」所建造。但這僅是一種沒有證據的假設。

前不久，一位北大西洋公約組織的科學家馬來斯提出一個與前人大相徑庭的新見解，他認為人類的始祖是「天外來客」。他們在五萬年前來到地球，覺得地球的環境適宜人類生活。但是，由於他們沒有帶充足的設施來應付地球的地心吸引力，就改變初衷，選擇具有高智力和精力充沛的雌性猿人作為對象，使他們受孕，以後產生了今天的人類。他去年還在聖地亞哥發現了一個五萬年前「天外來客」的頭骨，研究結果，表明「天外來客」的智慧遠遠高於今天的人類。

證明「天外來客」來過地球，最有力的證據是在尼羅河畔發現了古代彩色電視機。這台保留完好的彩電是著名考古學·勒加在一座未經發掘過的古墓中發現的。它只能接收一個電台，只有一條線路，雖然已不能正常工作，但太陽能電池仍能正常操作。彩電在今天還有些國家不能製造，古埃及人顯然沒有達到那種工藝水平。有人用碳14作年份鑒定，證實已有四千二百年歷史。因此專家們認為，這是「天外來客」送來的禮物。

如果此事屬實，則「天外來客」光臨過地球是有可能的。

海上監獄

華欣

近幾年，挪威的罪案倍增，原有的監獄早已人滿為患，為了解決牢房不足，政府利用萬噸的挪威海艦建造了一百多座海上監獄，每座監獄都有生活、管理、通訊等設施。這種漂浮於海上的監獄既遠離陸地，歹徒越獄不易，在安全措施方面有較好效果，管理人員也相應減少，所以犯人又須捕魚，大大節省了管理費用，而且這一種浮動的監獄還可以隨時拔錨啓航，也可拋錨停泊。

貪心樂事頓成飛來橫禍
美商食蟹反被咬斷拇指
此蟹重十一磅渾身煮紅仍不死

趣擷

持螯把酒，誠是人生樂事之一。可是，對於紐約商人羅傑．路維斯來說，吃一頓大蟹卻是痛苦得很，因為他要付出一隻大拇指的代價！

原來，他不慎中了一隻巨型的「大蟹蟹」的「詐死計」。當他伸手欲把這隻表面煮熟，全身已變紅的大蟹拿起，準備剝蟹大快朵頤時，大蟹突然發難，猛力把這個食客的右手拇指夾住，瞬即把拇指截斷，鮮血直湧，把他嚇得魂飛魄散。事後他被送往醫院急救。

這樁本是樂事變成的慘事，不久前發生在紐約市一家餐廳裏。這餐廳供應一種別號「大蟹」的深海巨蟹，他得名的由來，是因為一對巨型大螯，身軀也很碩大，每隻重逾十磅，「行兇」的那隻巨蟹更重達十三磅。

且說商人羅傑．路維斯光顧這家餐廳，欲一嘗巨蟹的風味，廚師如常的把一隻巨蟹放進一鍋滾水中，煮至蟹殼變成大紅，一動也不動。廚師認為已經煮熟，便放這碟子端上路維斯的餐桌，不料卻發生這樁出乎意料之外的斷指橫禍。

當鮮血從指間直冒出來的路維斯被救護人員送上救傷車時，他憤怒地叫道：「怎麼可以供應食客一隻活蟹呢？我要這家餐廳賠償我的一切損失！」

一個在鄰座目擊其事的食客倫格說：「當時我嘗到路維斯桌上那碟大蟹，正想着點叫一些什麼食物，突然聽聞這個漢子慘叫一聲，我轉頭望去，看見他的右手拇指被大蟹的巨螯夾住，鮮血染紅了整隻手掌，初時我以為他自己被蟹割傷而已，不料再看清楚時，發覺他的右拇指已經被夾斷在盤中了。」

事發後，傷者被送往醫院救治。一個機警的食客把那截斷指從蟹螯中取出，交給救護人員。醫生為他進行斷指再植手術，成功與否，機會約一半一半。

至於那隻「行兇」的巨蟹，餐廳伙計把牠放回水池內，居然仍活呢！

「詐死」夾斷食客拇指的巨鉗大蟹

長髮女皇

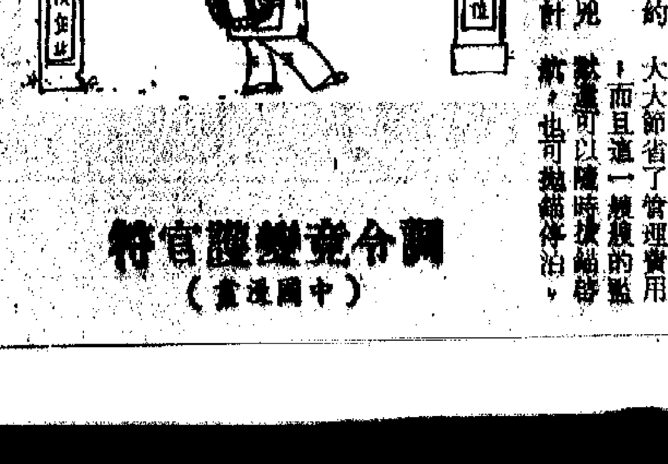
金源

馬來西亞的烈馬南先生，曾用一頭濃髮將公共汽車拖動二十米，車上載有廿五人，共重六．二噸。這個壯舉使人們不由生出興趣：力士的頭髮是否比常人強韌呢？

其實，任何人的頭髮都具備相當強度。據測定，一根粗〇．〇五毫米的髮絲，可吊起一百克重物。人髮抗拉強度勝於鉛、銅、鉑，與鋼不相上下。女性的髮髻平均由二十萬根頭髮扎成，懸吊二十噸重的龐然大物也綽綽有餘。

頭髮的生長速度每天約〇．三毫米，一個月不過長出一厘米。小姐們欲留披肩長髮，就得化上三五年時間。

英國女士拉．布吉斯蓄髮近二十年，贏得倫敦《美髮》雜誌長髮女皇桂冠，她的金髮紀錄為一．九米。但這還不是世界上最長的頭髮，據說印度一位寺院長老終身蓄髮，頭髮竟長七．九二米。



調令競變護官符（中國漫畫）

催眠術劫銀行

秀

搶劫雖不用刀槍，但也並不是絕對的。二位年輕貌美的姑娘來到維也納的一間銀行，倚靠在出納的窗口，和櫃位員低聲細語，狀甚輕鬆愉快。不久，姑娘們便離去。不一會，銀行的巡邏員發現這位櫃位員竟然沉沉大睡，錢櫃內十萬元的銀款不翼而飛。被推醒後，櫃員仍渾然不知發生了甚麼事。後經醫生檢查，才確認櫃員被人施以催眠術而進入昏睡狀態。

日本的「經理製造所」

歐翔

日本企業的高效率，使得「經理」一詞幾成經理們的口頭禪。財部一郎先生有見及此，遂親手創辦了「日本經理訓練學校」，替日本的大小企業培養勝任工作的經理。

既名訓練學校，自是短期訓練的性質。學員必須在半個月內，完成搶搏精神、能力不斷鍛鍊，乃至小到電話禮貌等十七項規定的訓練課程。

搶搏精神，是該校最重視的培訓內容。財部一郎親手所作的該校校歌，集中體現了這一點：「經過流血流汗生產出來的產品，就必須不惜流血流汗推銷出去。」該校的十條[illegible]阻，我絕不放棄既定目標，勇猛全力通宵工作去達到。」

短期訓練學校的特點，是時間短，任務重，要求嚴。該校的學員每天四點半起床，梳洗畢就按武士傳統用毛巾快速擦身，下來就面向富士山三次放聲高呼「我來幹！」以此激勵自己敢於拚搏，接着學員必須夠膽不怕當衆出醜，要做幾起似乎極為尷尬的事，以此培養自己具有面對任何情況都可應付自如的才幹。為了使學員學會有耐心去做枯燥乏味的事，每天早飯前他們要去不毛之地拔草廿分鐘。

學校創辦至今，已有近三萬名畢業生在各級經理職位上大顯身手，成績斐然，該校因而被譽為「經理製造所」[illegible]

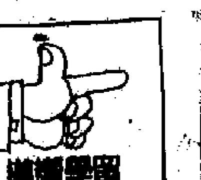
秋客「搶親」

斐秀

泰國鳳艾人的婚俗別具一格，男方到女家迎親不能堂而皇之，而要偷偷摸摸地搶親。鳳艾人搶親可不是隨便搶一個女子為妻，而是男女雙方定婚後，在迎娶新娘時，所採用的獨特方式。

男女雙方自定親後，準新郎便被稱為「未婚夫」，操辦婚事，準備大量的食物和酒水，但最重要的一項內容還是商量婚期，搶親的途徑和人數等。當然一切都在秘密中進行，姑娘也知道自己終有一天會被搶親的，[illegible]

搶親那天，新郎和親友趁着夜深人靜，悄悄潛入女家庭院之內。新郎躡手躡腳摸進新娘的房[illegible]



留美簽證

留學錦囊

楊陽

在美國留學，需留意辦理簽證。對於暫時性在美逗留的「訪客」，包括學生，簽證種類多種多樣。

對於一個唸長期課程的學生來說，持的簽證是F—1或M—1，你和你的孩子（若有家室的話）持的則是F—2或M—2。作為一個「交換訪客」，譬如赴美只為開會研討，受特別訓練，研究或教學，簽證屬於J—1。

在一間大學或語言（英文）學校接受了你入讀於長期課程後，該校會給你發一份名為I—20的文件，是為取F—1簽證而設的。假如你是「交換訪客」，有關機構或贊助你的政府部門會給你一份名為IAP—66的表格，為J—1的簽證而設。

還有另一種，是為M簽證，專為工業學校學生而用。假如你持有M簽證，想着先去了美國，再轉唸大學或語文學校，由M轉F簽證是不可能的。反過來說，如你持F證件，進了美國，轉唸一所工業學校，F證是可以轉為M證的。

假如你赴美先唸英文，才轉入大學，你的原居地政府會要求你先取一份「附帶條件取錄」的文件，這文件由那大學發出，這樣你才可到外地去。在這情況下，你的語文學校會給你發I—20的證件，你還需要從大學取得一封函件，這就是「附帶條件取錄」，答允你在稍後時間接受你入讀，但必須是在語文學校取得良好成績之後。

以台灣的例子，有關的部門不會為一個只預備赴美唸語文（英文）的學生發I—20的，詳情下次續談。

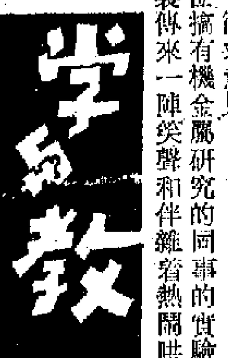
等待揭發

阿SIR話齋

曹偽

這一個星期我接受了一個突擊式的任務，就是要設計一些實驗去探索化學變換性質的真偽，為了要更廣泛地把這個明知不屑為而為之的研究做到很嚴謹，我常常在生物和化學兩個友系出現，也有和兩系的同事交談，徵求意見。

那天，正好在一位搞有機金屬研究的同事的實驗室前的走廊走過，就聽到他實驗室裏傳來一陣笑聲和伴雜着熱鬧哄哄，人聲鼎沸的談論聲。其中一把聲音，就是來自我這位「外江佬」同事，他那一口不鹹不淡的香港話，他說，「有冇搞錯，講幾句話就可以把化學品的性質改變了，你估魔術師咩！」我隱約猜到他又在談那破天荒的氣功話題了。對於我，其實，與其稱這神怪的現象來自氣功，不如把它正名為「特異功能」貼切。這幾天，由於傳媒的搶新聞，無新不聞，和專欄代言人的吹捧，象牙塔內也並不象牙！正因為如此，我那同事也和他的三幾位研究生在每天早聚時把談話由「化學導向合成」拉到這個發功變性的怪事上。後來他們正告訴我說：他們正談到溴化（bromination）的作用，但因為他一位研究生從前唸大學時的一位同班同學看了甚麼發功的宣傳，竟然認為何必按部就班地去溴化那作用物，不如請「師父」來念一輪咒或者發一陣功便可以了。他們幾個人一早談到這種念頭，原來不單止在婦孺中流傳，連在唸過大專的理科學生中，也有了市場。大家都不禁想到中世紀煉金術所不能做到的，今日卻由這莫名其妙的「高人」自稱做到了！畢竟，研究生還有一定的智慧，他們對這市面上的流言，都覺得滑稽，他們期望着的，是一些嚴謹科學實驗的見證。



英語教師

樹仁 敏儀

當局已就推行外籍英語教師計劃作出初步檢討，並顯示出該計劃成效不大，反而花上數千萬。

個人客觀認為，教育署有感現時學生的英語水準有日益下降趨勢，而希望透過外籍英語教師本身較佳的英語能力以提高本港學生的英語水平，是用心良苦及積極的表現。不過，要明白中小學生的英語水準低，除了與教師素質參差有關外，現時的教學方法仍流於呆板和填鴨式，學生根本提不起興趣去學英文。

我以為，較治本方法解決師資問題應首先加強師範學院的英語訓練，讓未來的教師多學習，並輔以定期與合時的在職訓練，不斷更新教學方法以提高學生的學習興趣。正如教育委員會較早前發表的報告顯示，接受活動教學的學生是較有上課興趣的，尤其是語文科又不是母語，教者與學者均有困難。這基本上是一個循環，學生有興趣學英語自然水準漸高，到部分學生長大成為師範生或教師，又再以其本身所具的基本英語水平，不斷吸收新學問與教學方法，便可再培養出另一批英語良好的學生。當然這只是個簡單的建議，一切仍有賴教育界與政府的努力。

極度自私

港大 學瑋

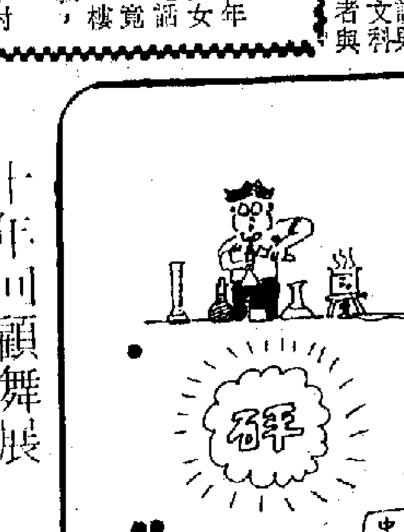
報載一名年僅十六歲的少女與男友通電話時發生爭執，竟因此而在廿二樓跨欄跳樓自殺，香消玉殞。

我們先不論十六歲便談戀愛是否適宜，最重要的是她的行為是極度自私的，她所造成的影響亦很深遠——她個人也許以為死得其所——但其父母是何等悲痛！其次她對掀起自殺的「潮流」抑有推波助瀾的「作用」。

諗吓畫吓

注意安全

穎中



「騰鷄花開」

港大 青草田

今年的冬天的天氣較為反覆，天氣乍暖還寒，似乎春天來得特別早。

滿校園光秀的樹木都標出淺綠新芽，而以「騰鷄花」出名的杜鵑花，也開得特別早，半邊山的杜鵑已花開，一陣紅一陣紫的，煞是「驚心動魄」！

一般來說，杜鵑花的開花時節，約是每年的三月初，適逢這時是大學大考前的「咪書」日子，因此，杜鵑花開，正告訴大家應是「鋤書」時期！

若有人到這個時候還未將書熟讀，「你都咪話唔騰鷄」！因此，杜鵑花令人聯想起「騰鷄」生涯，因此人們稱之為騰鷄花！

今年騰鷄花開得這麼早，似乎要催促我要早些温書備試！今年因個人支出大增，因此多做了兼職，學問功夫似有疏懶了，而少用功，早開的騰鷄花算是一個及時的警號呢！

其實，人同此心，圖書館已經開始滿座，每朝也有同學一早待在圖書館等開門以便能第一時間霸得好位置温書，讀書的氣氛早已醞釀起來了！

十年回顧舞展

課餘天地

突方

本港的舞蹈團體，有職業及業餘的。業餘舞蹈團以香港舞蹈總會舞蹈團最為活躍，而職業舞蹈團則有：香港城市當代舞蹈團（市政局屬下）、香港舞蹈團（演藝發展局支助），還有一個由演藝學院中國舞系首屆畢業生自己所組織的「中國舞集」，正在艱苦創業。

「城市當代舞蹈團（CCDC）」，十年前，亦處於艱苦創業時期，經費主要由團長（創辦人）曹誠淵自掏腰包。今年，該團為紀念其十周年，三月開始將推出三項舞蹈節目：《十年回顧舞展》、《一來順景》、《地獄變》。《十年回顧舞展》將在上環文娛中心劇院上演，連演六場，其選取過去十年當中對編舞及觀眾都留有深刻印象的舞作及來重新演繹：如黎海寧的《冬之旅》、曹誠淵的《安魂曲》、彭錦耀的《氛圍氣》等十多個作品。同時，上環文娛中心展覽廳，亦舉辦一個《他們眼中CCDC——陳德昌、陳樂儀、梁家泰、王和璧、翁維銓攝影展》，這是部分城市當代團員關於舞台、舞者生涯的寫照。

包裝

知心話

凝棠

港台十大中文金曲頒獎禮上，瑪莉亞在引吭高歌《友誼之光》。她唱得很投入，很實力，說句真話，她是位實力派歌手。但在她演唱那段時候，卻不見有誰為她獻花，她的受歡迎程度遠不及那些一身包裝華麗的俊男美女。難怪近日聽到黃霑在接受訪問時說，現在的流行曲很難評價，因為包裝就是一切。

可不是嗎？要成為成功的歌手，你只要容貌出眾，人靚衫靚，歌藝還是其次；一部賣座的電影，不一定有好的劇情對白，也不一定是主角演技出色，只要大卡士，有「豪華」佈景，就必收得；一位受歡迎的「作家」，不一定深諳舞文弄墨，只要他在其他文化圈子中薄有名氣，他的作品就必定有人看，反而認識的人中，很多甘於默默耕耘，言之有物的作家，他們的作品卻常在暢銷榜上敬陪末座，無人垂青。

小時候常聽別人說，「只要你有實力，那怕不能出人頭地」。那是屬於上一代的諺語了。對我們這一代的人來說，卻是「只要你肯花錢包裝自己，推銷自己，說不定還有機會出人頭地」。

這個社會，實力已是「無」價。

過年的往事

負山談海

福履

回想鄉下過年的日子，不但可說是「回味無窮」，而且也很有些事情，於今想來，似乎別饒意義。

譬如過年做「炒米餅」，鄉下總是在米餅烤好之後，用一個中等的罐子，一層一層地小心疊放起來。為了怕「走油」，（米餅中間，有一塊肥豬肉，也因為有肥豬肉，才那麼甘香。）免得油從餅中滲出，滲到底下，會使餅變為「腍」味，每疊一層，還用一兩張「紗紙」隔開。

連買柑也是。鄉下無疑水果出產很多，但由於我家窮，要買「整批」的柑過年，卻已是「大手筆」，所以看見大人也對這些果珍惜得很。

據說松鬚可以使柑不會腐壞。也是用罐子，先鋪一層松鬚，再放一層柑，然後又是一層松鬚……

而且罐子也得放在床底「陰涼」，柑才耐久。於是，親戚小孩子來了就給每人一封利是個柑。快過完新年，罐子多數「掏空」了，但做孩子的，還會「抱着幻想」去亂掏那些松鬚，希望能有一個餘剩的柑。

在鄉下的人，看來是很重視這個「藏」字，生活稍為好過一點，也不忘「有所儲，慢慢享」，但也帶兩分淒酸。

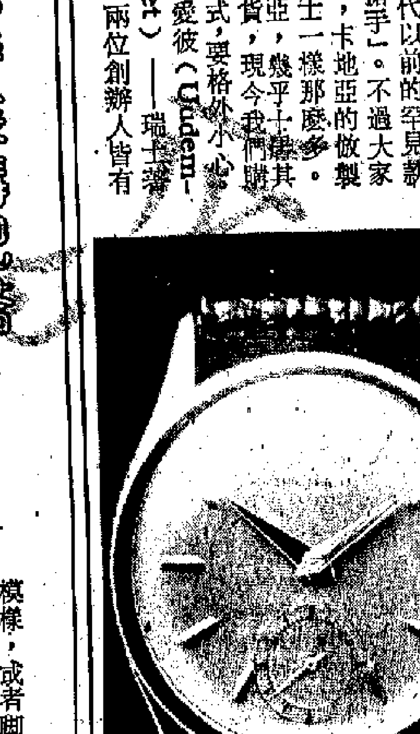
設計獨特的名表

英豪情趣

李英豪

（四）卡地亞（Cartier）——這個名字不但代表[illegible]珠寶和名表，同時代表[illegible]別的品味。卡地亞從一個學徒，躍身而為巴黎鐘表界「天之驕子」，所創設的款式特別、線條優雅。有人說他像鳳凰，「永不滅亡，不斷再生」。他早期設計最流行的山度士表和軍用的坦克表，名聞遐邇；一九三○年的K金防水表，更是大家搜藏對象。五十年代以前的罕見款式，甚為「搶手」。不過大家要特別留神，卡地亞的做製贋品和勞力士一樣那麼多。戰後的卡地亞，幾乎九都是冒牌貨，現今我們購買古老的款式，要格外小心。

（五）愛彼（Audemars Piguet）——瑞士著名的表廠，兩位創辦人皆有興趣製造性能與機件複雜的鐘表。牌子名亦是由二人的名字組合而成。其古老表甚品貴，但數量少，極準確。早期的自動表，設計到可自動走四百年，兼具日月星，即使閏月閏年亦計算在內，還有「月相」、三間裝置、計時器等等。有些每個售價超過港幣一百萬元。訂購者還要輪候十五年，才可獲得一個。四百一十六塊機件，須要特別技師經兩年多時間配製。所以「愛彼」就是「罕有」和「機件極精細」的標誌。此外，國際鐘廠（IWC）、伯爵（PIAGET）、宇宙（UVIVERSAL）、古浪琴（LONGINES）、古柏靈（GüBELIN）、咸美頓（HAMILTON）、摩華度（MOVADO）、亞米茄（OMEGA）、名仕（BAUME & MERCIER）、芝柏（G-P）和ULYSSE NARDIN等的腕表，皆可考慮。（下）



撞色時裝講配搭

時尚前拍

冬冬

雖說八九年時裝以復古典雅為主流，但亦有個別的時裝設計師喜創新，崇尚別出心裁的新意念，因為有了這些常創新的藝術家，這個都市才算多采多姿，活色生香，不致出現單調、統一、沉悶的景象。八九年的新衣，除了可以把女性包裝得像個淑女的優雅復古時裝之外，色彩界限分明的對比色系，將會帶給你新鮮火熱的感覺，線條越明朗，則色彩越鮮艷，效果越令人驚喜，這種情形不單發生在衣衫上，甚至鞋襪等衣飾亦將在色調方面發揮得淋漓盡致。

屆時在街頭上，你將會見到一些前衛，時髦的女郎，穿上撞色的衣着，例如，鮮紅與蘋果綠相對抗兩件在一起，又或紫紅雙色羊毛套裙，以及圓領無袖，純黑T恤，草綠為主，補襯以白色的上黑邊，而前幅印有白色的法國皇室紋章圖案等。當然，有時過份大膽的設計，本港青年男女也未必敢於嘗試，而事實上亂撞顏色，也得要有技巧，而穿者亦需在其它方面配合得好，若果所穿的時裝前衛得驚人，但面孔卻是蠢鈍鈍的一副士包子模樣，或者腳踏全不配襯的鞋襪，那就相當滑稽了。

據說英美現正流行一種嚇人一跳的粧扮，即一邊牛仔褲的褲筒是深藍色，另一褲筒則為淺藍色，亦有少女左穿一隻粉紅絲襪，右穿芥辣黃絲襪，或右腳踏粉綠格仔帆布鞋，左腳穿彩色圖案布鞋，這股前衛的打扮，當地年青人正在嘗試，新奇而刺激，此風不知何日吹到來香港，估計到時必掀起一陣衝擊，尤其家長們不知有何反應，年長者恐怕更大吃一驚。

醞釀寫稿

十丈紅軟

林冰

吾友桂枝每次在電話那頭問：「做緊乜？」我的答覆都是：寫稿。

相對於我的勤奮，桂枝覺得很慚愧，我還安慰她：「嗱，你睇報紙時，我在看電視，只不過我們在不同的時間工作。」

其實呢？我寫稿的時間真是少少少，大部分時間不是在寫稿，而是在「醞釀寫稿」。

稿紙攤好，還沒坐定，忽然覺得還有足夠的時間拖，於是去廚房收拾，清理碗碟，收拾房間，整理衣服，打幾個電話出去，淋花，拔眉毛。拔眉毛之間，忽然省起：糖沒有了，咖啡沒有了。不如去一趟超級市場，去那一家好呢？就大丸，順便看看有什麼新產品面世，於是換衣服，穿皮鞋，落街截的士。

稿呢，三點應該寫的，以為延到七點，七點卻坐在那裏看太平天國，嘩！東王終於一命歸西了，洪秀全真愚昧，電視直看到凌晨，一天便又過去。

明天桂枝在電話中問：「今天做什麼呀？」「寫稿咯。」那頭那人又慚愧起來，「怎麼你那麼勤力呀？怎不少寫一點呢？」總是這麼令朋友慚愧。

每天的答案都是：寫稿，寫稿。其實寫稿的時間佔一天的時間少少，大部分是在「醞釀寫稿」，常常從灣仔醞釀至尖東，然後明天我又在電話中告訴桂枝我寫稿。

新園地

高血壓食療

醫藥顧問

岑鶴齡

（三）陰陽兩虛型的高血壓，表現為食慾不振，面色蒼白，心慌心悸，頭暈目眩，腰酸腿軟，肢冷無力，夜間多尿，陽萎早泄，舌質淡而苔薄白，脈弦細無力。治宜以助陽益陰為主。

處方之一是冬菇扒海參。冬菇海參各一兩，水浸發泡後，用麻油拌炒，加水燜熟，調味作佐膳食用。

處方之二是桑寄生雞蛋茶。用桑寄生一兩當茶，水煎，放入鮮雞蛋兩隻，蛋熟後，剝殼食蛋飲茶，連服五日。

處方之三是鮑魚煲雞。鮑魚一兩，母雞一隻（約斤半重），加水煲熟，調味服食。

（四）陰虛肝旺型表現為頭暈腦沉，多夢健忘，四肢浮腫，[illegible]疲軟，行走時手腳腿沉，舌質肥淡而苔膩，脈細而滑。治宜以祛濕健脾為主。

處方之一是粟米蓮子苡米粥。用粟米、蓮子、苡米各一兩，煮粥服食。經常服用。

處方之二是黃瓜拌海蜇。用黃瓜三兩，海蜇二兩，洗淨，切片，調味佐膳。

處方之三是髮菜雲耳肉絲湯。用髮菜、雲耳各五錢，豬肉三兩切絲，煲湯佐膳，可常服用。（下）

上海年糕妙處多

談飲食

秀官

路過一檔平日賣南貨的攤子，忍不住停下腳步來看，因為堆起來的應節食物十分多，平時是沒有的，好一派過年的氣氛。風鷄，我想買，但家中必有鷄劏，買了回去，怕是十天八日也還未吃得了。想買點寧波湯丸，亦是家中必有自己做的，左右細思量，終於還是買了一斤上海年糕，因為此物可以慢慢吃。

上海年糕，似乎原名是寧波年糕，白色，長長的一條，上海人說是似元寶，我說似是金條，此日所見，亦有做成紅色的，想是為了應節而用，怕有些客人可能不喜歡白色。

上海年糕，完全沒味，不甜也不鹹，因此，既可甜吃，亦可鹹吃，但一般做來都是鹹的多。其實，上海年糕一年四季都有得賣，上海館子亦有，可以用來做湯糕，亦可以用來炒，都好吃，與香港人的沙河粉各顯其趣。過年家家有鷄劏，蒸過鷄的汁，正是上湯好材料。

至於甜的，亦可各師各法，亦不妨煎得又香又軟，再加點芝麻花生砂糖拌來吃，更不妨加點煉奶蘸來吃，都會有妙不可言之處。

活喇叭

百葉簾

葉特生

香港也不盡是忙碌的人。每天午後四點，樓下公園幽徑旁就會麇集一堆看鳥的人羣，不是看林間野雀，人人自攜雀籠，掛在草地，掛在樹椏，都是擅唱的畫眉相思之類，衆鳥雖各困籠中，但一鳥開腔，百鳥和應，一時之間，人和鳥都陶醉在鶯啼婉囀中，忘卻多少煩惱。

這班人從二十到五十歲都有，清一色男性，奇怪為何只有男性愛好籠中養鳥？或坐或站，偶爾交換一些養鳥心得，或者餵飼籠鳥吃隻蚱蜢，大多數時間沉默，與其說自己追求社交生活，倒不如說讓那籠鳥見見同類，不致寂寞。好奇兼無聊，有時我也坐在他們中間，有一搭沒一搭地聊天，喜養雀的人不一定生性熱情，但談到所好，總是樂於分享經驗，滔滔不絕。

說鳥兒，比談股票外幣舒服得多。

冬日太陽，曬得人鳥暖烘烘，但去得也快，陽光轉淡，有人就提起鳥籠漸漸散去。工作忙碌，人人慶幸每天有這麼一段身心鬆弛的時光，不費一文錢。以前五點半有「工餘場」平價電影，後來有班高級白領喜歡三三兩兩到酒吧喝啤酒，讓繃緊的神經鬆一鬆，但比起來，我還是喜歡這個小小的鳥集，聽吱喳長短的鳥叫，比什麼人工化音樂更動聽，享受夠了，又可以提着這個蹦蹦跳跳的活喇叭回家。

文明與愛情

情是有緣

李韡玲

《傾城之戀》裏有這樣的一句對白，是白流蘇對范柳原說的，「你要我對別人壞，獨獨對你好。」

戀愛中的男女都是這樣心理的，不獨是男人有這種心態，也不獨是女人才有這種心態。這是愛情的規則之一——獨佔。社會越文明，愛情就愈加不能分享。獨佔、獨享，就成了必然的事。我們心底裏（不便宣諸於口）都盼望男朋友或丈夫對別些女人都不仁慈，都黑口黑面，都諸多挑剔，都心生厭惡，只對我一個人好。怪不得范柳原搖搖頭道：「一個不吃醋的女人，多少有點病態。」十分「啱聽」，是不是？

男女之間的戀愛也好，愛情也好，不管是場遊戲，還是場賭博，是真情還是假意，多多少少都有種你猜我度，你試我探的心理戰存在，都在刺探對方的虛實、對方的真假，對方是否自已夢寐以求的白雪公主抑或白馬王子。假以時日，如果大家合拍，當然共締秦晉，反之，其中一方必會先行提出分手的。所以，聽到有人因為拖友要分手而鬧至要生要死，就十分不明白。愛情是兩個人的事，不是全由一方控制的，要是其中一方要分手，另一方除了無可奈何外，決不能抓着對方不放，或以死恐嚇，這絕不是文明人的所為。

哈嘿

尖言尖語

沽國慮

人生到了一個階段，便覺得不外如是。當每天照樣的吃喝睡，穿衣脫衣換衣，工作休息工作，見些朋友家人哭哭罵罵，漸明白自己便是那個自己，甚麼都不是，但不外如是，沒特殊的存世價值，於是有了玩世之需要，很想從小處找樂，從天處自嘲，從而說一句：人生何樂耳。

近有閒心，竟讀詞，再找辛棄疾。每讀至其鳴的，便嘿嘿嘿，彷彿哀從衷來。再讀兩首，又嘿嘿嘿，仰天而視，像對天說，你這傢伙，看來深不可測，主宰世界，千古以來你弄的都是那一套，而古有辛棄疾，今天有我，都洞悉你那見老的手段了。

讀了一兩首詞，便覺得自已厲害，竟似揭穿了天大的勾當。可這種情懷消失以後，天又是那個天，人還是這個人，彼此各不相干，各走各路。但那幾聲嘿嘿嘿，竟是十分痛快，也許讀書的樂趣，竟就是能發這幾聲。當古人寫出了對人生的控訴，對世情的鬆悶，也許都是行樂的表現，因為沒幾聲嘿嘿，不算至樂。所以最近，與朋友談起天地人，我哈了又嘿，十分舒暢。

今天好，今天見了人家手抱的小娃在笑，便想對小娃的父母說：「睇，他會笑呢！」不知小娃長至我這般，會不會嘿嘿連聲。

理想工具

香港心

簡而清

這一陣，我的稿是從非洲那邊特別用傳真機傳遞回香港來的，所以傳真費用可實在很不菲，但是因為到非洲去的時日過長了，所以變得自己於成行前根本上沒法可以完成那些稿子，就只好這樣一邊寫一邊傳了。這種稿的傳真費用，究竟是幾許呢？因為是由酒店去處理的，所以那種服務附加費便達到一個很驚人的程度。大致計算，約是七十五港元傳回一頁來。而我今回在離港前未曾寫妥的稿，居然有接近一百篇那麼多，由此可見，自己今回在沿途中不獨需要一路開夜工趕稿，而且還要付出一個很大的代價才能夠令到自己所寫的各欄中，脫稿的現象，減低到最小的程度。不過這卻是一回很具啓發性的體驗，因為我終於找到了在旅途中用來陪着我的最理想寫作工具了。我所指的，是我所用的那副中文打字機，根本上是不論在什麼地方與時間，都可以盡量加以利用的。簡直是太奇妙了。有此機傍身，以後旅行時也不必再愁如何才可以沿路寫稿。當然，人生中的一切，都是比較性的，所以當你沒有任何其他選擇時，便有辦法去加以適應、像沿途寫稿，甚至在旅遊車於極顛簸情形下也一樣照寫如儀，則實在是一種新體驗。

認股證熱

此地有錢

羅奇

目前的股市，正掀起一股「認股證熱潮」。初時，認股證的「沙風」只限於藍籌股，後來擴大至大部分股份的認股證都告上升，顯示炒家大量入市，並對股市的前景投下信心一票。

理由很簡單，認股證衡量價格高低的主要標準是溢價，如果溢價不高，認股證的吸引力就較大。當然，認股證年期長短也是因素之一，通常年期長的認股證，溢價是應該較期短的要高一些的。

此外，認股證的價位通常遠低於正股，比如正股是三、四元，而認股證的價位可能只是數角而已。俗語說：「細細粒容易食」，這正符合炒家炒上的條件。

對於認股證升勢凌厲，個人對藍籌股的九倉認股證較有好感，由於九倉普通股升勢凌厲，大大助長了認股證的上揚，加上溢價仍在一成左右，並不算高，所以值得一搏。至於二線股的認股證，我較看好麗新發展九四認股證，一來年期長，二來溢價低，三來麗新發展前景樂觀，動態積極，為新進的「當紅發展商」。有此聲勢，自然可以「秤」高一線。

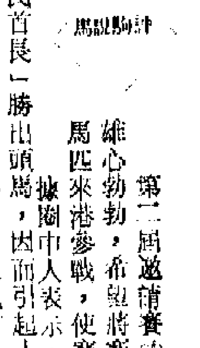
縮水百分之廿七

郵趣

彭光中

奧地利在去年十一月十一日發行的著名外科醫生向博厄爾（Schonbauen）博士紀念郵票，這位聞名中歐的醫生手術超羣，生於一八八八年，逝於一九六三年。去年既是他誕生一百年，又是他逝世二十五周年，都有紀念價值。

但是，受到注意的尚不是博士本身，而是這枚郵票顯出了奧地利郵政當局發行郵票數目的改變。過去奧地利每枚紀念郵票通常發行三百萬枚左右，博士這枚郵票則僅發行了二百二十萬枚，減少了百分之二十七。



今後是否每枚都是如此，尚未知曉。但無論如何，透露了奧國郵票的行銷出現困難。

邀請賽範圍可擴大

評騎說馬

戴公

第二屆邀請賽的成功舉辦，使到馬會高層人士雄心勃勃，希望將賽事範圍擴大，邀請更多地方的馬匹來港參戰，使賽事更為有聲有色。

據圈中人表示，這次賽事，由於告東尼策騎「殖民首長」勝出頭馬，因而引起人們的興趣，除了證明告東尼是一位國際級騎師之外，「殖民首長」亦是一匹不可多得的佳駒，說明星馬的參賽馬匹，亦有相當份量。

但是，限於賽制，亦只是香港馬匹挑戰星馬的馬匹十一、二匹馬角逐，一些人認為比較單調。所以，圈中人認為如能將參賽馬匹擴大，邀請更多地方的馬匹參賽，會使賽事更熱鬧，更具吸引力。

有人提議，馬會的邀請賽，可以效法日本杯賽，除了繼續邀請星馬的馬匹之外，便是邀請印度及東非的馬匹來港角逐，務使賽事國際化，以香港馬會的財雄勢大，主辦較大規模的邀請賽，應該是可以辦得到的，問題是如何去策劃了。以馬迷而言，當然希望上述的構思能夠實現，而且在下一屆的賽事便有所突破呢！以馬會的辦事作風而言，相信這項邀請賽將會成為香港賽馬的重頭戲，而在明年的賽事會更完善。

香港時裝水準高

——訪客認為香港有條件成時裝中心

城市精英

明駱

由香港貿易發展局主辦的香港時裝節，已圓滿閉幕，入場參觀的人數再創新紀錄，是項本年度最大規模的時裝拓展活動，為期四天，內容包括展覽會及一連串時裝表演。

貿易發展局發言人表示，是屆展覽會共吸引一萬一千二百零二位買家參觀，其中兩成來自海外，在四日展覽期間，並舉行十四場時裝表演，每場觀眾平均達一千三百人，使是屆香港時裝節成為全港最受歡迎的貿易拓展活動之一。

本港參展商在是次展覽會上，共接獲一億七千二百萬港元的生意額，較上屆展覽會增長百分之六十三。

到場參觀的包括國際著名百貨公司的高級行政人員，外國公司駐港採購部門的代表，及來自十四個國家專門報道時裝業發展的新聞界人士。各海外訪客普遍對香港時裝的高水準，及本地設計人員的成就，留下深刻印象，普遍認為香港有條件發展成為一個國際時裝中心。

日本名鐵百貨公司總裁小池澄表示，今次時裝節可看到香港已自行發展本身的設計，比以往有很大進步。

小池澄表示，繼是次來港訪問，該公司計劃向香港購買更多貨品，並擴大該公司在港的採購部門。去年，名鐵採購的貨品中，百分之二來自香港，貿易發展局亦將聯同名鐵百貨公司，於下月舉行店內拓銷活動。

而率領一個日本買家訪港團的東京女裝及童裝製造商會的主席，及東京一間有限公司總裁柳澤一稱，他很高興看到本地參展商展出款式的成衣系列，並稱讚香港產品的品質，近年大有改善。

此外，台灣的紡織外銷拓展會副秘書長陸庭譯表示，本港的中檔及高檔成衣，在台灣亦有很大的市場潛力，他並且在參觀香港時裝節後指出，該項活動的規劃非常完備及週詳。

技術勞工　唐約翰

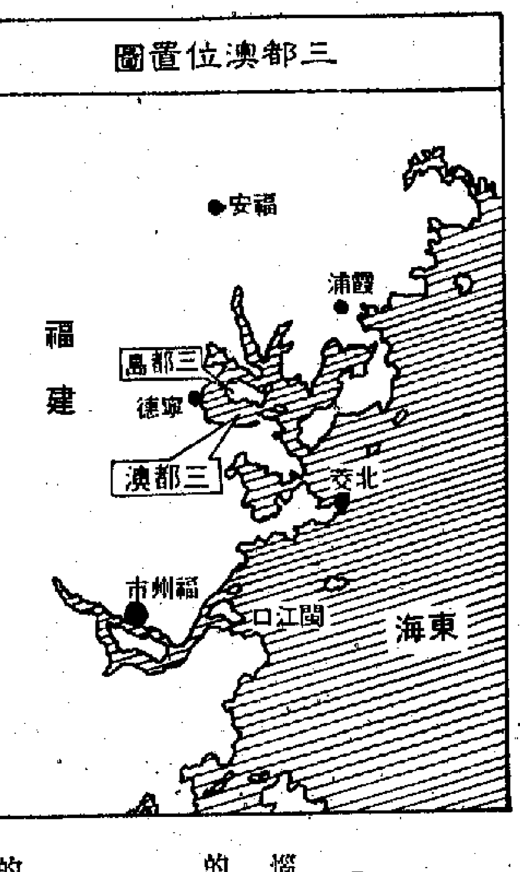
旁門左道

超短篇小說　紅鸞星動　文：莎千浪　圖：董培新

大陸著名深水港　閩東三都澳待開發

秋子

何為中國經濟起飛最薄弱環節？衆所周知為交通運輸。何為交通運輸最薄弱環節？答曰港口。中國一萬八千公里長海岸線上，較大港口不足三十個，平均六百公里才一個港口，遠遠落後發達國家。至於深水港口，僅有七、八個，能容納三十萬噸巨輪的港口，更是鳳毛麟角。然而，中國並不缺乏世界第一流的深水良港，只是由於種種歷史原因，將它忽略了而已。



自然條件優越

乘船穿過台灣海峽，越過閩東的北茭咀和東洛島朝西北駛去，一個海域面積為七百四十一平方公里的海灣便會豁然呈現在眼前，這便是被國內外航海家公認為「最佳深水良港」的三都澳。

三都澳位於福建省寧德、霞浦、福安三縣之間，內外有山澳為之屏障，口小腹大，波浪不興。三都澳深水建港綜合自然條件舉世無雙：主航道寬三公里，十米以上等深水域面積為七十三平方公里，居世界之首，（伊斯梅爾為一百零八平方公里，珍珠港為二十六平方公里，鹿特丹為二十一平方公里），可開發深水岸線七十二公里，（鹿特丹為六十五公里）。上海一批專家來此地考察後認為，在陸上疏通條件充分的前提下，該港可建造一至五萬噸級泊位三十個，十至三十萬噸級泊位十餘個，並可供五十萬噸級油輪停泊。僅其中城澳五點五公里的岸線即可建十萬噸以上泊位十五個，理論吞吐能力可達四億噸，等於大陸現有港口吞吐能力的總和。

清朝繁榮一時

三都澳在歷史上曾經繁榮一時。

開發三都澳可溯至唐朝以前。清政府於康熙二十三年（公元一六八四年）在寧德設立寧德稅務總口，下轄九個口岸，總口年徵關銀多以十萬兩計。光緒二十三年（公元一八九八年），三都澳正式開放作為對外通商口岸，並於同年成立福州海關。在以後的幾年裏，三都澳發展成了一個有可供輪船停泊的碼頭和海關銀行、海關衙門、驗貨場、大倉庫等設施較為完備的港口。一九〇五年，清政府還在此設立了「大清帝國電報局」。

自一八九九年，美國威迫清政府實行「門戶開放」政策以後，三都澳很快被瓜分。小小三都島聚有英、美、德、日等十三個國家的二十一家公司開設的子公司或商行。但這一時的繁榮很快就被日軍的轟炸所毀壞。一九三九年至一九四四年日軍數次轟炸三都島，大型建築物多被毀壞，三都島上的外街和中街幾乎夷為平地。

軍事要地

三都澳不僅有天然良港的自然優勢，而且還因為所處的地理位置而成為兵家必爭之地。它東扼臺灣海峽之咽喉；南控港澳及東南亞諸國；北覷華北、華東、朝鮮、海參崴和日本；西倚福建、江西遙達中原各省，虎踞龍盤之勢決定了三都澳在軍事上的重大戰略意義。所以一九四九年後，它便成為大陸東海艦隊的一個基地。鑒於臺灣海峽的緊張局勢，三年後，三都澳關閉。

圍繞着三都澳民用開發的論爭，最早的反對意見就是「軍事基地不可開發」。六十年代至七十年代，在五個國家提出幫助中國開發三都澳，但都被政府拒絕。

隨着中國改革、開放的進展和台灣海峽局勢的和緩，開發三都澳再次提上當地政府的議事日程。寧德市成立了三都澳稅務局，聘請了一位有志於開發三都澳的知識分子當局長，與海軍協商在三都澳建立民用煤碼頭，福建省測繪局按照開發三都澳港口建設的需要，已繪出三都澳岸線及經濟開發區總體規劃地形圖。

與此同時，建設福州－溫州的鐵路的計劃也正在醞釀之中，沉睡的三都澳將在不久的將來重放光彩。

「文革」郵票值錢

據《生活報》報道：「文革」最初三年中出版的沒有編號的十九種流行郵票，最近竟成了集郵界的稀世之寶。其第一套《毛澤東思想萬歲》公價為一百五十元，在日本達人民幣七百元，《全國山河一片紅》紀念郵票在美國竟值一萬六千美元。　·葉·

大江南北

武夷山雪景

元月十四日，風景秀麗的武夷山降下大雪。這是一九八三年以來最大的一場雪。圖為銀裝素裹玉女峯。（中新社）

文摘

農村迷信之風仍盛　南嶽進香耗掉億元

據《中國科學報》報道：近幾年來，農村經濟發展，農民開始富裕，而「文化貧血」（指教、科、文、衛投資少而不受重視），造成兩個文明的錯位現象。湖北省一個村，二百一十六戶，一千三百一十七人，有巫醫四十六人，算命者一人，製冥鈔者三人，以迷信營生者佔總人數的百分之三點七，而相信迷信者就不用說了。溫州永嘉縣，經濟發達，該縣有二千個自然村，村村建廟，有的甚至毀校建廟，連遭人指戳的「凶神」五通，也有人為它建立許多專祠。

南嶽衡山，進香人數年年增多：一九八二年五萬，八三年十萬，八四年二十五萬，八五年四十萬，八六年七十萬，去年創百萬新紀錄。湘潭縣鄉辦中學兩名教師領着四十六個學生去南嶽進香，師生跪在廟中，老師帶頭禱告關聖帝君保佑學生升高中！

據估計，南嶽去年進香所耗在億元以上，相當國家自然科學基金的數目！　·魏摘·

本報特稿

川籍將帥與四川飯店

張福瑞

店址選定，韓、儲二人返川，向閻紅彥作了彙報。閻指示：「一定要抽調水平最高廚師進京」。

名師薈萃　晉京獻藝

六月二十六日，一支由三十四人組成的一流名廚在成都集中。「八仙過海、各顯神通」。各路師傅在成都先試作一番，閻紅彥親臨「督戰」，省府省委領導全都出席「嚐試」。各家把絕招都亮出來，比如名菜「烤方」、「清蒸雜燴」、「家常紹子海參」、「樟茶鴨子」、「鍋巴魷魚」、「千糕湯」、「豆渣鴨脯」、「雜錦火鍋」以及「宮保類」、「魚香類」等菜餚都擺上餐桌。「烤方」是用半扇豬去掉頭蹄下水之後烤製而成的，一般只吃一層酥皮，香脆可口，餘味無窮。「樟茶鴨子」是將鴨子用樟木屑和茶葉薰製而成，經過五十多道工序，需用三至五天時間，吃起來香脆酥軟，肉質細嫩、肥而不膩、十分可口。

四川省各路領導品嚐「試餐」之後，基本滿意。於是對這些名師千叮嚀、萬囑咐，囑咐他們給家鄉增光。

七月一日這支大軍便浩浩蕩蕩開進北京。一同進京的還有調任四川飯店經理的原重慶市冶金局局長孫濟世等人。儲士根被任命為四川飯店副經理，韓伯成為顧問。

九月份，準備工作就緒，飯店試營業並徵求意見。先請北京市區級以上領導試餐，爾前再請中央首長試餐。周恩來、朱德、鄧小平、陳毅、賀龍、聶榮臻、郭沫若、楊尚昆、張愛萍、賴若愚等都到這裏試過餐並提出過改進意見。並根據他們的口味和意見改進配料、配方，反覆多次。

有一次鄧小平說：「吃四川菜要講四川話嘛」！遂由四川又調進十幾個服務員。朱德說：「應該搞一點四川花來」。店方便將四川的許多花卉引進北京裝飾店堂。

飯店開張　吸引上層

「四川飯店」於一九五九年十月一日建國十周年大慶之時正式開業。

成立之初，飯店遂即承擔了兩項重要活動。一是九月三十日，毛澤東在人民大會堂舉行的國宴，用川味菜餚宴請中外賓朋。參加宴會的有蘇聯赫魯曉夫等幾十個國家貴賓。一次是十月一日，在閱兵式和羣衆遊行之後，彭真市長出面邀請了參加國慶觀禮的各界領導及英雄模範人物在中央高幹俱樂部舉行的宴會。

飯店開業之後，中共高層領導人曾多次在這裏舉行國宴，招待來自五洲四海的朋友。一百多個國家和地區的首腦和高級官員，也曾先後在這裏舉行過答謝宴會。柬埔寨西哈努克親王更是這裏的常客。已故的劉少奇、朱德、陳毅等也常來光顧。由於當時人民大會堂不對外，一些外事活動、重要會議的宴會也都在這裏舉行。周恩來還經常在這裏組織召開國內外的小型會議。一九六零年，在中國發布大赦之後，周恩來在這裏宴請過溥儀。陳毅在這裏宴請過由台灣回大陸的李宗仁以及其夫人郭德潔女士，秘書程思遠。賀龍在這裏宴請過獲赦的原國民黨高級將領。郭沫若則經常在這裏接待日本友人。朱德全家更是這裏的常客。七十年代末，西哈努克六十大壽的宴會也是在這裏舉行的。那一次宴會由鄧小平出面邀請，趙紫陽、習仲勳、楊德志、黃華都應邀出席了。（中）

四川風味名菜：上圖為樟茶鴨子；下圖為雜錦火鍋　（陳超英攝）

都門通訊

北京習俄語中學生　升大學時面臨困境

許多中國名牌大學的熱門專業在招生時往往加上「只限英語」的附加條件。這使北京一萬多名學習俄語的中學生陷入苦惱。

數年前，北京的一批學俄語的中學生寫信給當時任教委主任的李鵬，反映俄語學生升學難、就業難、進入自己理想大學的理想專業更難的問題。李鵬回信鼓勵學生們努力學好俄語，稱幾年後他們將成為國家最需要的人材。但是這批「最需要的人材」在升大學時卻面臨困境。俄語生幾乎到處碰壁。

一位行將畢業升學的高中生投書報端稱自己「至今沒有得到任何俄語生處境有改變的消息」。他還反映，不僅是大學，連中等專業學校也只招英語生。

據國家教委學生司招生處負責人王健軍介紹，目前，不僅學俄語的，學日、法、德語等語種的中學生都面臨同樣的問題。有的高校因各種原因不願招學俄語的中學畢業生。為此教委早在八年前就發文予以重視。兩年前教委又在招生條例中規定不准「歧視」小語種考生。

隨着中國與英語國家以外的國家交往日趨深入，學小語種的學生會越來越「緊俏」，解決學小語種學生不易升學的問題，正在引起有關部門的重視。　·中通·

廣東發行福利獎券　去年籌得三千多萬　有不法者為獲取錢財塗改獎券

廣東省募券集資委員會發言人一月三十一日透露，粵省去年福利獎券發行量，實銷量和籌集福利資金均佔全國的五分之一強，居各省市之冠，並有十一人中得五萬元巨獎。

被認為是打通一條依靠募集社會資金新路的廣東發售社會福利獎券的活動，有傳統型福利獎券和即開型福利獎券兩種，去年共籌集福利資金三千五百多萬元，除上交中募委外，廣東實得二千八百多萬元。

據介紹，籌得的基金主要用於發展社會福利事業。至去年底，全省已安排投放一千多萬元，資助興辦福利事業一百一十三項，其中有一批已建成投入使用。

而中獎成為「暴發戶」者亦不乏其人。據統計，去年購買傳統型福利獎券中五萬元巨獎的有十一人，中一萬元獎金的有二百二十五人，中五千元獎金的有六百九十二人。銀行部門說，不法者為獲取錢財塗改獎券亦屢有發生，且手段極為巧妙，足以以假亂真。據說去年發現塗改獎券號碼冒領獎金者已有百多人。　·穗凱·

華夏新事

推拿手法治療糖尿病

曉韵

糖尿是一種難以根治的疾病，深圳傳統醫療中心推拿按摩科主任醫師首創用推拿手法治療，頗有成效。他治療的五百多病例統計，治療一個病人最長的達二百次，最短的是七次，平均六十次，有效率達百分之八十七，其中顯效率佔百分之五十二。

一九八六年九月，中國國家科委和衛生部有關部門聯合召開了中西醫專家座談會，對這一療法給予肯定和贊許。主管科技的國務委員方毅為醫師題詞「求精」，國務委員姬鵬飛為他題詞「創新」，革命前輩薄一波還為醫師的著作《糖尿病推拿療法》題詞：「繼續在臨床實踐中把祖傳推拿技術提高一步。」

傳統的中醫推拿手法十分豐豐，有三十八個流派，顫式推拿是其中之一。據行家介紹，這種手法講究：「法中有顫，顫中取穴」，在推、滾、捏、按、摩、揉、捶、點的時候都採進了手指的顫動，一套顫式推拿做完，患者疲勞解除，渾身輕鬆，心情舒暢。這名醫師的叔祖父把祖傳幾十代的顫式推拿手法傳給了本家子女中最優秀的他，又經過多年潛心苦練，終於掌握了技藝。他十五歲就開始行醫，至今有二十六七年了。為了提高學術和實踐水平，一九八四年六月，他在家鄉自己成立了哈爾濱中醫推拿治療糖尿病研究所。這是改革中最早的個體研究所之一，曾得到國家科委和黑龍江省市科委的支持。去年年初，該醫師搬到深圳，擔任深圳傳統醫療中心推拿按摩科主任。

推拿治療糖尿病的功法在於全面改善循環系統，糾正糖代謝紊亂，促進人體自身胰島功能的恢復。這種治療方法不須控制飲食，不用服用任何藥物，不打「胰島素」。治療期間，其它併發症也與糖尿病得到同步治療和恢復。實踐證明，這種方法是值得重視和研究的。西德慕尼黑藥商學者來信說：《人民日報》海外版報道了推拿治療糖尿病的消息後，他們糖尿病研究所的同事都甚感興趣，覺得是個了不起的突破。聯邦德國糖尿病協會主席聽到推拿治療糖尿病獲良效的消息後也很感興趣，並說這是為古老的中華民族爭了光。

百歲老人撰寫《人生百歲》再版

由百歲老人，台胞陳椿自撰的養生之道經驗談《人生百歲》一書，即將再版，並在海內外發行。

這本書原為台灣天明文化事業有限公司出版。陳椿老人回大陸定居後，於不久前交由出版社再版。再版時，仍用陳立夫題寫的書名，並附陳椿老人在榕近照。書中分為「物質生活」、「精神生活」和「變態生活」上、中、下三篇。每篇各分為若干章節，全書三萬字，文字深入淺出，要訣通俗易記。　·新華·

廣西新法栽銀杏　結果期提早15年

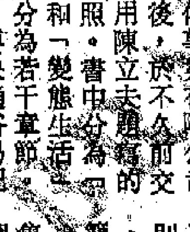
銀杏樹用傳統方法栽植需二十年才能結果，廣西植物研究所採用科學嫁接的繁殖新技術，使銀杏結實提早了十五年。

銀杏俗稱白果，有很長的壽命和結實年齡。果實富含營養，並有藥用價值。因栽種後，需要二十年才能結果，四、五十年才進入盛產期，故素有「公孫樹」之稱。

廣西植物研究所一九八〇年用種子繁殖，採用雙砧嫁接方法，對銀杏進行早實試驗研究。從一九八三年嫁接到一九八五年就有部份植株開花結果。至一九八八年，先後已有一百四十二株次結出纍纍果實，最多一株結果二千多個，較傳統栽培法提早結果期十五年以上。

廣西是全國白果的主要產區之一，據統計，全國年產白果四千五百噸，廣西就有一千七百多噸，佔百分之三十八。種植銀杏收益很豐，去年廣西靈川縣一個農民家的一棵百年銀杏樹結的白果，就賣得人民幣一萬多元。銀杏速生早實繁殖的成功，引起區內外有關生產部門和果農的極大關注。　·中新·

猴面鷹的憂慮



近日，筆者從廣州動物園獲悉，從去年下半年以來，廣州動物園幾乎天天都收到外地羣衆來信，說是抓到了猴面鷹，要送來廣州動物園高價出售。有的則直接送來廣州動物園要求收購，少的有三五隻，多者整籠，這種情況，引起了廣州動物園的憂慮。

「猴面鷹」者，草鴞也。我國江南各省均有其蹤跡。它本是常見的一種飛禽，雖屬於「保護動物」，但並非珍稀動物。由於前年某報作了誇大其詞的報道，以致引起濫捕亂捉，一時間使這種飛禽在自然界的生存數量銳減，大有瀕於滅絕的危險。

一隻猴面鷹，每年可捕食老鼠三六〇到五〇〇隻，是一種不可多得的益鳥。現在一些地方濫殺亂捕這種益鳥，無疑等於助鼠為患，對今後的糧食生產將會帶來巨大的損失。廣州動物園動員他們把捕捉的猴面鷹放回大自然，然而多數人都不願這樣做，而是轉手賣給食品店宰殺掉，實在令人惋惜！動物園有關負責人憂心忡忡地對筆者說：這種狂捕濫殺猴面鷹的行為已成為一種潛在的危害，最終將會破壞自然界的生態平衡，危及糧食生產。他呼籲全社會都來抵制捕殺猴面鷹的惡劣行為，有關部門也應採取措施，保護這種動物。　·邱金華·

五羊城下

廣州舉辦冰雕展

本報記者　黃少立

北國景觀現南國

當春風又紅了南國的桃花時，珠江之畔，卻出現了五彩繽紛的冰龍和銀光閃閃的冰山……這神話似的奇景——室內冰雕展覽會讓廣州市民大開眼界。

冰雕展覽被稱為「哈爾濱一絕」，廣州人過去只有在熒屏上才可欣賞到它，「我們從哈爾濱冰雕得到啟發，決定嘗試將北國雪鄉藝術再現廣州。」冰雕展覽負責人劉忠民對記者說。

記者走進設在文化公園的冰雕展館時，頓覺寒氣撲面，此時室內溫度計指着零下九度。

展品美不勝收

氣溫雖低但展現眼前的數條晶瑩的雕龍使人忘記了寒冷，這是設在圓型展覽館中間名為九龍壁的主要景觀，劉忠民介紹說，製作這作品首先得用冰塊砌成一座約三米高，數米長的冰牆，然後再雕刻九條龍，配裝上紅、藍、黃、綠等色彩燈，互相輝映，美麗非凡。與九龍壁一樣設在大廳中央的還有五羊塑像、盤古開天、女媧補天等小品點綴，令人目不暇給。

大廳四周分別是古典建築、園林、動物、滑冰道四個展覽廳，其中古典建築廳內，雕刻有萬里長城、北京故宮太和殿、西藏布達拉宮等中國名勝古迹，中間還點綴亭台樓閣，在燈光照射下，閃閃銀光，猶如瓊樓玉宇，美不勝收。

計劃移師港澳

據這次冰雕的主辦單位北京華遠展覽公司說，這個展覽展期三十天，繼後將進軍香港，以便讓香港同胞也能分享這藝術奇觀。

珍禽褐馬雞郵票　本月下旬發行　《迎春紀念封》初一發行

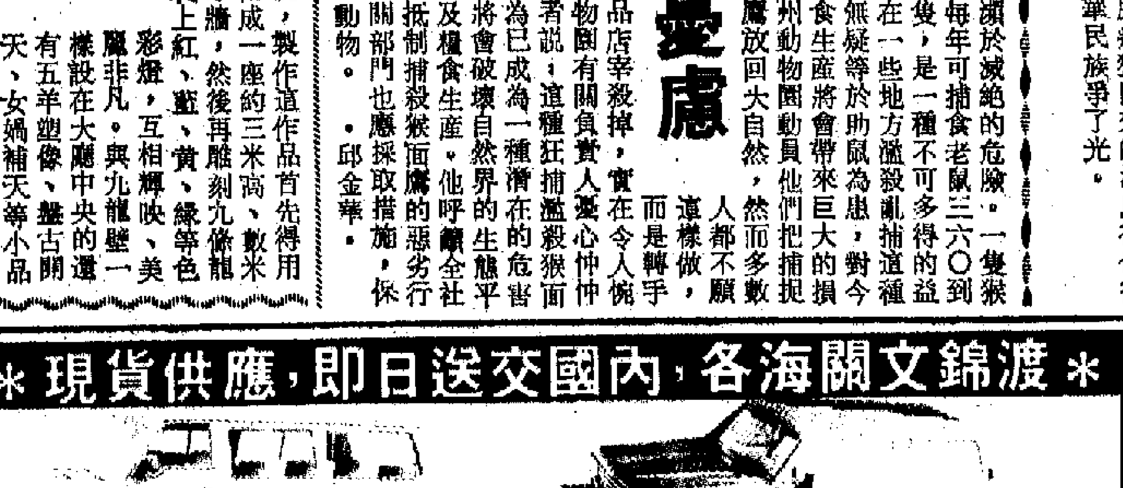
中國將於本月二十一日發行一套面圖為世界珍禽褐馬雞的郵票。

褐馬雞亦稱「褐雞」，是中國的稀有雉類，目前只分佈在中國山西省龐泉溝一帶，生活區域比大熊貓還小，數量僅存一千餘隻，被國家列為一類保護動物。

中國郵電部發行的這套特種郵票共兩枚，郵票圖案採用中國傳統工筆畫法繪製，面值分別為八分和五十分。

此外，北京市郵票公司將於二月六日（農曆己巳年正月初一）向海外發行《迎春紀念封》一枚，紀念封用一九八九年二月五日二十四點和一九八九年二月六日零點的北京郵政日戳分別蓋銷戊辰年（龍）和己巳（蛇）郵票，首日、尾日匯聚一封，以示辭舊迎新。　·中新·

龍華汽車有限公司
＊現貨供應，即日送交國內，各海關文錦渡＊
集團專業經營
直接日本進口左軚車，豐田全線車系分銷處原廠質量保證，可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。
地址：九龍旺角上海街588號萬成大廈9字樓
電話：3-953783　3-965087　3-969370
圖文傳眞：852-3-7893880　電傳：32807 LWLTD HX
陳列室：九龍旺角太平道1-1A號地下
電　話：3-7129111-5
圖文傳眞：852-3-7610084
駐深圳辦事處：
深圳市國際貿易中心大廈
（A區圍廳3樓）電話：251333
各單位自備批文
可先送車後滙款

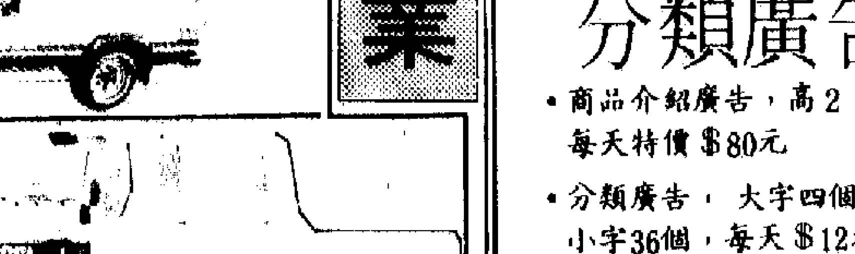


商業
商品介紹　分類廣告
·商品介紹廣告，高2¼×2″
每天特價$80元
·分類廣告，大字四個，
小字36個，每天$12元
專綫電話：5-8343063
FAX：5-8381829

上海胚布
80×62　47
14×14
全棉質量
深圳251170彭濱

雪櫃零件
雪櫃各款零件飛雪牌洗衣機代理發售民生公司
電話③680526

俊業汽車有限公司
全港最大左軚陳列室，陳列各類全綫車系、現貨供應即日送交國內，各海關文錦渡
日本直接進口　轉口車輛業務
各單位自備批文及外滙
香港沙田大圍成全路25-27號成全工業大廈G-3地下　電話：0-6011373-7　傳眞：（852）0-6011739



急刊廣告
請電　H736218

AMANO安勉勞自動打咭機
牌子最老　信譽最好
行銷國內外
電子石英響更鐘
總代理：誠通有限公司
香港文咸東街至德大廈17樓　電話：5-411708-0
DX-3000型

港粵貨運
常備各噸位貨車經文錦渡過出口貨物運輸歡迎來料加工廠商預約　登打士街同珍興業大廈2304室
電話：③7706463
圖文傳眞：③7727175

出口入口不可少　轉口貿易一定要　☎3-7236033　世界工商刊物有限公司
全美進口商名錄　全美出口商名錄　全美製造商名錄　美國時裝採購商名錄　美國玩具採購商名錄　美國電子產品名錄
台灣鞋業廠商名錄　歐洲進口商名錄　亞洲進口商名錄　非洲進口商名錄　拉丁美洲進口商名錄　中東進口商名錄
英國進口商名錄　中東進出口商名錄　美國工業設備月刊　台灣電子電器商名錄　台灣工商黃頁年鑑　南韓工商名錄
日本工商名錄　日本電子名錄　台灣機械五金名錄　萬雅130珠寶設計　萬雅140珠寶設計　萬雅珠寶設計選集
世界電子名錄　日本化工名錄　法國首飾圖譜　瑞士首飾圖譜　日本金飾圖譜89版　世界名表圖譜89版
全美國進口商名錄1988
詳列美國、加拿大及波多黎各三萬多家進口商名錄：公司地址、電報電傳、經理、銀行等，分類詳列。
全美國製造商名錄1988
詳列全美115,000家廠商地址等資料，55,000種機械，電子等產品分類排列，全套21冊。
九龍尖沙咀星光行1421室　電傳：38426 GWLI HX　傳眞：3-695993

技術勞工

持平篇　唐約翰

香港勞工短缺，工商界呼籲輸入勞工解決困難，港府不准，卻稱可以多引進技術勞工，但又只許僱用外國人，不批准從中國大陸聘請技術勞工。

一個行業或機構，在勞工處登記了職位空缺，久而無人應聘，就可申請從外地僱人填補。任何各個行業都有本身的要求，做車衣的需要懂得用縫紉機，做地盤的要有建築技術，並非任何人隨便可以頂替，所以，一個行業長久缺人，能否從外間尋求人員補充而界定為「技術勞工」，就全憑港府認許。去年有一萬六千名菲律賓女傭來香港受傭，也算是「技術勞工」。

引進技術勞工，是一個經濟問題，求取的應是最高效率；在同等工資下，希望能聘得最稱職的人選，或在同等工作效果之間，選擇最低的成本支出。當然，輸入技術勞工，應是從促進本港整體經濟發展和提高一般居民生活水平着眼，並非要縱容來「搶飯碗」或壓低本地的工資。對此港府是有過失策的，去年同意引進了百多名南朝鮮礦工從事大老山隧道工程，而香港本身卻有多名礦工失業。

香港需要技術勞工，可以從各地引進，而按理最合適和化算的，應是從中國大陸輸來。內地的技術勞工，在語言、習慣等各方面都最適合香港，現在香港的許多技工原本就是從內地來的。如果有一些工種確是外國技術佔優，內地的技工來源至少也可以提供另一選擇，有助自由競爭。然而，港府卻繼續對內地技術工人持排斥態度。

港府發言人辯稱，內地現在每天已有七十五人來港，「相信他們大部分都會加入勞工行列。」照那麼說，來港與家人團聚的原「無證媽媽」和「水上新娘」，都全部算為技術勞工了。港府當然知道內地來港的每天七十五個名額，是為解決兩地分居問題的，根本與技術勞工毫無關係。以合約方式引進的技術勞工，工作完了就返回原地，不成為香港永久居民。

盲目優越感可悲

侃侃談　李直

據報一天的文錦渡貨場司機罷駛事件終告平息。

這次罷駛，暫勿論責任誰屬，但所造成的損失，是顯而易見的。深圳市內交通大阻塞，香港旅客延誤回港，香港市場蔬菜貨就價，深圳公安人員執法被打傷等等，都令人不安。

為了解決這次事件，內地的有關當局，表現了極大的克制，否則襲警者早已被扣留。

內地海關和邊防管制工作已經有很大改進。但是因為車輛流量嚴重超出設計能力，而每日過境車量續增，擠塞現象終難避免。手續簡化，也是有限度的，因為出境管制和海關檢查是國家主權和防止走私，總要履行一定手續。閣下不過營商，如謂經濟效益低，不做可也。

其實這次所謂數千人罷駛，不過是前頭小撮人鼓噪而已，夾在車龍中許多人只是進退維谷，並非參與。從過往聯檢大樓的少數人鬧事以及今次罷駛事件，我覺得香港有些人確有點盲目的優越感，視國內法紀如無物，把國內辦事人員看作低能，連一些「鄉音未改」的市民身上也有這種「醜陋的香港人」心態。這實在很危險，如果繼續擴張，難保沒有第二次事件出現，不過如再打人犯法，則要嚴懲不貸了。

繁榮與甲蟲

野草地　梁永強

人人討厭上班，但每日在街上、馬路天橋人們還匆匆而過，如着魔般用急促得令人吃驚的步伐走到各自不同的生產崗位去。若問他們是否醉心於自己的工作，答案百分之九十九是：「不。」

為什麼人人天天幹着自己不喜歡的活呢？中產階級會說：「為了供樓，為了遊美加、澳紐或歐洲，為了那套換完又換的音響器材或鐳射影音設備；為了子女入名校；為了……」普羅大眾則說：「還未中六合彩。」我說：「還沒有變成一隻大甲蟲。」卡夫卡《蛻變》中的主角真幸運，大清早起來，發覺自己變成了一隻大甲蟲，妹妹和父母都不認出是他，因為身體巨大不能翻身，不能出房門，他不用上班了。不需要對着無數繁瑣雜務及文件，不用終日盯着電腦螢光幕；不用對着使自己無足輕重的機器；不用面對無數挑剔的顧客；不用重覆又重覆的說着同樣的說話。

甲蟲不能言語，人有語言但彼此卻不能溝通，各人自說自話。我不能變成甲蟲，真可惜。我依然上班落班，每天都被捲進這部生產大機器，變成它的附件，但沒有我機器一樣如常運作。

大甲蟲連翻身也辦不到，它只能困在一個狹小的房間，現實生活中，人又何嘗可以從心所慾呢？被糾纏在利益瓜葛中，異化勞動換來富足而不自由的生活。有人希望能在三十歲前退休，脫離上班族談何容易！

慈母淚

回味集　祥官

各位看官！看了我這《慈母淚》的題目，請切勿誤會這是講及粵語片時代，由秦劍導演，紅線女主演的《慈母淚》為盼！

現在我寫出來的一樁事情，乃如假包換的一個真實故事，至於信與不信，那就適隨尊便可也！

這個故事的啓幕，就是在一間大酒樓裏邊：

我祥官每天都有鋪飲早茶癖的，不論午夜什麼時候睡覺也好，一到黎明時分，我自自然然從步中醒轉過來，立刻就要離床去盥漱梳洗一番，隨即往附近酒樓去飲其早茶的了。

因為，我每天就是靠這麼一頓早茶時光來看當天幾份日報的。

一天，我又是照例到經常飲慣早茶的酒樓去品茗，正在迷頭迷腦在看報紙之際，忽然來了兩個打扮新潮，而年紀很輕的女孩子。

看樣子，她們頂多只有十六七歲左右，一屁股就坐在我旁邊的位置來搭枱，她們剛剛泡過了茶之後，一架點心車推到她們側邊，而這個賣點心者，卻是一個老嫗，她走到其中一名女孩子跟前，噓寒問暖。

只見老嫗很關心地向那女孩子說，天時這麼寒冷了，怎麼穿這麼少衣服，但那女孩子立刻揮手叫她快去工作，不要在她面前嚕嚕囌囌。

那賣點心的老嫗對同事說，那女孩子實在是她的女兒，但現在已給壞人滾了去當魚蛋妹了，女兒在這裏嘆茶，她卻要推車來賣點心，說來一字一淚，當真聲淚俱下也。

本產本銷獨立小組

城市講座　李玳

九廣鐵路和輕便鐵路兩總監去職而獲得近四百萬厚酬，引起市民和各團體的不滿，連日來，透過各種渠道質詢政府，行動方興未艾。

引起我注意的是其中一條消息：民間監管輕鐵聯委會五代表聯袂向兩局議員辦事處遞交請願信，該會要求港督會同行政局成立獨立小組，調查事件真相。

成立獨立小組調查真相？這和去年因為接獲越南船民投訴被毆打，成立獨立小組調查事件真相。

不過，兩者之間大有不同。去年，港督的反應相當迅速，很快就委出了獨立身份的太平紳士成立獨立小組，很快就弄出了報告，查出了責在懲教署和醫生。

但這次的要求，就不大可能會有迅速的反應了。觀乎議員的答覆，便可窺測一二。有議員說，表示關注；有說：下次立局開會會提出質詢。至於是否需要成立特別小組，在未有進一步資料前「不便評論」。該會要求的是成立獨立小組，議員說的是特別小組，已經有微妙的差別，而且還是「不便評論」，有多少可能？已在不言中了。

還要說到的不同是：去年是受聯合國難民專員公署駐港專員郭儒廉的投訴；今次是民間團體的投訴，去年是因為越南難民的問題；今次是因為兩個高級職員去職而引發對公帑運用的質疑問題。去年是應國際之請；此次是本產本銷……等等，應該還可有更多不同。

雖然成立獨立小組調查並非唯一正確的辦法，這個意見也不是各團體共有。我只是覺得當局處事的態度是把國際壓力看得異乎尋常嚴重，甚至有點舉止失措。但對本地的輿論壓力，則未必有足夠重視。是否「寧與友邦，勿與家奴」心態作祟呢！

香港確實需要保持良好的國際形象，但對市民的輿論更應重視，因為一個政治穩定，經濟繁榮的香港才是良好形象的保證。

此時此地

電梯驚魂

阿湯

意興闌珊

政海微瀾　唐武

用「意興闌珊」來形容今屆兩個市政局的參選氣氛，相信並不為過。總數二十七個議席，實際參選的僅得五十四人，而其中七個席位，更可自動當選，這種冷落情況，相信是自有市政局或區域市政局選舉以來，情況最冷落的一年。

據說，參選冷落與港府對此也「意興闌珊」有密切關係，因為過往一些地區選舉中不少候選人出面參選，背後原來有着頗多港府的承諾。

據一些曾參與第一、二屆區議會選舉的人士透露，當年港府官員呼籲他們參選時，不少便曾許下諾言，答應若他們當選，便會再委以其他重任，例如讓他們出任立法局議員等等；當然，在進行這些勸說工作的同時，港府也承諾支持他們進行競選活動，如地區政務專員參與候選者的宣傳大會等等。

比對過往情況，今屆有關方面似乎再沒有進行有關「拉選」工作，當然也沒有關出甚麼當選後的承諾，於是過去一批被「利誘」下出來的參選者也沒有出現，候選人數目遂因而減少。

不過，這種數目減少的現象，看來也沒有甚麼不好的地方。

掃黃後遺症

匯聞　楊新

有人向商店送年桔，要收一千幾百元，一盆年桔那裏值得一千幾百元？

這是收「保護費」的一種方式。

黑幫向商店受「保護費」的情況過去常有，在社會秩序更完善化之後，情況稍為收斂，近期又轉趨嚴重，據說有內在原因。

有消息說，警方最近在九龍區展開大規模的掃黃行動，許多本來是經營黃色場所的黑幫分子，在掃黃，食路數被阻絕之後，便利用過年時間向商店收取「保護費」。

有人說這是掃黃的後遺症。

經營黃色場所，對社會有一定危害性，黑幫向商戶勒索，亦是破壞社會法紀，應該給予大力打擊。

警方近期在旺角、九龍城多個地區接到多家商戶投訴被黑幫收「保護費」的案件後，已展開調查，看來「殺雞警司」一輪行動之後，警方又應該注意到黑幫從事的其他罪惡。

旁門左道

反響　陸暉

同行如敵國，想不到賭行更厲害，非要毀滅對方不可，不是用飛機去轟炸，也不是用大砲去擊沉，而是企圖通過政治高壓去消滅對方，如果說手段之毒辣，莫此為甚。

其實，按照資本主義經營方式，你能營賭，別人為何不能營賭；你在某個地方攪得了專利權，別人只要不在你的範圍內，而在別的地方營賭，又關你什麼事呢？

如果說影響「生意」，那只有加倍改善自己的經營方式，使賭客「賓至如歸」，比別的地方舒服，任何行業的老闆都應該這樣做，而不是用旁門左道的方式去趕盡殺絕。

至於說到要將投資他移，那更是一種醜惡的要脅了。

虐兒與社會

評說　張本

虐待兒童至死的新聞，近日先後出現兩宗，而且都出在代為育兒的家庭中。

雖然，這兩宗虐兒案迄今僅有一宗被確定罪結，另一宗還待調查，但兩宗案件都出在代養家庭這一事實，倒也頗能說明一些問題。

它起碼表明：香港正有越來越多的人，基於為口奔馳，無暇撫育親子，迫得假手他人撫育。這是一。

請人代養親子而不找較有規模和接受法例管制的托兒機構，說明了托養者經濟能力普遍不足，這是二。

第三，案件屢發當[illegible]表明：香港社會雖稱發達，但惠及幼兒的設施還是極端不足，有待努力改進。

對虐兒致死案接連出現，我以為應從社會層面上去作如是觀。

洋紫荊

送隻蠢豬畀政府

八卦論壇　奇也

呢一年，當局行之已久嘅學生車船津貼忽然改咗辦法，唔係學生憑證可以在乘搭車船時獲得優待，而係要學生報上地址及上課情況、活動情況等資料，由當局認為要津貼幾多錢，撥入家長嘅戶口，於是學生在使用交通工具時一律要畀全費。咁樣一改，好處喺邊處唔知，而怨聲載道矣。

點解咁多人有怨氣？道理亦好簡單，所謂嘔心機而壞名聲，好心而唔得好報者是也。

聽學校嘅人員講，以前學校代學生領取車船優待證，領咗申請表番來，叫學生填清楚，附埋照片，交咗上去，等待優待證發落嚟，交界學生，就萬事大吉。現在每個學生所填嘅資料都唔同，要逐個查核佢有冇錯，做多幾倍工夫。在開學之時已經周身唔得閒，重整一堆咁嘢，麻煩之極。

在學生方面，批准補助幾多，自己固然唔知，幾時先至有，亦唔清唔楚。批准咗，筆錢入咗老竇戶口，未必到學生之手也。講到錢，有時確係老竇同仔都唔拈者，餘自己做嘅工，賺多少維持讀書嘅使費，搭車船有優待，係慳咗自己之錢，現在可能慳唔到而益咗老竇，如果呢個老竇多咗呢筆錢去飲食賭博，該煩矣。

何況一年到晚，想參加多幾次活動，對唔住，冇得補助；九巴加咗價，對唔住，學生哥則叫苦連天矣。九巴當然笑得落，而當局負責處理呢部分工作之部門，要逐個學生計數，又要辦一輪銀行轉賬手續，亦做到七個一皮。除非現在之公務員好得閒而冇嘢好做，唔係何以要平白增加冇必要之工作量呢？有人設計過一個成噸重有幾十個部件之自動貼郵票機來代替人手貼郵票，車船優待證之改制似之。

學生哥嬲起嚟送隻蠢豬畀政府，政府當然唔會收。但學生哥之心水清，卻使人為之會心一笑焉。

浮躁

美孚飛馬文學獎小說　賈平凹

石華回到住處，精心打扮起自己來，扯了眉，描了眼，塗脂抹粉，在鏡前自己也吃驚自己一收拾起來還顯得如二十七八歲的姑娘一樣美麗！她找着了許文實，這小子果然受寵若驚，神魂顛倒，一口答應。遂去給許司令說情，許司令先是不理，他又去哭着乞求其母，其母就勸說許司令，許司令還在說：「這，怎麼能成？社會主義的法制誰也不能破壞，任何人犯了法律哪一條就該按哪一條懲辦，我怎麼去干預司法部門？」許文實的母親說：「這些我何不知道？他要是我們的親生兒子，我也是不管這些的！可他是許天武的遺骨啊！」原來許文實並不是許司令的親生兒子，他的親父是許司令在紅二十五軍的戰友。先是許天武解放初期同許飛豹一起在南方某省工作，他與結髮夫人離婚後新娶了一位城市老婆，獨只生下許文實。「文化革命」中，轉業到地方工作的許天武被打成了走資派，[illegible]入獄，妻子備受凌辱，上吊自盡，這許文實就朝不保夕四處流浪。後許天武平反出獄，但因在獄中患了嚴重肝炎，一年後病情惡化死去，這許文實就從此做了許飛豹夫婦的養子，許司令見夫人說起這段往事，不免勾動回憶，沉吟良久，說：「這孩子是受了大苦啊，……現在天下安定了，大家日子都好過了，可天武一家……唉，應該說咱們國家是對他們有債啊！」許司令這麼同意之後，許文實就來對石華報了喜，卻附加了條件，要親親她，石華沒有辦法，便將一隻手伸過去，讓他啃豬蹄一般地亂吻亂咬了一通後，說：「夠了吧！你領我去見見你爸，我寫了一個材料，讓他把事情知道更清楚些！」兩人見到許司令，石華交了材料，一口一個許司令黨性強，能為民作主，說得許飛豹哈哈大笑，後就看着材料罵道：「原來鞏寶山竟敢這麼目無黨紀國法！石華，你就是不找文實，直接找我，我也會出面管管這事的。黨的威信全是讓這些人破壞了！你放心吧，我去找省委書記，要好好查查這個案子的！」

但是，這天晚上，許文實沒有讓石華走，他讓石華呆在他的房子裏，一面拿了許多酒肉來讓石華吃，一面要石華在這兒等着父親去省委回來的消息。石華為了將事情落到實處，也便呆下來，酒喝到一半，許文實就直楞楞用醉眼看着石華，突然跪在了她的面前提出要和她「玩玩」。石華擔心的就是這些，當即拒絕了，但許文實卻抱住了她，凶恨恨地說：「你原來在耍我！你為金狗開脫罪責，金狗和你是什麼關係？你要不同意我，我立即讓我爸抽回他的意見！」石華奈何不得，可憐地屈服了，卻向許文實要了三顆安眠藥片吞服，說：「半個小時你上來吧。」倒在床上滿臉的淚水，直到昏睡過去之後，許文實還聽她在輕輕叫着金狗，叫着她丈夫的名字！

（四十六）

紅鸞星動

超短篇小說　文：莎千浪　圖：董培新

有人話，我地中國人有兩件事是世界上獨一無二。什麼事？——賭與迷信者是也！

究竟是真是假，無從稽考，許我話，賭乃人的天性，是屬於全人類之事，又豈僅是我地中國人才是最好賭？賭如此，迷信亦然，我地有掌相命理，你估西方就沒有？何況掌相命理，本身也可以說是一種學問，你如果以科學態度去對待，我認為是一種文化而非迷信也！

講了這麼多，為了什麼？無他，是莎莉一再要求我，想請一位風水先生同佢家居睇風水，我同佢講，風水這東西，究竟是不是「東西」也難說，是非常之抽象者，求其住得舒服，令人有賓至如歸咁嘅感覺，此便是好風水矣！

莎莉曰：「你識得幾多，如果你真係識，轉行同人睇風水好過做實業經紀啦！」

如果佢唔係我女友，我噴到佢一臉黑烟也，鬼叫佢係自己女友，而且還係最鍾意個位，冇法啦！唯有死死氣找「風水張」幫忙。

阿張曰：「阿浪呀，你有冇搞錯呀，年尾流流搵我睇乜風水呀！要睇都留番新春頭啦！」

「乜有分嘅咩？」

「話你外行即係外行！你去占卦睇流年，睇氣色，人地都叫你過咗立春先去啦！」

我曰：「大佬呀，唔理你乜春，總之你同我做一次，係我女朋友，你都識架，但莎莉！」

風水張拿住個羅盤，在莎莉客廳對一輪，然後又走去睡房望下，度下！煞有介事，阿張份人，你唔好理佢有冇料，但最低限度投入，有嘢畀你睇！

「莎莉，你最緊要將睡床位置調一調，要近東才好，偏西則對你不利，照如今睇，你只會係無花果，即係就算拍十年八年拖，仍然無法結婚者！如果將床調一調，包你蛇年紅鸞星動！」

聽到莎莉鬼咁關心，但我則對「風水張」咬牙切齒，細細聲曰：「你搞邊科！」

代還風鈴

星期小說　海辛

四：深愛香港

那時，傑哥已建立好他的影藝地位，打好基礎，一幅絲綢之路攝影展覽，一次埃塞俄比亞饑民照片展覽，一次雲南大理攝影展覽，使他大大有名。他的攝影名作印成彩色畫集。

已是一個著名攝影家，也是一家大玩具廠的包裝設計主管。傑哥才不肯跟愛人佩佩同一步調——移民。

「不，我無論如何也不移民，不拔根！」他堅決地說。

「愛我就和我一起走！」佩姐姐說。

「如此一來，愛情就成為繩索，讓你把我拉牽着走，賭也不是賭！」傑哥的語調鏗鏘：「阿傑是個根連本土的藝術家！」

「我知，你愛事業比愛我多！」

「還有一樣深愛的還沒說。」傑哥盯望她。「除她，還有誰？」姐姐怔怔地問。

「香港，我深愛香港！」傑哥朗聲說。

姐姐沒好氣：「你愛香港比愛我多？」

「事業和香港加起來，我的愛傾向它們！」傑哥說。

「就要死守在這裏？」

「這些年來，我去過印度，去過尼泊爾，去過英美法德，也去過意大利，發覺沒有一個地方像香港更適合我！」

「就為我犧牲一些不可以嗎？」

「奇怪，你不反過來自問——就不能為我和可愛的香港放棄虛榮的移民？」

「不，這是我的一個求變求新的最好機會！」佩姐姐說。

「我不反對，你有這個選擇的自由！」傑哥說：「但我也有選擇留下來的自由！」

「我們——」

「佩佩，我和你曾做過超越戀愛的事，我負責，但仍在這裏負責，不會為負責跟你一起去！」傑哥斬釘截鐵說。

小說林

露宿者

半月短篇　金依

（二）溫暖的陽光

我一直不敢再靠近這位老人家了，也許因為我多次企圖接近，每次經過，她都向我注目，我並無惡意，我不知道她為何對我警惕。

但每次見到她，我心中的疑團就浮了上來，她無兒女嗎？走都走不動的她，又如何搬來此地？我初步的猜想，是她住的地方擠，或者跟家人的關係不好，或者是家人希望她得到安置，才把她搬到這個地方來。

我猜想她一定家在這附近，一定有人給她送飯，不然，她怎活下去？

有時，我經過天橋，看這天橋底，只見老人家躺在床上，動也不動，我想：她已老成這個樣子了，會不會長眠不醒？

不久，是很寒冷的天氣，報上有報道，有露宿者凍死街頭的消息。

這樣一個既老又弱的人，在這種嚴寒天氣之中，隨時凍死，也不是不可能的事。

但在略為回暖的一天，我卻看見老人家坐在觸眼的陽光裏，陽光給她溫暖，風燭殘年，這是她唯一免費的享受吧。

嚴寒沒有奪去她的生命，活過來了，我心中稍為好過一點，雖然我完全沒有幫她什麼，而她仍是對我警惕。我站在行人道上看她，向她友善地微笑，她卻沒有看我，恬意地享受着溫暖的陽光。

又一天，不同時間——我每天都是早上經過，這天稍遲，過了晌午，我看見一個年青人坐在老人旁邊，她仍躺在床上，年青人正跟她談話，老人張着嘴巴訴說什麼，我看見她似乎已經沒了牙，一隻都沒有了。

我靠上去想聽，他們說什麼，但老人家一見我走過她生活的範圍，馬上停口，並且瞪着我，那年青人也回過頭來看着我，他手上有表格，有筆，正在填寫，我猜他是社會工作員。

狂俠·天驕·魔女

梁羽生

第八十六回：舉義旗英雄救友　展天良逆弟追兄

四老出現其二

這一晚是個有點微雨、月暗星稀的晚上，他們在二更時份入山，路過了「孤鶯」的左「翼」（凸出的山咀），進入了林深草茂的腹地，一路沒有發現巡山的人迹。

蓬萊魔女有點擔心，說道：「桑家四老不知是否在此山中？他們計劃招集桑家堡的舊部，佔據此山，監視桑家堡，這個計劃也不知實現了沒有？」

笑傲乾坤道：「桑家堡的舊部散處四方，四老離山寨不過三個多月，恐怕還未必能夠招集起來吧。有四老協助，咱們可以大張旗鼓的討伐桑家堡，但沒有他們，咱們雖然要困難一些，也可以去桑家堡探個虛實，有機會便除掉公孫奇的，以咱們現在的武功而論，即使殺不了公孫奇，料想也不至於失陷在桑家堡。」

蓬萊魔女道：「我不是怕勢孤力薄，雖闖虎穴龍潭，我是擔心桑家四老遭了公孫奇的毒手，經過了三個多月，桑家舊部縱然不能齊集，也總該有一些人潛藏在孤鶯山，怎的如今尚未曾見着一個人影？這情形只怕有點不對。」

剛說到這裏，忽然隱隱聽得金鐵交鳴之聲。

蓬萊魔女又驚又喜，「咦，那邊似是有人廝殺，咱們過去看看。」

兩人立即施展八步趕蟬的輕功，向聲音傳出的方向趕去，果然發現有四個人捉對廝殺。

蓬萊魔女大喜叫道：「兩位公公別慌，我和華大俠來了。」原來廝殺的一方，正是桑家四老中的老三老四——桑弘和桑毅。他們來得正是時候，剛剛趕到，桑弘發出一聲鬱悶的呼喊，似乎是業已受傷。

和他們交手的兩個漢子，一個短小精悍，使的卻是一根又長又粗的鐵杖，一個身材高大，戴着蒙面巾，雙手空空，沒持兵器，但桑弘就是給他打傷的。

蓬萊魔女喝道：「桑家堡的奧賊，吃我一劍！」不肯偷襲，先喝一聲，倏的便如燕子掠波，劍光如練的向那蒙面人刺去。

就在此時，只聽得「噹」的一聲，桑毅手中的厚背斫山刀給那短小精悍的漢子一杖打去，那漢子得理不饒人，手起杖落，竟然向着桑毅的天靈蓋打下。

蓬萊魔女救人要緊，劍鋒一轉，刺那短小精悍漢子，這一劍攻敵之所必救，刺他的「癒氣穴」。「癒氣穴」是人身十二死穴之一。

（一一九一）

巨像高雲北雁飛

北魏宮闈歷史小說　高旅

八、[illegible]

濡允和游雅、胡方回、李訢約定了，一起到城外[illegible]山寺訪曇曜大師。

天氣暖洋洋的，坐了牛車慢慢走。

「真想不到，」胡方回這位中書博士感慨起來，說，「咱們讀聖賢書，國家大事要去和僧人商量！佛經是夷狄的邪說，好在曇曜也未必遵照，正像那些讀聖賢書的人，未必一定都遵聖賢的教訓辦事。譬如說，佛家要看破紅塵，可是曇曜就不看破紅塵。」

「胡公自言自語也不知指別人還是說自己。」李訢冷冷地說。

「還是濡公說得對，」游雅說，「小弟一向說他不通，這回卻是大通特通，說一句孔聖的話，『毋意、毋必』，小弟也通了，你們還沒通嗎？」

說得大家笑起來。四個中書，雖然彼此時有爭辯，按以濡允為首是瞻，這回濡律令，本來是游雅，胡方回和李訢的事，三個人三種態度，現在只餘一件事，誅九族的不再殺光，留下的人應該以幾歲為限，議定之後，便可奏明拓跋濬。

於是來問濡允，濡允早聽說鎮守海外的鮮卑老將源賀，也主張不能殺小孩子，現在卻說不如和曇曜去商量，由他向常氏皇太后一說，可能答允，不再用祖宗遺法來阻止皇上。否則大家固然白操心，連皇上的聖意也辜負了，豈不是給意氣用事害了？

濡允等人開始不免有些委屈的感覺，濡允又說到「以大局為重」，大家也就釋然。在牛車中心曠神怡地享受春風拂面的快意。

他們也像濡熙一樣，除開隨駕行獵，自己從不踏進寺門，現在和視曇曜為友的態度，特來拜訪，曇曜也覺得突然。濡允說：

「今日公休，趁春光明媚好天氣，到郊外走走，既然來到寶刹，自然要來拜訪。」

曇曜自從御馬銜衣，受寵於皇上和常氏皇太后，接了師賢大師的職務，做了道人統，鮮卑人的文臣武將，都十分恭維，連前高王都濬照和太卜王叡也來聽經，尤其是武州塞要開鑿大佛，釋家聲勢愈盛，早料這些漢人儒生，遲早都要來趨奉，如今果然，曇曜自然得意，卻說：

「貧道德薄，何勞各位中書大人下顧，實深慚汗。」

（四十四）

龍
集團
地址：九龍旺
電話：3-9537
圖文傳真：85
上海胚布

可代設計最直接快捷路綫
電腦指引駕駛汽車 駕車者可省時省力

特稿

在今年夏天英國國會將會通過一條交通法案，在倫敦各區安裝一套名為「自動導行汽車系統」，該法案一旦通過的話，將會有四十萬駕車人士參予該示範計劃，試驗區域將會包括大部份的倫敦市。

目前，一個較小型的試驗計劃已在倫敦試用中，共有十五輛汽車參加，他們在不同的區域建造了五座「信號台」以引導該等裝有接收指示的汽車。

在每一輛汽車上，司機的「倒後鏡」後面，會裝上一個紅外線接收器，及一套發出訊號的系統。「信號台」會向該等汽車發出有關該區道路分佈情形，汽車上用作連接中央處理系統的接收器，由於體積相當大，須要安裝在車尾行李箱內，希望在試驗期過後，縮形及微型電子科技已達成熟階段，能將接收器各配件縮細，從而減少接收器的體積。

參加計劃的汽車在錶板左面會裝上兩個螢幕顯示器，在汽車開行前，司機先將他要抵達地區的地圖資料輸入車內的電腦，目的地的地圖會顯現在較細的螢光幕上。（司機可將常到的數個目的地地圖貯存入汽車的電腦記憶系統內，甚至可將目的地以郵政號碼代替地圖輸入電腦）在較大的螢光幕上會出現一支「箭嘴」指向目的地。

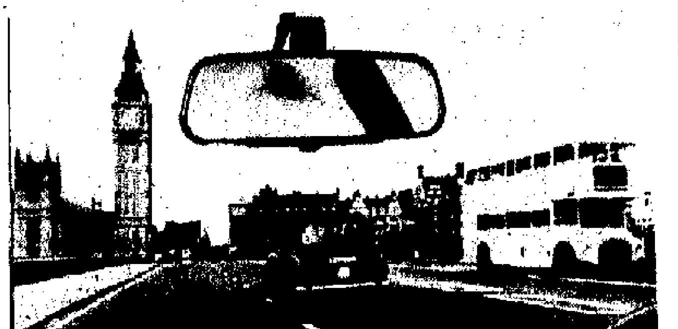
汽車沿着既定路線行走，當經過「信號台」時，司機會聽到「吻」一聲，車內螢光幕便會顯示出司機如何抵達目的地的指引，例如須轉左的，螢光幕上的箭嘴便會指向左面，隨着會有聲音宣佈「前面轉左」，繼而在螢光幕的右面會有一列平行橫線顯示給司機知道汽車要行多遠才需轉左，螢光幕上的平行橫線會就汽車接近要轉彎時而逐漸縮短。

每一座信號台的電腦會貯存有該區詳盡的道路網資料記憶系統，亦貯存有其它區域較簡化的道路資料，在試驗期間，各信號台的距離約為二至三公里，首座信號台能夠探測到該輛汽車想去的方向，及指示下一站應向那一座信號台報到，信號台的責任是引導汽車行經該信號台區內的街道，並指引汽車前往另一個信號台及進入該信號台區的道路。

該自動指示道路系統是互相聯動的，每一輛汽車會「通知」中央電腦有關其所經的區域道路交通情況，並「報道」由一個信號台抵達另一個信號台所需的時間，中央電腦系統便會將收到的資料與貯存的資料比較，若汽車內行車時間與電腦記錄的時間差不多或較短，這便是表示該道路無交通阻塞，該信號台便會通知下一輛汽車採用同一道路前進。

假如行車時間較中央電腦所存的長，則表示該段路可能有交通阻塞，信號台便會指引相繼而來的車輛採用另一途徑行車。

當汽車抵達目的地的區域時，汽車內的螢光幕便會轉為指引方面，而當司機要去的大廈出現時，螢光幕上的箭嘴便會如指南針受到磁極吸引般旋轉，引導司機將汽車駛抵大廈的門口。


▲小圖爲安裝在交通燈旁的收發器

▲上圖爲汽車錶板左面的發光幕顯示器

科學
逢星期四出版

國際科聞

美研究太空生活方式 電腦模擬「生態環境」
製造失重效應 建機械隨從隊

談文

在美國的太空中心，科學家已開始創造人類在太空站的生活方式，務求使太空生活更方便、舒適和安全。

工程師在人體測量學及生命力學的實驗室中，以電腦模擬太空站的運作，這些電腦程式可以繪製出一些不可能在地球產生的低地心吸力影像，他們又將太空實驗及穿梭飛行的情況記錄於錄影帶中。

人類在太空站的生活方式當然與在地球的不同。例如，太空站的住客睡眠時，是以一種類似打坐的姿態，將雙手向外伸出，而於工作時，他們則採取較易平衡的姿勢，在半空中載浮載沉。

工作站的設計者對於電腦程式的控制及顯像，必須顧及這些太空站住客的雙腿是經常地向前搖擺，以及他們的雙臂所觸到的不同角度。此外，這些電腦程式亦要考慮人類身體的轉變，如一、兩吋的高度改變，或肥瘦的差異等。

與此同時，另外一些工程師正發展一種可以與太空生活的科學研究設備互相配合的離心機。這種離心機直徑兩尺，可以模擬不同地心吸力的情況，有助於研究無重狀態下所造成的各種效果。

科學家希望這個離心機模型將用作進行人類實驗，直徑達四尺半的離心機的先驅。而較大型的離心機所要進行的人類實驗，主要是試驗模擬地心吸力是否可以對付人類在長時間飛行旅程後所帶來的身體失調。

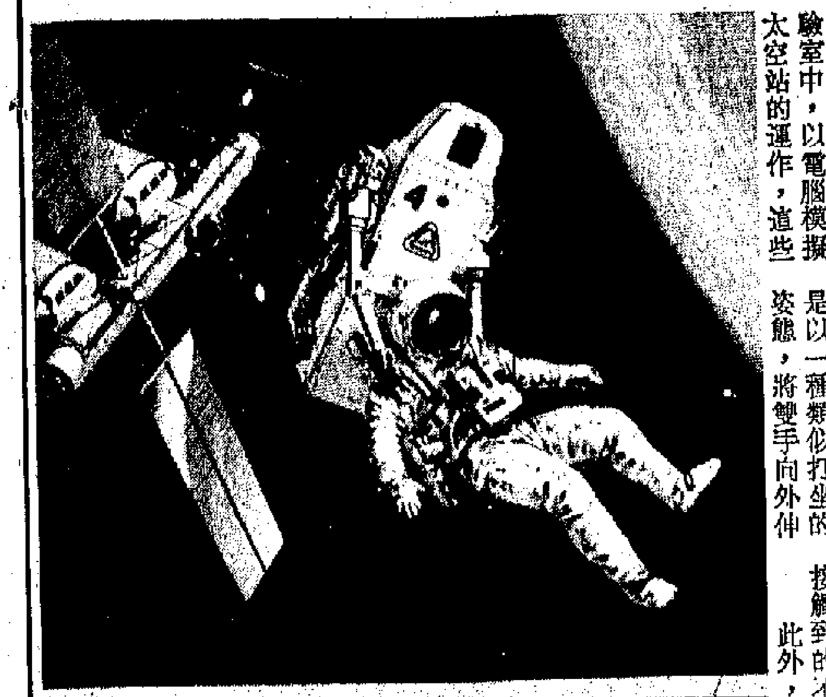
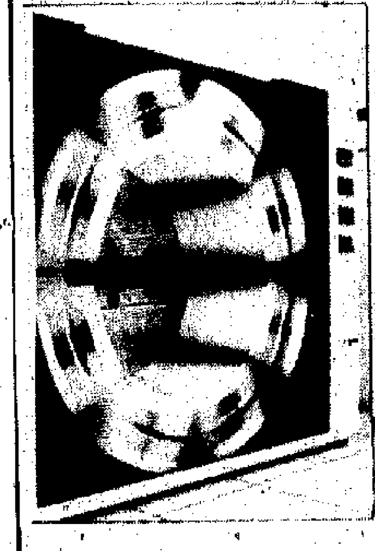
至於在宇宙飛船以外的活動，工程師正試驗一種機械助手，這種機械人可以同時充當人類的近衛隊，部署成為機動單位，以及作為太空站以外冒險活動時的夥伴。

機械隨從作用大 保安拍攝集一身

當九十年代後期所有外空站的準備工作完成，這些機械隨從相信已經有自行管理的能力，不僅可以對口頭命令作出適當反應，而且還可以從事研究工作，集合起來，以及自發地執行其他更複雜的任務。此外，這些機械人在裝配上多重接合的機械臂及不同種類可替換的機械手之後，所能發揮的功能就更大。

設計者相信這些機械人是可以手持照明燈和攝影機，或者拾回一些掉了的工具和裝備。而且，對於一個身高八尺的機械隨從來說，是絕對有能力在宇宙航行員發生意外時抱住他，把他帶到安全的地方。

美國太空中心的科學家已經裝配了一個機械隨從模型，並將之安放在一個三角形的軟墊台上，以進行模擬低地心吸力實驗。此後將會有更多試驗於太空穿梭期間進行。 任焉

（上圖）機械隨從把太空人抱回；（左下圖）太空基地的離心機；（右下圖）電腦程式模擬太空站健身設備。

科學時事

合成橡膠製造輪胎 解決抗磨力弱難題

橡膠的彈性是因為分子運動活潑而有伸縮性質。這性質難找出同樣的代用物質和材料，現在世界每年使用的橡膠原料達一千三百萬噸，其中的百分之七十是合成橡膠。

合成橡膠的種類很多，有專使用於車輪胎、有些是專製造耐熱的特殊橡膠。

自從石油恐慌以來，人類對汽車的省能源有了很嚴格的要求，因此節省燃料是一很重要的課題。其中的方法之一是減輕車重，其次是製造安全而可節省燃料的車輪胎。

不過，能節省燃料的車輪胎，往往出現抵抗力低的現象，那時便會減低了對濕滑路面的制動性能，這樣是非常危險的，這種兩相矛盾的車輪是一般的橡膠輪所不能克服的問題，但利用加上高強度的橡膠，便可製出耐衝擊性的車輪胎，克服問題了。 張超

知識小品

夜視巡邏艇

韋章

巡邏艇如安裝最新式的夜間視力裝置，便可以在夜間出海執行警察巡邏、偵察和海洋防衛等任務，操作時不發出噪音。

造船公司會按使用者的需求裝置這船隻，它採用雙二百二十四千瓦渦輪增壓引擎推動，在不平靜的海面航行可達時速二十二海里。但它也有雙五點五千瓦電力馬達，讓船隻以時速五海里作較為寧靜的操作。

每艘船可安裝四套視力裝置，從而比較它們的效能。其中一套系統是一副影像增強器，它會把當時的光增強八萬倍，利用星光，被雲層遮隔了的月光或某一城鎮發出的光，把清晰的圖像顯示出來。在光度較低或全黑的環境中，可以裝上一系列紅外線照明器。用這種辨法時，掌舵的人會及早在顯示屏上看見陸上的明顯標誌、浮動的物體和浮在水上的光體。

圖爲裝有夜視裝置的巡邏船

激光檢測儀
保障穿梭機質量

科技新知

研究人員正示範使用剛獲簽發證書的激光檢測儀器，檢查一些與太空穿梭機外殼所用相同的隔熱瓦片。該種儀器可量度瓦片之間的縫隙和表面平滑程度，使穿梭機在佛羅列達州美國太空總署甘迺迪太空中心進行維修時，將五萬次量度次數縮減一半。該種儀器獲簽發證明，反映出它已獲美國太空總署和承造商認可採用，對太空穿梭機回航地球後所需的檢修工作大有幫助。該檢測儀器由美國洛歇公司製造。 路易生

圖爲工作人員用檢測儀檢查穿梭機外殼的隔熱瓦片

立體地形透視圖

香港業餘天文學會

一般的照片或平面影像，只能給與我們「二維」的視覺資料，而我們的大腦便要從照片的陰影、影像的大小、比例、透視角度等，再組立一個「三維」的物像。但今天，電腦替我們分析以上種種，使「二維」影像更直接地轉化成「三維」。

美國太空總署利用多幀維京太空船拍攝得的火星照片，運用電腦把影像分析重組，形成一幅可以任意挑選觀察方向和角度的地形圖像（圖像的垂直比例誇張了五倍）。附圖顯示了火星上的高山和著名的大峽谷。

更進一步的處理，科學家不單使照片立體化，還用一千八百多幅已處理的透視畫面，組成一齣短片，短片帶引我們親身飛越天皇星的那個有着險要地形的衛星。

呂大年

科海無涯

尋找最初的人科生物
人類的起源之廿三

李偉才

多個星期以來，我們的討論都只集中於自四百萬年至五十萬年前的這一段時間。其間，自阿法南猿至非洲南猿至粗壯南猿至能人至直立人等的演化，在人類起源的過程中固然佔有關鍵的地位。但要全面了解人類演化的歷史，我們當然還要對四百萬年以前，以及由五十萬年前至今的這兩段歷史進行探討。在古人類學中，有關這兩段歷史的研究，可說是另外兩個頗為不同，但同樣都引人入勝的故事。好了，就讓我們從第一個故事說起吧。

在未正式敘述這個故事之前，讓我們先重溫一下人類在生物界中的地位。按照現代生物學的劃分，人類屬於哺乳綱中的靈長目（Primates）。而靈長目中，則分為原猴亞目（Prosimii）及類人猿亞目（Anthropoidea）兩大分支。前者包括了一系列較低等的靈長目生物如狐猴（Lemurs）、懶猴（Lorises）、指猴（Tarsiers）等。牠們雖然稱為猴，卻不是我們一般所認識的猴子。由於牠們難以和真正的猴子競爭，現今在世界上的分佈不廣，主要集中在非洲和亞洲某些熱帶雨林之中。其中的狐猴，則更只能在馬達加斯卡（Madagascar）之上找到。

靈長目的另一分支——類人猿亞目——顯然是我們更感興趣的。因為它包含中我們所熟識的猴、猿和人。按照嚴格的分類，它包括了三個超科（Superfamily）。頭兩者分別是「舊世界」（指歐、亞和非洲大陸）和「新世界」（指美洲大陸）的猴子（Old and New World Monkeys），後者則是包括了所有猿類的「類人猿超科」（Hominoidea）。這個超科又分為「長臂猿科」（Hylobatidae）、「類人猿科」（Pongidae）和「人科」（Hominidae）。

我們平時所說的猩猩，其實就是類人猿科中的生物。牠們包括了只能在東南亞雨林找到的「猩猩」（orang-utan 有時又稱為棕猩猩或褐猩猩），以及只能在非洲大陸找到的「黑猩猩」（Chimpanzee）和「大猩猩」（Gorilla）三大類別。

至於「人科」生物，則包括了現存的人類（Homo Sapiens Sapiens），以及所有經已滅絕的古人類。按此定義，我們所遇過的南方古猿、能人、直立人和尼人等都屬於人科的生物。

按照生物進化的觀點，現存生物之間所存在着的從屬或親疏關係，正是牠們在進化歷程中裔屬關係的反映。由於類人猿科和人類的關係最為密切，我們不禁要問，人和猩猩是否由同一個祖先演化而來的？（下期待續）

大公報 分類廣告 每個位收費 港幣十二元

東亞 旅遊會親 洗衣機 彩電 冷氣方便 港澳大碼頭對面 迎公幹 電話清 日租90 ⑤436372

有房出租 波斯富四十八號十樓C座 月租1300元 有意親臨與梁女士接洽

新明賓館 高尚套房 電視 冷氣浴廁 簽證代辦 待人接洽 單人房100—120元 雙人房160—180元 香港九龍佐敦道24號H座四樓 電梯按3字 ③7398062 ⑧8114526

萊茵旅舍 單人房80元 雙人房160元 三人房240元 四人房320元 五人房350元 長住特價 全新裝修歡迎大陸、台灣、華僑、遊客 冷氣電視浴廁電話齊全可煮食 北角北景街（即東亞銀行側邊）美都大廈A座14樓 電梯按13字 電話⑤711265 ⑤783474

新張特價180元起 中港酒店 週月特租租平 九龍白加士街1—11號一樓 ⑧661113 ⑤614388 ⑤752028

中區 高尚旅舍 招呼周到 服務週到 全港最平 銅鑼灣區地鐵對面 日租60起 獨立冷氣電視 五天八折 長住特廉 設接送簽證機船票伙食 5-707289 5-786512

遊客之家 ●●● 銅鑼灣新大丸旅舍 直線電話 視套房 設特價 八人團體 住酒店 5120起 ⑤8953903

租售

新興旅社 高尚套房 專營台灣大陸華僑 大酒店設備單人房140元 雙人房180元—200元 冷氣浴廁電話電視齊備 彌敦道607號2207室 電梯按22字 ☎K 850027 K 7801275

新開張 大華套房 金輪賓館 大酒店設備套房內冷氣浴廁電視電話齊備 專營大陸台灣華僑遊客 單人房160 雙人房180—200元 九龍旺角彌敦道737號金輪大廈10樓D座 電話⑧928169 四線電梯按10字

上環賓館 新酒店 樓近海景 全地鐵 美中旅 供煮食 合同30元 ⑤241731 ⑤445383

佳利地產 專營深圳樓 旺角彌敦道582號信和13樓 ③7808828（朝九晚十）
現樓（A）①湖心 大單位 有電話 ②友誼 大單位 有電話 ③金城 大中細 有電話 ④紅嶺，湖濱，翠竹，東湖 廿餘萬（尚有百餘單位 由數百至數千呎）送全新傢俬電器 高東南裝修傢電 業主出國 特平
戶口樓（B）①沙頭角樓 大中細單位 ②城市四名 農郵三名 ③廿餘萬起 首期數萬元 ④保證可遷戶口
花樓（C）①金陵 廿餘萬 ②芳華苑 十餘萬 818呎 911呎 990呎 1180呎 可分期 即入伙

旅舍 珠城大廈 獨立單位 月至三月 春節特價 500尺720 生月價 ⑤8908759 張先生 洽

日租90 彌敦道三百號 冷氣 靜潔房內 彩電電話 浴廁 方便 歡迎公幹旅遊會親 洗衣機 ③7701993

耳聾助聽機 美國Beltone 瑞士REXTON 採用先進驗聽機器選配世界名廠助聽機專業特製耳機 清晰助聽效果更完善 九龍尖沙咀金巴利道16號 香檳商場地下八室③7212539 售價由$480—$1890 實昌公司

德華燦 水電渠務 包通渠 0—429 9743

電化鋁 供應各號型 錦琪貿易公司 五一一四九三九

TOMA 現貨湯姆相機 #616 #816 國內銷售 ③72 84330 林浩 F A X ③870895

商業

大通運輸公司遺失艾迪嘉公司提貨單NO. 0085421 D/O A 作廢 艾迪嘉有限公司登報

遺失聲明 茲有我公司遺失由香港進口大陸已報廢報關清單三張，編號：0047153，0047155，0045961，特此敬告海關部門。 欣東實業有限公司啓

遺失啟事 香港華年有限公司遺失中國進境汽車軟貨清單，第0028562號由1989年1月28日起作廢，並對有關部門引致不便致歉

聲明

韶興賓館 大酒店設備套房內冷氣浴廁 電視電話齊備 專營大陸台灣華僑 雙人房160至200元 九龍佐敦道廟街30號4字樓 電話：3—7709798

西德左軚平治豪華轎車 現貨供應轉口國內
全新：560 SEL, 500 SEL, 500 SE, 300 SEL, 300 SE
翻新：500 SEL, 500 SE, 380 SEL, 280 SE, 250

日本翻新轎車 藍鳥‧桂冠‧公爵 卡蓮娜‧姬仙達‧大皇冠
全新左軚日產藍鳥公爵 藍鳥2.0SGL 桂冠2.4SGL 電窗，風油軚空調 公爵V6型3.0特級豪華 12座E24麵包車
實運貿易有限公司 ☎3-323351 渡船角文昌樓40號二樓 傳真：3-7800647

全新左軚豐田2.8皇冠 F型豪華八座12座LB麵包車
各類農夫車，的士頭，日吉 右軚全新小轎車 翻新5至8噸貨車 翻新大實力CW52泥車
中運汽車貿易有限公司 ☎0 4885511 石崗橫台山羅屋村

日產精神 以您爲尊 NISSAN 日產新款慳電叉式起重車 首創EPS「超級慳電」電子感應風油臥操作時間增多25%
總代理：合誠汽車有限公司 地址：香港柴灣道 號合誠汽車大廈 專線電話：6-8934990

燙金紙（電化鋁） 美德行⑤411144 香港蘇杭街37號地下

國產壽衣 上海福祿壽 內銷壽衣 定價特平 常備高級 絲綿袍掛 蘇繡衾被 陀羅經被 歡迎各界 僑胞選購 價廉物美 代客郵寄 海外僑眷 壽禮用品 九龍油麻地庙街六十一號 油麻地地鐵站側 ☎3-841915 3-850982

香港最平 花盆 文具 碟架

蜷川劇團

曹誠淵

一月廿九日觀看了第一場日本蜷川劇團的演出。在未觀賞前，有人對我說，今年的香港藝術節的眾多節目中，君只能看一齣，則必然是這個蜷川。當時是抱着半信半疑的態度，又因為知道蜷川劇團是以日語為主，沒有字幕翻譯，可能會看得完全莫名其妙，所以一直不敢抱着過大期望地去到劇院。

可是當劇院燈光暗下，音樂響起，演員們以風儀絕俗，傲然不可一世的姿態步出舞台，跟着唸出一連串抑揚頓挫，如珠落玉盤的聲音，那一刻，所有的提心吊膽，恐怕看不明蜷川劇團的顧慮，就一掃而空。說起來可笑，當聽見演員們說着我完全不明白的日本語時，我便決定不再費神嘗試知道他們在說什麼，反而把注意力集中在製作的其他部分：如燈光、佈景、服飾、氣氛效果、音響等等。因為注意力集中，所以更被整個製作的嚴謹、細膩和一絲不苟所懾服。

我看見當演員在台前絮絮不休地訴說不知什麼的時候，台後的佈景牆外裊裊地冒出煙霧，是那麼不着形跡地，卻叫偶然看見的觀眾增添了想像趣味，是炊煙？是夜霧？還是鬼魂出現的先兆？然後是佈景牆上長着的野草，每一根都被插放得疏密有致地宛如天成，還有當然是服飾化粧，特微細妙的刺繡，奪目鮮艷而又配搭和諧的顏色，在在都顯示出導演和設計者的格調、品味和無盡的心血。

不過這一切外表的修飾，最終都掩不過演員的表現。我因為聽不明白，只有以目代耳，看着演員們如何扭曲他們的身體，如何用眼神投射入觀眾羣，如何以合作無間的位置調度把整個舞台空間佔滿，並使之感覺時如微風吹過，又時如狂濤滔天。至於飾演美狄亞的演員，在我眼中變成了唱着歌的舞者，我不明白那些充滿感情的聲音究竟是說什麼，但那已無關緊要，因為聲音中的節奏和力量，搞入耳中，竟是天籟。看完後，有很多朋友惋惜未能明白台詞，我卻慶幸我不懂日語，所以我不把蜷川劇團當話劇看，而我知道，我看了齣絕世風情的舞蹈。

莎莉譚寶翻舊賬 前夫抗議說誹謗

齊齊

莎莉譚寶與別的許多明星一樣，也有「著書癖」，她寫自傳。而也像別的許多明星一樣，她的自傳也引起不少反響。

譚寶的第一任丈夫約翰阿加「挺身而出」，說那自傳提到他時，指他是酗漢，好色之徒，他說這是誹謗。自傳勾起他對女兒的懷念——他與譚寶所生的唯一女兒，六歲時父女分離，如今女兒已是四十歲的中年婦人了。

約翰阿加形容這對他是一個打擊。一九四五年他和譚寶結婚。他，二十四歲，她，十七歲，一九四八年有了女兒蘇姍。

譚寶在自傳中說蘇姍出生，阿加沒到醫院慰問。阿加反駁說，他到過醫院，當時隔着玻璃，他看到活潑的女兒。現年六十六歲的阿加，與現任妻子收養了兩個孩子，一個名馬田，三十一歲，另一個約翰，二十五歲。只是親生的就一直跟在譚寶身旁，他不曾父女相認。

阿加表示，目前最渴望的，是與女兒見一面，她了解的，以後可再聯絡，不了解，見一面就是絕響也不足惜。

童星時代的莎莉譚寶

鄧慧詩黃凱芹

夏妙然

鄧慧詩——每次見到她，我們只會用「靚女」互稱，令旁邊的人也會開心一陣子，她怎樣看，也不像是有一個四歲兒子的母親，因為她的衣着正配合她醉心英文歌曲一樣，是比較前衛，她愛穿牛仔褲，平底鞋，是眾編導中唯一一個最跳蹦蹦的，在夏天，她亦是頗受男同事的歡迎，因為她會穿着露肩、緊身的衣服上班，我也是很肯定這些裝束，但我實不太敢穿着上班去，而且我很容易患感冒，如果穿得太少，在冷氣房下，很快就會着涼。

黃凱芹——在以前主持一個校園的節目時就已經認識他，當時他仍是中大的學生，在英文系中也頗有風頭，因為他是少數學生中其中一員，而且又唱得好歌，也懂得略彈結他，所以很受女同學歡迎。畢業後，就加入電台工作做唱片騎師，不認識他的人會覺得他很淡淡然，但我發覺他其實很幽默，且很擅長模仿其他人，例如他學太極的甯有輝，或張國榮都很神似，增添我們很多歡樂。而且他與他的拍檔周慧敏兩個就好似小朋友一樣，常常鬥氣，但有時他們又好像兩兄妹一樣，相親相愛，見到他們真不知好嬲或好笑！

視與聽

新人輩出

董行

近日出外採訪，數度遇上亞洲電視的採訪隊。看上去，幾乎都是新面孔。不論記者，攝影，都是新人。看來，亞視換了老闆之後，的確帶來了一番新面貌。

也不知道亞視新聞部是在哪兒找到這批新人的。不過得佩服他們，居然在行頭出現人手短缺的情況下，成功增加人手，為二月的「反攻」作出準備。

據行內人說，亞視新聞部此番能夠請回來這麼多的新記者，主要還是新酬方面吸引。

過去，亞視新聞部的新酬水平，幾為四台山之最低者。那時候，新入行欲當記者的，首選無線，次選港台，其次才輪到商業電台及亞視。至於商台及亞視，更被視為電子媒介中的訓練班，學一藝有成，說聲「多謝」，一批批的新記者便轉投無線或港台去。亞視的領導層，其實也明白到這糟糕的情況。不過，這畢竟是商業社會，無錢不行，老闆既然採取緊縮政策，新聞部招聘人手，自然也不能提出諸多限制或條件。現在，亞視給人的印象，有的是錢。而咱們老記所直接感受到的是新記者多了，攝影器材增添了。

不過，要向無線那些「老大哥」、「大姐」們挑戰，看來還需要一段時間。看來，亞視目前最要緊的，是穩住局勢，讓這批新人順利成長。

《吉星報喜》應節

阿笑

風度翩翩的溫兆倫，離開《城市故事》之後，接連做咗兩個傻傻地的角色，阿笑都冇興趣睇，心想，表哥慘矣，從此玩下去，還有人記得表哥乎？

直至今天，「無線」爆了齣《吉星報喜》，阿笑一睇，原來演陳夢吉者乃溫兆倫。陳夢吉有如此靚仔乎？阿笑唔多信。陳夢吉，扭計師爺也，阿笑印象中的扭計師爺，不是白鼻哥便是大粒墨，陳夢吉，如此靚仔？阿笑唔知係以前錯，抑或係而家錯。但錯也好，啱也好，既然男主角係溫兆倫，有理由重要佢扮鬼扮怪扮醜樣者。

第一集的《吉星報喜》，阿笑唔知佢做得點，但做溫兆倫的陳夢吉尚未出場，阿吉老豆之劉兆銘則認真得意。劉兆銘做戲好怪，觀眾的評價好極端。有人話佢來來去去幾個表情，有人讚佢好棧鬼。阿笑屬於大讚之人，覺得佢之表情有時雖然稍為誇張，其實是十分好笑者，十分過癮者。

阿吉未出場，已經好好笑。阿笑希望兆倫的表情唔好輸比兆銘，睇到觀眾喜洋洋至得。「無線」這家生意第一的電視台，最叻是做應節節目，《吉星報喜》，應晒節。

寓意出色性格突出 ——談《午夜狂奔》

西門逸

嘉禾贏得聯合國際的電影發行權，其第一炮電影當然引來行內人的關注。而它的《午夜狂奔》選擇了羅拔．狄尼路，則已獲得先聲奪人的效果。

《午夜狂奔》雖然只是一個現代捕快的故事，且集中描寫這個捕快在數天之內的經歷。但在羅拔．狄尼路的演繹下，加上馬田．庇斯特的執導，並不在於追求故事的曲折離奇，而更集中於片中角色的發展，實在是一個聰明的做法。而影片能夠將羅拔．狄尼路一貫的執拗性格發揮，從而帶出影片的內在張力，實在教人驚喜。

《午夜狂奔》當然不會忘記一部具吸引力影片的元素，在演繹羅拔．狄尼路的性格同時，不忘在過程中穿插着高潮，以求一而再引領觀眾集中情緒反應。這方面，我們也不能忘記片中另一個角色，查理士．哥登，他飾演一個會計師，發現了老闆是黑手黨之後，便偷了老闆的一千五百萬美元捐給慈善機構。他這樣做，使羅拔．狄尼路在不知情下捕捉他。他在被捕後，不斷試圖改變羅拔．狄尼路，以求得到釋放，不必面對死亡。他的絮絮不休地說話，探討狄尼路的內心死結，分析他的執拗與挫敗，就像是一個心理醫生般，結果羅拔．狄尼路在知道內情下放了他，但，在放他之前，則展現了他的捕快能力，將他押到目的地，而不嘗面臨多少困難與危險。

當然，在押解過程之中，影片不單展示個人的執拗性格與能力的相關，更强調了個人的價值，在千辛萬苦的押解結果得不到什麼，過程中却有一定的意義。同時亦反映了各種現代化建設，所有交通系統，在人為的阻力下，有時變得完全缺之意義，本來只是短路程的押解，却變成五天的奮鬥過程。

《午夜狂奔》的寓意與聰明處理，發展人物性格的深度，實在非常出色。

李寧之可愛

郎秉倪

李寧這小子，和我想像中的他完全不同。我本來以為，這小子十多年來只會在槓上、雙環、木馬、鞍馬、體操上要出其伎倆，對於在某些場合（例如頒獎音樂會中）不會有什麼特別之處，當然他也見過不少大場面。

第十一屆十大中文金曲頒獎音樂會中，其處處表現出聰明之處，換來不少掌聲，事後各方媒介亦大讚李寧帶起音樂會之高潮。

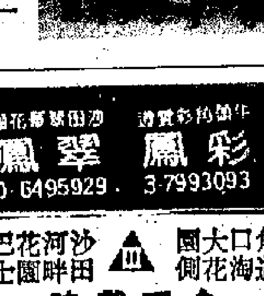
李寧在會中的表現，我想是顯露其：戇直、樸實、不花巧等可愛之處。事實上，江湖中人，當人們或觀眾奉其為「名人」之後，往往被那些所謂勝利沖昏了頭腦，真自以為是名人，不曉得是別人給他面子，抬舉了他們，在公眾場合中自然扮起SMART，可惜，聰明往往被聰明誤，有自知之明的名人真的不太多，一矯揉造作起來時，失敗的準是這種人。反而李寧那種毫無機心，無插柳或不扮野的朋友最可愛亦最為觀眾受落。潮流並不是與老套，而是扮SMART，不如扮戇直的例子，是否值得參考？

莫扎特兩部弦樂五重奏

艾樂

美羅斯四重奏樂團（Melos Quartett）演奏莫扎特這兩部室內樂曲，是一項新錄音，一九八七年十二月在漢堡灌錄，音響質素頗好，弦樂細膩、豐滿。美羅斯樂團幾位弦樂家合作佳，有平衡美感，是一項出色的演繹。不過這兩部卻是五重奏，曲目分別是《降B大調弦樂五重奏K174》和《C小調弦樂五重奏K406》，因此除美羅斯四位演奏家外，另有一位中提琴家貝耶（Franz Beyer）加入共同演出。整個樂隊是兩位小提琴手，兩位中提琴手，及一位大提琴手。

這部五重奏，音樂都非常典雅、流暢，《降B大調K174》寫作時間較早，《C小調K406》則為較晚的作品。兩部樂曲情調也稍有分別，前者瑰麗、華美，後者則稍帶點哀愁。四部都是四個樂章，篇幅亦相當（每曲都是二十三、四分鐘）。兩曲的行板、慢板及小步舞的樂章最為優美。



莫扎特的室內樂作品頗多，單是弦樂方面，四重奏有二十六首，五重奏也有九首。其中以《海頓四重奏》（共六首）最著名。這裏兩部五重奏，演奏錄音不算很多，但音樂非常好聽。DGG，423697—2（鐳射唱片）。

港九影院聯合廣告

娛樂 5-243253　金國 3-7718933｜彩鳳 3-7993093　翠鳳 0-6495929｜麗聲 3-945300　總統 5-8331937｜民樂 3-675649　樂聲 3-617109｜鴻基1 0-6538158　鴻基 5-656328　鴻聲 0-271333｜荷李活（元朗區）｜帝國（牛頭角）｜銀都 ③891187　珠江 ③7123941｜南華 K881755

今天五場獻映：保證好過「雞同鴨講」《合家歡》許冠文、黃百鳴、許冠英主演，高志森導演
今天獻映：《游戲龍鳳滿庭春》三級片只宜成人；翠鳳四點早場《噴水櫻桃》
今天盛大獻映：許冠傑、張國榮、麥嘉、智元、利智、李修賢主演《新最佳拍檔》新藝城賀歲片王；監製麥嘉，導演劉家良
今天獻映：《桃色通姦實錄》；《三色新介級情片紹》
今天五場獻映：史提芬史匹堡特技創意《兎福星夢城》；今天銀都早場：南下
今天五場：特技效果登峰造極《夢城兎福星》；早場李小龍傳奇；午夜場衝出死亡線

廣華 3-311308　海運 3-7245444　紐倫巴 黎敦約　國都 5-708861　香港仔 H551449　九龍國際 K820749　大淘 K7967371　碧麗宮 5-8951500　凱聲 百樂 華聲　國泰ABC　新藝 0-6373771　屯門 0-4591170

《新最佳拍檔》《合家歡》《神勇飛虎霸王花》《富貴再逼人》《碧麗莎的情人》《大偷心》《狂奔午夜》《最後兩天》《碧麗莎的情人》《午夜狂奔》《富貴再三逼人》《夢城兎福星》

新華 H738291　油麻地　福星　龍華　凱都　寶石　富都　雅都　美都　鴻基　新聲　金門　凱都　新樂　影都　快樂　新都　明月　新城

今天五場：《大丈夫》《痴情》《游戲龍鳳滿庭春》；大滿今天五場《新最佳拍檔》信心標誌娛樂片王；快樂六場《合家歡》許冠文、黃百鳴主演，高志森導演，三喜鬼馬才劇大全；翠鳳龍戲 午後夜晚

好景 0-4922925　明珠 5-776351　嘉華 H670421　嘉年 H670421　萬年 樂宮　好運 K7566810　順利 芳藝 0-208708 3-432659　皇都　皇后　帝后　奧斯卡　樂宮 0759660　南昌

《神勇飛虎霸王花》《午夜狂奔》《富貴再三逼人》《合家歡》嘉禾賀歲全新動作喜劇；史匹堡89佳作《夢城兎福星》

UA6院線 0-6980228　蘭宮 聯華 0-755733 0-4922946　新光 5-638959　康城 5-8954589　百老匯　利舞台 華盛頓 K7710405 H8954294　京都 5-737374　凱旋 銀星 0-4161419

六院今天獻映：《午夜狂奔》《大偷心》《富貴再三逼人》《神勇飛虎霸王花》《夢城兎福星》；台灣賀歲《游戲龍鳳滿庭春》；《好色女幹探》；全新裝修，舒適座位，一流音響，即將開幕；今天獻映《合家歡》《富貴再三逼人》；《創業先鋒》《午夜狂奔》《神勇飛虎霸王花》；史提芬史匹堡傑作《兎福星》；《夢城》《富貴》；今天五場 許冠文、黃百鳴主演《合家歡》宜成少老

昨新台徽揭幕

[illegible]錢財器材人才

林建岳稱亞視有潛質會長期投資
梁淑怡草擬大計包括製大型節目

昨日上午十一時半，「亞視」邀請驪保爵士主持台徽揭幕儀式，該台董事局成員均有出席，除了已向該台請辭的邱德根之外。

董事林建岳透露，鑑於沙田的地皮不夠理想，所以「亞視」不會在沙田買地興建新廠房。此外，他認為興建新廠房，最緊要是發射站的問題，目前已請專人設計中。他以為電視台最重要的是錢財、器材、人才，三者不能缺其一。同時，他說得到成龍等人為「亞視」演出煙花節目可以說是該台的一項突破。

林氏補充謂，興建新廠房計劃地點一定在新界區，而由於將來的電視大廈只一層高，所以他預算可在一年內建好。林氏表示，他看好「亞視」的潛質，所以外間猜他們只會玩一個時期是不可能的，不過，投資這股的大，何時可以收回，也有一定的預算，有傳邱氏跟新股東有意見，所以將股權出售。林氏認為，每一件事每個人的想法都不同，而邱氏花了這麼多時間去打理，其對電視圈的貢獻是肯定的，而他也承認他們的處事方式有別於邱氏，以前的「亞視」一切都由邱氏處理，而現在的「亞視」由各部門的人一同決策，也可以說，如今「亞視」的每個人都有地位、重要及一心想公司搞好的。

林建岳續稱，他對目前「亞視」的發展感到滿意。梁淑怡已正在草擬今年的節目大計，最重要的是給觀眾知道已有成績出來，以及證明給觀眾知道「亞視」一樣可以製作大型節目。至於有傳遠東認為電視要賺錢，這點他本人全不同意。「無綫」就是最好的一個例證。

與此同時，他認為最適合的董事局主席人選乃鄭裕彤，而其他的董事也有這個想法，所以問題會不大的。

誰會估到李兆熊會進無綫？圖為他與李沛權（右）及劉天賜合照

李兆熊夫婦昨上班
李任電視製作學院校長妻任監製
李兆華周華宇王偉等將陸續加盟

李兆熊簽約無綫兩年，任職電視製作專業學院校長。他形容今次與無綫一說即合。雖然目前無綫與亞視關係處於風頭火勢，但今次加盟無綫他不覺尷尬，他認為只是一份工作，而他對這份工作好感興趣。

昨日是他第一日上班，他的工作主要是為學院策劃一切工作，暫時他要先了解公司的運作情況。

他透露早在五、六年前，他與徐小明等在影藝拍電影時，劉天賜、李沛權已開始接觸他們，希望招納更多專業人才。但當年他與徐小明要返亞視發展而無法為無綫效力。

問及薪酬方面，他笑言也算合理，薪酬不可以與亞視相比較的。至於以前的事，他亦不想多說。

除李兆熊跳槽無綫外，據劉天賜透露還有李兆華、周華宇及李兆熊妻王心慰。李兆華將會在夏季上班，而周華宇會在三月上任執行監製一職。另外王心慰亦已在昨日正式上班，任監製。至於幕前方面，賜官表示王偉將會在五月加盟無綫，而未來還有廿多位藝員加盟。

李美鳳還要等待機緣才出唱片

黃百鳴不再做傻瓜
揭發篤數開罪同行
努力投資不投機成功秘訣在信念

黃百鳴於八六年曾因有公司就票房收入篤數事件，挺身而出。然而昨日談起此事，他自言自己做傻瓜，以後不會再做此事。

黃百鳴說：「我曾向消費者委員會反映，但該會沒有反應。不獨情況沒有改善，還開罪同行，做了傻瓜。如今還未有機構有權監管，篤數情況依然存在，但我始終相信觀眾眼睛是雪亮的。」黃百鳴認為公司「篤數」的目的，主要提高影片外埠的賣價。

黃百鳴對任何投資行業都感興趣，但投機及賭錢，因吸收過去的教訓，此後從不沾手。他說：「我十幾歲已識得賭錢，而且辦辦通。但我冇賭運，輸到服晒。而投機生意，曾炒過股票，第一次輸了十幾萬，前年則輸了一千萬。」由於他性格樂觀，永遠覺得希望在前，再加上他的成功秘訣是「信念」兩字，他不但沒有倒下，還立即起來努力向前。就如他的《八星報喜》食了一鋪詐糊，沒得分紅，他不放在心上，而且出外自資拍片，同許冠文合作《合家歡》，自己更深信一定會贏。連許冠文、高志森也服了他喔！

陳奕詩拍戲原則不為錢

陳奕詩為《富貴再三逼人》到新加坡宣傳，剛於日前回來，日內她又動身往英國度歲。

陳奕詩謂，此行行程安排不錯，故玩得很開心。

陳奕詩又言，自己在港逗留太久，也變得愈來愈現實，為此有時間到外地走走，她已比前現實許多，但並不是市儈，她不過為自己爭取機會。惟是她有一原則，始終堅持不變，就是不會為金錢拍戲，她要小心保護自己開心、健康的形象。觀眾當她如朋友般，不要當她藝人看待。

數星星

阿刨阿嗲盼得如意郎
唐佩英

雛鳳鳴劇團前晚在酒樓吃團年飯，連開十多席。台柱龍劍笙、梅雪詩打扮得花枝招展，令人眼前一亮，如此人兒，還身伴無郎，實在教人着急。

席上有人提醒她們記得買一棵桃花回家，行個桃花運，明年便可雙雙對對了。

阿嗲說：「我屋企年年都有買桃花，只不過唔係我買。」

怪不得，這等事要親力親為才應驗嘛！

阿刨恍然大悟說：「係唔，好，我今年親自選靚桃花。但要點樣先會行運呀？」

教她在桃花樹下兜圈子，她連忙說：「好！我要行幾十個圈。」

笑問阿嗲，也要買棵嗎？阿刨爽快答道：「我也買桃花，兩個齊齊行桃花運喔！但要教埋我點行，究竟順時針、抑或逆時針，我驚行錯咗，要我主動追人咪死火！」

有云，男追女隔重山、女追男隔層紗。假若她們碰到意中人，會否主動追求？

阿刨笑着搖搖頭，而阿嗲亦說：「唔制。」然而，她們的新年願望，都是希望找個如意郎君。

阿嗲又言：「有人教我點蓮花燈，姻緣就會出現，而且好豐添，我考慮試一試。」

既是如此，阿刨也不妨一試吧！

阿刨謂：「呢樣嘢因人而異，唔係個個得嘅。」

她們師傅任白將於年二十八往泰國旅行，而任姐翌日生日，她們準備待師傅回來才補送禮物。

阿嗲說：「兩位師傅的生日，每年都是送一對絲襪做禮物。」唔！這份禮物好慳皮噃！

阿嗲解釋：「我哋細細個，師傅已經唔嫌棄我哋亂使錢，以前一班人，都係合份買一對絲襪，依家只剩下我哋兩個合資送禮。」栽培雛鳳，不望厚禮的回報，任白可能這就是他們獲徒弟敬重的地方。

雛鳳阿刨與阿嗲同樣是夠姿之人

碎影

鄭文雅有秋香髮
方筱

鄭文雅前幾日為「無綫」錄影賀歲節目，佢扮秋香，結果令佢嘅髮型得咗個後遺症，額前的頭髮變咗「秋香蔭」！激死佢矣！

鄭文雅說：「因為扮古裝，要將前面劉海剪短，搞到我好似傻婆咁！最弊個頭髮唔適戲，班工作人員仲笑我呢一撮係秋香蔭。」

唔單如此，仲有人叫佢做秋香添。秋香三笑留情，令唐伯虎神魂顛倒，未知呢個鄭文雅嘅秋香姐，佢嘅「秋香蔭」會有點嘅現代唐伯虎為佢鍾情呢？

邱氏想退休說意興闌珊
出售股權但仍做澳門電視

對於將手上的三分一「亞視」股權出售一事，邱德根坦言說不想再做電視工作了，他說完全可以用意興闌珊這四個字來形容。而當他決定將股權出售的一剎那，感覺也是麻木的。至於他作出這個決定的理由他認為是人所皆知，不用多講的。

又，據聞，邱氏今次作出出售股權決定與他在四個月來虧本有關。

邱氏對記者透露，六年來，他所學到的實在不少，包括了做人處世、娛樂事業等，他說到此刻說可惜已是無補於事了。回顧過去六年的成績，邱氏說不敢講，不過他只覺得一間由長年虧本的電視台局勢扭轉過來，他自問也盡了最大的力量。邱氏說他有感於年紀大有退休之念，而他也不想再兼顧這麼多的工作，而他對於新股東的信心，表示已不再與己有關了，但他在「亞視」擔任董事局主席工作仍舊保留至五月一日。

邱氏說，有關他出售「亞視」股權的消息傳出後，他接到不少藝員的電話，紛紛表示關心。同時，他表示自己不會放棄澳門電視台，至於將來會否在香港的電視圈再度捲土重來呢，邱氏說世事難料也。不過他承認今次出售股權比他所投資的賺了。

肥肥的《富貴再三逼人》與「組合」《合家歡》的人馬

記吉祥

阿倫應酬得體
阿混

阿倫呢輪好唔得閒，因為佢係飲食界鉅子，年尾時份，特別多應酬，團年飯食到佢滯。

春茗請帖又收了不少，但個肚有排滯，唔知幾時負荷唔到。

「鬼叫你做飲食業咩，話明飲飲食食啦。」

「做飲食業真係好多嘢，年尾親戚朋友個個都搵我訂年糕、蘿蔔糕，姨媽姑爹叫到，冇理由托手踭，重有我親人嘅朋友哩……所以，到年廿九晚，屋企零舍多人，滿爆。」阿倫雖然冇講到個「煩」字，但可知佢都好煩，好多嘢講唔出。事關好多人都有此心理：「我哋糕係託阿倫買㗎，特別好食。」

「其實都唔算煩嘅，人地畀面你啫，我地酒樓有車送貨嘅，又唔使自己托。」阿倫可愛在於此，但好多時識諗番轉頭，自己有今時今日，都係大家愛護支持佢，抵佢發。

李美鳳自問未夠料
灌唱片有經驗再談
學識不執着工作已適應

有關簽約唱片公司一事，李美鳳表示無綫方面馮美基也不贊成，簽一間唱片公司，她本人沒有刻意爭取，因為自知未夠「料」，走埠登台還可以應付，如果灌唱片要有經驗才可以。

她承認出道以來名氣很勁，做每件事也有一定壓力，不可以失敗。她自問不會打「無把握的仗」，不過近年已學識做事不可太執着。工作上已適應下來，不想再給自己壓力。

最近她身體不適，為《週末諸色會社》錄影也辛苦。節目將會在三月底結束，她表示沒有特別感覺。

她聽聞內地節目在對白方面很嚴謹，不可以隨時「爆肚」，所以她會盡力去做。

霞女麗質身體好
預計本月杪康復

春節將至，余綺霞稱她不喜歡去拜年的。昨天她看過醫生後才出席慧妍招待會，而她非常渴望自己在任何時候才會完全康復，醫生說在二月，而她本人預計在二月底。提及新年願望，霞女說身體好。

同時，霞女承認自己心急，醫生吩咐她每天做一百下柔軟體操，他她知做了三百次，因為她總覺得，過去了的七個月是十分的長，長得教自己難受。

《歡樂今宵》一組同事在上月廿五日晚吃團年飯，霞女也

張鳳妮只希望能有機會演新劇

思文宇

[illegible]多，由小到大都是由一位傭人「六姐」照顧。

到現在他賺到錢，便買了一層樓送給「六姐」，雖然「六姐」的子女希望她移民外地，不過，「六姐」對張國榮的感情甚深，如自己兒子一般看待，所以她不時也回來照顧「十少」（張國榮在家中排第十）。

曾聽張國榮說：「我七七年入麗的電視得一千蚊人工，但已經開心到『執到』，當時一個人租房間都五百蚊租，所以入不敷支要向公司借，有時聽啲人話我屋企有錢唔憂食住，其實我捱過唔少鹹苦，故此我亦知成名唔應該驕傲，我收斂咗好多啦！」

張國榮終深諳「滿招損，謙受益」之理。

名歌手保羅安卡
初三晚演唱一場
再度來港門票千元

蜚聲國際的名作曲家兼歌星保羅安卡應恒星娛樂有限公司之邀，定期二月八日（年初三）晚，假座香港會議展覽中心舉行一場演唱晚會，只餘少量散座位，未及購券歌迷可於週六（四號）逕往香港會議中心定座。票價每位一千元，包括西式晚餐。

保羅安卡此為二度訪港，前次是於一九八一年來港，在利舞台舉行的兩場個人演唱會也曾掀起一片熱潮。這次他將帶同廿五人大樂隊於六號抵港。

保羅安卡曾創作過七百首歌曲，很多不同類型的歌星都主唱過他的作品，如法蘭仙納杜拉、巴巴拉史翠珊、杜比兄弟、米高麥當納，大衛科士打，米高積遜以及最新崛起的李察馬克思等音樂界奇才都曾與保羅安卡合作過。

點看聯播

《處男有難》清新踏實
《翻案》懸疑與熱鬧

★★★《處男有難》（明珠台晚九．三五）是寇蒂斯．哈寧頓執導的電影，湯．告魯斯等飾演反斗星，扮嘢認叻，到墨西哥紅燈區闖一闖，結果弄出笑話成籮，影片未見加鹽加醋，保持較踏實的格調，但笑話不少，包裝亦不弱。

★★《翻案》（鑽石台晚九．三五）是狄．羅利執導的動作喜劇，拜朗．亞倫飾黑人幹探，在查連串謀殺案中，發現與一宗擱置案件有關，遂請經已退休的查理士．鄧寧復出協助。過程懸疑與搞笑並列，相當熱鬧。

★★《便探出更》（黃金台晚八．十五）是港產的搞笑動作片，鄭則士及陳圖樺在片中演出賣力，誤打誤撞，搞笑殘殘，合演的有楊雅芝與萬梓良，無憂無慮帶頭，成績欠佳。

★★《婦女新姿迎蛇年》（翡翠台下午一．十五）介紹各省的過年習俗及年花的選購與栽培。

★★《婦女節目》（黃金台下午二時）介紹花市行情，中西盆栽，揮春擺設，茶果與湯圓食品等。

★★★《木偶人》（鑽石台晚八．三〇）以流行樂隊Fry and Co為題材拍成的影片，與創新意念，片中將古典音樂溶入流行樂曲，顯示樂隊的創作天份，值得留意。

韋一奉

白夢

港片迎歲也是橋
洪寧

「強視」一部《點指兵兵》之後，繼之而來的是《花城》，然後又是《初哥》，這都是《周日港產片》的部分。前兩部都是當年有名堂的電影，一是泰迪羅賓、張國強的力作，一是發仔、嘟嘟的名劇。嘟嘟在兩三年之後還憑此得了個令人欣羡的「最有前途新人獎」。

周日晚上放映港產片，是聰明之舉，反正是本地影人之作，當然會受到重視，較之配音西片更來得有份量。

年晚時候，黃金台連一連五天在黃金時間推出港片迎新年，計有《胡越的故事》、《叔侄縮窒》、《少林與武當》、《便探出更》和《好彩撞到你》，雖有點「拉人裙冚自己腳」，但在過渡時期，沒什麼作品，還不失為一個上策也。

電影票房龍虎榜

①神勇飛虎霸王花	512,057（24院）
②新最佳拍檔	394,381（22院）
③合家歡	290,626（21院）
④夢城兔福星	214,225（17院）
⑤黑色迷牆	115,697（11院）
⑥碧麗莎的情人	84,341（5院）
⑦游龍戲鳳滿堂春	69,086（8院）
⑧偷心大少	37,623（2院）
⑨變的逃兵	22,107（1院）
⑩桃色通姦實錄	21,046（2院）

至二月一日止累房總收入

①合家歡	13,331,869（12天）
②省港旗兵第三集	12,200,661（21天）
③碧麗莎的情人	6,194,625（27天）
④新最佳拍檔	5,366,570（5天）
⑤神勇飛虎霸王花	4,994,191（5天）
⑥世界殘酷獨真	2,957,414（28天）
⑦黑色迷牆	2,402,631（12天）
⑧夢城兔福星	2,029,650（5天）
⑨早安越南	1,405,625（21天）
⑩淫亂換妻實錄	1,040,846（20天）

二月一日止計

濃縮資料

龔慈恩過年搵銀
張鳳妮戀情穩定
唐麗球希望搵獎
王愛倫有意從商

▲龔慈恩每年也留在香港過年，因為她父親是長輩，有很多親友到賀拜年。今年她要出外登台，她笑言過肥年賺真銀是最好的。

以前她在股票行工作兩年，每年收到利是甚豐，曾經試過有過萬的利是，不過入娛樂圈工作後情況改變。早前她心血來潮買了股票，現時有上升的形勢，她打算遲一步才賣出。

▲對於《歡樂今宵》節目縮短為四十五分鐘的安排，張鳳妮覺得貴精不貴多。另外《小小大丈夫》劇集又提早結束，她坦言有點失望，因為劇集收視正在上升。她只知四月後有新劇開拍。

二月十四日情人節，她很希望可以有時間到南韓一行，但估計《今宵》不會放人。現時她與朱姓男友感情穩定，但結婚問題要十年八載才考慮。

▲唐麗球昨日上午才拍過李修賢的電影，戲中她要爬山，由於自己接近十年沒爬過山，因此也覺得吃力。片中，她與一班小朋友合作，波波形容自己是被他們帶到童年的歲月中。

同時，她希望可以憑着這部戲角逐獎項，提及與許冠文之戀情，波波說見面時間不多。

▲八五年度港姐季軍王愛倫，幼子已兩個月大，她說自己在懷孕時增磅不多，所以產前與產後的體重也分別不大。王愛倫透露待長子入學讀幼兒班時她會搞生意，而她以為電視幕前工作都不適合她的，何況每年選美會中都有一批女孩子冒出頭來。

大公經濟

訊線電話：二八九一一六〇二
傳真：廿七四一〇八七

東亞銀行
深厚根源在香港
地址：香港中環德輔道中十號 電話：5-8423200 傳真機：5-299962

交通銀行 香港分行
BANK OF COMMUNICATIONS
HONG KONG BRANCH
地址：中環畢打街20號地下
電話：5-8419611
外幣熱線電話：5-8680233
＊大額定期存款港幣五十萬元起
(利率如有更改，恕不另行通知)

貨幣	港幣	美元	紐元	澳元	丹麥克朗	意大利里拉	加元	英鎊
儲蓄存款	5.25	6.50	10.50	12.00	6.00	8.50	8.75	11.50
一個月	9.375	8.875	11.75	14.50	6.625	10.00	10.25	12.50
二個月	9.25	9.00	11.875	14.625	6.75	10.25	10.50	12.50
三個月	9.25 (滿一天)	9.00	12.00	14.75	6.875	10.375	10.625	12.50

特稿

長短錢折息率略調低

股市昨日有揣測銀行可能加息的消息，但銀行同業市場卻無甚此類傳聞。看情況，銀行在短期調高利率給榜的機會不大。

銀行同業市場的港元長短錢拆息率昨日初見略為調低，一反近日持續趨緊的走勢。這會是與有大量倫敦及台灣資金流入的情況有密切關係。銀行業似乎有跡象開始看淡港元市場利率。翌日的一周港元期貨盤叫價為溢價九．一〇點，低於開市的一二．一三點。一周期貨價跌三、四點子，跌幅應屬可觀。何況，市場有在此低價出現成盤。大銀行也曾開過一周港元期貨盤，叫價更低，為八、九點溢價，卻未有成盤，惟這多少顯示銀行業對息口短線見頂的端倪。

本地的流動資金相當充裕，是銀行短期不加息的其中主要因素。於最近一個月以來，海外資金源源不絕流入香港，部署投資，是本地頭寸大增之因。港股在過去一個月反覆上升近四百點，近幾日的每日成交額更突破二十億元關口，但港元市場未算過緊，足可說明問題。外資基金確接獲不少海外盤，故在股市壯旺時刻，有部分基金反而有短線資金拆放於銀行同業市場，顯示它們接到股票錢後尚在部署投資計劃。另一些基金則不大需要在銀行同業市場借錢，而它們在股市相當活躍，反映出其手頭的資金十分鬆動。

歲晚錢不算緊俏

大銀行經持續幾個星期的炒賣挾息活動，並未有使拆息息率升越優惠利率的水平，同樣表明本地資金充足，個別銀行空倉及拆息抽上屬人為因素居多。銀行同業市場昨日有一個值得注視的現象：有一個大日資銀行突有龐大隔夜錢供盤，加上有具規模的銀行拆出短錢，使隔夜錢息價一度跌至近期鮮見低位七厘。這間大日資銀行平日開盤大多是拆借，它和大港資銀行一手往往拆取過一百「球」長錢，昨日有短錢供應，市場有估計這可能是港府盤。

銀行本周加息機會不大

本報記者 黎偉成

因為此「大日資銀行過去一直有代港府做買賣。果如是，港府似不大滿意大銀行人為地挾息之舉。今年年底的歲晚錢可說是相對不算緊俏。因為有大銀行挾息，拆息仍低於優惠利率。同時，昨日有商業盤因尖沙咀太陽廣場計劃需款，而在數大銀行提取共五億元，港元拆息價反告下跌。若在四、五年前，拆息會明顯上升，並迫使銀行利率有壓力上揚。

外圍美元利率暫時保持不變的機會大於上升，這會有助於港息不變，因為港元與美元有匯價聯繫。美元匯價近日反覆呈強勢，會減低美國加息的壓力，除非主要國家的中央銀行樂意見美元再升，否則美國加息可能性稍弱。因為美息若再調高，美元匯價將更強。

美國加息可能性稍弱

本周末銀行加息的機會不大，理由有：㈠拆息已持續表面緊勢多個星期，銀行要加息應是一兩個星期之前的事情。㈡周四起是春節長假期，假後的息率通常不會太緊。估計商業集資需求仍殷切，故假後拆息只略為回軟。六個月期長錢短期調低至九厘半，一個月期跌幅或會更低。

謝瑞麟提出全面收購 遠展邱氏家族已拒絕

已收集遠展一成並籌資十多億

收購價每股一元二角 認股證一角五仙

【本報訊】謝瑞麟珠寶集團昨天正式策動收購遠東發展的計劃，雖然已立刻被遠展大股東邱氏家族所拒絕，但該集團仍會提出一個全面收購計劃，證券界人士預料，這項敵意收購行動將會掀起一場矚目的收購戰。

聯合交易所及證監處在昨午十二時十二分要求遠東發展將股份暫停買賣。該公司在午後發表聲明指出，遠展大股東經已接獲一項由謝瑞麟集團所提出的不友善收購建議，每股普通一元二角，認股證作價為一角五仙，但由於收購條件並不理想，故此大股東已立刻拒絕該項收購建議，並申請將股份於今天復牌買賣。

雖然邱氏家族經已正式拒絕謝瑞麟所提出的收購建議，但根據消息指出，由於邱氏家族目前只持有遠東發展百分之卅六股權，距離絕對控制水平百分之五十還遠，故此謝瑞麟仍然會向其他股東提出一項同樣條件的全面收購建議，以爭奪遠展的控制股權。然而，由於謝瑞麟的出價較諸遠展的資產值仍大為偏低，故此相信可能會觸發邱家進行一項反收購行動，從而掀起一場收購戰的誕生。

消息指出，謝瑞麟集團經已向銀行籌措一項高達十多億元的備用信貸，以作為今次收購計劃之用，顯示該集團早已作出了「戰前準備」。

目前遠東發展的普通股發行股數為七億七千八百多萬股，另認股權證發行股數為七億三千三百八十萬股，如果以普通股及認股證的收購價一元二角及一角五仙計算，總共所需動用的資本只為十億元左右，較諸其所籌措的銀行貸款數額為低，故此亦反映謝瑞麟已有隨時提高收購價的心理準備。

根據消息指出，謝瑞麟集團在過去三個月以來，經已吸納共達百分之十的遠展股份，故此對於今次收購計劃並非全無把握。然而，根據證券界人士估計，八七年遠展的每股資產淨值已達一元八角，由於八八年本港地產市道大幅標升，故此其資產淨值亦因持有物業的升值而告上升，目前估計每股應達二元二角左右，故此距離目前市價及謝瑞麟的出價還遠。

遠展的主要物業資產包括荃灣遠東銀行大廈、彌敦道二零四至二零六號商業大廈及灣仔金鐘大廈，另外持有遠東麵粉廠股權。

遠東發展股價昨天開市後便告停牌，停牌前收市價高達一元零六仙，較上日勁升一角。

傳凱聯出售酒店 股價昨升逾一成

【本報訊】凱聯國際酒店集團股價昨日大幅上升，以三元六角七仙半收市，較前收市價上升三角七仙半，增幅至百分之十一，成交二千九百多萬股。

市場盛傳有財團出價二十七億元，收購凱聯國際手上唯一資產——尖沙咀凱悅酒店，另外亦流傳財團出價每股八元全面收購。凱悅酒店共有七百二十三間房間及四萬方呎商場出租面積。凱聯國際由鍾氏家族持有百分之五十一股權，而第一太特則持有一成多股權。

走勢評析

走勢仍好惟須警惕

華志昌

技術分析：昨日港股曾一度試衝三千一百點水平，但可惜受阻而回，而成交量在回落中相當巨大，高逾二十六億以上，技術性走勢來說，這可能是暫時見頂的訊號。目前圖表走勢依然良好，不過大市升離二十日平均線太遠，短期或會受到這平均線的牽制而回落。DMI趨向指標中，正DI和負DI的「背向」情況相當嚴重。此外，九日RSI仍然處於超買的水平和繼續呈「背馳」的現象，這都是值得我們警惕的不良技術性訊號。

投資策略：中期後市仍然保持向好的趨勢，不過短期來說大市已出現回落調整的可能，有貨者可暫作獲利回吐，沒貨的待回落時才考慮跟進。

短期支持：二九三三點

短期阻力：三一七〇點

個別股份介紹：近期大市「輪流炒上」，由於過去二、三線股隻升幅落後於大市，現在紛紛接力趕上，但近日這些股份升幅已相當巨大，因此投資者不宜再見高追高，宜把注意力再度集中在藍籌股方面。其中和記黃埔、滙豐銀行、九龍倉仍可在調整中跟進。

經濟小語

林浩雨

回吐調整正常健康

昨日股市在甫觸及三千一百點之後，迅即被龐大的獲利回吐所壓下，以低價收市。市場人士咸認為今次的調整是正常而健康的，估計今日還會續有回吐，不過，對後市有信心者，可以在適當水平吸納優質而有態的股份，經調整後大市再升的機會是相當高的。

支持這一看法的主要論據是等待入市的資金甚多，包括海外資金及本地資金在內。海外資金又以日資及台資最勇。一位基金經理透露，一家大型日本證券公司已在港成立新基金，將日本資金引入香港進行證券投資，所以胃納奇佳。如果類似的日資基金續在港大開拳腳，則港股的佳勢還會有新的發展。這些基金吸入的都是頂兒尖兒的藍籌股，顯然是以中長線投資為主。

恒指三一〇〇暫見阻力，如回落支持會在三〇二〇至三〇〇〇的區域內。現時距離農曆新年前只有兩個交易天，一般人趨向於獲利回吐，是正常現象，但對後市又有較大的信心，故即使回吐，亦不會胡亂沽貨，看來，大市有可能在一定的水位轉為牛皮，作個別發展，但熱鬧的氣氛不減。主要是今回入市主力為海外基金，他們對中國農曆年並不會有太多的顧忌。對於後市，本欄仍看反覆趨好，二、三月份的市況將充滿機會。

天地線

廿金

基金滲貨形態健康

月杪見高機會極濃

昨天股市出現較大反覆，初段市況平開之後漸轉上揚，指數最高湧至三一〇〇．四九，中午過後即有大量短線獲利盤充斥，惟承接力十分強勁，低吸買盤相當多，由於周內累積升幅已不少，沽壓亦比較大，指數卒回落至三〇六〇．九一收市，跌一一．九五，全日成交總額二十六億二千七百萬元。

股份表現轉呈參差，藍籌股普遍進入消化階段，恒生銀行三天以來均有基金沽盤壓抑，滙豐、置地、怡和、和黃均須稍事休息，九燈走勢則復甦，新鴻基地產轉強，太古仍硬朗，個別發展形態畢露，表現亦相當健康。

以市場觀感而言，基金大戶正開始「有秩序式滲貨」行動，部分回籠資金則作「換碼」重投。但大市處於高水平自然較多反覆，鑑於外圍英美股市遲來升得頗急，隨時會有調整需要，對於港股也許造成利淡借口，尤其在農曆年前出現一次小型調整，未嘗不是好替「新年紅盤」鋪路，預料二月份大市走勢仍屬反覆趨升之局，月杪能見高點之機會極濃。

倫敦台灣資金續調港 套港元部署投資計劃

分別有二十億及六億元

透過基金處理料投資股市機會大

【本報訊】來自投資銀行消息，倫敦盤資金前晚再度大舉調來香港，部署投資基金計劃。它們透過英資分散沽美電，套取港元。估計倫敦盤東來的頭寸約有二十億元。

此外，有投資銀行昨日接獲為數約五、六億元台灣資金。

銀行業人士相信，倫敦及台灣投資者看好港股，故前昨兩日調來的資金投入股市的可能性甚大。

市場消息稱，有好幾個倫敦盤資金在前晚香港銀行同業市場收市後，透過多間英資基金，分散調來香港。它們所沽出的美電，約超過二百「球」，即逾二億美元，銀行業人士認為流入香港的倫敦資金應有十五億至二十億港元。

由於有海外資金流入，故前晚港市美電價一度跌至七．七九八五，即港元呈現今年以來的少見強勢。港市美電價昨日也處於七．七九九的水平，收市報七．八〇〇三，主要是基於港元長短錢拆息息率略為回順。

台灣資金昨日再度湧進港市，估計為數有五、六億元。換言之，本周調來香港的台灣資金會達十億元左右。

一位投資銀行經理向記者稱，大量湧入香港的外資，主要透過外資基金處理，故有理由相信它們投資股市的機會甚大。

他表示，股市昨日有估計銀行可能加息，但此說成事的可能性頗弱。股市昨日調整，多少受揣測加息的消息影響。即使港股在農曆年底前或有調整，後市仍可以看好。恒生指數有條件挑戰三千三百點至三千四百點。

由於有大量外資調入，港元銀行同業拆息的長短錢收市昨日全面略跌，初步止住近兩三個星期大銀行炒賣挾息之勢。它們的收市分別為：隔夜錢收八厘半，全日最低是七厘。一及兩周錢九厘六八七五、九厘五六二五，跌十六分三厘，一個月期九厘六八七五、九厘六二五，跌十六分一厘，兩至六個月期九厘六二五、九厘五六二五，兩及三個月期跌十六分一厘，六個月期跌八分一厘。

股市回吐反覆偏軟 報三〇六〇跌11點

最高潮時一度攀三千一百點

成交逾二十六億較上日增二億

【本報訊】昨日股市受回吐影響而反覆偏軟，不過交投仍然熾熱，達二十六億一千七百萬元，較上日增二億三千二百萬元。

恒指在最高潮時曾報三千一百點，但因沽售壓力大，終以低價收市，恒指報三〇六〇點九一，跌十一點九五。好淡在三千一百點左右展開激烈爭持，三千一百點暫時而言阻力大，大市似乎要再消化一下回吐貨之後，才能作第二次闖關。

昨日甫開市即下跌，上午十時半恒指為三〇五八點，跌十四點，但其後就有買盤吸納，行情轉升，中午為全日最高潮，上午收市三〇九〇點二四，升十七點三八。下午開市獲利回吐又再湧現，股價迅即回軟，終以較低價位收市。

四大分類指數均下跌，其中以地產股跌四十五點最多。

所有普通股指數 報一八零六下跌逾二點

【本報訊】由香港聯合交易所編製的「所有普通股指數」於昨天正式誕生，以一八零六點七六報收，較上日下跌二點零一。

所有普通股指數是由聯所將目前所有上市普通股歸納一起計算，以八六年為基點，當時的指數為一千點。

匯市動態

澳元匯價有力再闖新高

建議投資者繼續持有待更高位才回吐

交通銀行助理總經理 鄧予立

澳洲元有強大投資需支持。後市值得繼續看好。估計澳元兌美元匯價有力挑戰〇．九一，即兌港元會升至七．〇九八。

外匯市場普遍看好澳元，加強澳元於升軌中再上。澳元仍受到高息支持。澳洲前日發表的去年十二月份消費物價指數為百分之二．一，高於市場預期的百分之二．一或一．四。澳洲財長對當地的通脹惡化表示失望。澳元利率有機會再上，使澳元昨日一舉升越兩年來的阻力點。市場雖有獲利回吐活動，但高息的澳元仍備受投資者垂青。

另外，澳元還受其他因素向好發展，包括有：㈠每年的一及二月份是澳洲的交稅季節，故澳元有實質的市場需求。㈡基金對外匯交叉盤的買賣興趣日趨濃厚，澳元是被用以套息的其中配搭。

根據圖表，澳元未來走勢穩好，並有力穿位扳升。它實際已打好基礎，兌美元升上〇．九一關口，應是不會令人感到驚奇的事情。建議投資者繼續持有澳元，至更高位始考慮獲利回吐。

和澳元有密切關係的新西蘭元風險日漸增大。紐元與澳元息差不斷擴大，使投資者頻頻換馬，把紐元改投澳元，紐元與澳元交叉盤匯價由〇．七九跌至〇．七六八。投資者應小心紐元未來走勢。

至於美元匯價，短期會有力再升。因為它得到美息支持，市場對美元情緒基本向好。不過，央行及七國會議的動向宜密切留意。

紅磡新家

新地九倉逆市升 南順開始見熱身

高陞

股市昨日反覆調整，藍籌股只有新地及九倉上升。新地收十四元七角，升三角，連帶新城市也升二角。新城市私有化期近，看來換新地股份的股東必來，因新地上升，對這一選擇最為有利。

九倉最高曾成十元八角，收市報十元五角，仍升一角。大牌經紀依然不停吸納，似有所圖，市場傳說多多，但看勢頭，不少人仍深信九倉有消息醞釀，見低可以考慮跟進。

凱聯國際大發神威，一日之內升逾一成，不過由於傳說得太盛，可信性反而成疑，蓋真的消息每每在無聲無影時派生，「周街知」的消息反要提防。

南順每在逆市中見升，昨日也不例外，一度升上十二元，收十一元八角，仍升一角。成交也較前增加，已開始做「熱身運動」，繼續留意可也。

LET升上新高，收一元二角，漲三仙。買盤力量已明顯加強，沽家越來越少，大有「山雨欲來風滿樓」之勢。

文華東方在五元三角半至五元四角之間上落，續消化回吐貨。在這一水平再牛皮一下，下一個回合會挑戰五元半的阻力。此股資產淨值高，盈利能力強，以凱聯酒店尚且有如斯動力，反覆再上，仍多機緣。

新證監委會主席人選 港府屬意歐偉賢出任

經費問題已交金融司林定國負責

【本報訊】財政司翟克誠昨日表示，有關新證監委員會的經費籌集，港府已交由金融司林定國負責有關事宜，而新證監委員會主席人選，港府亦屬意由證監專員歐偉賢出任。

翟克誠昨日出席一公開場合時表示，有關新證監委員會的經費報告，將於下周交予立法局專責小組研究，而有關徵收交易經費一事，當局已交由金融司林定國負責。

證監專員歐偉賢在同一場合中亦表示，新證監委員會將有四位執行董事，其中一人將於一、兩日內落實及公佈。他表示其餘執行董事將向本地及海外機構聘任。

另外，去年公佈的證券檢討報告的戴維遜昨日在同一場合中表示，證檢報告公佈至今只有九個多月，惟影響良多，如聯交所重新委任領導階層、及港府籌劃新證監委員會等，足見該報告已達致其影響力。

被問及新證監委員會是否權力過大，戴維遜認為賦予新證監委員會較大的權力，在各地金融中心均有類似的例子，且有較大權力亦方便日後工作。他坦言新證監條例草案仍有漏洞，宜進一步改進。

恒生銀行末期息 定三月九日宣布

【本報訊】恒生銀行定於三月九日宣佈末期息。

生力啤定於二月十日(下周五)宣佈末期業績。

香港中華煤氣定於二月二十二日宣佈末期業績。

廣生行定於二月二十四日宣佈末期息。

澳國斥資二億元 購吉隆坡一商場

【本報訊】澳國置業昨日宣佈，以現金七千萬馬來西亞元，約相等於二億港元，購入馬來西亞吉隆坡商場物業。

在一月三十日，澳國置業與一間馬來西亞公司LOW YAT CONSTRUCTION達成協議，澳國以七千萬馬來西亞元，購入吉隆坡一幅位於JALAN AMPANG及JALAN TUN RAZAK間之永久性土地連同上蓋建築物，名為耀全中心第一期，是項買賣包括現存租約及其收益。

澳國置業正尋求本地及海外有合理回報率的投資物業，而上述收購所須之款項支付，部份由公司內部資源，部份則由銀行提供信貸。

股海閒談

奇洛

惠泰售地皮獲利可觀

雖然瑞安中心交易已經告吹，但由於灣仔地王拍賣結果理想，故此地產市道依然表現堅挺，大宗物業成交不斷湧現。根據一項消息透露，惠泰置業已與一個中資財團達成協議，以三億多元將廣東道一地皮售予後者，而惠泰股份將於短期內停牌買賣。

惠泰股價在本周初已告彈升，昨天升至每股一元五角四仙報收，而且成交相當活躍，反映消息在這幾日經已入市。

消息指出，惠泰旗下的廣東道地皮，早已受到多個財團垂青，其中一個表現最為積極的買家——九倉集團，更以志在必得之勢向其以高價收購，但最終仍難以與今次之買家匹敵，據悉財團出價高達三億一千萬至三億五千萬元，難怪九倉亦被擊退。

惠泰在廣東道的地皮，是於八七年至八八年初分段購入，面積約為八千多平方呎，本來作為寫字樓發展用途，但其後已獲港府批准將其改建為酒店，年來價值不斷飛升，去年曾有一財團欲以二億元左右向其洽購，但未能達成協議，現今能以高達一倍多的價錢轉手，可謂成績超乎理想，側面惠泰在此宗交易將可獲二億八千萬元的盈利，平均每股盈利為一元一角，對該公司股價肯定帶來極大刺激作用，同時亦為集團帶來豐裕的發展資金。

亞視百分之五股權 稍後將售予何鴻燊

由新世界及麗新兩大股東撥出

林建岳透露將注資亞視一億八千萬

【本報訊】麗新發展副主席林建岳昨日表示，遠東投資國際出售三分一亞洲電視股權予新世界發展及麗新發展之後，現時亞視只有兩個大股東，即新世界發展及麗新集團（包括林氏家族），稍後會將百分之五亞視股權，售予何鴻燊。

他表示，有關出售亞視股權予何鴻燊的計劃，詳細條件及價格仍未談妥，而該百分之五的股權，將由麗新及新世界平均撥出。

他又表示，未來麗新發展及新世界發展，將會注資入亞視，總額約一億八千萬元。此外，他說，遠東投資出售餘下三分之一亞視股權一事，麗新、新世界及邱德根在前日才正式達成協議。

另外，署理行政司鍾逸傑昨日回答新聞界詢問時說，她已於昨日獲知會有關亞洲電視股權售予麗新集團及新世界發展的決定。她說，港府得悉有關人士已採取步驟以確保完全符合電視條例的規定，包括去年所修訂的條款。

澳門元在內地掛牌 可逕與人民幣兌換

價四六點二〇、四六點四三

【本報澳門消息】澳門元由昨日開始，正式在內地掛牌買賣，昨天每百澳門元兌人民幣買入價為四十六點二〇元，賣出價為四十六點四三元。此一兌換價較港元兌人民幣兌換價為高。

澳門發行機構行政委員會主席范成耀指這是中國當局對澳門地區支持的具體表現。

澳門去年一至十月從內地進口貨值為十六億澳門元，出口貨值三億八千萬澳門元。

此後，內地的中國銀行及其分行、兌換點、代換點，以及獲中國國家外匯管理局批准的專業，外資銀行均可經營澳門幣的兌換、信匯、電匯、票匯業務。

澳府現正與香港政府洽商，澳門元在香港掛牌的問題。

寫字樓
海聯商廈
灣仔告士打道221-226號
中層3200呎全海景
可即交吉平售
高層1200呎海景
可即交吉平售
5-752075
5-8930830
業主委托黎小姐免佣

差餉物業估價署報告指出
寫字樓去年空置量降 大型住宅卻供過於求
一般住宅樓宇今年供應量估計增百分九

【本報訊】據差餉物業估價署昨日發表《一九八九年物業檢討報告》的初步結果顯示，八八年底寫字樓整體空置量僅為百分之二點七，而中區甲級寫字樓的空置率亦僅為百分之零點五。預料今年整體供應量會較去年增加百分之十四。（參閱附表）

去年的寫字樓面積供應量約為二百六十五萬七千餘平方呎，與八七年的供應量大致相同。其中超過百分之三十五屬第一類寫字樓（中區甲級寫字樓），百分之五十二屬第二類寫字樓（上環、灣仔、銅鑼灣及尖沙咀甲級寫字樓和中區乙級寫字樓）今年的寫字樓總供應量預料會增至三百零三萬四千餘平方呎，即增加約百分之十四。不過，百分之四十五的預測供應量估計會屬第三類寫字樓（即其他寫字樓）。

使用量為三百八十萬零九千餘平方呎，較去年的使用量增加百分之三十以上。空置量因而進一步下降至一百三十三萬四千餘平方呎，即佔總數量的百分之二點七。第一類寫字樓的使用量大約佔總使用量的百分之四十四，帶動該類寫字樓的空置率大幅度下降至僅為百分之零點五。

去年所供應的住宅單位約有三萬四千五百個，與過去兩年的數目大致相同。今年的供應量預料約為三萬七千七百個，增幅會達百分之九。

去年住宅樓宇的使用量為三萬三千九百個單位，與供應量大致相同。以實際數字計算，空置量下降百分之九，只佔總數量的百分之二點九。

去年大型住宅單位的供應量共達三千一百五十個，創歷來最高紀錄，與八七年的供應量相比，有顯著增加，增幅約為百分之五十八。今年的供應量預料會稍為增加百分之六，即這年大約會有三千三百五十個單位供應。

大型住宅單位的使用量較去年下降百分之三十六。同時，由於供應量增加，因此空置量較八七年增加百分之五十，佔總數量的百分之六點三。

去年的供應量達一千二百二十四萬四千餘平方呎，是自七九年以來最高的數字。這供應量大大超出預測數字九百三十六萬一千餘平方呎，並遠較八七年的供應量五百八十二萬一千餘平方呎為高。今年的落成量預料會再次處於高水平。

與八七年比較，使用量下降百分之二十七，加上供應量龐大，令空置量由八七年的佔總數量百分之一點七增加至八八年的百分之四點七。

去年商業樓宇的供應量，較八七年下降約百分之十六，總面積為二百五十六萬餘平方呎。今年的供應量預料會繼續下降至二百二十萬零五千餘平方呎。

在八七年，商業樓宇的使用量特高，因此去年的使用量遠較八七年為低，導致空置量以實際數字計算，只稍為增加，但佔總數量的百分率，則與八七年大致相同。

附表一：私人住宅樓宇（所有級別）

（單位數目）	供應量	使用量	空置量	百分比*
1987	34,400	35,100	22,300	3.4
1988	34,500	33,900	20,200	2.9
1989	(37,700)			

「私人住宅樓宇」不包括居者有其屋計劃及私人機構參與計劃下所興建的樓宇。

*在該年底空置量佔樓宇總數量的百分比。

附表二：私人住宅樓宇（大型單位——一百平方米及以上）

（單位數目）	供應量	使用量	空置量	百分比
1987	2,000	2,650	2,300	4.5
1988	3,150	1,700	3,450	6.3
1989	(3,350)			

附表三：寫字樓（按類別分析）

供應量（以1,000平方米爲單位）	供應量	使用量	空置量	百分比
第一類（中區甲級寫字樓）				
1987	70	38	73	8.4
1988	88	156	5	0.5
1989	(76)			
第二類（上環、灣仔、銅鑼灣及尖沙咀甲級寫字樓和中區乙級寫字樓）				
1987	102	74	65	4.6
1988	128	107	79	5.2
1989	(80)			

附表四：商業樓宇

（以1,000平方米爲單位）	供應量	使用量	空置量	百分比
1987	284	358	368	5.4
1988	238	174	381	5.5
1989	(205)			

附表五：分層工廠大廈

（以1,000平方米爲單位）	供應量	使用量	空置量	百分比
1987	541	804	247	1.7
1988	1,138	588	736	4.7
1989	(763)			

銀行與金融

信和新地求取銀行信貸

踏進二月份，銀行同業市場的商業盤集資需求相當龐大。初步估計，月內的多個大額銀團信貸新盤及續期盤涉及的頭寸，會有五、六十億元。由於近期續有大量外資調入，信貸需求趨殷切，也不會使港元市場息率過緊，拆息在春節過後應有可能略為回軟。

本月份最令人矚目的銀團信貸，首推信和與新鴻基地產合作投得的灣仔港灣道地王所需。此一土地的拍賣成交價為三十三億五千萬元。兩間地產發展商雖不用在本月內支付全部費用給港府，但它們要是交財政狀況資料予有關當局，因此要向銀行謀求龐大備用資金。

市場消息稱，信和及新地近日頻頻與各大銀行接觸，求取銀團信貸。估計此項信貸涉及的資金會有可能高達三十億元。銀行業對參與這宗銀團信貸的興趣頗濃。

期內到期要續期的大商業盤，包括有和黃的一個信貸。據悉，此項商業盤同樣數以億元計。再加上其他大型信貸需求，相信本月起碼有五、六十億元的大集資。

集資需求殷切，不一定推高息率。因為近期陸續有外資調進香港。有消息稱，僅在昨前兩日，調來的倫敦及台灣資金約有二十五億元。這也是股市壯旺而息口在急景殘年之際不算過高之因。除非外銀行續找息，否則過年後拆息大致不會過緊。

何鴻燊談澳門建機場 四月前有較具體計劃
澳門電視股本將擴大一倍至一億元
恆隆與新世界合作競投有線電視發展權

【本報訊】港澳商人何鴻燊昨日表示，有關當地建機場一事，目前正在選擇填海或打樁興建地基，估計四月前將有結果。

何鴻燊昨日出席一酒會時對記者表示，是次參與發展的中資股東贊成填海以建地基，惟澳門政府卻希望打樁加快興建時間。初步估計若作填海工程，則機場興建時間全長達七年。若改作打樁，則會縮短至五年。兩者的投資額各有不同，若決定填海相信會增加二至三成的資本額。

被問及澳門電視股本問題時，何鴻燊表示澳視股本短期內將擴大一倍，預料會由現時五千萬元擴至一億元。他認為有關擴大資本一事是事在必行的，但他卻否定澳門娛樂有限公司短期內上市的可能性。

何鴻燊又表示，台灣地產商黃週旋有意注資來港、澳作發展，且多以地產投資為主，他不排除雙方有合作的可能性。

另外，恆隆集團主席陳曾燾在同一場合中亦表示，該集團已與新世界發展協議，參與競投有線電視的發展權，而有關該集團與希慎及新昌合作發展丹拿山地盤計劃，籌備工作已完，並將於稍後動工興建。

九九金價反覆下降
收市三六四三跌四十元

【本報訊】由於美國聯邦儲備局長格林斯潘表示會抑壓通貨膨脹，使市場人士擔心美國息率上升，美國金價在拋空增加底下，做價一度跌破每安士三百九十美元水平。本港九九金昨日亦向淡，收市報每兩三千六百四十三元，較上日收市價下跌四十元。

一位交易商表示，金價雖然下跌，但市場實金買家的購意轉濃，使昨日上午在較大的外圍沽售壓力下，大市仍能抵受，並在午前由低點回升。他認為，短線金價已經見底，相信大市會在這個水平喘定，靜候周五美國發表的就業人數統計和七國會議的有關消息。

前晚美國金價在加息陰影下，跌破每安士三百九十美元關，最低降為每安士三百八十八美元。收市回升至三百九十美元水平上，以三百九十點九五美元收市，全日下跌三點五美元。

九九金昨日以三千六百五十三元開出，為全日高價，但比上日收市卻下跌三十元。開市後金價急跌，上午最低降為三千六百三十三元，成為全日低價。但有本地買家入市，做價開始回升，中午以三千六百四十元收市。低息訂為九元半。場內收九千八百兩。下午金價以三千六百四十元開出，但上落幅度轉窄，下午最初曾跌至三千六百三十五元，但尾市回升，以三千六百四十三元收市，全日下跌四十元。波幅為二十元。

收市時，本地倫敦金報每安士三百九十點七五美元，較紐約收市價微跌零點二美元。本地倫敦銀收市報每安士五點八二美元，比紐約收市升二美仙。

飾白金價昨日調低五十元，降為每兩二千一百五十元正。飾金價則下跌三十元，每兩新價為三千九百五十元。

九龍區近期店舖成交個案

地點	面積（方呎）	售價	平均每方呎售價
尖沙咀麼地道	350	1,300,000	3,720
尖沙咀彌敦道	1000	28,000,000	28,000
尖沙咀彌敦道	250	2,400,000	9,600
尖沙咀加連威老道	2000	23,000,000	1,1500
油蔴地吳淞街	3400	7,600,000	2,240
油蔴地白加士街	900	7,680,000	8,533
油蔴地德興街	1200	5,750,000	4,791
旺角廣東道	1000	2,800,000	2,800
旺角西洋菜街	630	6,200,000	9,841
旺角西洋菜街	500	10,000,000	20,000
旺角彌敦道	500	4630,000	9,260

港元存款澳紐元均漲
日圓跌破六○○歐幣單位跌穿八七○

【本報訊】在美國聯邦儲備局長的反通脹言論下，美元在七國財長會議前不但不見回軟，反而進一步上升，對日本圓升破一三○水平，對西德馬克直迫一點八八，是四個多月來高點。

一位交易商表示，相信美元的走勢，在市場心理向好下，即使不用加息也會使其向好。但與此同時，美元上升可能形成美國入口增加，故此息率可視為調節入口需求的一種手段，這最後亦會對美元產生進一步的支持。

此間的存款外幣行情昨日以澳、紐元走勢較佳，其餘做價多告下跌。收市時，澳洲元報六九六點五，為新高價，較上日收市價上升四點子，息率調低八分一厘。新西蘭元升三點子，升為四七五收市，息升八分三厘。

加拿大元見新高後回軟，以六五九收市，回降一點五。英鎊跌零點九，收市為十三點六六。日本圓跌破六○○水平，收市報五九九，下跌了五點子。西德馬克跌三點三而為四一六點二，息升十六分一厘。

歐洲貨幣單位跌破八七○，收市報八六九點五，下跌了五點七。瑞士法郎跌五點子，跌為四八八點五，息升十六分三厘。法國法郎收市報一二二點五，下跌了零點五。瑞典克朗跌零點六，跌為一二二點九。美元存款價升零點一，升為七八○點二，息率回升十六分一厘。

經濟漫談

港貨輸歐可連增四年

港貨銷往西歐已連增三年，一般估計今年仍可再發展。原因之一是西歐經濟續趨增長，失業率則有轉降之勢。原因之二是港元兌歐幣匯價依然較低，這對港貨在當地增銷有一定的支持力。一些航商已預測，付船去西歐的貨量繼去年增約一成之後，今年還可再增百分之七。

近期共市對部分港製電子產品提出「指控」，認為如查實港貨確以傾銷價格出售，對當地工業有損，則將會徵收「反傾銷稅」。但當地最快也要到今年底，才可訂出反傾銷稅率，所以對今年港貨輸去應無甚影響。同時，若干港廠已預早作出了因應措施，例如銷去共市的彩色電視機，將會轉移往內地及泰國加工生產。更重要的是，此刻港貨銷去共市，仍約有一半是成衣和紡織品，而這類產品早已受到當地嚴格的入口配額限制。所以部分電子產品銷去在價格上受到「指控」，只要港商的交涉反駁有理，問題是不難解決的。

「貿發局」今年將續協助港商在西歐舉辦產品展覽，這表明港貨在當地仍有拓銷的餘地。該局且認定，港貨銷去西班牙和土耳其，均有較好的發展前景。港貨輸歐現以西德、英、荷、法等四市場為主，今後還要把市場範圍擴闊。同時，紡織品以外的其他日用消費品，也要根據市場需要而設法增加銷去。

紗價上漲影響針織業

【本報訊】據一位針織廠家表示，最近本港繼續接到一些今年春夏新單，但由於針織紗價上升，相信要繼續大量接訂，多少會受到影響。

據稱，本來港元對美元及其他外幣偏軟，對接單有利，加上本港在生產技術上，比較東南亞鄰近地區稍為高，在海外買家的購買力提高之際，對廠家接單有利。

不過，最近幾個月來，針織用紗已告上漲。中、高檔的針織用紗，需要品質較高的，而美國棉花自收成以來做價不跌，刺激全球棉價持穩或向上，紗價得以提高。目前，本港生產的高檔品質針織成衣，有一定市場，中檔亦在產品質素提高之中。

但低檔的針織品及成衣，在今年會面對紗價上升及供應不多的問題。尤其是，年來較多的低、中檔針織廠，因為內地土地及工資較低的吸引，遷移或到內地開設，這些工廠目前正面對內地棉紗因內銷急劇增長，做成的缺貨和原料供應不足問題。

可以說，不管海外市場在今年是否活躍，這些生產中、低檔針織成衣的內遷工廠，將面對較大的成本困難。該廠家認為，海外買家如果認為這些工廠的交貨有問題的話，會把訂單轉移到東南亞其他地區，例如泰國及印尼。

至於中、高檔的產品，雖然原料價格上升，但在本港仍可以訂到其他地區來貨，關鍵還在於款式設計的吸引力，以及在外匯上落底下，以為小額彌補。

因此，不少廠家現仍在努力，希望可以在今年夏季有所發展。而據說目前一些廠家已接到七月左右的訂單，並開始為遠期的生意作出策劃。他們認為，雖然目前紗價比兩個月前上漲了百分之二、三左右，但配額行情的漲升，與高價水平時候仍有一大段距離，買家亦樂於在這個時候，作出訂貨打算。

地產市道　王華

大型住宅樓與工業樓

港府昨日公佈物業檢討初步報告，其中提及幾個比較顯著的特點，對投資物業者頗有參考作用。

一個是有關大型住宅樓宇的供求問題，報告表示，在一九八八年，大型住宅單位（即面積一百平方米以上的）供應共達三千一百五十個，創出歷來的最高紀錄，與八七年相比，有頗為大幅度的增加，增幅約為百分之五十八，不過，使用量方面卻有百分之三十六的下降，而在需求量低於供應量的情況下空置量較八七年增加五成。留意市場的人均了解到，這些大型住宅的樓價在去年是有頗大幅的上升的。綜合這些情況來考慮，為什麼供應大增，使用量下降，空置量增加而樓價租金卻又會急升？這中間存有什麼問題？是買家對市場看得太好而至樓價急升還是什麼因素使然？

此外，就是工業樓宇的空置率回升得比較快。去年工業樓宇的供應達一百一十三萬八千平方米，供應量幾等於前兩年的總和，不過，使用量卻明顯減少，幾乎只有前兩年使用量的三分之一，只為五十八萬八千平方米。在此消彼長的情況下，去年工廈的空置率急升至百分之四點七，是近三年來最高的。因此，近期間售的工業樓宇售價多保持去年的水平而不能像其他類型樓宇那麼上升，原因是明顯不過的。

譚臣道兩幢物業截標 價格不理想業主收回

【本報訊】透過仲量行招標出售的灣仔譚臣道一百二十一至一百三十一號兩幢物業於日前截標，共收到六份標書，但由於投標價不合業主要求，業主決定收回。

該項物業位於灣仔譚臣道一百二十一至一百三十一號，地盤面積九千六百餘平方呎，現況為一幢四層高樓及一幢六層高樓宇，可作重建用途。

波音營業額增加 盈利下降二成七

【本報訊】美國波音飛機公司宣佈八八年的公司業績，全年總營業額為一百六十九億六千二百萬美元，盈利達六億一千四百萬美元，營業額增長百分之九而盈利下降百分之二十七點九。

該公司八八年民用飛機的訂單總值打破歷來紀錄，達三百零一億美元，超越八七年所創的二百零二億美元，增幅達百分之四十九。

該公司預計八九年的營業額約為二百二十億美元。營業額增加的主要原因，是由於交付更多民用飛機及增加軍事及太空計劃所致。

去年十月到港貨船較前年同期多百艘

【本報訊】據海事處統計，去年十月份本港入口乾貨共達四百零三萬一千六百零三噸，其中除去本港發電及建築業用的煤和水泥，共為三百四十八萬八千九百一十八噸，比一年前分別增加百分之八點四和下降百分之一。

另外，去年十月份本港裝船出口貨物合共二百一十萬零五千一百四十一噸，比八七年同期卻增加百分之廿三。其中海外到港船舶共一千三百九十二艘，比八七年同期的一千二百八十六艘，多出一百零六艘。

至於經海路到港乘客人數，去年十月份為一萬八千八百六十一名，高於八七年同期之一萬五千三百二十五名。

在出口貨物中，仍以葵涌貨櫃碼頭吞吐居多，去年十月份在該區裝船達一百二十六萬四千六百零六噸，佔總數百分之六十三。而在該碼頭卸下之入口貨為一百萬零二千一百零九噸，佔總到貨百分之二十八點七。

安全貨倉售物業
包括鰂魚涌及跑馬地樓宇

【本報訊】安全貨倉透過Glorycourt Ltd and another以五千萬餘元將鰂魚涌安全貨倉工業大廈七樓、八樓及地下四號、五號貨車位，四號、五號小型貨車位售出。買方為Wallford發展有限公司，雙方於今年一月十日簽訂初步協議。另外，該公司又以二千七百三十九萬元將安全貨倉工業大廈五樓及地下六號、七號貨車位售予Raffles投資有限公司，雙方於今年一月六日簽訂初步協議。

由華胤譽佔大部分股權的億萬金投資有限公司於今年一月十一日，以六千五百萬元將跑馬地鳳輝臺十四號物業售出。

英航獲最佳評選
連續四年得獎項

【本報訊】英國航空公司日前連續第四年獲「旅遊雜誌」選為最佳航空公司，及連續第五年獲蘇格蘭旅行社協會選舉其為全年最受歡迎航空公司。

黃金點滴

看好金價的幾個理由

黃金價格跌破每安士四百美元水平，一些市場人士估計在首季內會考驗每安士三百七十五美元至三百八十美元水平的支持。

不過，亦有人認為，今年的跌勢不會太急，理由為跌破四百美元水平後，大勢轉淡，單靠炒家是不容易把大市全力推低的。目前對金價仍有利的是：一、去年南非全年黃金產量無大增加。二、油價比一年前上升。三、美元雖然回升，但過去四個月來升幅比金價的降幅為低。

另外，這一次金價下跌中，儘管之前有些對白金的不利消息，但白金價一直守住每安士五百美元，對金價並未產生壓力。因此，要金價出現急瀉，目前就不容易。除非七國財長表示同意美元回升對歐、美兩大經濟陣營有利及容許美元繼續上升，則當別論。

墨西哥放寬貿易限制
港製品出口大有進展

【本報訊】據貿易發展局最新一期《海外市場簡訊》指出，自墨西哥在八七年實施經濟統一條約後，港產品對該國的出口大有進展，特別是紡織品及成衣、鐘表、玩具等。

《簡訊》指出，自加入關貿總協定後，墨西哥在八七年實施經濟統一條約，推行綜合性改革方案，其中包括開放貿易壁壘及穩定貨幣等。自此以後，港產品對該國的出口大有進展。

在一九八七年，銷往墨西哥的港產品勁升百分之七十，達一億六千八百萬元；八八年首八個月又再激增百分之一百四十五。出口增長最高的產品為紡織品，其他則包括服裝、鐘表、玩具、收音機、電動機械、珠寶及塑膠製品。

《簡訊》又概述了墨西哥最近採取的貿易放寬措施。包括(一)百分之九十六的進口貨品無需申請入口許可證，而大多港產品如紡織品、服裝及鞋類都在豁免之列。以及(二)由八七年十二月十五日起，最高稅率由百分之四十減至百分之二十，而平均稅率目前為百分之十一點八。時裝、家庭電器、玻璃器皿、紡織品、塑膠製品、金屬傢具、電子設備和鞋類的稅項都較平均稅率為高。

纖維及紗線的稅率為百分之十至十五、布料為百分之十五至二十、表為百分之二十、鐘則為百分之十五至二十。至於鞋類、時裝及首飾的關稅率，均為百分之二十。

《簡訊》又指出，自八八年初起，所有貿易往來採用的正式兌換率，已固定為每美元兌二千二百九十比索。

絲潔紙業宣佈收購金鈴公司

【本報訊】絲潔國際亞太公司昨天宣佈，該公司已收購其香港特許生產商金鈴（香港）有限公司的業務和資產。金鈴獲得絲潔有限公司（英國）及絲潔紙業有限公司（加拿大）許可證，銷售Andrea、Purex、Petal及其他牌子的衛生紙品。目前，金鈴由各地的絲潔紙品生產機構購入原紙，然後在本港加工。

特稿

店舖租售價升勢趨緩
去年升幅高達五、六成
本報記者　羅國偉

月租達九百元一呎

雖然近期店舖市場向新市鎮擴散，但九龍傳統的黃金店舖市場——尖沙咀及旺角區，其租售價格仍然堅穩，尖沙咀北京道一個二百方呎舖位，每呎月租竟達九百元，而旺角西洋菜街一個五百呎舖位，每方呎售價亦高達二萬元。

地產界人士認為，目前店舖高水平租售價格，能夠支撐這價格水平的零售商有限，而去年店舖價格能以高增長率上升，主要是連鎖式零售集團大舉擴展分店，不惜高價求取旺舖；但估計這些連鎖式零售集團擴展步伐將會放緩，預料店舖租售價格增長會較溫和。

店舖租售價格在去年平均升幅為百分之五十至六十，但這增幅主要是指港九四個黃金店舖市場，包括港島的中區及銅鑼灣及九龍的尖沙咀及旺角，其他偏離這些商業區的地方，其店舖租售價增幅不大，原因是大型連鎖式零售集團以商業區的黃金旺舖為首選對象，因此，雖然近期店舖市場向其他區域擴散，但對傳統的黃金店舖市場影響不大。

新市鎮升幅仍有限

至於新市鎮的店舖市場發展至今仍不成氣候，主要是有規模的商場並不多見，較成功的例子只是沙田新城市廣場而已，同時，新市鎮零售市場主要以本地人士為對象，影響店舖租售價上升的幅度。

雖然尖沙咀最近有中港城及太陽廣場先後落成，店舖供應稍增，但該區店舖仍處於供不應求的局面，北京道、彌敦道、加拿芬道及海防道一帶店舖租金平均已達四、五百元一呎，售價亦逾三萬元一呎，最近北京道一個二百方呎舖位，每呎月租達到九百元，創出該區新高價。

至於旺角區店舖價格雖然不及尖沙咀區的水平，該區消費者大部份為本地人士，主要店舖市場集中在西洋菜街及彌敦道，目前維持在平均每方呎售價一萬元左右，但部份位置理想的店舖，成價高於此平均價格水平，如西洋菜街一個五百方呎的店舖，以一千萬元成交，平均每方呎售價二萬元。

旺角租值最具潛力

由於旺角將進行大規模的市區重建計劃，包括興建酒店及寫字樓，旺角未來將變成一個更完善的商業區，店舖租售價格上升潛力很大。

威格斯測量師行準合夥人陳家齊表示，由於去年大舉擴展業務的連鎖式零售集團的步伐會放緩，預料店舖租售價格今年增幅會較為溫和，估計在百分之十至二十之間。

目前黃金店舖空置處於低水平，在百分之一以下，而偏離主要商業區的店舖，空置率亦只為百分之五至十之間。

中國對外技術交易會陸永剛表示

中國技術出口增八成

國際大蒜宣開拓出路

大陸商情

大蒜已成為主要調味品之一，而世界市場對大蒜的需求量每年約增長百分之二十，估計今後仍保持不斷上升……

佛山白炻瓷餐具銷美國

▲佛山市石灣人民瓷廠設計生產的白炻瓷餐具，在國際市場上享有較高聲譽，是中國瓷器進入美國市場的首家免檢產品，受到消費者的歡迎。

白炻瓷餐具是由一種高分子材料製作的，具有無毒、堅硬、耐酸碱等優點。石灣人民瓷廠根據國際市場的需要，設計生產了適銷對路的白炻瓷餐具，這些……

黑龍江高技術園已開業

中國對外技術交易會陸永剛表示

中國技術出口增八成 去年總額近二億美元

預料今後三五年間將會以更高速度增長

陸永剛

【本報訊】中國對外技術交易會副秘書長陸永剛在接受本報記者訪問時表示，中國去年的技術出口金額達到一億八千六百萬美元，對比八七年，增幅達百分之八十。

陸永剛稱，八五年制訂的專利法，為中國的技術貿易立下了基礎。自此以後，技術出口發展很快，八七年已超過一億五千萬美元，超過了八七年以前八年的總和。預計今後的三、五年，中國的技術出口會以更高的速度增長。

陸永剛指出，他之所以看好中國今後數年的技術出口，主要基於三個原因：一是中央政府及主管外貿的部門，越來越認識到技術出口是改變出口商品結構，使外貿出口有較大突破的關鍵；二是經過這幾年對技術出口的實際經營，尤其最近兩年的大幅增長，負責技術出口的部門已總結出一套對技術出口的管理方法，為以後的發展創造了條件；三是經過這兩年的努力，已解決了技術商品的貨源問題。尤其是全國性的專利代理人協會去年十二月在合肥成立後，專利產品受到更多的保護。新科技產品發明人更加樂意把自己的發明公開，為技術出口提供貨源。

技術交易會每年均舉辦 今年重點出口生物工程

陸永剛表示，去年十月在深圳舉行的首屆中國對外技術交易會，成交額達二千四百萬美元，大大高於原來的預計。外經部已決定今後每年都在深圳舉辦一次全國性的對外技術交易會。至於將在今年舉行的第二屆技術交易會，外經部為此已於一月初作出指示，到時將會撥出一些攤位供國外廠商展出他們的高級技術或產品。同時，第二屆對外技術交易會的舉行日期，將盡量避免與商品交易會碰在一起。

陸永剛指出，中國今年的技術出口重點，主要放在生物工程方面。中國在這方面的技術是比較先進的，但去年基本上沒有這方面的技術出口，故今年要大力發展。

至於輸入中國技術的國家，除了一般的發展中國家外，還有不少的發達國家，這些發達國家主要是輸入電子計算機的軟件。陸永剛認為，西方國家之所以進口中國計算機軟件，一方面是西方國家的軟件供應不足，另一方面是中國的軟件技術在國際上是比較先進，尤其是上海建立漕河涇高科技開發區後，軟件的設計能力更強。

陸永剛亦指出，中國現時非常缺乏精通國際技術貿易的人才。技術貿易是涉及技術、商務、法律、金融和稅務等多方面的複雜業務，目前中國從事技術貿易的人員，其知識結構比較單一。因此，培養一批全面熟悉技術貿易的人才，是中國今後發展技術出口的一個關鍵問題。

大東多能電信數據庫 提供中國經濟新資料

【本報訊】香港大東電報局（香港電訊成員公司）宣佈，該公司「多能電信」用戶自昨天起可使用亞太優利中國數據庫。

亞太優利中國數據庫內有七百個圖表，內容所及包括中國經濟狀況、經濟活動、外貿、旅遊業、消費者行為及貨物價格等。

圖表內之資料乃取材自官方提供之每月或每季數據，亞太優利公司（世界貿易）更於其中加上統計分析及評論等。

使用數據庫人士更可把圖表直接抄在本身的報表、圖表及文字處理系統等，或直接把圖表印出。

香港大東電報局多能電信司理郭陳燕怡說，亞太優利中國數據庫為香港商界及財經界帶來方便實用的最新中國統計數字。我們同時亦希望能把該中國數據庫市場推展至世界各地。衆所週知，香港是留意中國內地動態的最理想地方。

山東利用外資項目大增

去年簽約二五二項外商投資三億美元 三來一補項目簽訂一〇六項為上年四倍多

【中新社青島一日電】山東半島經濟開放區對外開放勢頭甚好，去年利用外資項目和「三來一補」項目均比往年有數倍增長，今年更積極進行調整，加力發展外向經濟。

這個由青島、煙台、威海、濰坊、淄博、日照等六市四十四個縣組成的沿海經濟開放區，擁有六個開放港口和四個空港，自然資源豐富，投資環境較好，引起海外工商業興趣。自去年四月開放以來，成就顯著。

利用外資大幅度躍增，且大中型合資項目增多。據統計，去年該開放區簽署利用外資合同二百五十二項，其中外商投資二點九八億美元，較上年增長一點三五倍。青島的啤酒合資項目，濰坊的無水酒精、衛生陶瓷、棉杆刨花板、水貂養殖、硅鐵等合資生產項目投資總額均在一千萬美元左右。其中與美國合資年產十點八萬噸無水酒精項目總投資為一點七二億美元，是山東省目前最大的生產型項目。

「兩頭在外，三來一補」也獲空前發展，去年開放區與外商簽署「三來一補」合同一百零六個，是上年的四點三倍。

技術設備引進與產品出口漸成規模。去年半島開放區出口創匯達十二點三五億美元，有二十一個縣外貿出口收購值超過一億人民幣。花生、蘋果、對蝦、貂皮、蘆筍、肉食雞等農副產品出口甚好，青島啤酒、煙台葡萄酒以及輕紡化工產品出口均達歷史最好水平。

引進技術設備已見成效，青島引進的多頭電子繡花機、空調器、自動接經機寬幅系列等均已形成出口效益。去年又引進自動冲床、原稿攝影冲洗設備等百餘項技術。

據山東半島經濟開放區協調指導小組透露，今年將治理整頓經濟秩序，集中全力發展外向經濟。據悉，在大量壓縮國內項目的同時，青島市今年將百分之六十以上的貸款轉向「三資」及產品出口企業。據悉，半島開放區在積極吸引外資的同時，今年將更着力建設沿海「大進大出」的經濟規模，以引導外商投資方向，以利於長遠的開放，煙台市制定了《發展外向型經濟規劃綱要》，對城市工業規劃了葡萄酒、鐘錶、冶金、內燃機、製冷設備等十大出口門類，以及蘋果、花生等十大農副產品出口體系，圍繞這些進行引進和出口。濰坊市將選擇百餘家海外商社建立長期穩定的合作貿易關係。據悉青島市將在今年上半年制定出利用外資規劃和調整進出口的方案，對外商投資將視其轉讓技術的先進程度和投資方向，實行富有導向性的優惠或限制政策。

汕頭聘請海外僑胞 成立加拿大顧問組

【本報訊】汕頭經濟特區管理委員會已於一月二十八日在加拿大聘請十一位祖籍潮汕的工商界知名人士為顧問，成立汕頭經濟特區加拿大顧問組。

這次聘請的顧問有：多倫多市的洪賢友、周厚明、陳明輝、黃振松、溫哥華市的周厚昌、蔡黨閣、劉禹煌，愛明頓市的柯成善，卡加利市的林文虎。由洪賢友任顧問組組長。

中國展覽團副秘書長梁文表示

原料加工展覽會結束 成交一億六千萬美元

參加人數逾六千人 其中二千屬新客户

【本報訊】為期七天，在香港會議展覽中心舉行的中國沿海地區原料及加工貿易展覽會，已於昨日閉幕。

中國展覽團副秘書長梁文昨日接受記者訪問時表示，這次展覽會的商品成交額非常理想，達到一億六千萬美元。

梁文稱，參加這次展覽會的八個沿海省市中，以廣東省的商品成交額為最多，達到六千萬美元，而浙江省和深圳市則各自成交了二千五百萬美元，大連市和廣州市的成交額都超過一千萬美元，上海市和青島市則各自成交了三百多萬美元，至於福建省，也成交了二百萬美元。

成交的商品種類，主要是紡織、輕工、機械、五金和化工等幾大類，其中又以紡織品為最多。

梁文亦稱，除了商品的展覽會成交理想外，項目成交也很理想。其中深圳市成交的四個合資合作項目，合同總金額達到三千萬美元，青島市則和外商簽定了兩個共價值七十萬美元的三來一補項目和八項共價值一百五十五萬美元的協議書。

梁文表示，參加這次展覽會的人數，超過六千人，有兩千人是新客户。其中一些來自台灣和南朝鮮的公司，已和個別省市簽定了合同，共同搞合作生產。

梁文認為，這次展覽會的商品成交金額，達到一億六千萬美元，比原來預料的一億美元高出很多。主要原因是會前的準備工作做得比較好。在一年以前，香港貿易發展局和中國貿促會已進行籌備工作，各參展企業帶來的產品和項目大都適銷對路，頗能吸引客商。

另外，梁文告訴記者，香港的AD市場顧問公司，已把這次展覽會的內容轉錄下來，AD公司將會把錄影帶拿到台灣和南朝鮮播放向他們介紹大陸的產品。

國際大蒜需求增 宜開拓出口創匯

大陸商情

近年，大蒜已成為主要調味品之一，而世界市場對大蒜的需求量不斷上升，每年約增長百分之二十，估計今後仍保持此勢頭。

內地特別是南方省份，大多數生產大蒜，包括廣東、廣西、福建、海南、雲南，而台灣也生產大蒜。

由於國際需求上升，不少人遂建議內地各省份利用冬閒田大量種植並加工，發展大蒜系列產品，如大蒜粉、大蒜汁、大蒜油、調味醬蒜等，這些都是國內外的熱門貨，既可滿足國內需求，亦可拓出口創匯。

亦奇

西藏外貿發展快

去年外貿逾四千萬美元

【新華社拉薩一日電】西藏自治區利用資源優勢，堅持對外開放，去年對外貿易額達四千二百九十萬美元。

西藏豐富的自然資源優勢，在改革中逐步轉化為經濟優勢。如牦牛絨、山羊絨、冬蟲夏草等農畜土特產品，都有較大幅度的增長。其中牦牛絨和山羊絨，去年各收購三十萬公斤以上，都創歷史最高紀錄。西藏自治區還首次將鉻鐵礦石運到內地加工出口，增值效果顯著。同時，西藏自治區通過銀行，將創匯指標二億元資金支持西藏有關企業進行跨省、區的橫向經濟聯合，大力發展外向型企業，使西藏出口總額達三千二百四十九萬美元，實際收匯一千三百四十七萬美元，外貿企業的經營利潤達五千萬元。

美孚在台灣設加油站

成為第一個獲准在台設站外商公司

【本報訊】香港美孚石油有限公司宣佈，美孚之台灣附屬公司——美商美孚公司日前獲得核准，將成為第一個於台灣設立加油服務站的外商公司。美孚公司將以美孚之名，建立其「飛馬廿一」服務站於全省。

美商美孚公司總經理吳攬禮昨日出席在台灣舉行的記者招待會時表示，美孚的飛馬廿一服務站將為台灣駕駛人士帶來創造全新層面的服務，第一家服務站約定於今年開設。

飛馬加油服務站結合最先進的燃油輸送技術，設計整體概念係提供更有效率，多量，且吸引人的服務中心予消費者。多列式加油站與迅速輸油系統將節省駕駛者排隊等待的時間，服務站特殊設計，可保護駕駛者之車子不致受到日曬或雨淋。

飛馬服務站亦將提供各式美孚生產的高級潤滑油，某些服務站將有汽車修護站，全自動洗車設備及小型便利商店，這些服務的組合設立將依地點可行性來劃分。

佛山白炻瓷餐具銷美國

▲佛山市石灣人民瓷廠設計生產的白炻瓷餐具，在國際市場上享有較高聲譽，是中國瓷器進入美國市場的首家免檢產品，受到消費者的歡迎。

白炻瓷餐具是由一種高分子材料製作的，具有無毒、堅硬、耐酸鹼等優點。石灣人民瓷廠根據國際市場的需要，設計生產了適銷對路的白炻瓷餐具，這些餐具具有胎質堅實，不含鉛、鎘、鉻、等有害元素，釉面光滑、造型美觀等優點，去年該廠生產的系列餐具在全省炻瓷產品創新評比中榮登榜首。目前，石灣人民瓷廠的白炻瓷餐具有二百多個花色品種，計劃年產餐具一千萬件，百分之七十五供出口，創匯二百六十萬美元，是廣東省「出口產品生產基地」之一。

據《粵港信息報》

棕剛玉市場需求將緩和

▲據有關方面透露，今年我國磨料生產能力將突破三十二萬噸，下半年棕剛玉緊張局面將緩和，有關方面顧請各地廠家不要被目前棕剛玉暫時的緊俏所迷惑，盲目上馬棕剛玉生產線。

近年來我國磨料生產發展較快，去年已完成生產十八萬噸磨料的年計劃。據對目前生產能力較強的三十七家磨料生產廠的統計，今年計劃生產磨料二十一萬噸。此外，現在正在形成和已形成生產能力的還有三十四家生產廠，年產量總計在萬噸左右。兩項相加，我國磨料生產將突破三十二萬噸。其中，棕剛玉將突破二十萬噸。這樣，至遲在今年下半年棕剛玉市場將會緩和，如盲目上馬棕剛玉生產線，將會出現供過於求局面，造成不必要的損失。

據《經濟時報》

經濟信息 報刊

黑龍江高技術園已開業

▲黑龍江省第一家高科技園區一月二十日在哈爾濱開業。

這家高科技園區由哈爾濱市南崗區政府自籌資金開發創辦。在這個園區落足的大都是以高科技為主，實行科、工、貿一體化的企業。他們主要從事電腦技術開發、新型化工材料開發推廣以及其它一些高科技成果的推廣。

據《信息日報》

蓖麻油供求矛盾趨突出

▲我國是世界三大蓖麻種植之一，由於去年巴西和印度兩個主產國受氣候影響，蓖麻油產量減少百分之二十，導致世界貨源緊缺。由於美國和蘇聯等主要消費國需求日增，外商已將購貨目標轉向我國，我國國內市場需求也日益增加，供需矛盾突出。

據四川《經濟文匯報》

積極拓展國外機械市場

訪瀋陽機床一廠副廠長董慶祥

本報記者 陳永平

去年出口逾千萬美元

瀋陽機床一廠是目前內地規模最大的綜合性車床製造工廠，去年全年出口車床總值超過一千萬美元。最近，該廠獲得日本一千萬美元貸款，準備用於發展數控車床的生產和尋找合作對象。

專訪

記者日前實地訪問這間對瀋陽工業生產有着舉足輕重影響的工廠及主管生產及銷售的副廠長董慶祥。

該廠現正積極尋求國外合作。瀋陽機床一廠始建於五十年代，係蘇聯援助中國的建設項目之一，至今全廠有職員工近萬人，廠房佔地面積二十九萬平方米，其中各類技術人員千多名，每年可生產各類型，十大系列車床六千多台。

正謀求海外廠商合作

董慶祥表示，該廠產品的優越性大都表現在傳統車床上。雖然，瀋陽機床一廠擁有世界一流的機床設計能力，同時已能設計各種配合數控掣動系統的車床床身，但數控車床的生產卻受制於數控系統不能自給。以至未能大批量生產。

以技術條件以及設備能力，瀋陽機床一廠在生產高質素的機床床身方面沒有困難，因此，該廠目前正在積極尋求數控系統的供應商和合作生產廠家。

董慶祥表示，以往，該廠使用的機床數控系統大多是由西德、日本進口，也有小部分由美國輸入，但由於數控系統是高科技產品，輸出國受到「巴黎統籌委員會」的限制，供貨規格及時間都有問題，供貨斷斷續續。另一方面，內地目前雖然正在積極開發數控件的研究，但受制於種種原因，短期內不可能滿足廠家的需要。為了在數控車床生產

數控車床出口求突破

及出口方面有所突破，廠方正積極尋求與數控系統生產廠家或供應商長期合作，或在大陸或海外設立合作生產廠，瀋陽機床一廠提供車床機械部分，外方提供數控系統，組裝成套出口。

董慶祥透露，在數控車床的生產及出口方面，瀋陽機床一廠考慮的是與外商合作，共同分享利益。目前，有關的談判正在進行之中。有意合作的客商包括來自香港、美國以及南韓等，其中條件較為成熟的是南韓方面，如合作成功進口數控系統及相應技術的限制便可以克服。另一方面，由於美國市場對瀋陽機床一廠出產各類型的車床適銷，每年均消化一定數量產品。因此，該廠也有意在美國設分廠，把成型的車床運到當地裝配上數控系統，以便解決數控系統不能運進大陸的問題。

擬在海外建分銷網絡

據悉，瀋陽機床一廠今年將加強對美國、加拿大等國出口，產品仍以普通車床為主。為進一步加重外銷比例，該廠將派出推銷小組以及在國外設立、建立代理銷售網。為保證該廠完成生產任務，瀋陽市已盡最大努力為其提供電力及財料。

董慶祥說，瀋陽機床一廠除根據國際市場需求積極發展數控一類高科技車床生產外，將進一步完善該廠現時所生產的十大類：高精度車床、立式多軸半自動車床、管子與管接頭加工機床、曲軸車床、凸輪軸車床、高精度絲槓車床、活塞與活塞環車床、非圓體與圓體仿形車床和萬能車床等。此外，還將進一步開展合作生產，以擴大適銷適用產品出口。

厦門三資企業產值增 總產值已超全民企業

【中新社厦門一日電】外商在厦門市投資興辦的獨資、合資、合作企業的工業總產值首次超過全民企業。

此間政府統計部門日前提供的消息說，去年，厦門市三資企業工業總產值已超過十九億四千五百萬元，比上年增長了一倍，佔去年厦門市工業總產值的百分之四十二強，而此間的全民企業則佔百分之四十一，這表明三資企業已成為厦門市經濟建設的重要力量。

大部分三資企業生產逐年好轉是產值上升的主要原因。從一九八六年起，厦門市三資企業的原材料來源已初步穩定，國外市場銷路開始打開，這為三資企業的生產鋪平了道路。去年，厦門市三資企業出口交貨產值高達十億多萬元，佔全部三資企業工業總產值的一半多，佔厦門市出口交貨產值的百分之七十四點八，共創匯八千四百多萬美元，出現產品外銷比例大於內銷的好勢頭。

厦門自創辦特區以來，至去年底共批准外商投資項目四百七十五項。但此間官員說，「厦門交通運輸、水、電等基礎設施的不完善、資金信貸危機以及勞工不足和素質水平的不適應性也逐漸顯示出來，為此，有關部門將針對這些問題，採取積極的對策。」

福建石獅工業區 已引進電腦綉機

【本報訊】據中國通訊社消息，春節前夕，石獅市長劉成業來到五號工業區，視察了中外合資石獅電腦機綉有限公司，他握着董事長李江寧和總經理蔡水彬的手說：「感謝你們為石獅的服裝市場錦上添花。」

不久前，香港電腦機綉中心的李江寧回鄉探親，看到石獅已發展成了全國最大的服裝市場之一，擬從香港引進電腦機綉綫紉機繡花，以代替手工繡花，提高石獅服裝的檔次，成為真正的「國產洋貨」。他的想法與同里山瓜子廠廠長蔡水彬不謀而合，雙方就合資辦起了這家電腦機綉有限公司。

惠康百佳在台再較高下

台灣惠康增資開分店 百佳四月登陸

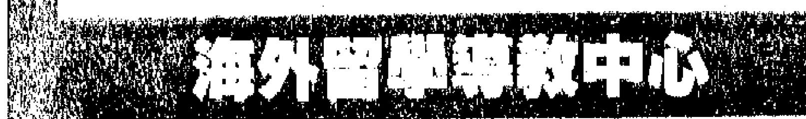
【香港中國通訊社一日電】台北消息：香港兩大超級市場惠康和百佳的「擂台爭霸戰」，今年將把「戰場」擴展到台灣。

惠康超級市場昨天在台北宣佈今年的「作戰計劃」，先把台灣惠康的資本額增資到五億台幣，預計今年在台灣的分店將增加到二十家，地點擴及台灣各地，以迎戰四月份百佳超級市場的登陸。

為配合分店的增加，惠康計劃設立大型的中央發貨中心，預定明年初可開始作業。另一項重要的擴展計劃，是成立中央果菜自裝中心，藉此直接與原產地洽商果菜的供應，以降低成本。此外，還規劃建立一個專業化的資訊作業中心，預計年中能夠作業。

除了超市的擴張計劃之外，惠康的關係企業萬寧藥房也將於今年年中進軍台灣，年底以前先開五家分店，與已在台灣打響招牌的屈臣氏商店一較長短。

中國大陸
自費升學



澳、加、美、英、日、紐

海外留學導教中心

旺角：彌敦道655號胡社生行1507室 電話：3-913486
油麻地：登打士街56號栢裕商業大廈1103室 電話：3-7109271
尖沙咀：尖沙咀東部麼地道好時中心915室 電話：3-7221141
銅鑼灣：軒尼詩道502號黃金廣場23樓 電話：5-8907280
中環：干諾道中200號信德中心1204室 電話：5-591965

香港大陸火車輪船時間表

港—深—穗（火車時間）

直通車

班次	香港開	到廣州	班次	廣州開	到香港
96	8.15	10.48	91	8.30	11.08
98	9.45	12.30	93	10.20	12.58
92	12.35	15.13	95	16.26	18.59
94	14.35	17.13	97	18.40	21.13

廣深列車

班次	深圳開	到廣州	班次	廣州開	到深圳
212	7.10	9.56	101	6.30	8.53
214	8.10	10.28▲	543	6.50	11.40
102	9.38	11.48▲	103	7.10	9.32
104	10.18	12.10▲	81	8.00	9.59
82	11.10	13.02▲	83	8.53	10.52
84	12.05	14.04	105	9.30	11.59
106	12.45	14.53	501	10.02	15.20
86	13.40	15.32▲	85	10.55	12.54
544	14.08	19.12	215	11.28▲	13.49
216	14.45	16.37▲	87	12.40▲	14.32
88	15.41	17.40	107	13.42▲	15.34
108	16.20	18.36	109	14.35▲	16.44
502	16.30	21.15	89	15.18	17.17
110	17.27	19.26	111	15.50▲	17.42
90	18.20	20.19	113	16.55▲	19.16
112	19.20	21.38	211	18.00▲	20.17
114	20.25	22.24	213	19.15	21.14

（如有變更，開車時間以火車站公佈為準）有▲者列車停廣州東站，即天河站。

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
廣州	飛翔船	8.40	11.40	13.15	16.15
	(泊洲頭咀)	8.50	11.50	13.30	16.30
		9.00	12.00	14.00	17.00
	(泊黃埔)	19.45	12.45	14.45	17.45
		13.15	16.15	17.30	21.30
	荔灣湖號	8.15	11.45	13.00	16.30
	星湖天湖	21.00	7.00	21.00	7.00
	(泊洲頭咀)	星湖雙（天湖單31停）		天湖雙（星湖單31停）	
太平	流花湖號	8.45	11.00	15.30	17.45
江門	蓬萊湖	8.10	11.40	13.30	17.00
	五邑湖	9.00	12.30	14.00	17.30
	銀州湖	13.00	16.30	8.15	11.45
三埠	金山湖	8.30單	13.30	13.00雙	18.00
	潭江輪	19.30	8.30雙	17.30	4.30單31停
廣海	新寧號	8.10	11.25	14.00	17.15
肇慶	西江輪	19.30	4.30單	19.00	4.00雙
	端州湖	8.45	13.45雙	13.30	18.30單
番禺	北秀湖	7.55	10.10	11.00	13.15
		13.30	15.45	16.00	18.15
	蓮花湖	8.30	10.45	16.15	18.30
容奇	順德號	7.15	9.45	10.20	12.50
		13.20	15.50	16.30	19.00
	鳳凰號	8.35	10.55	17.00	19.15

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
中山	秀麗湖	7.30	9.15	10.30	13.00
		13.00	14.45	16.30	18.15
	逸仙湖	8.40	11.25	11.45	13.30
		14.00	15.45	16.45	18.30
汕頭	瀘湖	17.00	約15小時	17.00	約15小時
		1月1,9,11,13,19,21,23,25,27,29,31日		1月8,10,12,14,20,22,24,26,28,30日	
	南湖	17.00	約15小時	17.00	約15小時
		1月3,5,7,15,17,26,28,30日 2月1,3,5,7,9,13,15,17,19,21,25,27日		1月2,4,6,13,16,18,27,29,31日 2月2,4,6,8,12,14,16,18,20,24,26,28日	
汕尾	華湖	21.30	約10小時	18.00	約10小時
		1月2,7,9,14,16,21,23,28,30日 2月1,2,3,4,5,6,7,13,18,20,25,27		1月1,6,8,13,15,20,22,27,29,31日 2月8,9,10,11,12,14,19,24,26日	
海口	瑪蘭號	12.30	18小時	18.00	18小時
		1月4,8,14,20,24,28日		1月6,12,16,22,26,30日	
三亞		12.00	20小時	12.00	20小時
	(經海口)	1月8,24日		(11,28日)	
廈門	集美號	14.00	8.00(逢二、五)	15.00	9.00(逢一、四)
	海鷗號	1月26,30日 2月1,3,5,7,9,11,13,23,25,27日 3月2,5,9,12,23,26,30日		1月25,29,31日 2月2,4,6,8,10,12,22,24,26日 3月1,4,8,11,22,25,29日	

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
梧州	灕江號	8.00(雙日)	17.00	7.30(單日)	16.30
蛇口	飛翔船	8.00	8.50	9.15	10.05
		10.15	11.05	14.30	15.20
		15.30	16.20	17.00	17.50
珠海	飛翔船	7.45	8.45	9.30	10.30
		11.00	12.00	13.00	14.00
		14.00	15.00	17.00	18.00
	蓮花山	8.00	10.00	16.00	18.00

電話查詢：

中旅社 中環分社5-220450 旺角分社3-964241
筲箕灣分社5-8854728 觀塘分社3-451338
北角分社5-651319 紅磡分社3-349333
灣仔分社5-276263 元朗分社0-755367
荃灣分社0-4991433 沙田分社0-6917261
康旅：（上環）5-411917（彌敦道）3-810311
珠江：（上環）5-8591591（上海街）3-671162
港中飛翼：訂票 5-232136 桂江船務5-480293
國旅（總公司）3-7216317（香港分社）5-8104282
油蔴地小輪：5-423038 捷豐船務5-8591132

請各收貨、付貨人進來本公司辦理提貨、付貨手續
招商局船務企業有限公司啓
干諾道中一五二—一五五號十一樓
電話：5-440555, 440557, 447402.

此項商業樓同樣數以億元計。再加上其他大型信貸需求，相信本月起碼有五、六十億元的大集資。

集資需求殷切，不一定推高息率。因為近期陸續有外資湧進香港。有消息稱，僅在昨前兩日，調來的倫敦及台灣資金約有二十五億元。這也是股市壯旺而息口在急景殘年之際不算過高之因。除非大銀行續抖息，否則過年後折息大致不會過緊。

將會放緩，預料店舖租售價格增長會較溫和。

店舖租售價格在去年平均升幅為百分之五十至六十，但這增幅主要是指港九四個黃金店舖市場，包括港島的中區及銅鑼灣及九龍的尖沙咀及旺角，其他偏離這些商業區的地方，其店舖租售價增幅不大，原因是大型連鎖式零售集團以商業區的黃金旺

沙田新城市廣場而已，同時，新市鎮零售市場主要以本地人士為對象，影響店舖租售價上升的幅度。

雖然尖沙咀最近有中港城及太陽廣場先後落成，店舖供應稍增，但該區店舖仍處於供不應求的局面，北京道、彌敦道、加拿芬道及海防道一帶店舖租金平均已達四、五百元一呎，售價亦逾三萬元一

表示，由於去年大華擴展業務的連鎖式零售集團的步伐會放緩，預料店舖租售價格今年增幅會較為溫和，估計在百分之十至二十之間。目前黃金店舖空置處於低水平，在百分之一以下，而偏離主要商業區的店舖，空置率亦只為百分之五至十之間。

貿易放寬措施。包括㈠百分之九十六的進口貨品無需申請入口許可證，而大多港產品如紡織品、服裝及鞋類都在豁免之列。

去年南非全年黃金產量無大增加，元雖然回升，但過去四個月來升幅比金價的降幅為低。

另外，這一次金價下跌中，儘管之前有些對白金的不利消息，但白金價一直守住每安士五百美元，對金價並未產生壓力。因此，要金價出現急漲，目前就不容易。除非七國財長表示同意美元回升對歐、美兩大經濟陣營有利及容許美元繼續上升，則當別論。

、油價比一年前上升。三、美

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
進展不怠穩健
服務必盡忠誠
☎: 5-8268333

翠亨邨茶寮 朱雀年糕
始創風格‧領導潮流
一年一度新春大貢獻
朱雀椰汁年糕、爽滑馬蹄糕、惹味蘿蔔糕，首創純粟米油製造，信譽超著，裝璜名貴大方，送禮自奉，皆大歡喜。
純屬自製佳品，絕非行貨；出品數量無多，欲購從速。
朱雀年糕，新春獻瑞，祝君吉祥如意，福祿滿門
港九各翠亨邨茶寮均有出售。
美麗華總店 3-681111
中環分店 5-242012
銅鑼灣黃金廣場分店 5-778911
海洋公園滑浪亭分店 5-558373
中華游樂會中菜部（翠亨邨茶寮主理） 5-766880
深灣游艇會濱苑海鮮酒家（翠亨邨茶寮主理） 5-559415
警官俱樂部（翠亨邨茶寮主理） 5-6914128
九龍警察體育遊樂會怡逸軒（美麗華集團主理） 5-7771218
美麗華集團

大公報
海外航空版
美洲傳真版
香港版
增見聞
思鄉鮮

本港股票行情

二月一日（星期三）

恒生指數	3060.91 −11.95	成交股份	362
香港指數	2022.19 −4.30	上升股份	195
所有普通股指數	1806.76 +2.01	下降股份	82
金額：	2,617,852,345	無變股份	85
總成交股數：	1,748,823,518		
宗數：	42,689		

香港分類指數

金融	1566.29	-9.45
公用	1635.16	-0.40
地產	2855.07	-13.73
綜合	2331.65	-4.72
工業	2018.14	41.96
酒店	2301.11	9.16

十大成交金額 公司	金額	十大成交股數 公司	股數	十大上升股票 公司	收市價	升%	十大下跌股票 公司	收市價	降%
長實	136,204,100	中娛91	126,261,000	中娛92	0.091	+33.82	[illegible]	0.27	-12.90
和黃	119,394,412	華資93	115,367,475	信地89	1.06	+30.56	[illegible]	3.20	-5.88
置地	56,976,177	信置	112,638,200	信地90	0.143	+30.00	順豪物業	0.76	-5.00
滙豐	85,729,491	華資91	100,325,000	愛美高90	0.245	+22.50	合和91	2.375	-5.00
信置	93,564,376	信地	71,064,200	亞證91	0.485	+21.25	遠東投資	2.025	-4.71
恒隆	83,274,699	泰富	57,161,250	華資95	0.20	+20.48	[illegible]90	0.31	-4.62
太古A	57,659,617	聯海90	42,412,000	信置90	0.154	+18.45	怡和92	4.00	-4.19
恒[illegible]	58,272,525	中娛	37,822,800	[illegible]90	0.069	+17.24	瑞安建業	0.49	-3.92
中[illegible]	55,154,[illegible]	麗新94	36,734,206	寶麗碧90	0.61	+15.09	品質93	0.224	-3.86
新鴻基地產	51,555,[illegible]	港澳89	35,710,000	利興90	0.465	+14.81	[illegible]91	0.25	-3.85

恒生指數移動線

（5天）	3007.55	32.05
（10天）	2954.46	14.79
（50天）	2752.47	9.60
（250天）	2594.70	2.61

銀行

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
023	東亞銀行	21.10	21.20	21.20	20.90	21.10	-	344,522	13.53	3.55
440	大新金融									
011	恒生銀行	32.25	32.50	33.00	32.25	32.50	-	713,297	17.47	3.08
005	滙豐銀行	7.25	7.30	7.35	7.25	7.25	-0.05	11,749,310	10.20	5.38
183	嘉華銀行									
349	友聯銀行	1.75	1.76	1.79	1.75	1.76	-0.01	456,000		
096	永隆銀行	31.75	32.00	32.50	31.50	32.00	-	50,900	11.82	3.75

財務及投資

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
021	聯合企業	10.20	10.30	10.30	10.20	10.30	-	468,000	8.05	7.77
271	亞洲證券	2.275	2.30	2.35	2.30	2.30	+0.025	5,969,000	12.26	1.30
371	銀資國際	（暫停買賣）								
206	國泰城市	1.78		1.82	1.82	1.82	+0.02	20,000	15.42	4.40
459	中娛策略	2.05	2.075	2.15	2.025	2.05	-	973,250		
106	CRUSADER	0.68	0.69	0.71	0.68	0.69	-	2,598,000	12.55	
053	道亨集團	1.48	1.49	1.50	1.48	1.49	-	1,783,000	20.47	3.69
214	第一太特	4.00	-			4.00	-	32	24.54	
097	恒基發展	1.98	1.99	2.025	1.97	1.99	-0.01	10,540,010	1.75	21.11
145	建屋貸款									
166	國銀亞洲	0.116	0.117	0.12	0.116	0.117	-0.001	13,043,000		
170	工業投資	11.00	11.20	11.10	11.00	11.10	-	39,960	9.95	1.44
208	怡和策略	11.60	11.70	12.00	11.50	11.60	-0.30	1,706,501	12.47	1.29
376	萬勝證券	1.16	1.18	1.18	1.13	1.17	-	1,218,000	18.96	5.13
222	閩信投資									
495	百利大	0.74	0.75	0.76	0.74	0.75	-0.01	505,936	1.51	
226	萬眾財務									
227	大衆國際	-	0.43			0.43	-0.01	1,788	18.30	1.74
065	基立		2.90	2.975	2.85	2.90	-0.075	756,000		
412	順豪投資	1.53	1.54	1.54	1.47	1.53	+0.08	1,809,032	4.03	2.61
253	麗德投資	0.70	0.72	0.72	0.70	0.71	+0.03	440,000	3.76	6.34
086	新鴻基公司	2.65	2.675	2.775	2.625	2.65	-	8,392,00[illegible]	10.26	5.66
265	德利投資									
028	天安中國	0.98	0.99	0.99	0.95	0.99	+0.03	710,0[illegible]	[illegible]	[illegible]
258	湯臣投資	1.74	1.78	1.75	1.75	1.75	-	30,000		
276	宇宙投資		0.275	0.32	0.27	0.27	-0.06	3,450,000		
439	ELDERS									

公用事業

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
360	大東電報		56.50	56.50	56.50	56.50	[illegible]	[illegible]		
002	中華電力	15.00	15.10	15.20	14.90	15.00	[illegible]	[illegible]4,039	9.43	4.80
026	中華汽車	25.60	25.80	25.90	25.70	25.70	[illegible]	132,200	24.45	2.80
032	香港隧道	15.20	15.30	15.30	15.20	15.20	-	43,000	10.87	8.62
003	中華煤氣	19.30	19.40	19.50	19.20	19.30	+0.10	238,120	27.33	1.92
006	香港電燈	7.65	7.70	7.80	7.65	7.70	-0.05	4,218,316	9.77	6.49
008	香港電訊	5.55	5.60	5.65	5.50	5.55	-	6,828,747	20.53	0.78
050	香港小輪	7.15	7.20	7.25	7.15	7.20	-0.05	215,000	14.10	3.06
062	九龍汽車	9.30	9.35	9.45	9.30	9.35	+0.05	195,973	12.86	4.28

綜合企業

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
024	寶威國際	1.31	1.32	1.33	1.30	1.3[illegible]	[illegible]0.01	1,298,000	9.23	5.87
043	卜蜂國際	1.65	1.66	1.66	1.64	1.65	+0.02	1,145,672	11.33	3.94
123	嘉宏集團	3.725	3.75	3.80	3.725	3.75	+0.025	5,387,446	11.72	4.80
355	世紀城市	2.10	2.125	2.20	2.10	2.125	-0.0[illegible]	4,366,640	21.04	1.65
025	其士(香港)	0.95	0.96	0.96	0.94	0.96	+0.0[illegible]	4,651,200	7.08	8.85
116	周生生	4.475	4.50	4.50	4.425	4.50	+0.075	218,000	11.17	3.83
367	莊士機構	0.53	0.54	0.56	0.53	0.54	-	[illegible],625	4.38	4.44
487	冠恒頓	0.62	0.63	0.63	0.59	0.62	+0.03	89[illegible],000		
353	牛奶國際	6.35	6.40	6.40	6.30	6.35	-	[illegible],240,509	18.90	2.68
441	寶隆洋行	1.21	1.22	1.22	1.21	1.22	-0.01	707,000	9.29	4.92
034	愛美高	3.55	3.575	3.625	3.50	3.575	+0.10	3,7[illegible]	21.92	0.84
142	第一太平	1.61	1.62	1.65	1.61	1.61	-0.03	1,679,[illegible]		
270	粵海投資	3.475	3.525	3.475	3.475	3.475	-0.025	24,000	[illegible]	[illegible]
264	公和祥	0.38	0.40	0.40	0.40	0.40	-	15,000	[illegible]	
013	和記黃埔	10.40	10.60	10.90	10.40	10.50	-0.10	11,225,190	16.[illegible]	3.3[illegible]
175	志正國際									
015	怡和控股	18.10	18.20	18.50	17.90	18.10	-0.50	1,962,058	12.31	2.62
174	奇盛集團	1.77	1.78	1.78	1.77	1.77	-0.01	736,000		
191	麗新國際	2.375	2.40	2.475	2.35	2.40	-0.05	7,101,000	5.52	4.17
194	廖創興	4.025	4.05	4.075	4.00	4.025	-0.025	666,000	13.51	4.47
478	名力集團(除息)	0.69	0.70	0.71	0.69	0.70	+0.01	2,030,000		
224	建生實業	1.35	1.37	1.37	1.35	1.35	-	656,000	15.54	0.30
369	寶麗碧	2.175	2.20	2.275	2.175	2.20	+0.05	647,200		
281	川河集團	0.91		0.93	0.90	0.92	+0.01	13,522,000	46.70	1.09
249	森那美	2.55	2.575	2.575	2.55	2.55	-	1,192,000	8.04	7.84
019	太古洋行A	21.10	21.20	21.40	21.10	21.20	-	3,194,479	13.83	2.92
087	太古洋行B	3.80	3.825	3.825	3.725	3.80	+0.075	6,176,562	12.39	3.26
004	九龍倉集團	10.50	10.60	10.80	10.30	10.50	+0.10	2,677,037	17.86	3.43
286	衛利行	0.44	0.445	0.45	0.435	0.445	+0.01	3,966,000		
290	永安集團	7.30		7.30	7.20	7.30	+0.15	245,000	26.07	0.82
020	隆豐國際	4.95	4.975	5.10	4.925	4.95	-	4,459,640	15.42	2.99
100	仁孚	3.275	3.325	3.35	3.30	3.30	-	580,000	10.10	5.30

地產建築

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
373	聯合海外	1.25	1.26	1.27	1.24	1.26	-	16,490,320	4.38	3.97
056	聯合地產	3.625	3.65	3.70	3.575	3.625	+0.025	5,420,555	4.56	3.01
101	淘大置業	3.45	3.475	3.525	3.425	3.45	+0.025	6,220,211	12.37	5.80
268	奔達	2.30	2.35	2.375	2.225	2.325	+0.05	9,786,000	5.95	3.01
108	建懋國際	0.51	0.53	0.53	0.51	0.52	-	400,000		
131	卓能	1.46	1.48	1.48	1.46	1.48	-	46,000		
112	至祥置業									
001	長江實業	10.00	10.10	10.30	10.00	10.00	-0.20	13,472,000	12.99	2.20
130	中華娛樂	1.06	1.07	1.12	1.05	1.07	+0.02	37,822,800		2.80
127	華人置業	3.15	3.175	3.25	3.05	3.175	+0.20	9,483,065	4.09	
216	建業置業(除息)	0.57	0.58	0.58	0.55	0.57	+0.04	2,076,000	33.33	3.28
126	四海地產									
121	紀德置業									
156	高日發展	0.79		0.81	0.76	0.79	+0.04	12,130,000	225.71	
128	安寧企業		1.66	1.65	1.61	1.65	+0.02	603,787	7.26	7.07
035	遠東發展	（暫停買賣）								
135	第一華南	1.54	1.55	1.55	1.50	1.54	-0.01	188,000	2.07	12.99
140	金山地產	0.90	0.92	0.93	0.91	0.92	-0.01	336,000	10.09	
041	鷹君	3.775	3.80	3.925	3.775	3.775	-0.15	11,446,140	10.97	3.97
010	恒隆	6.25	6.30	6.40	6.25	6.30	-	9,250,250	9.55	4.76
052	寶利文		6.40	6.60	6.20	6.30	+0.10	322,000	10.68	4.92
012	恒基地產	6.45	6.50	6.65	6.40	6.45	-	7,899,200	9.35	3.72
157	協成行	8.80	-	8.80	8.80	8.80	-0.20	2,200	20.67	1.59
007	置地	10.60	10.70	10.90	10.60	10.70	-0.20	8,042,111	23.94	3.18
149	港澳發展	0.465	0.47	0.48	0.45	0.465	+0.015	16,131,200	12.99	3.59
049	信託A	5.75	5.80	5.90	5.70	5.80	+0.20	1,432,566	8.08	4.97
153	信託B		1.10	1.10	1.10	1.10	+0.06	225,000	7.64	5.24
480	香港興業(除息)	2.60	2.625	2.65	2.575	2.60	-	2,051,600		
159	河聯投資	0.95		0.96	0.95	0.96	-	80,000	13.54	5.21
160	滿國置業	1.31	1.33	1.35	1.29	1.32	-0.02	2,426,000	7.98	4.17
161	鴻福									
054	合和實業	3.70	3.725	3.80	3.70	3.70	-0.10	4,215,500	13.70	5.41
055	新昌集團	4.00	4.075	4.125	4.05	4.05	+0.025	2,227,460	6.32	5.93
164	惠泰置業	1.52	1.54	1.55	1.45	1.33	+0.08	15,442,000		2.61
014	希慎興業	1.49	1.51	1.54	1.49	1.50	-0.04	19,431,000	21.68	4.00
165	明輝發展	1.32	1.33	1.32	1.30	1.32	+0.01	298,000	14.52	3.45
173	嘉華石業	0.86	0.87	0.87	0.83	0.86	+0.03	2,754,000	10.66	6.98
181	啟明建業	2.275		2.325	2.325	2.325	+0.025	140,000	10.11	3.87
182	駿利企業									
184	激成投資	1.86	1.90	1.86	1.84	1.86	+0.02	258,000	8.62	3.25
185	建煌新記	0.35	0.36	0.35	0.34	0.35	-	156,283	3.65	
134	嘉利建新									
190	熊谷組(除息)	5.20	5.30	5.25	4.95	5.20	+0.25	1,566,000	13.07	6.15
189	廣生行	720.00	730.00	725.00	707.50	725.00	-	810	18.43	4.02
063	倫敦愛丁堡	1.20	1.21	1.21	1.18	1.20	+0.03	1,291,200	125.00	0.17
488	麗新發展	1.56	1.58	1.64	1.56	1.57	+0.02	9,386,500	6.65	1.91
484	麗新發展優先	0.81	0.82	0.83	0.80	0.81	-	1,534,000		11.85

（地產建築續）

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
068	利興發展	2.575	2.60	2.675	2.55	2.60	+0.075	724,000	15.34	4.62
201	華大地產	0.245		0.246	0.245	0.245	-	482,000	37.69	
202	萬年置業									
158	萬邦投資	48.50	49.00	49.50	48.50	48.50	-0.75	6,500	12.20	3.51
200	新瀛國際	0.63		0.65	0.61	0.64	-	570,000	914.29	
017	新世界發展	14.40	14.50	14.80	14.40	14.50	-0.10	3,293,300	14.65	3.45
219	鴻昌	0.72	0.75	0.72	0.70	0.72	-	44,000	1.71	
073	百利保	3.525	3.55	3.625	3.525	3.525	-	3,930,714	4.26	2.84
282	百樂門	0.35	0.36	0.36	0.35	0.355	+0.01	3,400,000		
163	華鼎	1.97	1.98	1.99	1.97	1.97	-0.01	256,000		
074	保華集團	1.50	1.51	1.55	1.49	1.50	-	5,094,280		
225	博富臨	2.25	2.30	2.30	2.20	2.25	+0.075	420,840	12.09	1.78
232	聯邦地產A	7.75	7.80	7.85	7.75	7.80	+0.05	290,760	10.40	6.79
228	聯邦地產B	1.50	1.52	1.51	1.51	1.51	+0.01	10,000	10.07	7.02
231	富利國際									
251	爪哇企業	4.70	4.75	4.80	4.70	4.70	-0.05	542,000	6.84	2.55
240	海裕實業	1.32	1.33	1.34	1.32	1.33	-	2,180,200	4.57	12.03
016	新鴻基地產	14.70	14.80	14.90	14.30	14.70	+0.30	5,676,731	12.78	3.54
509	瑞安建業	0.49	0.51	0.51	0.49	0.49	-0.02	62,300		
082	瑞安集團	1.72	1.74	1.76	1.72	1.73	-	2,292,000	20.60	5.20
263	順豪物業	0.76	0.80	0.76	0.76	0.76	-0.04	20,000		
083	信和置業	0.73	0.74	0.77	0.71	0.73	+0.01	12,838,200	11.97	1.92
247	信和地產	0.66	0.67	0.71	0.64	0.67	+0.04	71,064,200	4.16	1.76
085	大新公司	9.25	9.30	9.30	9.30	9.30	+0.05	6,945	22.76	4.30
257	新安置業	（暫停買賣）								
088	大昌地產	4.55	4.575	4.575	4.475	4.55	+0.075	3,401,750	6.79	5.93
089	大生地產	3.375	3.40	3.475	3.35	3.375	-0.025	1,153,400	34.44	2.07
090	泰盛集團		4.15	4.30	4.15	4.15	-0.10	1,882,312	19.76	2.41
091	德榮建築	0.88	0.91	0.94	0.91	0.91	-	506,000	12.17	
277	太興置業	2.525	[illegible]	2.525	2.525	2.525	[illegible]	40,000	81.45	1.19
266	[illegible]地產	4.80	[illegible]90	4.80	4.50	4.80	+0.[illegible]	[illegible]048	27.43	0.87
092	大[illegible]	[illegible]	[illegible]17	0.17	0.166	0.1[illegible]	[illegible]	[illegible],032		
267	泰富	0.71	[illegible]	0.69	0.6[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible],250	3.23	14.08
28[illegible]	[illegible]	0.192		0.192	0.187	[illegible]	[illegible]	[illegible]530,000	34.91	
2[illegible]	永達利									
260	輝煌太平洋	1.42	1.44	1.49	1.42	1.43	-0.01	10,727,250	[illegible]	[illegible]
193	慶屋國際		2.35	2.35	2.35	2.35	-0.05	24,000	[illegible]	
296	裕興建築									
072	新城市	7.60	7.65	7.70	7.45	7.65	+0.20	876,696	[illegible]	[illegible]

酒店飲食

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
105	凱聯酒店	3.65	3.70	3.725	3.35	3.675	+0.375	8,217,400	27.65	1.47
341	大家樂	1.13	1.15	1.15	1.13	1.14	-	368,000	9.54	7.28
037	鴻東酒店	1.25	1.27	1.33	1.21	1.25	+0.02	5,557,280	26.77	2.15
039	富麗華酒店		7.35	7.35	7.30	7.35	-	187,000	11.46	6.80
195	格蘭酒店A	2.35	2.375	2.375	2.35	2.375	+0.025	13,293,610	18.27	3.20
196	格蘭酒店B	0.219	0.22	0.227	0.217	0.22	+0.005	2,276,980		
051	海港企業	9.45	9.50	9.65	9.50	9.50	-	43,000	11.31	7.00
045	大酒店	6.25	6.30	6.40	6.30	6.30	-	330,500	25.81	1.90
155	華基泰	2.60	2.625	2.625	2.55	2.60	+0.05	962,000		
422	文華東方	5.30	5.40	5.50	5.30	5.35	-0.05	1,083,232	13.42	2.62
071	美麗華酒店	8.45	8.55	8.70	8.40	8.50	+0.10	698,600	37.78	1.76
064	新世界酒店	7.45	7.50	7.60	7.40	7.50	+0.10	562,000	16.13	4.13
223	百樂酒店	8.00	8.10	8.00	7.80	8.00	+0.40	68,000	30.05	1.81
078	富豪酒店	2.575	2.60	2.65	2.525	2.60	+0.05	7,779,301	8.78	3.97
235	紅寶石	1.13	1.15	1.15	1.13	1.15	+0.02	125,000		2.61

倉埸航運

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
506	福海凍倉	1.11	1.12	1.13	1.11	1.12	-	1,196,887		
293	國泰航空	9.30	9.40	9.45	9.25	9.40	+0.10	2,854,000	12.65	2.98
338	中華造船優先	1.37		1.38	1.38	1.38	-	140,000		8.7[illegible]
029	中華造船	1.40	1.43	1.43	1.38	1.40	+0.01	656,000	5.07	5.71
117	萬邦航業		4.75	4.775	4.75	4.75	-0.025	67,000	46.25	[illegible]
217	海南發展	5.25	5.35	5.30	5.25	5.25	-0.10	20,000	[illegible].14	[illegible].00
332	東方海外	2.65	2.80	2.80	2.75	2.80	+0.10	10,000		
237	安全貨倉	5.15	5.20	5.25	5.15	5.15	-0.10	18[illegible],604	24.8[illegible]	1.75
[illegible]42	信德企業	3.725	3.75	3.775	3.65	3.725	+0.075	5,793,[illegible]	[illegible].61	7.25
095	華光航業		6.55	6.55	6.55	6.55	-	28,000		

紡織製衣

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
481	中國印染(除息)	-	0.51			0.50	-	1,000		
122	鱷魚恤	2.525	2.55	2.55	2.50	2.525	+0.025	241,000	5.20	14.52
420	福田實業	0.93	0.94	0.94	0.88	0.94	+0.04	1,782,000	4.70	9.15
154	香港毛紡	5.50	5.55	5.55	5.50	5.55	-	36,750	4.96	7.21
172	香島漂染		3.20	3.35	3.20	3.20	-0.20	42,000	8.21	7.81
339	羅氏針織	0.67	0.68	0.69	0.67	0.68	+0.02	15,065,380	5.53	9.56
211	南豐紡織	9.80	9.85	10.00	9.30	9.85	+0.55	534,450	6.53	4.57
212	南洋紗廠	16.20	16.40	16.20	16.10	16.20	+0.10	3,000	11.31	4.32
178	永新企業	1.87	1.90	1.87	1.83	1.87	+0.04	1,259,000	6.93	8.02
234	玫瑰針織	0.56	0.57	0.58	0.57	0.57	-0.01	230,000	8.42	4.68
250	南海紗廠	14.40	14.50	14.50	14.20	14.40	-0.10	48,500	5.53	3.75
458	聯亞集團		3.60	3.50	3.50	3.50	+0.025	33,000	87.06	1.43
272	協興針織	6.60	6.65	6.65	6.60	6.65	-	10,000	5.38	9.02
273	怡南實業	8.15	8.20	8.20	8.10	8.20	+0.15	58,000	5.33	6.10
275	裕泰									
098	南聯實業	9.45	9.50	9.50	9.25	9.45	+0.20	461,000	6.08	8.47
294	長江製衣	2.35	2.40	2.40	2.35	2.375	+0.025	130,000	5.05	13.05
464	長江國際		0.49	0.49	0.49	0.49	-	113,000	3.50	8.16
375	長江貿易		1.40	1.44	1.40	1.40	+0.06	44,000	8.24	6.43

工業製造

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
522	ASMPACIFIC	1.49	1.50	1.49	1.48	1.49	+0.01	748,000		
519	實力國際	0.55	0.56	0.56	0.54	0.56	+0.01	1,929,500		
104	冠亞商業	1.00	1.02	1.04	1.01	1.01	+0.05	3,622,000	6.31	9.90
115	忠德石油	0.40	0.41	0.41	0.39	0.41	+0.02	438,000		12.20
378	城市資源	0.85	0.90	0.86	0.86	0.90	-	10,000		
031	康力投資									
118	大同機械		1.45	1.44	1.44	1.44	+0.01	50,000		
295	鳳順實業									
033	依利安達	0.75	0.76	0.77	0.74	0.75	+0.01	6,015,200	4.03	10.67
136	通用電子	0.43	0.44	0.44	0.415	0.435	+0.01	370,000		4.60
040	金山實業	2.00	2.025	2.075	2.00	2.00	+0.02	1,918,000	8.58	5.00
044	港機工程	15.50	15.60	15.60	15.40	15.50	+0.20	817,600	16.44	3.10
114	興利科技	0.15	0.151	0.151	0.148	0.15	+0.002	1,240,000	12.40	
146	香港地氈	14.10	14.20	14.10	14.10	14.10	-	2,000	9.75	5.67
047	合興食油	1.48	1.49	1.50	1.48	1.49	-	878,000		
167	威威科技	1.18	1.19	1.22	1.19	1.19	+0.02	580,000		
179	德昌電機	7.70	7.75	7.75	7.70	7.70	-0.05	284,000	13.80	2.60
180	開達實業	1.23	1.24	1.25	1.23	1.24	-0.04	17,130,000	41.61	5.65
499	建生電子(除息)	1.00		1.01	0.93	1.01	+0.11	1,080,000		
186	隆輝集團	0.81	0.82	0.84	0.80	0.82	+0.02	2,184,500	5.31	8.29
411	南順	11.80	11.90	12.00	11.70	11.80	+0.10	339,200	24.95	2.12
366	陸氏實業	3.575	3.60	3.65	3.525	3.60	+0.10	1,133,000	9.31	3.56
213	聯營電子	0.97	0.98	1.02	0.98	0.98	-0.02	2,305,500	6.81	8.16
438	太平協和	0.80	0.81	0.80	0.79	0.80	-0.02	32,000	14.23	2.50
075	彩星集團	0.78	0.79	0.80	0.78	0.78	-0.03	314,000		
076	寶福礦油	0.102	0.104	0.104	0.097	0.102	+0.003	7,180,000		
243	品質企業	0.78	0.79	0.79	0.78	0.78	-0.01	2,512,000	5.02	12.82
229	利民實業		3.35	3.35	3.35	3.50	-	5,000	10.99	3.79
472	鴻途電子	0.78	0.80	0.80	0.78	0.79	-	785,000	2.82	10.13
236	生力啤酒	9.00	9.10	9.10	8.90	9.00	+0.15	684,000	19.32	4.33
521	三泰實業	1.05	1.07	1.11	1.05	1.07	+0.03	5,420,000		
448	普美電腦	0.68	0.69	0.71	0.69	0.69	-	2,010,000	5.31	2.90
081	蜆殼電器	1.32	1.33	1.32	1.24	1.32	+0.090	2,333,000	8.48	5.30
485	升岡	0.70	0.71	0.71	0.67	0.71	+0.04	1,833,600	4.57	5.52
084	寶光實業	2.90	2.925	2.925	2.85	2.925	+0.075	1,632,000		1.71
500	訊科國際	0.59	0.60	0.60	0.58	0.59	-	1,402,000	9.83	5.08
094	東茗	1.05		1.06	0.97	1.06	+0.10	2,732,000	6.24	7.55
518	高得仕	0.82	0.83	0.83	0.82	0.83	-	382,000		
419	友利電訊	0.58	0.59	0.60	0.58	0.58	-0.02	220,000		3.45
333	偉易達	3.65	3.675	3.70	3.625	3.675	+0.025	591,000	10.25	4.27
413	華盛國際	0.71	0.72	0.72	0.66	0.72	+0.08	1,220,000	7.96	11.11

（工業製造續）

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
099	王氏工業	1.45	1.47	1.48	1.43	1.45	+0.03	1,038,250	5.40	7.97
298	通生實業	0.255	0.26	0.265	0.248	0.255	+0.007	1,065,000		
254	廣聯企業	2.90	2.95	2.95	2.90	2.90	-	1,578,000	15.04	

傳播業

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
036	遠東投資	2.00	2.025	2.20	2.00	2.025	-0.10	4,190,000	7.50	7.41
147	新系機構	0.66	0.67	0.69	0.66	0.66	-0.01	3,054,000	4.78	3.03
009	香港電視	1.31	1.32	1.32	1.31	1.31	-0.01	774,101		
343	玉郎國際	0.54	0.55	0.56	0.53	0.55	+0.02	9,564,000		
018	東方報業	1.31	1.32	1.34	1.28	1.32	+0.04	5,536,000	11.00	6.06
080	邵氏	4.85	4.90	5.00	4.85	4.90	-0.05	217,000	12.04	4.90
233	星島	2.675	2.70	2.75	2.65	2.675	+0.025	594,000	9.80	5.61
511	電視廣播	12.60	12.70	12.70	12.60	12.70	-0.20	190,000	13.07	5.04

百貨及其他

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
508	其士商業	0.85	0.86	0.87	0.85	0.85	-	606,665		
513	恒和集團	1.11	1.12	1.12	1.10	1.12	-0.01	800,000		
113	迪生創建	7.60	7.65	7.75	7.60	7.65	+0.05	1,481,200	14.25	2.18
152	茂昌	1.22	1.24	1.26	1.23	1.23	-0.03	547,500	2.93	12.20
280	景福	1.60		1.62	1.61	1.61	-	524,000	6.03	4.04
066	連卡佛A	17.10		17.20	16.90	17.20	+0.30	356,662	13.33	4.07
067	立興	8.90	9.10	8.90	8.85	8.90	+0.05	6,000	7.18	5.06
241	瑞興	5.70	5.75	5.90	5.75	5.75	-0.15	46,000	20.39	5.22
244	先施	59.50	60.00	61.00	58.00	60.00	-1.50	40,500	27.52	2.50
417	謝瑞麟	0.74	0.75	0.76	0.73	0.74	+0.02	17,990,000	4.16	14.38
279	東方紅	0.73	0.74	0.74	0.70	0.74	+0.04	2,887,000	7.69	5.41
289	永安公司	5.20	5.25	5.35	5.20	5.25	+0.05	856,000	17.09	2.67
292	八百伴	1.76	1.79	1.82	1.76	1.76	-0.07	166,000		
188	裕華國貨	-		3.40	3.40	3.40	+0.025	4,000	11.17	5.29

認股證

代碼	公司	到期日子	認購價	換股價	最高	最低	收市	升跌	成交股數
479	聯合海外90	31/12/90	2000.00	1.50	0.335	0.305	0.31	-0.015	42,412,000
470	聯合海外93	31/12/93	2000.00	1.50	0.42	0.40	0.40	-0.015	4,259,200
460	聯合地產90	31/12/90	2197.80	2.73	2.15	2.05	2.075	+0.05	2,419,040
482	聯合地產93	31/12/90	2197.80	2.73	1.27	1.22	1.23	+0.02	2,918,760
475	實力國際91	30/06/91	2000.00	4.00					
285	亞洲證券91	30/06/91	1000.00	3.50	0.49	0.42	0.485	+0.085	3,029,000
144	[illegible]達91	31/12/91	1000.00	3.11	0.47	0.45	0.465	+0.005	1,392,000
415	國泰城市89	31/12/89	2000.00	1.50	0.435	0.395	0.42	+0.03	6,962,000
416	國泰城市94	31/12/94	2000.00	2.00	0.44	0.41	0.425	+0.025	2,960,000
451	世紀城市92	31/12/92	2000.00	1.50	1.05	0.98	0.99	-0.02	8,008,800
493	中娛策略91	17/06/91	625.00	3.20	0.26	0.245	0.255	+0.006	624,000
495	華資91	31/03/91	4000.00	2.00	0.47	0.40	0.43	+0.04	100,325,000
501	華資93	31/12/93	4000.00	2.75	0.245	0.218	0.223	+0.019	115,367,500
[illegible]	[illegible]資95	31/12/95	3142.86	3.50	0.209	0.186	0.20	+0.034	21,373,000
[illegible]	[illegible]娛91	31/03/91	2602.74	1.46	0.16	0.135	0.146	+0.012	126,261,000
39[illegible]	[illegible]92	31/12/92	1043.02	7.67	0.094	0.076	0.091	+0.023	5,939,000
[illegible]	[illegible]91	30/06/91	1000.00	3.06					
[illegible]	其士93	31/12/93	4888.89	1.35	0.233	0.213	0.23	+0.018	1,424,000
348	莊士92	31/12/92	6250.00	0.52	0.244	0.227	0.234	+0.005	7,020,000
458	莊士94	31/12/94	12500.00	0.80	0.127	0.124	0.126	+0.001	3,175,000
379	城市資源92	30/06/92	1000.00	5.00					
489	卜蜂92	31/12/92	2222.22	1.35	0.71	0.69	0.69	-	1,300,980
494	鱷魚恤91	30/06/91	1000.00	2.00	0.80	0.76	0.78	+0.01	340,000
169	欣慧鱷魚恤90	31/07/90	1000.00	2.00	0.41	0.35	0.395	+0.05	4,834,000
109	CRUSADER89	31/03/89	2000.00	0.75	0.135	0.124	0.125	+0.003	6,682,000
462	[illegible]電訊93	31/03/93	459.77	8.70	2.20	2.025	2.10	+0.05	1,157,654
434	[illegible]利92	31/12/92	1104.00	1.25	0.228	0.212	0.225	+0.011	1,495,250
433	[illegible]日92	31/12/92	1000.00	0.50	0.40	0.375	0.395	+0.035	13,367,000
344	安[illegible]91	31/12/91	2395.83	1.92	0.49	0.49	0.49	-	38,000
3[illegible]	[illegible]高90	31/12/90	1500.00	3.60	0.275	0.204	0.245	+0.045	30,620,900
3[illegible]	愛美高94	31/12/94	1714.50	2.80	0.43	0.37	0.40	+0.04	11,880,000
[illegible]98	[illegible]南91	30/06/91	2000.00	2.00					
42[illegible]	[illegible]發展92	31/12/92	1000.00	1.20					
507	遠東投資91	30/09/91	2000.00	2.50	0.60	0.56	0.57	-	254,900
[illegible]	第一太特91	31/12/91	5158.73	0.9828			3.30	-	16
510	富麗華91	30/11/91	2000.00	7.80	1.33	1.33	1.33	+0.01	10,000
350	金山實業91	01/12/91	1004.02	2.49	0.51	0.45	0.50	+0.05	1,100,500
143	鷹君92	30/09/92	6000.00	1.00	2.925	2.775	2.825	-	1,668,000
418	鷹君94	30/09/94	2000.00	2.80	1.50	1.42	1.43	-0.01	25,376,540
516	格蘭酒店91	31/12/91	10000.00	2.00	0.92	0.88	0.88	-	198,464
430	恒隆92	31/12/92	1000.00	9.50	0.98	0.89	0.93	+0.06	3,296,200
505	恒基發展91	31/08/91	1000.00	2.65	0.50	0.45	0.46	+0.02	10,546,720
474	興利91	31/12/91	10000.00	0.20	0.072	0.068	0.072	+0.004	3,610,000
423	大酒店92	15/12/92	1000.00	4.50	2.675	2.55	2.575	+0.025	999,200
[illegible]51	置地91	30/12/91	1554.88	3.28	11.70	11.30	11.40	-0.20	601,679
410	港澳發展89	31/12/89	10000.00	0.30	0.212	0.19	0.207	+0.017	35,710,000
[illegible]15	新[illegible]90	31/12/90	6000.00	1.00					
414	漢國92	31/12/92	2000.00	1.20	0.59	0.54	0.56	+0.02	1,812,000
351	合和91	31/12/91	2209.94	1.81	2.50	2.375	2.375	-0.125	2,820,000
435	惠泰93	31/12/93	2000.00	1.80	0.33	0.29	0.32	+0.025	4,900,000
424	玉郎94	31/12/94	2000.00	2.10	0.051	0.045	0.05	+0.003	3,980,000
176	玉郎98	31/12/98	10000.00	1.00	0.120	0.119	0.123	+0.005	23,330,000
061	怡和92	15/10/92	303.21	16.49	4.175	3.95	4.00	-0.175	1,365,959
079	倫敦愛丁堡92	31/12/92	2000.00	0.60	0.70	0.68	0.68	+0.01	375,300
486	麗新發展94	31/07/94	2000.00	0.90	0.79	0.74	0.74	-	36,934,210
445	麗新國際89	31/12/89	1191.71	1.93	0.82	0.75	0.76	-0.02	4,251,125
432	利興90	31/12/90	1000.00	2.75	0.47	0.45	0.465	+0.06	183,000
377	萬勝92	31/12/92	1000.00	1.18	0.45	0.41	0.45	+0.04	487,000
382	美麗華90	31/12/90	1000.00	7.00	2.525	2.40	2.50	+0.175	46,750
381	美麗華92	31/12/92	1000.00	7.00	2.70	2.65	2.65	+0.029	36,250
380	美麗華94	31/12/94	1000.00	7.00			2.725	+0.025	250
428	南豐89	31/10/89	1000.00	16.00	0.435	0.38	0.42	+0.04	156,000
210	樂聲91	31/10/91	6000.00	1.20	0.33	0.315	0.325	+0.015	456,040
362	新世界89	31/12/89	1000.00	9.00	5.95	5.70	5.80	-0.05	1,681,360
363	新世界91	31/12/91	1000.00	9.00	7.05	6.85	6.95	+0.05	695,360
22[illegible]	百利保89	31/10/89	2000.00	1.12	2.65	2.525	2.55	-0.025	235,920
370	寶麗碧90	31/07/90	1600.00	2.77	0.65	0.56	0.61	+0.08	1,672,800
443	品質93	31/12/93	6418.60	1.29	0.23	0.222	0.224	-0.009	8,733,000
49[illegible]	富豪91	30/06/91	2000.00	3.20	0.82	0.74	0.77	+0.04	6,058,704
359	川河90	31/12/90	3420.29	0.69	0.50	0.47	0.49	+0.01	260,000
358	川河92	31/12/92	3395.83	0.96	0.34	0.34	0.34	-	24,000
456	爪哇08	03/12/08	2400.00	2.75	3.275	3.225	3.225	-0.075	130,000
454	爪哇89	31/12/89	2380.95	2.10	3.20	3.20	3.20	+0.025	168,000
476	技[illegible]93	31/12/93	10000.00	0.80	0.108	0.10	0.105	+0.009	1,350,000
246	海裕95	31/03/95	4000.00	1.22	0.71	0.67	0.70	+0.03	1,428,800
449	善美90	30/09/90	4000.00	0.63	0.34	0.315	0.33	+0.005	771,000
356	新地90	31/12/90	2211.92	7.55	16.00	15.10	16.00	+0.80	137,736
357	新地92	31/12/92	2211.92	7.55	16.60	16.40	16.60	+0.20	83,479
503	順豪物業90	31/12/90	2000.00	1.00	0.104	0.104	0.11	+0.008	10,000
442	順豪投資91	31/12/91	2521.01	2.38	0.218	0.21	0.214	+0.01	190,000
427	瑞安92	31/12/92	1047.43	2.53	0.36	0.325	0.335	+0.015	4,273,997
463	信德[illegible]	15/12/[illegible]	2000.00	3.50					
364	信置89	31/03/89	10980.00	0.51	1.16	1.00	1.03	+0.06	9,657,596
453	信置90	31/12/90	2000.00	1.39	0.157	0.13	0.154	+0.024	4,077,760
365	信置91	31/03/91	10980.00	0.51	1.74	1.57	1.57	-0.02	4,390,196
[illegible]	信地89	31/12/89	6034.48	0.58	1.08	0.83	1.06	+0.25	521,000
[illegible]	信地90	31/12/90	1196.97	1.32	0.147	0.11	0.143	+0.033	1,158,000
[illegible]	信地91	31/12/91	6034.48	0.58	1.45	1.27	1.40	+0.17	474,000
[illegible]	升岡91	31/08/91	6000.00	1.50					
[illegible]	[illegible]德90	31/12/90	2000.00	0.80	0.186	0.176	0.185	+0.016	922,000
[illegible]	寶光91	31/12/91	1000.00	5.00	0.53	0.485	0.52	+0.045	1,443,800
[illegible]	[illegible]協91	31/12/91	1000.00	5.20	0.82	0.74	0.76	-	26,122,050
[illegible]	[illegible]90	30/06/90	1000.00	1.20	0.245	0.235	0.241	+0.005	1,056,000
[illegible]	謝瑞麟92	31/12/92	5684.21	0.95	0.153	0.135	0.148	+0.014	12,446,000
[illegible]	謝瑞麟94	31/12/94	5681.82	1.32	0.11	0.09	0.101	+0.011	5,781,000
[illegible]	[illegible]91	31/03/91	6000.00	1.15	0.26	0.25	0.25	-0.01	294,000
[illegible]	九龍倉90	31/12/90	1018.95	7.15	4.55	4.35	4.375	-	1,273,443
[illegible]	[illegible]92	31/12/92	5000.00	0.20	0.078	0.078	0.078	-	220,000
[illegible]	王氏90	31/12/90	1126.37	1.82	0.44	0.41	0.435	+0.035	440,500
[illegible]	[illegible]92	31/12/92	1250.00	2.40	0.35	0.33	0.34	+0.03	2,950,000
469	遠生[illegible]	31/12/[illegible]	10000.00	0.50	0.052	0.048	0.051	+0.003	3,750,000
[illegible]	遠生90	30/06/90	10000.00	0.30	0.07	0.058	0.07	+0.01	5,590,000
[illegible]	新城市90	31/12/90	1000.00	7.40	0.65	0.63	0.65	-	294,166
[illegible]	新城市92	31/10/92	1000.00	7.40	0.78	0.76	0.76	-	80,466
[illegible]	和美89	31/03/89	2164.50	2.31	36.00	36.00	36.00	+1.00	3,000

日貿赤字廿日呈現

日改革稅例促經濟

日汽車內銷轉滯

消費者靜候減稅

豐田汽車設美公司

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

格林斯潘講話再起刺激
美元雖遭回吐勢仍強 輕易超越一三〇日圓
市場注視美失業數字及七國會議

【綜合外電東京、倫敦一日消息】美元匯價經過周二在紐約匯市的急升之後，周三雖遭遇獲利回吐壓力，但仍停留在一三〇日圓和一・八七馬克的高水平。外匯經紀表示，美國聯邦儲備局局長格林斯潘周二所作的講話是導致美元堅穩的主要原因。

在東京外匯市場，美元周三以一三〇・四〇日圓和一・八七五〇／五五馬克收市，與周二紐約收市價一三〇・二〇／三〇日圓和一・八七六〇／六五馬克相差不多。在倫敦，美元周三上午報一三〇・二五日圓。

美元周三上午在歐洲外匯市場對其他主要貨幣的匯率如下：一・八七三八五馬克，一・五九五二瑞士法郎，六・三七二〇法國法郎，二・一一五四荷蘭盾，一三七〇・七五意里拉，一・一八四〇加元。

西德聯邦銀行周三上午曾小規模入市干預，沽售美元。

外匯經紀表示，格林斯潘周二發表的講話是致使美元大幅攀升的主要原因。格林斯潘表示，美國的通脹壓力目前仍然十分強，必須通過緊縮性的貨幣政策予以緩解。匯市因此而認為美國的利率有可能被調升。

外匯經紀還表示，格林斯潘的上述講話，似乎與較早時布什所作的講話相矛盾。美國總統布什曾預測，美國的經濟增長將保持強勁，利率則逐步下降。

外匯經紀還表示，目前外匯市場的注意力集中於周五發表的一月份美國的失業率數字和同日召開的七國集團財長及央行長會議。

外匯經紀表示，目前看好美元的情緒十分濃厚。

英鎊匯價周三微挫。在倫敦，英鎊周三上午報一・七四七五美元和三・二七四四六馬克，低於周二收市價一・七五二〇美元和三・二八五九馬克。

國際經濟

澳利率調至十七厘 澳元獲推動再攀升
紐元險守六十美仙前景不明朗

【路透社悉尼二月一日電】澳元周三微升，且已攀上〇・八九美元的高位，由於有高利率的支持，在美元強勁的情況下依然也能攀升。

澳元收市報〇・八九〇〇／〇五美元。澳洲總理霍克曾表示，政府近期不會收緊貨幣政策，而澳元照樣上升。澳元周二收市報〇・八八八〇／八五美元。

外匯商說，亞洲以外的市場有買盤，可說完全是出自利率的支持。澳元的買盤多於沽盤，但在〇・八九二〇美元水平有阻力。

澳元現已處於八四年中以來的高點，鑑於有分析家指出，周二發布的消費價格指數情況，澳洲還可能再調高利率，使澳元升達〇・九〇美元的水平。海外投資者也因澳元的高息而受吸引，完全不顧美元的強勁。

澳洲儲備銀行澳元貿易加權指數報六七・一，高於周二的六六・七。

澳洲西太平洋銀行周三宣布，該行將調高優惠利率，從十六厘七五調至十七厘，二月三日生效。

該行為澳元四大銀行最後一家調高優惠利率至十七厘的。澳洲現優惠利率有十五厘半至十七厘不等。

新西蘭元周三微升，除早市沽盤外，市場處於基本穩定和復元階段，外匯商認為新西蘭元的前景不明朗。

新西蘭元早市跌逾〇・六〇〇〇美元的心理支持點，市場有獲利回吐和平倉，眼看着即將進一步下跌的情況下復元過來，因儲備銀行表示會保持穩定的貨幣政策，逐步增強市場信心。

新西蘭元收市報〇・六〇七五／八五美元，高於開市的〇・六〇一〇／二〇美元，也高於周二收市的〇・六〇六〇／七〇美元。

外匯商說，新西蘭元將保持低貨幣基礎是低利率，但將會有調整，而現匯率水平可能將維持多日。

十二月增加百分零點六 美先行指標升幅高
惟工商業資本投資增長趨放緩

【綜合外電華盛頓一日消息】美國商務部周三發表的數字顯示，去年十二月份美國的先行經濟指標上升了百分之〇點六，創下去年八月份以來的最大升幅。

美國商務部周三發表的數字還顯示，去年十月份經修訂後的先行經濟指標上升了百分之〇點五，十一月份則微落百分之〇點二。

在上述數字公佈之後，一些經濟學家表示，儘管十二月份的先行經濟指標升幅加大，但預計八九年美國的經濟增長率將低於八八年的水平。

經濟學家們指出，導致經濟增長速度減慢的因素之一是工商業的資本投資增長率下降。八八年美國的國民生產總值增長率達到百分之三點八，其推動因素之一就是工商業積極擴大資本支出，

日本年度貿盈額 央行料與上年同

【路透社東京二十七日電】日本銀行預測，日本以今年三月三十一日結束的八八年度的貿易盈餘，與上一年度比較不會相差太大。

八七年度，日本的貿易盈餘為九百四十億三千萬美元。

南韓將增進口減出口 以減緩與美西歐摩擦

【美聯社漢城二月一日電】南韓一高級官員表示，南韓將增加進口、而不是削減出口，以達到削減貿易盈餘、減少對美國的摩擦，及避免損害歐洲及其它主要貿易夥伴國家的關係。

同時，南韓還報告一月份出現三千三百萬美元的貿易赤字，是八七年八月以來，南韓首次出現赤字的月份。不過，貿易與工業部官員說，赤字的出現是暫時的，並預言本月份將出現盈餘。他們還補充說，一月份的經常項目出現盈餘，經常項目除了其它數字外，也包括貿易。

在記者招待會上，南韓官員說，政府今年對美國的貿易盈餘的目標，是從去年的八十五億美元盈餘減少至六十五億美元，而對歐洲，則從去年的二十億美元減少至十五億美元。

南韓計劃派出多個採購團去美國和歐洲，以便擴大進口。在二月至五月間，估計將派出四個採購團，計劃採購總額約四十億美元。

歐金價先挫後穩 下午定盤三九二美元

【綜合外電倫敦一日消息】西歐黃金價格周三先挫後穩。倫敦黃金開市報三九〇・二〇美元，是過去四個多月以來的最低點。上午定盤價微升至三九二・〇〇美元，下午定盤價為三九二・八〇美元，高於周三香港黃金收市價三九〇・八五美元。

蘇黎世黃金價格周三中午為三九一・七五美元，略高於香港黃金收市價。

經紀表示，黃金價格受到壓力的主要原因是美元匯價上升。

倫敦白銀價格周三上午報每安士五・八一美元，低於周二收市價五・八五美元。

白金價格周三上午在倫敦報五一九・二五美元，低於周二收市價五二三美元。

美經濟增長仍然理想

紐約大東銀行資料室　諸兆培

末季仍受乾旱影響

去年第四季美國的國民總生產，初步預測增長年率為百分之二，維持一路下降的形勢，但實則不太弱。八八年第一季國民總生產增長年率百分之三點四，第二季百分之三，第三季百分之二點五。照第四季的初步數字計算，全年的增長率為百分之二點七二五。當然，去年最後三個月的比率會於稍後修正，宥如是全年之數亦有相應變化。

八八年最後一季，美國經濟增長率雖然放緩，但我以為依然有一定的勁道，尚不必因此而過於擔心再難保持繁榮而快將步入衰退。據所知，這三個月期間美經濟仍相當受夏季天氣乾旱的餘波影響，倘若沒有這牽制因素，我個人估計第四季國民總生產增長年率可達百分之三至百分之三點三。

首季表現料更理想

不要根據去年最後三個月的初步預測數字，認為今年第一季的經濟增長率將只維持於百分之二左右，甚至進一步下降。個人估計，出現這種情況的可能性微乎其微。由於在這一季乾旱天氣的束縛作用勢減至最輕，美經濟會告調整而有勁地跳高。政府在較早時估計，此三個月的國民總生產增長年率達百分之五以上，若干民間經濟專家的估計範疇約為百分之三點五至百分之六點五，我的估計範疇則為百分之三點五至四點五。無論哪一個數字，都高出去年第四季的百分之二許多。

目前推測第一季的增長比率，我認為可以比較肯定的是美經濟即使不計乾旱天氣這個因素，是的確大有機會在這期間裏面保持進步，加同此一束縛因素的消失，便形成較升較多之局。當然，乾旱天氣束縛消失的有關效應，只在今年第一季最顯，大抵由第二季開始，即基本上煙消雲散，回復「正常」了。

上半年經濟續看好

不妨試試作這樣的推算：假設沒有乾旱天氣影響，去年第四季的國民總生產增長年率是百分之三。今年第一季，不計此一因素增長年率下降為百分之二點二，但加回兩個百分點的乾旱天氣消失的相應追回年率，期內的比率便是百分之四點二。我上述的預測範疇，便是據此而計算出來的。並且覺得，雖然今年首季國民總生產勢將跳升，但政府預測達百分之五以上的年率，恐怕不容易成為事實。

美國經濟不少環節都續呈強勢，此乃預測不計乾旱天氣今年首季可以保持增長的基礎。例如失業比率停留於相當低的水平，投產率則盤高，工業生產及耐用品定單等繼續進步，都足以令我們依然樂觀。我看今年第二季，美經濟增長仍然是沒有問題的，但到了下半年，就會受較嚴格的考驗。屆時非一定衰退，惟路途較不平坦，已近乎必然。

簡訊

日首廿日呈現貿赤

▲據日本大藏省報道，日本一月份首二十日清關貿易赤字，已由去年同期的五億三千七百七十萬美元，收窄至三億一千六百四十萬美元。但是去年十二月份同期的清關貿易則是三十五億一千萬美元的盈餘。

豐田汽車設美公司

▲日本豐田汽車公司宣布，該公司將在美國建立一家新公司，以便協助和支持該公司在美國的各分公司開展業務活動。

新公司命名為豐田汽車北美服務公司，對豐田在收集必要的資料及指導、協助該公司在北美的製造業務將起一定作用。

西德零售數額低減

▲據西德聯邦統計署發布數字顯示，西德十月份的零售營業額比去年同期減少百分之二・二。

十月份的營業日為二十六日，比去年同期少一日。

九月份的零售營業額比去年同期增加百分之五・四。

日改革稅例促經濟

▲日本經濟企劃廳長官中尾榮一說，日本有計劃的稅收改革，有助於國民生產總值增長〇・二個百分點，又可使每年經常項目盈餘減少二十億美元。

中尾榮一還在議會上說，稅收改革還可推動日本的消費價格指數上升百分之一・一。

挪威一月失業率升

▲挪威勞動局發布數字表明，挪威一月份失業率比上月份上升百分之〇・八，佔勞動總人數的百分之四。高於去年十二月份的百分之三・二，更高於去年同期的百分之二。

消費者靜候減稅 日汽車內銷轉滯

【路透社東京二月一日電】日本汽車經紀協會人員說，日本今年一月份的汽車內銷量比去年同期下跌百分之三・二，共售出十六萬三千八百五十輛，是八七年五月以來首個與去年同期比較下跌的月份，八七年五月份的汽車銷售量也下跌百分之二・二。

日本八九財政年度開始於四月一日，銷售稅可能有新調整，售價可能更便宜，消費者都準備四月份再買車。

市股地各

日股回跌二百點 星紐市升澳股挫

▲東京股市周三下跌，市場對美元升勢感到擔心，午市期貨市場出現拋售使股市沽盤增加。美元升至一三〇日圓，引起市場擔心調高利率和通脹。

日經指數平均價下跌二〇〇・六二，收市報三一三六〇・六六。日經指數早市高點曾達三一五八一・四九，午後曾降至三一三〇三・七二的低點。

跌價股與升價股之比為九比五。下跌股有六〇五隻，上升股三三三隻，一四九隻不變。成交量為十億股，高於周二的八億五千萬股。成交量增。

▲紐約華爾街股市杜瓊斯指數周二報二三四二・三二，上升一八・二一。

▲新加坡股市周三上升，交投暢旺，午市稍回順，《海峽時報》工業指數升三・六九，收市報一一三七・〇一。午市指數升逾一一四〇的障礙線，報一一四一・二九。

升價股與跌價股之比為一〇八比七六。

▲澳洲股市周三大幅下挫，由於市場擔心澳洲經濟形勢。

經紀說，投資者懷有戒心，因海外對澳洲高利率及消費價格指數過大，還有商品材料價下跌有反應。

全普通股指數跌二〇・三，收市報一五三二・四，其它股類皆大幅下挫。成交量為五千九百八十萬股，低於周二的六千一百二十萬股。成交量減是由於早市電腦故障引起的。

▲新西蘭股市周三大幅上升，股市表現持續強勁。經紀說，澳元強，新西蘭元弱，因而買盤大部份來自海外。

柏克萊指數升一三・九八，收市報二〇〇七・九一。

股市未來走勢取決於新西蘭元和利率的變化，但大多數人對股市前景表示樂觀。

Freight-Trans International Co., Ltd.
輝騰有限公司
香港中環怡和大廈9樓918室　電話：5-8449198

天津市海運公司
Tientsin Marine Shipping Co.

香港⇄天津（新港）貨箱／雜貨班輪
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、煙台、大同、保定、長春、邯鄲、蘭州、瀋陽、太原、塘沽、通化、西安及營口（雜貨及拼／整箱貨）

船名	收貨	截貨	到——離港	船名	收貨	截貨	到——離港
香港／天津（新港）拼／整箱貨				香港／新港　整箱貨			
TIAN YAN(天燕)V.73B	3/2	9/2	10 11/2	SKY HOVER(天翔)V.2NB	18/2	23/2	10-25/2
TIAN XING(天興)V.8AB	11/2	16/2	18 19/2				
TIAN YUE(天躍)V.113B	17/2	22/2	5 25/2				
TIAN YAN(天燕)V.74B	18/2	23/2	25-26/2				

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited)　電話：0-4239031
收貨站：海港貨櫃運輸有限公司　電話：0-4634562

環亞（上海）國際貨運公司
Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp.

香港⇄上海散裝貨直航班輪
兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸

船名	收貨	截貨	到——離港	船名	收貨	截貨	到——離港
SAN JIANG V8905	15/2	21/2	20-23/2	SAN JIANG V8907	4/3	10/3	9-12/3
XIANG JIANG V8905	16/2	22/2	22-24/2	XIANG JIANG V8907	5/3	11/3	11-13/3

收貨站：海港貨櫃運輸有限公司　電話：0-4806133

中國對外貿易運輸公司——天津分公司
China National Foreign Trade Transportation Corporation Tianjin Branch

香港⇄天津（新港）貨櫃班輪
兼收新港至內陸貨車或火車貨（整／拼箱貨）往：塘沽、北京、唐山、秦皇島、石家莊、張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南陽、襄樊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等等。

船名	收貨	截貨	到——離港	船名	收貨	截貨	到——離港
TRADE RELISH V8902N	即日	3/2	5-9/2	TRADE RELISH V8903N	15/2	20/2	22-23/2
TEQUILA SUNSHINE V8902N	即日	9/2	11-12/2	TEQUILA SUNSHINE V8903N	18/2	23/2	25-26/2

收貨站：海港貨櫃運輸有限公司　電話：0-4806133

上海市錦江航運有限公司
Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港⇄上海全貨箱班輪

船名	收貨	截貨	到——離港	船名	收貨	截貨	到——離港
MILD TRAN(通運)V8905	28/1	2/2	27/1-4/2	MILD SUN(通順)V8906	13/2	18/2	7-20/2
MILD UNION(通聯)V8905	2/2	10/2	30/1-12/2	MILD TRAN(通運)V8907	17/2	22/2	13-24/2

收貨站：海港貨櫃運輸有限公司　電話：0-4806133

福建省輪船總公司福州公司
Fuzhou Shipping Company Fujian

香港⇄上海散裝貨直航班輪

船名	收貨	截貨	到——離港	船名	收貨	截貨	到——離港
SHOU SHAN(壽山)V. 8903	9/2	14/2	16/2	SHOU SHAN(壽山)V. 8905	1/3	7/3	3-9/3

收貨站：海港貨櫃運輸有限公司　電話：0-4806133

津聯運輸有限公司
Tainlien Transportation Co., Ltd.　電話：5-8581823

新港（天津）⇄香港⇄新加坡雜貨班輪

船名	收貨	截貨	到——離港
香港／新港（天津）雜貨			
FLYING EAGLE飛鷹V.8901B	16/2	22/2	19-25/2

艙位訂位請電 5-8449132　5-8446469　5-8449147
收貨站：海港貨櫃運輸有限公司　電話：0-4806133
承接大宗貨物來往中國及東南亞港口

聯航船務有限公司
JOINT MARITIME CO., LTD
香港—印尼定期航線
（直放：椰加達、三寶壟、泗水）

船名	到港	開行
恒星 M.V.WISING V.8901	1月31日到港	2月3日開行
威順 M.V.WISUN V.8901	2月6日到港	2月11日開行
德順 TAKSUN V.8902	2月15日到港	2月19日開行
新海和二號 M.V.NEW HERO V.8901	2月24日到港	3月1日開行

接載處：聯航船務有限公司
地址：香港干諾道西21—22號海景商業大廈四樓
辦公時間：上午九時至一時　下午二時至五時
電話：5-485144　傳真：5-592547

偉航輪
M. V. GREAT MARINER
從新港來
預計二月六日抵達香港請貴客速到本公司辦理提貨手續
總代理：朝聯貨櫃運輸有限公司
地址：香港德輔道中300—302號華傑商業中心18樓A座
電話：5-443992
傳真：6-458937
電報：68173 CLCT HX

CKS 香港珠江貨運有限公司
CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.
☎ 5-8591533
★定期航線★
本公司安排所屬船舶粵江1019及粵江1020定期航行
香港↔湛江、海口
香港收貨站：屯門珠江倉碼運輸有限公司　電話：0-812808
湛江代理：中國外輪代理湛江分公司　電話：22914
★不定期航線★
香港⇄廣州、黃埔、珠海、中山、太平、容奇、江門、肇慶、蛇口等廣東省各口岸。
★其他貨運服務★
碼頭裝卸：本公司在港、九新界公共裝卸區設有十八個碼頭泊位，提供船舶裝卸服務，歡迎垂詢。
過水運輸：本公司擁有載貨量600-2000噸躉船20艘，400-900匹拖輪7艘，承接港口駁運及大船收交貨業務，大宗貨物價錢特平。
本港作業：承接集裝箱拖、拆、入等業務，服務快捷妥當。
地址：香港中環干諾道西28號威勝商業大廈七樓610-612室
Rm 610-612, 6/F, Wayson Commercial Bldg., 28 Connaught Road, W. H.K.
電掛：Telex: 82699 CKTHL HX　圖文傳真：Fax: 5-462985

國際運輸實業有限公司
INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE CO. (GETDD) LTD.
香港←→黃埔←→廣州
（貨櫃及散貨航線）
船名：穗五一號／穗五二號
專門承運經黃埔進出口各類危險品
承辦中國←→世界各地聯運服務，簽發全程提單
廣州黃埔新港外運大樓五樓
電話：678900（內線2718，2736）270133及270862
電傳：44601 INTECO CN　圖文傳真：678900(2718)
廣州聯絡處：廣州環市東路376號北方大廈809室
電話：753888（內線809）
香港代理：國恆運輸有限公司
地址：中環夏愨道十二號美國銀行中心二十九樓
電話：5-263681，5-8464874
電傳：66620 GUOJI HX　圖文傳真：5-8452428

M.S. "MAH IV"
美西美
直達：曼谷
二月九日落貨　二月十一日開行
貴客付貨請到本行接洽為荷
振盛行有限公司啓
船務部直線電話：⑤485749　⑤404590
干諾道西八十八號

朝聯企業有限公司
COTS ENTERPRISES LIMITED
香港皇后大道中151-155號兆英商業大廈三樓　電話：5-8151505

中國全貨箱及拼箱航線服務

港口	船名	航次	截貨	開航
青島	楊芳口	97	7/2	10/2
新港／北京	熊岳城	328	28/1	31/1
上海	皖吉	8907	13/2	16/2
上海	星河	35E	4/2	7/2
黃埔	懷遠河	122	1/2	4/2
張家港	華盈	8903	24/1	27/1
大連	順江	240	1/2	4/2
黃埔／廈門	華佳	8807	31/1	2/2
汕頭／廈門	華佳	8805	24/1	27/1

兼收：華南、華北各地散雜貨及海陸空貨物運輸，拖箱、拆／裝箱等服務。

上海市錦江航運有限公司
SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.
香港⇄上海散裝貨直航班輪
錦江（定期客貨班輪）M.V."JIN JIANG"　V.5　2月6日抵港　2月11日開行
通江 M.V."TONG JIANG"　V.1　2月2日抵港
◀貴客提貨、付貨，請到本公司接洽是荷▶
總代理：金鋼船務企業有限公司
RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.
代理部：香港干諾道西1—6號億利商業大廈2402室
電話：5-414108　電傳：72927 RISHA HX
收貨站：油蔴地卸貨區華記

本
恒生指[illegible]
香港指[illegible]
所有普通股[illegible]
總成交股[illegible]

電腦代號	公司
023	東亞銀行
440	大新金融
011	恒生銀行
005	滙豐銀行
183	嘉華銀行
349	友聯銀行
096	永隆銀行
021	聯合企業
271	亞洲證券
371	銀資國際
206	國泰城市
459	中娛策略
106	CRUSADER
053	道亨集團
214	第一太特
097	恒基發展
145	建屋貸款
166	國銀亞洲
170	工業投資
208	怡和策略
375	萬勝證券
222	閩信投資
495	百利大
226	萬泰財務
227	大衆國際
065	基立
412	順豪投資
253	麗德投資
086	新鴻基公司
265	德利投資
028	天安中國
258	湯臣投資
276	宇宙投資
439	ELDERS
360	大東電報
002	中華電力
026	中華汽車
032	香港隧道
003	中華煤氣
006	香港電燈
008	香港電訊
050	香港小輪
062	九龍汽車
024	寶威國際
043	卜蜂國際
123	惠宏集團
355	世紀城市
025	其士(香港)
116	周生生
367	莊士機構
467	冠恆頓
353	牛奶國際
441	寶隆洋行
034	愛美高
142	第一太平
270	粵海投資
264	公和祥
013	和記黃埔
175	志正國際
015	怡和控股
174	奇盛集團
191	麗新國際
194	廖創興
478	名力集團(除息)
224	建生實業
369	寶麗碧
281	川河集團
249	森那美
019	太古洋行A
087	太古洋行B
004	九龍倉集團
286	衛利行
290	永安集團
020	隆豐國際
100	仁孚
373	聯合海外
056	聯合地產
101	淘大置業
268	齊達
108	[illegible]國際
131	卓能
112	至群置業
001	長江實業
130	中華娛樂
127	華人置業
216	建業置業(除息)
125	四海地產
121	[illegible]置業
156	[illegible]發展
128	安寧企業
035	遠東發展
135	第一華南
140	金山地產
041	鷹君
010	恆隆
052	[illegible]
012	恒基地產
157	協成行
007	寶地
149	港澳發展
049	信託A
153	信託B
480	香港興業(除息)
159	河聯投資
160	漢國置業
161	鴻福
054	合和實業
055	新昌集團
164	惠泰置業
014	希慎興業
165	明輝發展
173	嘉華石業
181	[illegible]
182	駿利企業
184	激成投資
185	[illegible]
134	[illegible]
190	熊谷組(除息)
189	[illegible]
063	倫敦愛丁堡
488	麗新發展
484	[illegible]

山	2月11	新興
谷	2月11	珠江
洲	2月11	麗信
津	2月11	輝騰
本	2月11	日郵
國	2月11	日郵
雄	2月11	川崎
國	2月11	港郵
中	2月11	永裕
本	2月12	日郵
山	2月12	港興
灣	2月12	大榮
洲	2月12	遠運
歐洲	2月12	馬士基
本	2月12	MARITHAI
灣	2月12	大榮
非	2月12	大阪
鳳	2月12	華海
旅	2月12	日郵
尼拉	2月12	港恒
洲	2月12	寶隆
國	2月12	利洲
加拿大	2月12	華夏
本	2月12	華林
本	2月12	美邦
洲	2月12	東亞
雄	2月12	太古
加坡	2月12	怡和
加坡	2月12	馬士基
灣	2月13	香島
山	2月13	港興
灣	2月13	偉特
海	2月13	輝騰
里曼特爾	2月13	森那美
洲	2月13	港郵
灣	2月13	港郵
連	2月13	中富
巴	2月13	國光
雄	2月13	遂初
本	2月13	華林
非	2月16	太平

線

南太平洋紐約	2月4	川崎
約	2月4	利達
北太平洋紐約	2月4	海陸
南太平洋紐約	2月4	馬士基
北太平洋紐約	2月4	馬士基
北太平洋	2月5	利洲
北太平洋紐約	2月5	總統
約	2月5	怡和
南太平洋	2月9	偉特
南太平洋紐約	2月9	海陸
北太平洋	2月9	太古
國東加拿大	2月9	港郵
南太平洋紐約	2月10	港郵
島	2月10	國光
國西岸	2月10	利達
國東加拿大	2月10	招商局
北太平洋紐約	2月10	總統
杉磯	2月10	日郵
北太平洋紐約	2月11	馬士基
南太平洋紐約	2月11	馬士基
北太平洋紐約	2月11	海陸
西南太平洋紐約	2月11	川崎
北太平洋紐約	2月12	總統
北太平洋	2月12	日航
國	2月12	怡和
杉磯紐約	2月12	華海
北太平洋	2月12	日郵
北太平洋	2月13	利洲
南太平洋	2月13	香島
約	2月14	利達
南太平洋紐約	2月15	川崎
北太平洋紐約	2月15	海陸
國西岸	2月16	利達
南太平洋紐約	2月16	馬士基
西北太平洋	2月16	太古
南太平洋紐約	2月17	大阪
南太平洋紐約	2月17	港郵
北太平洋紐約	2月17	總統
國東加拿大	2月17	招商局
北太平洋	2月17	日郵
南太平洋	2月17	偉特
北太平洋紐約	2月18	海陸
南太平洋紐約	2月18	馬士基
北太平洋紐約	2月18	馬士基
北太平洋	2月19	香島
北太平洋紐約	2月19	百保利

線

勒比海	2月14	利達
美	2月15	天祥
美	2月16	渣華
美	2月18	天祥
美馬	2月19	百保利
勒比海	2月20	渣華
勒比海	2月21	利達
美	2月21	豐利行
美	2月23	豐利行
美	2月23	渣華
美	2月24	大阪
勒比海	2月28	利達

線

西蘭	2月4	太古
洲	2月6	遠運
里曼特爾	2月9	寶隆
西蘭	2月10	捷迅
西蘭	2月10	華林
幾內亞	2月11	太古
里曼特爾	2月12	川崎
洲	2月12	華林
洲	2月13	遂初
里曼特爾	2月14	華林
西蘭	2月16	太古
洲	2月18	香島
洲	2月18	港郵

倉有限公司
街18號
Tel: 8168391-8

二、四開航)
開航)
號(每10天一班)
期一開航)
(不定期)

太原、張家口、瀋陽、
北京海關監管服務。

寧波、連雲港、秦皇

船期航訊

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

	船名	來往港口	停泊地點	公司
	SUHL(上午四時)	歐洲	A14	東亞
諾珍珠	NORASIA PEARL(上午六時)	歐洲	國際橋	麗信
福興二號	FOO HSING 2(上午十時)	高雄	油蔴地	永裕
國偉	KUO WEI(上午七時)	台灣	B8	緯利
依士達路	SD.ESTERO(中午)	基隆	A37	太古
夏里遜總統	PRES.HARRISON(下午)	美國	國際橋	總統
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH(下午四時)	新加坡	國際橋	大阪
發展者	SL.DEVELOPER(下午七時)	美國	海陸橋	海陸
立雄	UNI MASTER(半夜)	台灣	A12	利達
翡翠二號	EMERALD II(上午八時)	日本	黃埔塢	美邦
爛施馬士基	LAUST MAERSK(上午三時)	歐洲	現代橋	馬士基
渣華漢城	NL.SEOUL(中午)	新加坡	國際橋	渣華
通江	TONG JIANG(上午七時)	上海	A29	金鋼
和平東南	HP DONGNAM(上午九時)	釜山	油蔴地	港興
古北口	GU BEI KOU(下午二時)	澳洲	現代橋	遠運
鱷魚驕傲	ALLIGATOR PRIDE(下午十時)	美國	國際橋	大阪
亞洲之星	ASIAN STAR(上午七時)	日本	B17	三利
新海騰	NEW HAI TENG(上午八時)	上海	B13	金發
彩虹	RAINBOW(下午十時)	釜山	西區	港興
德賓	TAYBANK(上午六時)	日本	B38	華林
天湖山	TIAN HU SHAN(上午六時半)	南京	B24	鐘山
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU(下午六時)	基隆	現代橋	大阪
首陽山	SHOU YANG SHAN(下午十二時半)	天津	B1	華怡

今日出口船隻

先鋒	HYUNDAI PIONEER(上午)	西北太平洋	現代橋	太古
海達	HAI DA(上午)	寧波	江聯碼頭	招商局
長雅	EVER GENTLE(下午)	美國西岸	國際橋	利達
國家	KUO CHIA(上午)	高雄日本	A11	緯利
海珍珠	SEA PEARL(下午)	新加坡	A8	太平
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT(上午)	高雄	國際橋	寶隆
能耐	SL.ENDURANCE(下午)	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
阿美利加丸	AMERICA MARU(下午二時)	西北太平洋	國際橋	大阪
雅士康	ACE CONCORD(下午)	歐洲	國際橋	港恒
新星加坡	ZIM SINGAPORE(上午六時半)	歐洲	現代橋	新興
亞洲明珠	ASIAN PEARL(下午)	澳洲	現代橋	太古
波堤馬	BALTIMAR SATURN(下午)	釜山	油蔴地	港興
翡翠二號	EMERALD II(下午)	日本	黃埔塢	美邦
柯沙美亞	AL.SHAMIAH(下午)	紅海	西區	怡和
加州恒美	CALIFORNIA ZEUS(上午七時)	西北太平洋	現代橋	日郵
長青	EVER OASIS(下午)	遠打地中海	A24	利達
歌莉亞	GLORIA(下午)	新加坡	西區	港興
國偉	KUO WEI(下午)	台灣	B8	緯利
諾珍珠	NORASIA PEARL(下午)	台灣	國際橋	麗信
德賓	TAYBANK(下午)	新加坡新幾內亞	B38	華林
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER(下午)	基隆	西區	保成
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH(下午十一時)	西南太平洋紐約	國際橋	大阪
閩貿	MIN MAO(上午十時)	福州	西區	華運
洛江	LUO JIANG(上午)	廈門	油蔴地	華閩

明日入口船隻

豪富士高	OVE SKOU(上午一時)	南美	A28	天祥
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II(上午二時)	馬尼拉	B	新興
香島怡美利	ROSSEVERETT(上午六時)	釜山	A	福來
海皇鑽石	NEP.DIAMOND	美國	國際橋	港恒
海陽	MARINE BRIGHT	台灣	西區	永裕
海春	HAI CHUN	基隆	西區	永裕
海有	HAI YOU	台中	西區	永裕
馬士基翱桃	MAERSK PINTO(下午九時)	高雄	現代橋	馬士基
馬蘭	MALAN(上午)	海口	油蔴地	招商局
長剛	EVERVALOR(上午四時)	新加坡	A48	利達
光輝貨櫃	GLORY CONTANER	台灣	西區	保成
新海華	NEW HAI HUA(下午十時)	上海	B	金發
光榮	NATIONAL PRIDE	馬尼拉	西區	海豐
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE(上午九時)	歐洲	國際橋	川崎
新綠洲	NEW OASIS	基隆	現代橋	大阪
蘇倫	SOHLAND(下午)	日本	國際橋	東亞
協調	HARMONY(下午十一時)	新西蘭	A	太古
亞斯努力	ALS ENDEAVOUR	基隆	A	亞聯
威利威士達	VILLEDE VESTA(上午十時)	台灣	A	偉特
海洋澳洲	OCEAN AUSTRALIA	台灣	黃埔塢	港怡
曼哈頓橋	MANHATTAN BRIDGE(上午四時)	美國	現代橋	川崎
利來得	NL.DEJIMA(上午八時)	日本	國際橋	寶隆
伊塔利亞	SD.ITALIA(半夜)	日本	國際橋	寶隆
國雄	KUO HSIUNG	台灣	A	緯利
馬烈馬士基	MARIT MAERSK(下午四時)	美國	現代橋	馬士基
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU(下午)	基隆	A	大阪
立山	LISHAN(下午十一時)	天津	A	招商局
新海利	NEW HAI LEE(下午四時)	上海	潤發碼頭	金發
柯華巴	AL.WAJBA(下午十時)	台灣	西區	怡和
	CEMCING(上午八時)	花蓮	A	大榮
長賢	EVER GENTRY(半夜)	台灣	國際橋	利達
海櫻	HAI YING(上午六時)	廈門	中港碼頭	招商局
宏昌	HON CHUN(下午五時)	台灣	B	大榮
高爾斯基	KAP.KOZLOVSKIY(半夜)	歐洲	國際橋	華林
盤山	PAN SHAN(下午九時)	上海	B	招商局
容城	RONG CHENG(上午六時)	印尼	A	招商局

明日出口船隻

新馬尼拉二號	ZIM MANILA II(下午)	馬尼拉	B	新興
	SUHL(下午)	黃埔	A14	東亞
海皇鑽石	NEP.DIAMOND	西南太平洋紐約	國際橋	港恒
光榮	NATIONAL PRIDE	洛杉磯三藩市	西區	海豐
利來得	NL.DEJIMA(下午十時)	歐洲	國際橋	寶隆
大利華	PROSPER(下午)	歐洲	現代橋	日郵
和平東南	HP DONGNAM(下午)	釜山	油蔴地	港興
七海橋	SEVER SEAS BRIDGE(下午)	高雄	國際橋	川崎
福興二號	FOO HSING 2(下午)	高雄	油蔴地	永裕
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	基隆	B	保成
古北口	GU BEI KOU	上海	現代橋	遠運
聖地牙哥	SANTIAGO DEL ESTERO(下午)	南非南美	A37	太古
阿斯努力	ALS ENDEAVOUR	南非	A	亞聯
海陽	MARINE BRIGHT	曼谷	西區	永裕
發展者	SLDEVELOPER(下午)	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
立雄	UNI.MASTER(下午)	曼谷	A12	利達
鱷魚驕傲	ALLIGATOR PRIDE(上午七時)	新加坡	國際橋	大阪
亞洲之星	ASIAN STAR	新加坡	B17	三利
長剛	EVER VALOR(下午)	台灣	A48	利達
爛施馬士基	LAUST MAERSK(上午五時)	新加坡	現代橋	馬士基
曼哈頓橋	MANHATTAN BRIDGE(下午)	西南太平洋紐約	現代橋	川崎
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU(上午)	地中海	現代橋	大阪
民興	MAN XING(下午)	曼谷	A39	三寶
渣華漢城	NL.SEOUL(上午)	加勒比海	國際橋	渣華
海櫻	HAI YING(下午四時)	廈門	中港碼頭	招商局

輪船停泊表

	船名	停泊處	公司
蘇麒	SU QI	西區	華夏
通聯	MILD UNION	B20	輝騰
太武山	TAI WU SHAN	吉列島	輝騰
浙鷗	ZHE KUN	歐亞橋	招商局
海濤三號	NAUTILUS TERTIO	A47	亞利來
揚子江六號	YANGZI JIANG 6	B	輝騰
北鳳	BEI FENG	西區	金輪
上海	SHANGHAI	A33	招商局
新華八號	XIN HUA 8	B25	三寶
新華九號	XIN HUA 9	B27	三寶
浙鵬	ZHE PENG	B6	招商局
淮安	HUAI AN	潤發碼頭	金發

本港金融外幣行情表 (2月1日)

	九九金行情 上午	九九金行情 下午		本地倫敦金行情 上午	本地倫敦金行情 下午
開市	3653	3640	開市	391.3/391.8	390.0/390.5
最高	3653	3643	最高	391.3/391.8	390.8/391.3
最低	3633	3635	最低	389.2/389.7	389.5/390.0
收市	3640	3643	收市	389.9/390.4	390.5/391.0
息價	−9.50	升降 −40.00	升降	−4.00	

場內交收數 9,800両　同業拆息行情 隔夜 8.50 一月 9.625　本地倫敦銀 5.82

	買入	賣出		買入	賣出
熊貓金幣	3165	3158	鴻運金	3146	3154
純金楓葉	3150	3158	皇家金幣	3146	3154
楓葉白金幣	4210	4235	楓葉銀幣	52	62
白金龍	4190	4215	皇寶	4177	4202
鷹揚	3145	3153	白金樹熊	4200	4225

貿易場銀價 453　長城銀價 567—573
飾黃金(每両) 3,950.00(−30.00)　飾白金(每両) 5,150.00(−50.00)

外幣存款收市牌價及息率 (寶生銀行供稿)

貨幣	買價	賣價	一個月	貨幣	買價	賣價	一個月
美元	779.80	780.60	9.125	澳洲元	696.00	697.00	14.75
英鎊	13.65	13.68	12.6875	新西蘭元	474.50	475.50	12.375
日圓	598.50	599.50	3.875	瑞士法郎	488.30	489.30	5.3125
西德馬克	415.70	416.70	5.3125	加拿大元	658.50	659.50	10.5
ECU	869.00	870.00	7.6875	法國法郎	122.00	123.00	8.375

美匯 每百 買入 780.00 賣出 781.00

外幣對港幣買賣價　港匯指數 101.8(+0.3)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	778.90	779.90	新西蘭元	每百	462.00	472.00
英鎊	每鎊	13.60	13.70	日圓	每萬	596.60	597.60
西德馬克	每百	414.10	415.10	新加坡元	每百	401.70	402.70
瑞士法郎	每百	486.10	487.10	菲披索	每百	35.00	38.00
法國法郎	每百	121.40	122.40	泰國銖	每百	29.80	31.00
意里拉	每千	5.60	5.70	印尼盾	每萬	40.00	45.00
加拿大元	每百	656.00	660.00	新台幣	每百	27.90	28.05
澳洲元	每百	687.00	690.00	澳門幣	每百	95.00	96.50

外幣對人民幣滙價表 (材料來源:中國國家外匯管理總局)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	2850.50	2864.79	挪威克朗	一百	55.12	55.39
比利時法郎C	一萬	954.06	958.85	荷蘭盾	一百	176.37	177.26
比利時法郎F	一萬	951.62	956.39	香港元	一百	47.49	47.72
加拿大元	一百	311.01	312.56	新加坡元	一百	192.18	193.15
西德馬克	一百	199.07	200.06	奧地利先令	一百	28.34	28.49
法國法郎	一百	58.56	58.85	意大利里拉	一萬	27.20	27.33
英鎊	一百	650.75	654.02	瑞士法郎	一百	233.94	235.11
美元	一百	371.27	373.14	瑞典克朗	一百	58.63	58.92
丹麥克朗	一百	51.28	51.53	澳洲元	一百	330.23	331.88

香港代理 華潤運輸倉儲有限公司
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.
華夏企業有限公司
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.
香港灣仔港灣道二十六號華潤大廈十九樓
TELEX: 73333 FAREN HX
TEL: 5-8317668
FAX: 852-5-8933171
19/F, CHINA RESOURCES BLDG., 26, HARBOUR ROAD, WAN CHAI, HONG KONG

航線	船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
香港→鹿特丹 安特衛普 漢堡	•CHOPIN	28/1-11/2	12-13/2	(出)5-8317568
	•TFH VESSEL	21-26/2	27-28/2	5-8317569
	••HERWANG V.TS046W	3-12/2	13-14/2	5-8317570
	••HERSING V.TS046W	8-13/3	14-15/3	5-8317571
	ACCEPTING FCL & B/BULK CARGO TO ROTTERDAM ANTWERP AND HAMBURG			
香港⇌大連	•運豐"YUN FENG"V.100/101	13-15/2	15-17/2	(入)5-8317592
	•運豐"YUN FENG"V.102/103	27/2-1/3	1-3/3	(出)5-8317577
	兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨			
	遼海2"LIAO HAI 2"	15-16/2	16-18/2	
香港→天津/新港	•天燕輪"TIANYAN"V.73B	4-12/2	13-14/2	(出)5-8317575
	•天興輪"TIANXING"V.8B	11-16/2	17-18/2	5-8317685
	•天躍輪"TIANYUE"V.114B	15-21/2	22-23/2	5-8317578
	兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州、太原、西安貨			
	廣州"KWANG CHOW"	—	—	
香港⇌青島	•魯裕"LU YU"V.52/53	8-10/2	10-12/2	(入)5-8317587
	•魯裕"LU YU"V.54/55	24-26/2	26-28/2	(出)5-8317581
	金線泉"JIN XIAN QUAN"	—	6-10/2	5-8317578
	舜泉"SHUN QUAN"	14/2	12-16/2	
	金虎泉"JIN HU QUAN"	—	10-16/2	
香港⇌南通/張家港	•蘇麒"SU QI"V.8905/06	12-16/2	17-18/2	(入)5-8317588
	•蘇麒"SU QI"V.8907/08	1-3/3	3-5/3	(出)5-8317590
	兼收往上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨			5-8317585
香港⇌武漢	•琴台"QIN TAI"V.QT004	11-13/2	11-14/2	(入)5-8317587
	•琴台"QIN TAI"V.QT006	24-26/2	25-27/2	(出)5-8317585
	知音"ZHI YIN"V.WZ004	23-24/2	22-26/2	
香港⇌南京 上海	•蘇鶴"SU HE"V.H8905/06	12-16/2	17-18/2	(入)5-8317588
	•蘇鶴"SU HE"V.H8907/08	1-3/3	2-4/3	(出)5-8317590
	兼收:蕪湖、合肥、安慶、九江、武漢等地貨物			5-8317584
	芝山1"ZHI SHAN 1"	13-14/2	12-15/2	5-8317585
	芝山3"ZHI SHAN 3"	23-25/2	24-26/2	
	(每星期兩航次,兼收溫州、寧波、張家港、南通散貨)			
香港⇌寧波	汀江"TING JIANG"V.TJ005/006	15-16/2	14-17/2	(入)5-8317599
	汀江"TING JIANG"V.TJ007/008	3-5/3	5-7/3	(出)5-8317586
香港⇌福州	•閩貿"MIN MAO"V.FA002	28-30/1	1-2/2	(入)5-8317592
	•永安"YONG AN"V.FY003/004	14-16/2	16-17/2	(出)5-8317579
	崇安"CHONG AN"V.001/002	—	10-12/2	
香港⇌廈門	•嘉發"JIA FA"V.AF072/073	2/2	2-4/2	(入)5-8317592
	•嘉運"JIA YUN"V.AY005/006	17/2	17-18/2	(出)5-8317583
香港⇌海口	•華勝"FAREAST VICTOR"V.KV009	—	10-12/2	(入)5-8317592
	•華勝"FAREAST VICTOR"V.KV011	—	20-22/2	(出)5-8317582
	•華昌"HUA CHANG"V.KC008	—	17-19/2	5-8317580
	•華昌"HUA CHANG"V.KC010	—	25-27/2	5-8317572
香港⇌汕頭	龍華"LONG HUA"1,2　汕頭號"SHAN TOU" 龍山"LONG SHAN"《每星期兩航次》			(入)5-8317500 (出)5-8317595
香港⇌廣東	中土出3、4、10、11、12、13、14、15、16、25、27、28 往來廣州、水口、黃埔、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會、鶴山			(入)5-8317500 (出)5-8317698
香港⇌北海	南方"NAN FANG 907、908、909" 海翔"HAI XIANG 505" 兼收:海口、防城散貨 三天免費倉期《每星期兩航次》			(入)5-8317500 (出)5-8317698

說明:★全貨箱班輪 ★★貨箱/散貨班輪
本公司受各船東委托為貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及海外各港口,並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務,聯繫電話:5-8317572 5-8317565 5-8317567

豪山船務公司
Hoson Shipping Company
香港銅鑼灣渣甸街5-19號京華中心906室
歡迎詢問5-8951812 Fax: 5-8904795
****
中國 ←散貨 直航→ 韓國
定期班輪,大小貨量均可安排
香港至中國全貨櫃/散貨
定期班輪
每星期一班:上海、青島、新港、大連、海口、湛江
每星期2—3班:廣州、黃埔、市橋、珠海、佛山、蛇口、廈門、福州、汕頭、梧州、南寧、江門
定期班輪
美洲:美國、東西岸及加拿大各主要港口;
歐洲:英國及歐洲大陸,
東南亞:日本,韓國、台灣、星加坡、印尼、馬尼拉、馬來西亞、泰國。
本公司並提供內陸運輸,拖車,入櫃拆/轉櫃,安排儲倉及代客辦理火車包卡到中國各省市。

渣華集團
渣華郵船公司

航線	船名	開航日期
西非	NEDLLOYD VAN DIEMEN	3月1日
	NEDLLOYD VAN CLOON	3月31日
東非	CHRISTINE 1	2月15日
	NEDLLOYD VAN DIEMEN	3月1日
南非	VIRGO	2月16日
	NEDLLOYD COLOMBO	2月22日
加勒比海 拉丁美洲	MARATHA PROVIDENCE	2月20日
	NEDLLOYD SINGAPORE	3月3日
	NEDLLOYD VAN NECK	3月10日
南美西岸	NEDLLOYD SAN JUAN	2月23日
	NEDLLOYD AMERSFOORT	3月25日
南美東岸	CHRISTINE 1	2月16日
	MERKUR ISLAND	3月16日
毛里球斯	CHRISTINE 1	2月16日
	NEDLLOYD VAN DIEMEN	3月1日

渣華(香港)有限公司 電話:5-455633
澳門代理:殷理基洋行 電話:573738

TOKO LINE
◀定期直航▶
新加坡、巴生
ASIA VENTURE 亞洲勇士 2月7日到港 2月9日開行
BATANGAS 2月15日到港 2月16日開行
EASTERN ISLAND 東島 2月23日到港 2月24日開行
總代理:益高船務有限公司
香港中環德輔道中…
電話:5-227927
接載處:大源船務有限公司
香港…
電話:5-468151 5-405689
收貨站:東源大地
電話:3-497632 3-408020

刊登大公報
分類廣告
費用廉 功效大

PIL 太平船務(香港)有限公司
香港干諾道中15至18號大昌大廈六樓
BOOKING ENQUIRY TEL: 5-226174
定期特快貨柜服務

特快直航星加坡、巴生港及印尼

船名	航次	截貨	離港	星加坡	巴生港	雅加達	泗水
☆SEA DRAGON	10SB	29/1	31/1	4/2	—	—	—
SEA PEARL	30SB	29/1	31/1	5/2	—	—	—
☆SINO OCEAN	05SB	3/2	5/2	10/2	—	13/2	—
☆高華	37SB	19/2	21/2	25/2	—	28/2	2/3

特快直航台灣、韓國及日本—北海道

船名 航次	截貨	離港	高雄	基隆	釜山	富山	宜蘭	苫小牧	日立	橫濱	名古屋	神戶	釜山
☆高華 36NB	28/1	30/1	31/1	1/2	—	—	—	—	—	6/2	7/2	9/2	12/2
KOTA BINTANGN 06NB	17/2	19/2	20/2	21/2	24/2	27/2	1/3	2/3	4/3	—	—	—	—
HAI GUANG 06NB	20/2	22/2	—	—	—	—	—	—	—	26/2	28/2	1/3	3/3

入口船期表

船名/港口	航次	椰加達	泗水	新加坡	PASIR GUDANG	抵港	提貨日期
☆高華	V-36NB	18/1	20/1	25/1	—	29/1	31/1
HAI-GUANG	06NB	1/2	5/2	17/2	—	21/2	23/2

船名/港口	航次	日本	釜山	台灣	抵港	提貨日期
SEA PEARL	30SB	23/1	14/1	10/1	30/1	1/2
KOTA BINTANG	05SB	11/2	2/2	30/1	18/2	20/2

特快直航新港

船名	航次	截貨	離港	新港
☆SEA DRAGON	11NB	6/3	8/3	14/3

☆CY/TRS:茂聯貨運有限公司(長沙灣) 3—7250322
☆CFS:茂聯貨運有限公司(亞洲貨運大廈) 0—4806133
CY/CFS:大榮東業貨倉有限公司 0—4970425

星光船務有限公司
聯合船務有限公司
M.V. "Star Light" 星光號
M.V. "Boaventura" 鴻運號
M.V. "Sun" 太陽號
香港—澳門
每日定期快捷往來貨櫃服務
香港—澳門—珠海海陸聯運
本港代理:澳港貨櫃碼頭有限公司
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.
德輔道中188-98號華僑商業大廈1603室 電話5-455393
香港收貨站地址:九龍青衣島72號地段友聯船廠
0-4974878 0-4974382
澳門代理:港澳貨櫃碼頭聯合有限公司
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD
澳門內港五號A碼頭 電話:566771-2

BLOOMING LINES
BUSAN ⇌ KEELUNG ⇌ HK ⇌ SHANGHAI
釜山→基隆→香港→上海
及南中國海港

VESSEL	VOY	CLS LCL	CLS FCL	ETA HK	ETD
PLEIADES	8805	—	—	14/2	14/2
PLEIADES	8806	13/2	13/2	14/2	14/2
PLEIADES	8807	—	—	1/3	1/3

General Agent: 大彰航運有限公司
BLOOMING LINES LTD.
5-8458161(6 lines)
香港中環干諾道中19—20號馮氏大廈4字樓
Freight Agent: WESTERN SHIPPING AGENCIES
Tel: 5-8685639

廣東國際聯運有限公司
GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED
全貨櫃國際聯運
全國各地⇌廣東省⇌香港⇌世界各地,簽發全程提單,提供貨物集散貨櫃運輸。
定班輪:
廣州新風、芳村碼頭:每星期兩班,天天收貨,免費三天堆存。
黃埔、中山:每星期兩班。
江門:江聯18,江聯28,每星期兩班,天天收貨。
汕頭:振華1號,粵海418,每星期兩班,天天收貨。
湛江:粵海419,每星期一班。
珠海、太平、蛇口、九江、容奇、肇慶、佛山蘆石;三天一班。
海口:每星期一班。
其他服務:承接艤船,陸上運輸,拖車,裝、拆貨櫃箱業務。
本公司代理其他航線之大小船舶,可提供廣東省水路全集裝箱,散雜貨運力,備有陸路貨櫃拖車服務。
地址:香港干諾道西1-3號 億利商業大廈廿五樓
電話:5-414663
收貨站:九龍灣啟興道1-3號廣東貨倉中心
CFS/TRS:3-7556557 3-7560016
CY:3-7989564 3-7989596
25/F., Yardley Commercial Building, 1-3 Connaught Road, W., Hong Kong. 5-414663

BRUNEI ASIA LINE
汶萊沙巴砂勝越特快航線
(兼收12/20/40尺貨櫃及冷藏櫃往各港口)
士必金輪 SPECO KING V.41/89 14/2落貨 15/2開行 直航:納閩、汶萊、古晉、詩巫
士必貴輪 SPECO QUEEN V.21/89 25/2落貨 26/2開行 直航:亞庇、山打根、斗湖
士必鉅輪 SPECO GIANT V.17/89 28/2落貨 1/3開行 直航:納閩、汶萊、古晉、詩巫
士必金輪 SPECO KING V.43/89 22/3落貨 23/3開行 直航:納閩、汶萊、古晉、詩巫
士必鉅輪 SPECO GIANT V.19/89 30/3落貨 31/3開行 直航:亞庇、山打根、斗湖
收貨站:發記運輸有限公司尖沙咀海運橋 貨箱3-679331
澳門代理:興記行 宜安街11—13號 電話:556113 散貨3-690614
總代理:國光船務有限公司 九龍彌敦道23-25號瑞興大廈907室
電話:3-7391917 接櫃及文件部 3-7224868 船務部

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
柯華巴	AL. WAJBA	台灣	2月4	怡和
萊茵丸	RHINE MARU	地中海	2月4	大阪
珍珠帆	PEARL REEFER	日本	2月4	履信
航行者	SL. VOYAGER	新加坡	2月4	海陸
普樂總統	PRES. POLK	美國	2月4	總統
太平洋箭	PACIFIC ARROW	西北太平洋	2月4	馬士基
中洋	SINO OCEAN	大連	2月4	太平
長賢	EVER GENTRY	新加坡	2月4	利達
威勝	WILSON	曼谷	2月4	珠江
愛登堡城	CITYOFEDINBURGH	高雄	2月4	邊行
薩華倫	SOVEREIGN ACCORD	台灣	2月4	日郵
長瑞	EVER GARLAND	台灣	2月4	利達
	ANLUJIANG	馬香	2月4	招商局
馬士基探戈	MAERSK TANGO	馬尼拉	2月4	馬士基
丹拿賓	THANA BHUM	馬尼拉	2月4	日郵
東海	MULPHA KLUANG	地中海	2月4	怡和
渣華克拉倫斯	NL. CLARENCE	地中海	2月4	寶隆
韓國元首	KOREAN WONISONE	美國	2月4	利洲
立都	RATU KONSORTIUM	台灣	2月4	昌宏
江安	JIANGAN	江陰	2月4	招商局
新安	XINAN	獅湖	2月4	輝騰
亞積家	LANKA AJITHA	台灣	2月5	東亞
金威達	GOLD VARDA	基隆	2月5	新興
豐寧	FENG NING	秦皇島	2月5	招商局
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	日本	2月5	馬士基
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	馬尼拉	2月5	怡和
愛順	AYSEN	馬尼拉	2月5	港恒
漢江	HANGANG GLORY	釜山	2月5	東宇
錦春	CHIN CHUN	台灣	2月5	大榮
協和金大	CONCORD JINDAI	基隆	2月5	日郵
士蘭迪亞	SELANDIA	歐洲	2月5	寶隆
諾柯高蘇亞	NORASIA ALMANSOORAH	台灣	2月5	履信
建恒勇士	KH CHIVALRY	台灣	2月5	保威
南江	NAMGANGGLORY	釜山	2月5	東宇
保寧島	BURLING ISLAND	美國	2月5	香島
米澤朱斯基	PROF. MIERZEJEWSKI	歐洲	2月5	天祥
易津	TRADE RELISH	天津	2月5	輝騰
汀江	TING JIANG	寧波	2月5	華夏
天躍	TIAN YUE	天津	2月5	輝騰
松城	SONG CHENG	上海	2月5	遠運
錦江	JINJIANG	上海	2月6	金鋼
世界之虎	WORLD TIGER	馬尼拉	2月6	海陸
協和順風	KYOWA BREEZE	日本	2月6	嘉信
駿山	JUN SHAN	上海	2月6	招商局
昌信	SIBERIA MARU	台灣	2月6	保威
歌仙奧士基	JC KORZENIOWSKI	日本	2月6	天祥
昌盛	THUNBA	台灣	2月6	昌宏
國強	KUO CHANG	台灣	2月7	緯利
通順	MILD SUN	上海	2月7	輝騰
	AGOSTINHO NETO	日本	2月7	華林
崧山	ZHONG SHAN	上海	2月7	華怡
亞洲勇士	ASIA VENTURE	日本	2月7	益高
愛國者	SL. PATRIOT	美國	2月7	海陸
怡春	YI CHUN	台灣	2月8	大榮
拿士灣	LARGS BAY	歐洲	2月8	太古
亞斯繁榮	ALS. PROSPERITY	南非	2月8	亞聯
海富	MARINE CONTAINER	台灣	2月8	永裕
明和	MING PEACE	歐洲	2月8	華海
中華教育家	OOCL EDUCATOR	美國	2月8	港郵
東方信仰	ORT. FAITH	美國	2月8	港郵
協和築摩	CONCORD CHIKUMA	基隆	2月8	大阪
金線泉	JINXIANQUAN	青島	2月8	華夏
成利海星	VILLEDENEPTUNE	地中海	2月8	偉特
國隆	KUO LUNG	曼谷	2月8	緯利
明祥	MING PROPITIOUS	台灣	2月8	華海
陶南八號	DONAM NO.8	釜山	2月9	港興
可立馬	COLIMA	美國	2月9	偉特
	TRIDENT EPIC	歐洲	2月9	捷成
海皇黃玉	NEP. TOPAZ	高雄	2月9	港恒
納蘭地亞	LALANDIA	美國	2月9	太古
鱷魚驕傲	ALLIGATOR PRIDE	新加坡	2月9	大阪
力山	REX STAR	釜山	2月9	海柏
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	2月9	寶隆
海陸快航	SL. EXPRESS	美國	2月9	海陸
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	2月0	東宇
釜山歌莉	BUSAN GLORY	釜山	2月9	東宇
比良	HIRA II	美國	2月9	日郵
菲島怡美利	JOHNEVERETT	釜山	2月9	福來
先達寶來	STRATHBRORA	新加坡	2月9	馬士基
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	台灣	2月9	保威
威嘉	VEGA	釜山	2月9	港興
壽山	SHOUSHAN	上海	2月9	輝騰
海恩	HAI IN	基隆	2月9	永裕
渣華馬賽	NL. MARSEILLES	新西蘭	2月9	太古
制海努力	TRIDENT ENDEAVOUR	基隆	2月10	日郵
海珍珠	SEA PEARL	新加坡	2月10	太平
東方前進	OOCL ADVANCE	台灣	2月10	港郵
安春	ANCHUN	台灣	2月10	大榮
馬珍馬士基	MARCHEN MAERSK	美國	2月10	馬士基
天燕	TIAN YAN	天津	2月10	輝騰
柯馬納	AL MANAKH	台灣	2月10	怡和
海和號	HAEWOO FRONTIER	釜山	2月10	港興
麗嘉一號	LIKA I	日本	2月10	邊行
天鳥星	SIRIUS	日本	2月10	山下
賓蘇利亞	BUNGA SURIA	日本	2月10	遂初
歌舞伎	KABUKI	基隆	2月10	日郵
東方專家	ORT. EXPERT	台灣	2月10	港郵
長隆	EVER GLORY	美國	2月10	利達
長洋	EVER OCEAN	台灣	2月10	利達
長貴	EVER VELUE	新加坡	2月10	利達
烈拿	SD. LEDRA	日本	2月10	寶隆
軒利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	美國	2月10	川崎
阿祖卡船長	KAP.ARTJUKH	日本	2月10	華林
雅林比	ARIMBI	馬尼拉	2月10	國光
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	美國	2月10	大阪
魯裕	LUYU	青島	2月10	華夏
威來	VELA	釜山	2月10	港興
騎士	ACRITAS	新西蘭	2月10	捷迅
重慶	CHUNGKING	新畿內亞	2月10	太古
卡大馬卡二號	CATAMARCA II	美國	2月11	太古
亞利達馬士基	ARILD MAERSK	西北太平洋	2月11	馬士基
	ARNSTADT	高雄	2月11	華洋行
新米洲丸	SHINBEISHU MARU	美國	2月11	日航
立德	UNI MORAL	台灣	2月11	利達
立裕	UNI HANDSOME	台灣	2月11	利達
馬西里亞	SD. MASSILLIA	地中海	2月11	寶隆
發展者	SL. DEVELOPER	新加坡	2月11	海陸
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	美國	2月11	總統
海興	HAI XING	上海	2月11	招商局
利航	FAIR BRIDGE	釜山	2月11	新興
惠華	HUI HUA	曼谷	2月11	珠江
諾公主	NORASIA PRINCESS	歐洲	2月11	履信
陽光	TEQUILIA SUNSHINE	天津	2月11	輝騰
寶利雅士	BONITA ACE	日本	2月11	日郵
加洲月神	CALIFORNIA LUNA	美國	2月11	日郵
風向	WINDWARD	高雄	2月11	川崎
中華背慶	ORT. EXPLORER	美國	2月11	港郵
海勇	HAI YONG	台中	2月11	永裕
樂迅	NORDSUND	日本	2月12	日郵
波堤馬	BALTIMAR SATURN	釜山	2月12	港興
明春	MING CHUN	台灣	2月12	大榮
喜峯口	XIFENGKOU	澳洲	2月12	遠運
馬士基鹿特丹	MAERSKROTTERDAM	歐洲	2月12	馬士基
赫姬三號	HEGGE THREE	日本	2月12	MARITHAI
福春	FUCHUN	台灣	2月12	大榮
大阪丸	OSAKA MARU	南非	2月12	大阪
明星	MING STAR	美國	2月12	華海
協和早戶	CONCORD HAYATO	基隆	2月12	日郵
愛順	AYSEN	馬尼拉	2月12	港恒
富山	TOYAMA	歐洲	2月12	寶隆
釜山	HANJIN BUSAN	美國	2月12	利洲
	MARTHA PROVIDENCE	加拿大	2月12	華夏
金石	GAMZAT TSADASA	日本	2月12	華林
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	2月12	美邦
露倫	RUHLAND	歐洲	2月12	東亞
拿士灣	LARGS BAY	高雄	2月12	太古
星加坡勝利	SINGAPORE SENATOR	新加坡	2月12	怡和
羅斯馬士基	LAUST MAERSK	新加坡	2月12	馬士基
保寧島	BURLING ISLAND	台灣	2月13	香島
陶南七號	DONAM NO. 7	釜山	2月13	港興
威利水星	VILLE DE MERCURE	台灣	2月13	偉特
通運	MILD TRAN	上海	2月13	輝騰
軒利碧琪	HANNE BAKKE	弗里曼特爾	2月13	森那美
中華權威	OOCL DOMINENCE	歐洲	2月13	港郵
中華瑞祥	R.R. RATNA	台灣	2月13	港郵
皖吉	WANJI	大連	2月13	中富
士必金	SPECO KING	沙巴	2月13	國光
賓嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	高雄	2月13	遂初
巴貝斯基	KAP. BABIEVSKIY	日本	2月13	華林
佳城	KOTA RATNA	東非	2月16	太平

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
長賢	EVER GENTRY	歐洲	2月4	利達
康河	KANGHE	歐洲英國	2月4	招商局
長瑞	EVER GARLAND	歐洲	2月4	利達
諾柯高蘇亞	NORASIA AL MANSOORAH	歐洲	2月5	履信
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	歐洲	2月5	邊行
	AGOSTINHO NETO	伊斯坦堡	2月7	華林
歌仙奧士基	JC KORZENIOWSKI	歐洲	2月9	天祥
協和筑摩	CONCORD CHIKUMA	地中海	2月10	大阪
海皇黃玉	NEP TOPAZ	歐洲	2月10	港恒
賓蘇利亞	BUNGA SURIA	歐洲	2月10	遂初
烈拿	SD LEDRA	地中海	2月10	寶隆
麗嘉	LIKAI	地中海	2月11	邊行
秋河	QIUHE	歐洲英國	2月11	招商局
羅施馬士基	LAUST MAERSK	歐洲	2月12	馬士基
露倫	RUHLAND	歐洲	2月12	東亞
康多	CONDOR	地中海	2月12	[illegible]
協和金大	CONCORD JINDAI	地中海	2月12	日郵
拿士灣	LARGS BAY	歐洲	2月13	太古
威利水星	VILLE DE MERCURE	地中海	2月13	偉特
合旺	HERWANG	歐洲	2月14	華夏
協和早戶	CONCORD HAYATO	地中海	2月14	日郵
夏干藥	HAGONOY	地中海	2月15	[illegible]
明光	MING GLORY	歐洲	2月15	華海
	HANJIN MASSAN	歐洲	2月15	利洲
歐洲勝利	EUROPEAN SENATOR	歐洲	2月15	怡和
長剛	EVER VALOR	地中海	2月16	利達
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	2月16	川崎
米澤朱斯基	PROF MIERZEJEWSKI	歐洲	2月16	天祥
克魯斯	CHARLES CRUZ	地中海	2月16	海怡
萊茵丸	RHINE MARU	地中海	2月16	大阪
諾珍珠	NORASIA PEARL	歐洲	2月17	履信
士蘭迪亞	SELANDIA	歐洲	2月17	寶隆
渣華克拉倫斯	NL. CLARENCE	地中海	2月17	寶隆
長政	EVER GOVERN	歐洲	2月18	利達
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	歐洲	2月19	馬士基
長順	EVER ORDER	地中海	2月20	利達
新大阪	ZIM OSAKA	歐洲	2月21	新興
明順	MING PROSPERITY	歐洲	2月22	華海
	CONTSHIP BRAVE	地中海	2月22	洋怡
倫敦快輪	LONDON EXPRESS	歐洲	2月22	捷成
星河	XING HE	歐洲英國	2月23	招商局
威利海皇	VILLE DE NEPTUNE	地中海	2月23	偉特
普羅高夫	KHUD.PROROKOV	歐洲	2月24	華林
長健	EVER GALLANT	歐洲	2月24	利達
富山	TOYAMA	歐洲	2月24	寶隆
馬西里亞	SD.MASSILLIA	地中海	2月24	寶隆
邊簡	BENCAIRN	歐洲	2月24	邊行
	VLADIMIR VASLYAEV	的港伊士坦堡	2月24	華林

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
新綠洲	NEW OASIS	阿拉伯灣	2月4	大阪
香島怡美利	ROSSEVERETT	吉大港印度	2月4	福來
柯華巴	AL WAJBA	阿拉伯灣	2月5	怡和
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	阿拉伯灣	2月5	馬士基
普樂總統	PRES.POLK	阿拉伯灣	2月6	總統
亞積家	LANKA ATJTHA	科倫坡	2月8	東亞
金威達	GOLD VARDA	科倫坡印度	2月8	新興
協和筑摩	CONCORD CHIKUMA	紅海	2月10	大阪
華倫芝	VELENJE	馬德拉斯卡拉奇釜山	2月10	亞運
泰勒總統	PRES TYLER	阿拉伯灣	2月10	總統
菲島怡美利	JOHNEVERETTI	吉大港印度	2月10	福來
烈拿	SD. LEDRA	紅海	2月10	寶隆
立德	UNI.MORAL	阿拉伯灣	2月10	利達
柯馬納	AL MANAKH	紅海	2月11	怡和
協和金大	CONCORD JINDAI	紅海	2月12	日郵
亞譚斯總統	PRES.ADAMS	阿拉伯灣	2月12	總統
赫姬三號	HEGGE THREE	吉大港加爾各答	2月13	MARITHA
東方威利	WILLINE ORIENT	阿拉伯灣	2月15	怡和
明光	MING GLORY	遮打	2月15	華海
嘉慶	CHAR CHING	紅海	2月16	金輪
長剛	EVER VALOR	遮打	2月16	利達
制海箭	TRIDENT ARROW	紅海	2月16	日郵
	LABURDI	紅海	2月16	日郵
傑佛遜總統	PRES JEFFERSON	阿拉伯灣	2月17	總統
黑鯨	BLACK WHALE	吉大港加爾各答	2月17	港興
長賜	EVER GIVEN	科倫坡印度	2月17	利達
山盛	YS. PROSPERITY	阿拉伯灣	2月18	日航
立謙	UNI. MODEST	阿拉伯灣	2月18	利達
凌泉河	LING QUAN HE	阿拉伯灣	2月19	招商局
傑臣總統	PRES. JACKSON	阿拉伯灣	2月19	總統

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	西非	2月4	大阪
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	東非	2月5	馬士基
金威達	GOLD VARDA	西非	2月8	新興
崧山	ZHONG SHAN	西非	2月10	華怡
制海努力	TRIDENT ENDEAVOUR	東非	2月11	日郵
羅施馬士基	LAUST MAERSK	西非	2月12	馬士基
豪富士高	OVE SKOU	達班	2月15	天祥
維高	VIRGO	南非	2月15	怡和
基士廷	CHRISTINE I	南非	2月16	渣華
馬奧多富	MARIA OLDENDORFF	南美	2月18	亞聯
佳城	KOTA RATNA	東非	2月17	太平
	ALS.DEDICATION	南非	2月18	亞聯
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	西非	2月19	馬士基
渣華哥倫布	NL COLOMBO	南非	2月23	渣華
	SUNSHINE LA PLATA	南非	2月24	大阪
安娜馬士基	ANNA MAERSK	西非	2月26	馬士基
阿爾泰	ALTAI	西非	2月27	大阪

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
薩華倫	SOVEREIGN ACCORD	曼谷	2月4	日郵
國雄	KUO HSIUNG	新加坡曼谷	2月4	緯利
馬士基探戈	MAERSK TANGO	馬尼拉	2月4	馬士基
香島怡美利	ROSSEVERETT	新加坡	2月4	福來
大陸	CONTINENT	新加坡雅加達	2月4	日郵
丹拿賓	THANA BHUM	馬尼拉宿務	2月4	日郵
恒興	WISING	印尼	2月4	聯航
柯華巴	AL WAJBA	新加坡	2月5	怡和
中洋	SINO OCEAN	新加坡巴生	2月5	太平
盛利馬士基	CECILE MAERSK	新加坡巴生檳城印尼	2月5	馬士基
東海	MULPHA KLUANG	曼谷	2月5	怡和
新宮三號	SUN KUNG 3	印尼	2月7	寶輝
沭河	SHU HE	曼谷	2月7	招商局
國強	KUO CHANG	新加坡曼谷	2月8	緯利
亞洲勇士	ASIA VENTURE	新加坡巴生	2月9	益高
陶南八號	DONAM NO. 8	新加坡曼谷	2月9	港興
世界之虎	WORLD TIGER	馬尼拉	2月9	海陸
釜山歌莉	BUSAN GLORY	雅加達巴生新加坡	2月9	東宇
菲島怡美利	JOHNEVERETT	新加坡	2月10	福來
海陸快航	SL.EXPRESS	新加坡	2月10	海陸
東方前進	OOCL ADVANCE	曼谷	2月10	港郵
美西美	MAH IV	曼谷	2月11	振盛行
天鳥星	SIRIUS	新加坡巴生	2月11	山下
威勝	WILSON	曼谷	2月11	珠江
威順	WISUN	印尼	2月11	聯航
歌舞伎	KABUKI	新加坡雅加達	2月11	日郵
立裕	UNI.HANDSOME	曼谷	2月11	利達
山宮二號	SUN KUNG 2	印尼	2月12	寶輝
寶利雅士	BONITA ACE	曼谷	2月12	日郵
陶南七號	DONAM No. 7	曼谷	2月13	港興
樂迅	NORDSUND	馬尼拉宿務	2月13	日郵
海皇象牙	NEP IVORY	新加坡	2月13	港恒
海國	MARINE KINGDOM	曼谷	2月13	永裕
惠華	HUIHUA	曼谷	2月13	珠江
愛順	AYSEN	馬尼拉	2月13	港恒
中華瑞祥	RR. RATNA	曼谷	2月13	港郵
蓮江	NIEN JIANG	馬尼拉	2月15	招商局
雅莉斯	IRIS	新加坡巴生	2月15	山下
士必金	SPECO KING	納閩汶萊古晉詩巫	2月15	國光
東方威利	WILLINE ORIENT	新加坡	2月15	怡和
成正丸	SEISHO MARU	新加坡巴生	2月15	中央
好利	HORN	巴生檳城	2月16	港興
華納海馬	AND.WANADHARMA	印尼	2月16	亞利來
立昌	UNI PROMOTER	曼谷	2月16	利達
商城	SHANG CHENG	檳城新加坡曼谷	2月16	招商局
海英	HAI YING	雅加達巴生港新加坡	2月17	東宇
獨立者	SL INDEPENDENCE	新加坡	2月17	海陸
家庭雅士	FAMILY ACE	曼谷	2月19	日郵
凌泉河	LINGQUANHE	曼谷巴生新加坡庇能	2月19	招商局
雲龍	TRONO	新加坡巴生庇能	2月19	三利
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	馬尼拉	2月20	新興
	ARNSTADT	曼谷	2月20	華洋行
	AKA BHUM	曼谷	2月20	華洋行

中國內地

船	名	開往港口	月日	公司
北鳳山	BEI FENG SHAN	福州	2月4	華閩
順江	SHUN JIANG	大連	2月4	招商局
閩海一〇九	MIN HAI 109	福州	2月4	華閩
馬蘭	MALAN	海口	2月4	招商局
汀江	TING JIANG	寧波	2月4	華夏
北鳳	BEIFENG	大連	2月5	金輪
上海	SHANGHAI	上海	2月6	招商局
星河	XINGHE	上海	2月7	招商局
漢中河	HANZHONGHE	福州	2月7	招商局
閩海一一二	MIN HAI 112	福州	2月8	華閩
衢江	QU JIANG	溫州	2月8	招商局
新海華	NEW HAI HUA	上海	2月9	金發
易津	TRADE RELISH	天津	2月9	招商局
陽方口	YANGFONGKOU	新港北京	2月10	招商局
泉州一號	QUAN ZHOU 1	泉州	2月10	華閩
洛江	LUO JIANG	廈門	2月10	華閩
天燕	TIAN YAN	天津	2月11	輝騰
浙鶴	ZHELI	寧波	2月11	招商局
錦江	JINJIANG	上海	2月11	金鋼
閩海一〇五	MINHAI 105	福州	2月11	華閩
海珍珠	SEA PEARL	新港	2月11	太平
通聯	MILD UNION	上海	2月12	輝騰
陽光	TEQUILIA SUNSHINE	天津	2月12	輝騰
魯裕	LUYU	青島	2月12	華夏
利航	FAIR BRIDGE	上海	2月12	新興
喜峯口	XI FENG KOU	上海新港	2月13	遠運
廈水運十五	XIASHUIYUN15	廈門	2月13	華閩
金線泉	JIN XIAN QUAN	青島	2月14	華夏
閩海二二四	MIN HAI 2 2 4	廣州	2月15	華閩
育志四號	YU ZHI 4	廈門	2月15	華閩
皖吉	WAN JI	大連	2月16	中富
海興	HAI XING	上海	2月16	招商局
閩海一二〇	MINHAI 1 2 0	福州	2月16	華閩
壽山	SHOU SHAN	上海	2月17	輝騰
天躍	TIAN YUE	天津	2月25	輝騰

台灣省線

船	名	開往港口	月日	公司
建恒勇士	K.H.CHIVALRY	台灣	2月8	保威
昌盛	THUBAN	台灣	2月9	昌宏
錦春	CHIN CHUN	台灣	2月9	大榮
國隆	KUO LUNG	台灣	2月9	緯利
怡春	YICHUN	台灣	2月9	大榮
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	台灣	2月9	保威
東方專家	ORT. EXPERT	台灣	2月10	港郵
安春	AN CHUN	台灣	2月11	大榮
立都	RATU KONSORTIUM	台灣	2月11	昌宏
大同二號	TA TUNG 2	高雄	2月13	永裕
明春	MING CHUN	台灣	2月13	大榮

日本・南朝鮮線

船	名	開往港口	月日	公司
彩虹	RAINBOW	釜山	2月4	港興
曼哈頓橋	MANHATTAN BRIDGE	日本	2月4	川崎
珍珠帆	PEARL REEFER	日本	2月4	履信
建恒勇士	K.H.CHIVALRY	釜山仁川	2月5	保威
南江	NAMGANG GLORY	釜山	2月6	東宇
漢江	HANGANG GLORY	釜山	2月6	東宇
錦春	CHIN CHUN	日本	2月9	大榮
怡春	YI CHUN	日本釜山	2月9	大榮
國隆	KUO LUNG	日本釜山	2月9	緯利
懷遠河	HUAIYUANHE	日本	2月9	招商局
威來	VELA	釜山	2月10	港興
東方專家	ORT. EXPERT	日本	2月10	港郵
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	2月10	東宇
力山	REX STAR	釜山	2月10	海柏
軒利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	日本	2月11	川崎
海和號	HAEWOO FRONTIER	釜山	2月11	港興
安春	AN CHUN	日本	2月11	大榮
利航	FAIR BRIDGE	釜山	2月12	新興
波堤馬	BALTIMAR SATURN	釜山	2月13	港興
福春	FU CHUN	日本	2月13	大榮
明春	MING CHUN	日本	2月13	大榮

北美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
曼哈頓橋	MANHATTAN BRIDGE	西南太平洋紐約	2月4	川崎
長賢	EVER GENTRY	紐約	2月4	利達
航行者	SL.VOYAGER	西北太平洋紐約	2月4	海陸
力加馬士基	LICA MAERSK	西南太平洋紐約	2月4	馬士基
太平洋飛箭	PACIFIC ARROW	西北太平洋紐約	2月4	馬士基
韓國元首	KOREAN WONIS ONE	西北太平洋	2月5	利洲
普樂總統	PRES.POLK	西北太平洋紐約	2月5	總統
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	關島	2月5	怡和
可立馬	COLIMA	西南太平洋	2月9	偉特
愛國者	SL.PATRIOT	西南太平洋紐約	2月9	海陸
納蘭地亞	LALANDIA	西北太平洋	2月9	太古
東方信仰	ORT.FAITH	美國東加拿大	2月9	港郵
教育家	OOCL EDUCATOR	西南太平洋紐約	2月10	港郵
雅林比	ARIMBI	關島	2月10	國光
長隆	EVERY GLORY	美國西岸	2月10	利達
順河	SHUN HE	美國東加拿大	2月10	招商局
泰勒總統	PRES.TYLER	西北太平洋紐約	2月10	總統
比良	HIRA II	洛杉磯	2月10	日郵
亞利達馬士基	ARILD MAERSK	西北太平洋紐約	2月11	馬士基
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	西南太平洋紐約	2月11	馬士基
發展者	SL.DEVELOPER	西北太平洋紐約	2月11	海陸
軒利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	西南太平洋紐約	2月11	川崎
亞譚斯總統	PRES.ADAMS	西北太平洋紐約	2月12	總統
新米洲丸	SHIN BEI SHU MARU	西北太平洋	2月12	日航
星加坡勝利	SINGAPORE SENATOR	美國	2月12	怡和
明星	MING STAR	洛杉磯紐約	2月12	華海
加州月神	CALIFORNIA LUNA	西北太平洋	2月12	日郵
釜山	HANJIN BUSAN	西北太平洋	2月13	利洲
保寧島	BURLING ISLAND	西南太平洋	2月13	香島
長合	EVER GATHER	紐約	2月14	利達
灣橋	BAY BRIDGE	西南太平洋紐約	2月15	川崎
保衛者	SL. DEFENDER	西北太平洋紐約	2月15	海陸
長惠	EVER GRACE	美國西岸	2月16	利達
安娜馬士基	ANNA MAERSK	西南太平洋紐約	2月16	馬士基
現代司令	HYUNDAI COMMANDER	西北太平洋	2月16	太古
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	西南太平洋紐約	2月17	大阪
	OOCL EXPORTER	西南太平洋紐約	2月17	港郵
傑佛遜總統	PRES.JEFFERSON	西北太平洋紐約	2月17	總統
建河	JIAN HE	美國東加拿大	2月17	招商局
加州太陽神	CALIFORNIA APOLLO	西北太平洋	2月17	日郵
美鄉	MITLA	西南太平洋	2月17	偉特
海陸快航	SL.EXPRESS	西北太平洋紐約	2月18	海陸
馬士基奧倫	MAERSK OAKLAND	西南太平洋紐約	2月18	馬士基
馬珍馬士基	MARCHEN MAERSK	西北太平洋紐約	2月18	馬士基
銀州	NGAN CHAU	西北太平洋	2月19	香島
大高	TAIKO	西北太平洋紐約	2月19	百保利

中南美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
長合	EVER GATHER	加勒比海	2月14	利達
豪富士高	OVE SKOU	南美	2月15	天祥
基士廷	CHRISTINE I	南美	2月16	渣華
	GARILASO	秘魯	2月18	天祥
	TAIKO	巴拿馬	2月19	百保利
	MARTHA PROVIDENCE	加勒比海	2月20	渣華
長政	EVER GOVERN	加勒比海	2月21	利達
福他德班	FROTA DURBAN	南美	2月21	豐利行
福他馬尼拉	FROTA MANILA	南美	2月23	豐利行
渣華聖胡安	NL.SAN JUAN	南美	2月23	渣華
	SUNSHINE LA PLATA	南美	2月24	大阪
長園	EVER GARDEN	加勒比海	2月28	利達

澳洲・新西蘭線

船	名	開往港口	月日	公司
和諧	HARMONY	新西蘭	2月4	太古
松城	SONG CHENG	澳洲	2月6	遠運
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	2月9	寶隆
騎士	ACRITAS	紐西蘭	2月10	捷迅
阿祖卡船長	KAP.ARTJUKH	新西蘭	2月10	華林
重慶	CHUNG KING	新畿內亞	2月11	太古
風向	WINDWARD	弗里曼特爾	2月12	川崎
金石	GAMZAT TSADASA	澳洲	2月12	華林
賓嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	澳洲	2月13	遂初
巴貝斯基	KAP.BABIEVSKIY	弗里曼特爾	2月14	華林
渣華馬賽	NL.MARSEILLES	新西蘭	2月16	太古
坪洲	PING CHAU	澳洲	2月18	香島
東方武士	ORT.KNIGHT	澳洲	2月16	港郵

海皇輪船有限公司
NOL 總代理：港恒船務有限公司
地址：中環美國銀行中心28字樓
熱線電話：5-8464888，8101282

定期貨櫃班輪直航
星加坡
船名		離港	星加坡
N.IVORY	6S	13/2	17/2
貨櫃逢星期一散貨散貨星期日截貨

定期全貨櫃，班輪直航
印尼、馬來西亞、印度及巴基斯坦
船名：N.IVORY 6S

恒運(遠東)有限公司
THROUGH TRANSPORT (F.E.) LTD.
REGULAR LCL & FCL DOOR TO DOOR SERVICE TO BEIJING
香港—北京市
定期全貨櫃及散貨併貨櫃
直達北京市內之海關監管倉庫，北京清關及提貨手續簡便　並可提供門到門服務
運費特廉　歡迎垂詢
電話：3-7392211　3-7391283

華閩船務企業有限公司
FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD
地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室
電話：5-460572　總機　5-598376　貨櫃
傳真機：5-462743
定期班輪川航香港⇄福建
港口	船名	開航日期
福州	閩海105	逢一、十一、廿一
	閩海109	逢四、十四、廿四
	閩海120	逢六、十六、廿六
	閩海112	逢八、十八、廿八
	北峯山(貨櫃)每旬一航次	
廈門	廈水運25	逢星期一
	育志4號	逢星期三
	閩海225	逢星期五
	羅江(貨櫃)	逢十、二十、三十
泉州	閩海224	逢十、二十、三十
	泉州1號	逢五、十五、廿五
石碼	(東山、下寨)	逢農曆初六、二十

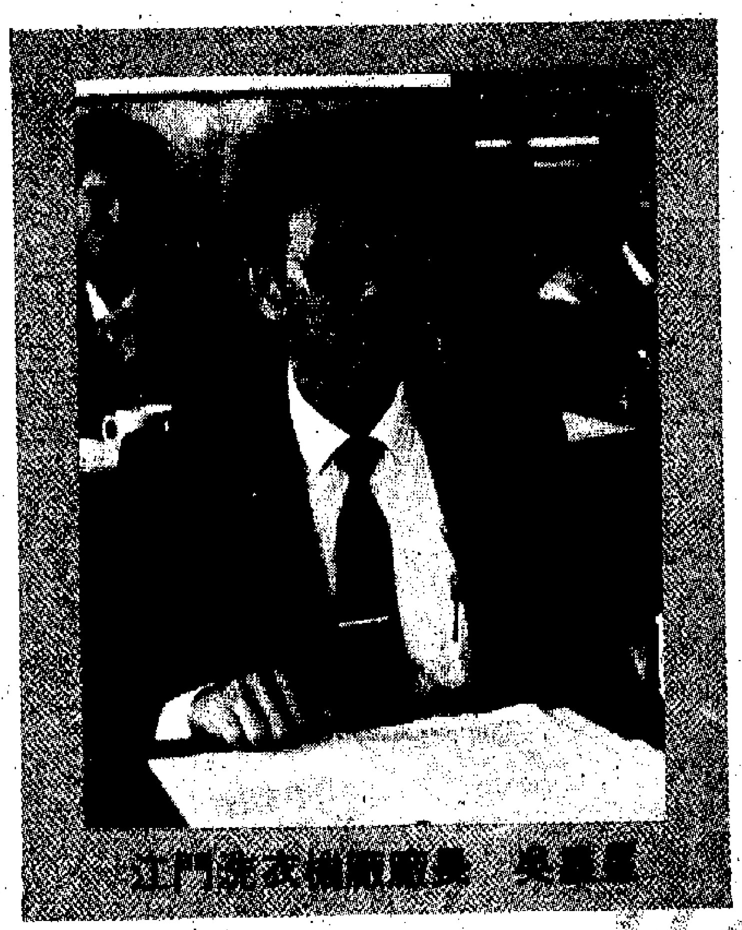
招商局倉碼運輸有限公司
香港堅尼地城西寧街18號
文件Tel：5-8168153-8　營業Tel：8168391-8
廣東及海南省口岸短途運輸業務：
香港↔蛇口　船名：招商202／206(逢星期二、四開航)
香港↔珠海　船名：穗順76(逢星期一、四開航)
香港↔湛江↔海口　船名：湛瓊1號／3號(每10天一班)
香港↔黃浦↔廣州　船名：穗順71(逢星期一開航)
香港↔大亞灣核電站、澳門、汕頭、江門、澳頭(不定期)
大連→香港→世界各地貨櫃及散貨中轉業務
香港↔大陸聯運業務：
香港↔北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽、洛陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海關監管服務。
香港↔中國口岸定期班輪(貨櫃、散貨兼收)：
上海、天津、大連、青島、張家港、廈門、寧波、連雲港、秦皇島、福州、溫州。
香港→世界各地直航貨櫃航線：
日本：NGO, YOK, OSA, KOB
地中海：Masseillies, Genoa, Barcelona
中東：Karachi, Damman, Kuwait, Saj
歐洲各港口、北美洲各港口。
香港港內駁運中轉業務

大效收　廉用費　大公報　分類廣告

廣東江門市洗衣機廠全體同仁新春致意
祝海外各界人士龍馬精神萬事如意

勁旅 行業 輕工 內地

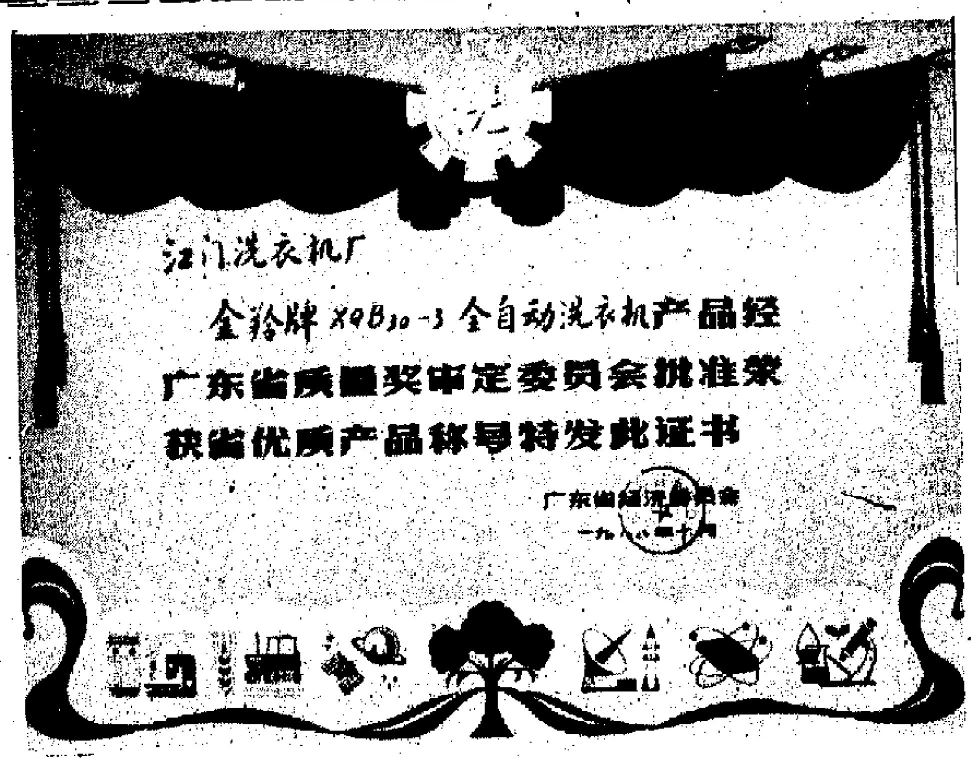
江門市洗衣機廠
產品遠銷港澳東南亞


江門洗衣機廠廠長 吳[illegible]

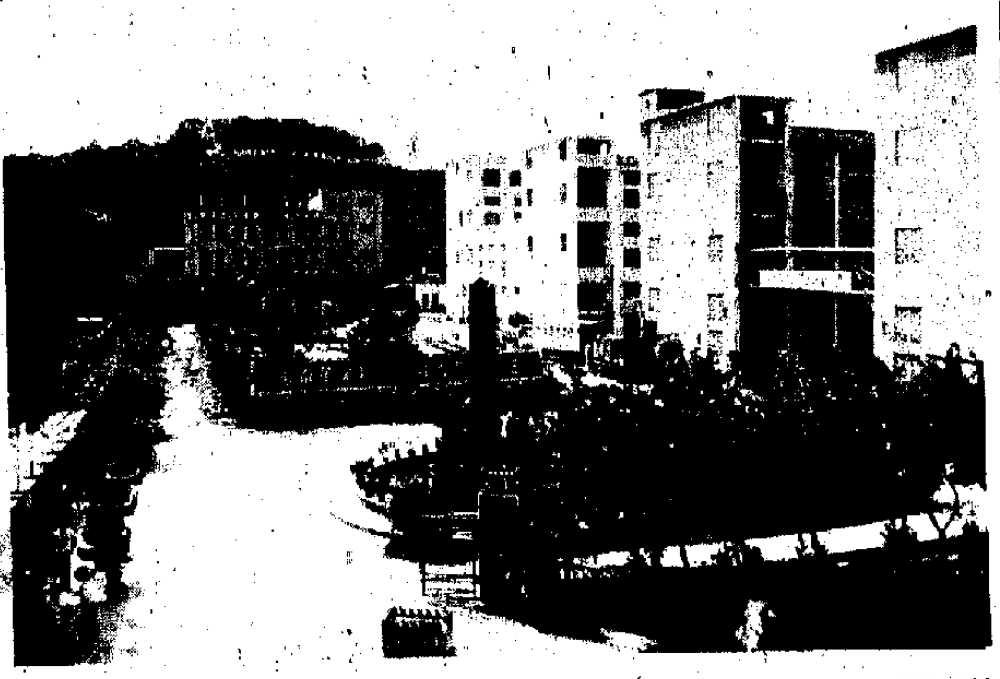
地處廣東珠江三角洲著名僑鄉的江門市洗衣機廠，是全國首批獲得國家輕工業部洗衣機生產許可證的廠家。工廠擁有從意大利、香港引進的電腦控制的注塑機以及從聯邦德國引進的粉末靜電噴塗生產線和熱合機等先進設備，整個生產過程實現了機械化流水線作業。現形成了年產洗衣機產品二十萬台生產能力的、具有一定規模的生產中、高檔洗衣機的專業廠。

江門市洗衣機廠生產的金羚牌洗衣機具有設計新穎、美觀大方、性能穩定、功能齊全、質量可靠的特點，產品一向深受國內外用戶的歡迎。金羚牌全自動洗衣機運銷香港、東南亞地區。去年，金羚牌全自動洗衣機已高踞其它自動型洗衣機出口量之第一位。

歡迎國內外客商前來洽談訂貨。



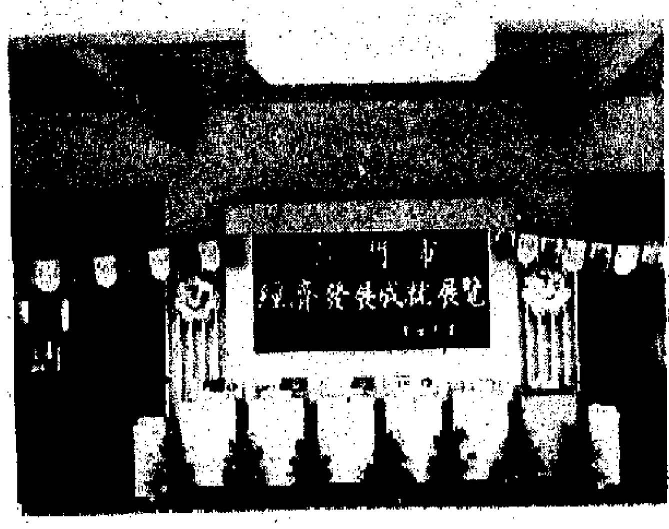
◀金羚牌洗衣機，獲優質產品稱號


▶江門洗衣機廠外貌

廣東省省長葉選平視察江門洗衣機廠後，勉勵該廠負責人不斷改革創新，闊步向前。

中共中央書記處書記習仲勛視察江門洗衣機廠，廠長吳霍星介紹金羚牌全自動洗衣機性能。

國務院副總理田紀雲視察該廠，廠長吳霍星匯報該廠情況。



引進先進技術，大膽吸引消化創新，並嚴格把好質量關，是今天江門市洗衣機廠成功的見證。圖為該廠產品放在江門市經濟發展成就展覽顯著位置。

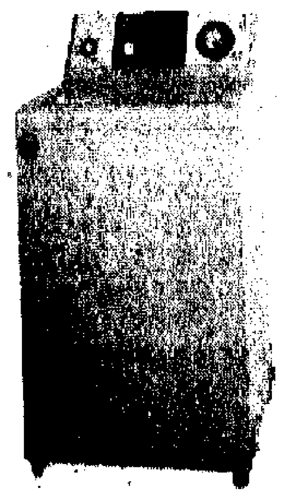
江門洗衣機廠引進西德自動噴塑流水線。

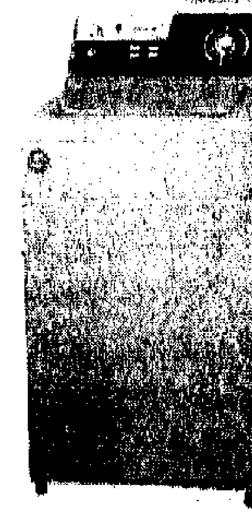
江門洗衣機廠引進西德自動噴塑流水線。

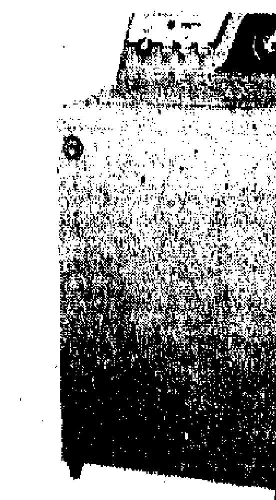
潮流自動化

金羚
JIN LING

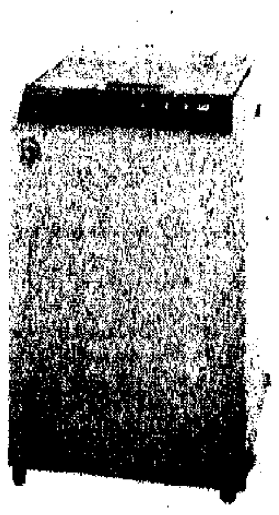
金羚第一家

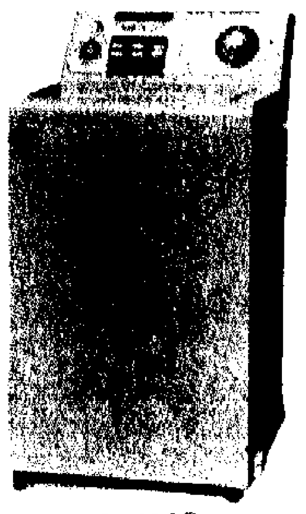

XQB30-1


XQB30-2


XQB30-3

XQB30-5


XQB30-6


FA323G

歡迎國內外客商洽商訂貨

廣東省江門市洗衣機廠
GUANGDONG PROVINCE JIANGMEN WASHING MACHINE FACTORY

廣東省江門市洗衣機廠
地址：江門市河南虎山
電話：35765、35791、52411轉
電掛：3156
JIANGMEN WASHING MACHINE FACTORY
ADD: HU SHAN, HENAN, JIANGMEN, GUANGDONG
TEL: 35765, 35791, 52411
CABLE: 3156